МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ТОМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ИДИОЛЕКТНЫЙ ОНОМАСТИКОН СИБИРСКОГО СТАРОЖИЛА

Издательство Томского университета
2015

УДК 81'373.2 (038)
ББК 81.053.16 Я21
И29

Авторы-составители
Е.В. Иванцова,
Е.А. Берестова

Рецензенты:
канд. филол. наук *Л.Г. Гынгазова,*
канд. филол. наук *Г.Н. Старикова*

Издание осуществлено при финансовой поддержке РГНФ (грант № 14-14-70006 а/р) и Томского государственного университета

Идиолектный ономастикон сибирского старожила / авт.-сост.
И29 Е.В. Иванцова, Е.А. Берестова; под ред. Е.В. Иванцовой. – Томск: Изд-во Том. ун-та, 2015. – 308 с.

ISBN 978-5-7511-2385-7

Словарь продолжает серию аспектных изданий, дополняющих толковый четырехтомный «Полный словарь диалектной языковой личности» (Томск, 2006–2012). Предметом лексикографирования в словаре является онимическая лексика в лексиконе сибирской крестьянки В.П. Вершининой, типичного носителя русских старожильческих говоров Сибири. В трех разделах ономастикона отражены антропонимы (имена, отчества, фамилии, прозвища), топонимы (названия городов, деревень, улиц, водных источников) и прочие онимы (обозначения видов продуктов и культурных растений, моделей техники, клички животных и др.) в индивидуальном лексиконе.

Для специалистов в области лингвистики, а также всех тех, кого интересуют народная речь и культура.

УДК 81'373.2 (038)
ББК 81.053.16 Я21

ISBN 978-5-7511-2385-7

© Е.В. Иванцова, Е.А. Берестова.
Составление, 2015

ПРЕДИСЛОВИЕ

Утвердившийся в лингвистике антропоцентрический подход на рубеже XX–XXI вв. закономерно привел к постановке задачи изучения имен собственных с позиций «человека говорящего». Отмечалось, что исследование ономастикона с учетом его пользователя даст возможность ответить на многие теоретические вопросы ономастики, касающиеся количества онимов в лексиконе конкретных личностей, состава этих единиц и особенностей их функционирования, соотношения круга онимов в узусе и идиолекте; подчеркивалась важность обращения к языковому сознанию говорящего, восприятию имен в ономастической системе, реконструкции прагматических установок субъекта речи, в том числе в связи с дискуссионной проблемой лексического значения онимов. Была также обозначена необходимость расширения круга источников изучения личностного ономастикона[1]. В ряду таких источников, несомненно, займут важное место идиолектные словари имен собственных.

Лексикографическая практика фиксирует преимущественно онимическую систему коллектива носителей языка. Эта система отражается в обширном классе словарей, куда входят различные подтипы ономастиконов – исторические и современные, литературные и диалектные, нормативные и регистрирующие и т.д. Идиолектная онимия между тем представлена в настоящее время достаточно узкой сферой писательской лексикографии. Ономастикон рядового индивида – самого массового типа языковой личности – до сих пор не был предметом словарного описания.

---

[1] См.: *Рут М.Э.* Ономастикон и личность: аспекты проблемы // Язык. Система. Личность: Материалы докл. и сообщ. междунар. науч. конф. 21–25 мая 1998 г., Екатеринбург, Россия. Екатеринбург, 1998. С. 138–147; *Голев Н.Д., Дмитриева Л.М.* Единство онтологического и ментального бытия топонимической системы (к проблематике когнитивной топонимики) // Вопр. ономастики. 2008. № 5. С. 5–17.

Первым опытом заполнения этой лакуны можно считать «Идиолектный ономастикон сибирского старожила». Словарь создается в рамках масштабного проекта томской лингвистической школы, посвященного всестороннему исследованию феномена диалектной языковой личности, в том числе в лексикографическом аспекте[1].

Цель нового словаря – представление идиолектной системы имен собственных как значимой составляющей лексикона языковой личности. По объекту описания словарь является идиолектным, основанным на данных речи конкретного рядового говорящего – жительницы с. Вершинино Томской обл. Веры Прокофьевны Вершининой, 1909 г. рождения. Избранный диалектоноситель является типичным представителем традиционной народно-речевой культуры вообще и русских старожильческих говоров среднеобского бассейна в частности[2]. С точки зрения предмета описания словарь относится к классу аспектных (ономастических).

Новизна представляемого читателям словарного труда в сфере идиолектной ономастики связана не только с обращением к рядовому индивиду, но и с характером используемых источников. Имеющиеся ономастиконы писателей базируются исключительно на данных письменных текстов, главным образом художественных. В нашем случае словарь составлялся с опорой на устную речевую практику индивида, для малограмотного диалектоносителя являющуюся практически единственной. Источником «Идиолектного ономастикона…» послужили записи речи В.П. Вершининой в условиях непринужденного общения с родственниками, односельчанами, знакомыми и диалектологами, также воспринимавшимися информантом в качестве близких людей. Объем записанных текстов составляет около 10 000 страниц. Материал систематически собирался методом включения в языковое существование говорящего в течение 24 лет (57 экспедиционных выездов с 1981 по 2004 г.). Основная часть записей собрана и расшифрована с магнитной ленты

---

[1] Подробнее см.: *Е.В. Иванцова.* Идиолектология // Томская диалектологическая школа: историографический очерк. Томск, 2006. С. 157–164; Сайт Лаборатории общей и сибирской лексикографии Томского государственного университета // losl.tsu.ru (Актуальные проекты).

[2] Более детальное обоснование выбора информанта, а также характеристика его личностных и языковых особенностей представлены во вводной части «Полного словаря диалекной языковой личности» (Томск, 2006. Т. 1. С. 3–13).

Е.В. Иванцовой (54 выезда); в 14 экспедициях также принимала участие Л.Г. Гынгазова, в отдельных выездах – другие сотрудники и студенты ТГУ.

Условия фиксации речевой практики информанта дали диалектологам уникальную возможность наблюдать функционирование онимов в диалектном дискурсе. Включенность в этот дискурс – по афористичному определению Н.Д. Арутюновой, «речь, "погруженную в жизнь"» – позволила интерпретировать словарный материал с учетом как фактов самого текста, так и знания экстралингвистических составляющих ситуации его порождения.

Создаваемый словарь является новым подтипом не только в классе словарей имен собственных, но и в классе словарей диалектных языковых личностей. Все опубликованные издания (в их числе следует назвать словари В.П. Тимофеева, В.Д. Лютиковой, Е.А. Нефедовой, Г.А. Толстовой[1]) описывают нарицательную лексику и фразеологию, имена собственные в лексиконе конкретных представителей народно-речевой культуры пока не лексикографировались.

«Идиолектный ономастикон сибирского старожила» является первым опытом соединения интересов теории языковой личности, диалектологии, ономастики и лексикографии, демонстрирующим характерное для современной лингвистики междисциплинарное взаимодействие.

Одной из его особенностей является также включенность в словарную систему. Идея словарей-комплексов все больше привлекает внимание лексикографов, однако их реализация на практике – достаточно редкое явление. В нашем случае уже завершенный 4-томный толковый «Полный словарь диалектной языковой личности» выступает в качестве базового, дополняет его данные создаваемая серия аспектных словарей-спутников[2], в том числе ономастикон.

---

[1] См.: *Тимофеев В.П.* Диалектный словарь личности. Шадринск, 1971; *Тимофеев В.П.* Фразеология диалектной личности: словарь. Шадринск: Изд-во Шадрин. пед. ин-та, 2003; *Лютикова В.Д.* Словарь диалектной личности. Тюмень: Изд-во Тюм. гос. ун-та, 2000; *Нефедова Е.А.* Экспрессивный словарь диалектной личности. М.: Изд-во МГУ, 2001; *Толстова Г.А.* Словарь языка Агафьи Лыковой. Красноярск: РИО ГОУ ВПО КГПУ им. В.П. Астафьева, 2004.

[2] Первым в этой серии стал «Идиолектный словарь сравнений сибирского старожила» Е.В. Иванцовой (Томск, 2005).

Такой словарный комплекс расширяет возможности изучения взаимосвязей онимической и апеллятивной лексики.

«Идиолектный ономастикон…» опирается на методологические принципы «Полного словаря…»[1], трансформируя их применительно к новому, онимическому материалу.

Установка на максимальную полноту отражения лексикона языковой личности достигается, во-первых, через включение в словарь всех разрядов имен собственных – от наиболее обширных классов антропонимов и топонимов до малочисленных кличек животных, обозначений марок бытовой техники, названий учреждений и проч.; во-вторых, посредством представления на равных правах общерусских и территориально ограниченных в употреблении, высокочастотных и редких онимов, единиц активного и пассивного словарного запаса и др. Впервые лексикографируются в словаре неполно освоенные онимы, воспроизведение звуковой оболочки которых вызывает у информанта затруднения, и имена из категории чужой речи (употребляющиеся только при цитировании чужих высказываний). Находят отражение и периферийные явления, пограничные с классом нарицательной лексики.

За пределами словника остались лексемы, зафиксированные только в повторах за собеседником, а также оговорки.

Ориентация на разноаспектное описание единиц лексикона проявляется в многопараметровой структуре словарных статей, включающих указание на разряд онима, особенности его словоизменения, семантические и функциональные характеристики, системные связи лексикографируемых единиц (словообразовательные, вариантные, мотивационные, синонимические, омонимические). В связи со своеобразием онимического материала словарные статьи каждого из разделов словаря имеют свою специфику. Дискурсивное употребление имен собственных демонстрирует широкая зона контекстов, репрезентирующих монологическую и диалогическую речь информанта в спонтанном бытовом общении, а также метаязыковую рефлексию говорящего в отношении онимов. Метатекстовые высказывания, несущие важную информацию об осмыслении диалектоно-

[1] См. подробнее: *Иванцова Е.В.* Методологические проблемы создания словаря языковой личности // Вопр. лексикографии. 2012. № 1. С. 27–51.

сителем формы, семантики и употребления онимической лексики, выделены в зоне контекстов в отдельный подраздел.

Принцип объективации в словаре черт языковой личности носителя языка, понимаемой как «личность в совокупности социальных и индивидуальных черт, отраженная в созданных ею текстах»[1], осуществляется через представление типичных для народноречевой культуры и индивидуальных особенностей онимии диалектоносителя в их синтезе. Типологическое своеобразие лексикона информанта отражает состав имен собственных (в ономастиконе преобладают антропонимы, номинирующие лиц из сферы «ближнего окружения», топонимы освоенного пространства – родной деревни, окрестных населенных пунктов и областного центра), иллюстративный материал, демонстрирующий нормы диалектного узуса (*Так я и говорю: кого как… привыкнут. И Гончари'ха – она Гончарова, её Гончари'хой зовут; Де ко'мплес, это всё Кузнецово было. Называлось пошто'-то так, не знаю),* процессы трансформации онимического фонда со сменой устаревающих названий новыми (*Тапе'рь же не зовут, раньше «Кули'на», а теперь «Лина»; А там на улице, Садо'ва улица была, звали, Победа счас зовут*), культурные традиции сибирского села (наименования игр, плясок и песен, отмечаемых праздников) (*Бегали к Сухой речке, туды', де ко'нплекс – веночки вили да… [Что с ними делали?] В ре'ку пускали. Если утонет, дак умрёшь; Плясали вот, например, «Подго'рну», пляшут там и «Во саду ли» плясали, танцова'ли, ну вся'ки танцы)* и др. Заявленное в «Полном словаре…» описание лексической семантики с позиций рядового носителя языка нашло отражение в попытке семантизирования топонимов с учетом наивных географических представлений диалектоносителя.

Индивидуальное начало проявляется в частотных характеристиках включенных в словарь онимов, высказываниях, содержащих автобиографические сведения (*Это меня в детстве… И меня Василий [брат], пока не умер, всё Верунькой звал – так привык, и Верунькой звали; И вот я помню в город поедут, дак: «Отец, купи, – скажет [мать], – Проня, купи (отца-то Прокофием звали), – дак скажет: палочки или две купи дрожжей»*), личные оценки благозвучия имен

---

[1] *Иванцова Е.В.* Феномен диалектной языковой личности. Томск: Изд-во Том. ун-та, 2002. С. 10.

(*Стра'шны имена-то каки' были: Мирон, Апе'н…; А мне вот [имя] ~ Кирюша не гля'нется, и Максим не ши'бко гля'нется*), соблюдения норм их употребления (*Привыкла, так Сергеем зову его [подростка], не зову ни Серёжка, ни Серёжа*), степени освоенности онима говорящим (*Кому-то я говорю: «Шевадра'дзе» − Колька хохочет надо мной! Понять-то можно; А у меня календарь – «Мать и дитя», это... ли «дитё» ли там*) и т.д.

Принцип «мягкой» подачи пограничных явлений с одновременным отнесением спорных или смежных случаев в разные классы позволил включить в новый словарь единицы, занимающие промежуточное положение между именами собственными и нарицательными. При словарных статьях с подобными единицами в «Идиолектном ономастиконе…» давались также отсылки к соответствующим статьям базового полного словаря.

Живые связи онимов и апеллятивов нашли ранее отражение в «Полном словаре диалектной языковой личности», как и в других толковых словарях. Это касается обозначений дней памяти того или иного святого (*Авдоке'я, Татьяны хреще'нски…*), народных игр (*огоньки', разлу'ка…*), нелитературных наименований сортов овощей (*америка'нка*, *берли'нка…*), обычно помещаемых в диалектные толковые словари, номинаций распространенных в быту лекарственных препаратов (*корвалол, зелёнка…)*, относительных прилагательных от названий государств (*французский, японский…*), которые включены в толковые словари литературного языка; наиболее известных названий религиозных и государственных праздников (*Ильин день, День Победы…*), также выборочно представленных в словарях нарицательной лексики. Подобные единицы, вошедшие в базовый полный словарь, тоже даны в ономастиконе через отсылочные статьи. Давались также отсылки к отантропонимическим апеллятивам (типа *алёнка* ‘комнатное растение барвинок’) и фразеологизмам, в составе которых есть имена (*Беззубый Тре'нька, Христос с тобой!*).

Ономастикон наследует, кроме того, некоторые более частные принципы толкового полного словаря, касающиеся упорядочения вариантных единиц, постановки ряда функциональных помет, способов передачи звучащей речи и др.

Все части Словаря объединяет общая установка на широкое включение иллюстративного материала. Речь диалектоносителя передаётся в принятой лексикографами томской диалектологической

школы орфографической записи с сохранением некоторых особенностей нелитературного произношения. Звук [ц] с призвуком [ч] условно передаётся через букву «ц». Последовательно ставятся ударения во всех нелитературных словах и формах (кроме слова, вынесенного в заглавие словарной статьи), а также в общерусских единицах при вероятности вариантной акцентуации. Логическое ударение выделено полужирным шрифтом. Расстановка знаков препинания в контекстах не всегда соответствует пунктуационным правилам, поскольку отражает членение звучащей речи: запятые могут передавать наличие коротких пауз и/или перечислительную интонацию говорящего, а их отсутствие – произнесение речевого сегмента «на одном дыхании»; многоточие используется для передачи интонационной незавершенности высказывания. Пропуск части связного текста отмечается знаком ~. Пояснения от диалектолога и его реплики приводятся в прямых скобках. Фрагменты связного текста отделяются точкой с запятой. При передаче диалога между диалектоносителями реплики говорящих маркируются их инициалами. Инициалами «С.С.» («случайный собеседник») маркируется речь неизвестных лиц, не являющихся жителями Вершинина.

«Идиолектный ономастикон сибирского старожила» содержит разностороннюю информацию о системе имен собственных диалектной языковой личности. Он дает сведения об объеме ономастикона носителя традиционного среднеобского говора, соотношении онимов разных классов, их составе и структуре, ядерной и периферийных зонах. Материалы словаря будут полезны при исследовании сложной проблемы семантики имен собственных. Словарь широко отражает функциональные особенности лексикографируемого пласта лексики как в спонтанной речи диалектоносителя, так и в метатекстах, демонстрирующих особенности языковой рефлексии рядового говорящего в сфере онимии. Системное представление всех разрядов имен в одном издании и вместе с тем включенность этого труда в словарный комплекс позволят изучать связи различных типов онимов и апеллятивов, их взаимодействие в пограничных областях. Словарь может также быть использован диалектологами, ономатологами, лингвокультурологами как источник реконструкции языковой картины мира носителя традиционной народно-речевой культуры и концептосферы не только диалектной языковой личности, но и шире – рядового носителя языка вообще.

Имена собственные представлены в трех разделах «Идиолектного ономастикона…», включающих антропонимы, топонимы и прочие онимы из лексикона сибирского старожила. Каждый из названных разделов имеет свою специфику, связанную со способами подачи лексем в корпусе словаря и структурой словарной статьи.

В ономастикон вошло около 1500 имен собственных, зафиксированных в идиолекте носителя традиционной народно-речевой культуры. Статьи раздела «Антропонимы» написаны Е.В. Иванцовой в соавторстве с Е.А. Берестовой (принимавшей также участие в выработке принципов данной части словаря), остальных разделов – Е.В. Иванцовой; ею же осуществлено общее редактирование издания.

От души благодарю рецензентов – доцентов кафедры русского языка Томского государственного университета Л.Г. Гынгазову и Г.Н. Старикову – за помощь в совершенствовании словаря.

Часть 1
АНТРОПОНИМЫ

В разделе «Антропонимы» представлены входящие в лексикон В.П. Вершининой имена (полные, неполные и квалитативы – формы субъективной оценки), отчества, фамилии и прозвища (всего около 1000 единиц), а также образованные от них притяжательные прилагательные.

Структура раздела

При лексикографировании антропонимов избрано сочетание алфавитного и алфавитно-гнездового принципов расположения материала. Самостоятельные статьи, выстраиваемые по алфавиту, представляют личные имена, фамилии, отчества, прозвища. Мужские и женские отчества приводятся в отдельных статьях.

Личные имена даются в рамках одного гнезда, объединяющего полные формы онимов с производными от них (со знаком ►) неполными образованиями и квалитативами, также располагаемыми по алфавиту[1]:

ВЕ'РА, *имя жен., полн.*
► **Ве'рка,** *неполн.*
► **Ве'ронька,** *квалит., ласк.*
► **Ве'рочка,** *квалит., ласк.*
► **Веру'нька,** *квалит., ласк.*
► **Ве'рушка,** *квалит., неодобр.*

Зафиксированные притяжательные прилагательные отмечаются (со знаком >) полужирным курсивом непосредственно после соответствующего онима:

[1] При описании принципов словаря словарные статьи приводятся в сокращении, иллюстрирующем только тот или иной обозначаемый тезис.

ВЕНАМИ'Н, *имя муж., полн.*
> ***Венами'нов.***
► ВАЛЕ'РКА, *неполн.*
> ***Вале'ркин.***
ВАСИ'ЛЬИЧ, *отч.*
> ***Васи'льичев.***

Омонимы (мужские и женские имена, совпадающие в начальной форме) отражаются в отдельных словарных статьях с верхним цифровым индексом:

АЛЕКСА'НДР, АЛЕКСА'НДРА[1], ЛЕКСА'Н[1], ЛЕКСА'НДР, ЛЕКСА'НДРА[1] – *имя муж., полн.*

АЛЕКСА'НДРА[2] , **ЛЕКСА'Н[2]**, **ЛЕКСА'НДРА[2]** – *имя жен., полн.*

Структура словарной статьи

Словарная статья включает сведения о звуковой оболочке лексикографируемого антропонима (или антропонимов, входящих в гнездо), его словоизменении, разряде данного онима, производных образованиях, семантических и функциональных особенностях лексемы.

1. Заглавное слово приводится в начальной форме (именительный падеж единственного числа, за исключением некоторых фамилий и прозвищ, зафиксированных только в женском роде или во множественном числе), с указанием ударения и выделяется полужирным шрифтом:

АНАСТАСИ'Я
ВАСИ'ЛИЙ
РОЖКО'В
РАССО'ЛИХА

Личные имена в зоне заглавия даны в полной форме. При отсутствии в дискурсе диалектоносителя полного имени оно приводится в качестве заглавного со знаком реконструкции *:

***ИРИ'НА** (употребляется только *Ира*)
***МАРГАРИ'ТА** (зафиксировано только *Рита*)

Аналогичным образом подавались притяжательные прилагательные от незафиксированных имен:

► ***Тонька**
> ***То'нькин***

Формальные варианты антропонимов в зоне заглавия даются в алфавитном порядке через запятую:

АВГУ'СТА, А'ВГУСТА, АЛГУ'СТА
СЕМА'ГИН, СЕМА'ХИН

2. Факультативную зону составляют **сведения о произносительных особенностях имени:**

ГЕВО'РГИЙ, ГЕО'РГИЙ *(произносит [р], реже [рь]).*

При этом лексикализованные фонетические варианты (*Во'льга/Ольга; Гена/Де'на; Микола'ич/Николаич, Виктор/Ви'хтор* и т.п.) отражаются в заглавиях словарных статей.

3. Грамматические сведения даны при наличии нелитературных словоизменительных особенностей антропонима, зафиксированных в идиолекте:

ВАСИЛИ'СА (р. *Васили'се*)
► **Ли'да** (р. *Ли'де*, д. *Ли'ды*)
► **Лёня (**р. мн. *Лёнев*)
► **Мо'тя** (зв. *Мо'тё*)
МАТВЕ'Й (р. в соч. с отч. *Матве'й*)

У фамилий отмечается наличие женских пар и форм множественного числа:

Ю'РИЧЕВ (*также ж. и мн.*).

При фамилиях, неизменяемых в литературном языке, указывается употребление по отношению к мужчинам и женщинам, а также приводятся зафиксированные формы множественного числа для обозначения семьи:

ГРИШКО' *(муж.* и *жен.,* мн. *Гришко'* и *Гришки').*

3. Сведения о разряде антропонима даны через пометы, указывающие на принадлежность лексикографируемой единицы к классу имен, фамилий, отчеств или прозвищ. При именах содержится также информация о половой отнесённости (мужское/женское) и форме онима (полное имя, неполное имя, квалитатив):

ОВСЯ'ННИКОВ – *фам.*
ПЕТРО'ВНА – *отч.*
ДИКА'РЬ – *прозв.*
ГАВРИ'ЛА – *имя муж., полн.*
► **Га'ня** – *неполн.*

УЛЬЯ'НА – *имя жен., полн.*
► **У'лька** – *неполн.*
► **Улья'нушка** – *квалит.*

Собственные имена вымышленных субъектов в паремиях (*Недава'сь, Сули'ха*) сопровождаются пометой «мифоним», библейские антропонимы (*Исус Христос*) – пометой «библионим».

4. Сведения о семантике антропонимов отражены через коннотативные пометы при именах-квалитативах и оценочных прозвищах; указывается также мотивировка прозвищ, если она осознается В.П. Вершининой. Индивидуальной чертой информанта является затруднённое осознание мотивационных связей слов; при отсутствии мотивировки в зоне семантизации антропонимов причины появления прозвища могут иногда раскрываться в речи её собеседников.

Вид коннотации оценочных онимов определялся с учётом формальных средств выражения эмоциональной оценки (у имен), семантики производящей основы (у прозвищ), содержания контекста, интонационных особенностей высказывания, а также экстралингвистической информации об отношении говорящего к обозначаемому лицу.

Разновидности оценочных компонентов семантики имен передаются через коннотативные пометы (возможно также их комбинирование).

Помета «ласкательное» ставится при передаче позитивного отношения к именуемому (в том числе при выражении благодарности или сочувствия, в ситуации обращения к детям и др.):
► **Ка'тенька** – *квалит., ласк.* Ну, Катенька, спасибо тебе за всё до'бро, не забывай меня; Катенька бе'дненька, споко'ю не видит, приехала [пол мыть]!

Помета «неодобрительное» выражает отрицательное отношение говорящего к поведению именуемого лица:
► **Лёньчишка** – *квалит., неодобр.* Коля-то [племянник] у нас давно… Лёньчишка от тут от, сосед – он [Коля] шёл, молоденькый был – он его поймал, давай пинать да бить. Да зубы выпинал ему, шесь зубов выпинал.

Помета «уничижительное» выражает отрицательное отношение к именуемому через подчёркивание его физических не-

достатков или непривлекательности; встречается главным образом в прозвищах:

СЛЕПО'Й КРО'ЛИК – *прозв. человека, который носит очки, уничиж.*

Ну, своих-то [кровных родственников] она не ши'бко руга'т. Марину [невестку] руга'т да… Володю [зятя] руга'т… Пашу [зятя] «Слепой кролик».

Помета «ироническое» выражает тонкую, скрытую насмешку:

МОЛОДОЖЁНЫ – *прозв. немолодой пары, ирон.*

Молодожёны их зовут. Ему пятьдесят лет, ножки едва ходят. ~ Таки' трепачи'шки, не дай боγ, несамостоя'тельны люди.

Помета «шутливое» выражает беззлобное подтрунивание:

СЕЛЁДКА – *прозв., указывающее на особенности комплекции, шутл.*

Он [муж] тако-ой мушшы'на [басом], соли-идный, здороовый! А она вот така' [худая]. Он её Селёдкой зовёт.

Кроме охарактеризованных выше квалитативов и прозвищ, в идиолекте В.П. Вершининой (как и в вершининском говоре) встречаются своеобразные онимы со словообразовательными аффиксами, внешне напоминающими ласкательные (*Павлик, Пашенька, Ва'нюшка, Дарьюшка, Маринушка, Натальюшка, Ка'тюшка, Федосьюшка*). В отличие от имен с наиболее яркой коннотацией ласкательности или неодобрения эти антропонимы несут слабую негативную оценку, которую редко можно диагностировать только на основании формальных признаков минимального контекста. На коннотативную ауру в этих случаях указывает постоянное употребление имени без отчества, характерное для называния не пользующегося авторитетом односельчан немолодого человека, а также сведения об отношении в селе к именуемым лицам. При фиксации такого онима только в нейтральном высказывании (*Я бува'ла та'мо-ка у Ка'тюшки в гостях, дак у печки сидели, чай пили, замёрзли*) ставилась помета «пренебрежительное»; при неодобрительном содержании контекста *([передаёт речь матери:] «Я приду, гыт, к Ульяне Осиповне, она трёт – ну подумай-ка! перелом тереть! ~ «Молчи, терпи, терпи! – ну кого терпеть? – От вывих, от тут вывих!» А… перелом. Она приехала [в больницу] – «Перелом, гыт, это.*

Большой». Гипс нало'жили. А то всё бы ей руку Улья'нушка тёрла) – помета «пренебрежительно-неодобрительное».

Для распространённых в разговорной литературной речи и просторечии форм имен типа *Катю'шка, Валю'шка, Колю'ха, Катю'ха* введена помета «дружеское», передающая дружелюбное отношение говорящего к называемому человеку, который воспринимается им в качестве близкого. Употребление таких онимов, используемых для именования достаточно узкого круга лиц, служит средством интимизации общения.

Широко встречающаяся в русской разговорной речи ситуативная мена положительной (ласкательной) коннотации имени на отрицательную отражается через помету «в значении»:

► **Ге'ночка, Де'ночка** – *квалит., ласк.* Геночка, я порежу колбаски? Поло'жу мяска'?; А Геночка – он… Ну, он хороший мужик, не скажешь, что… кара'хтер у его худой только, а так-то он дельный. / *в зн. ирон.-неодобр.* Наш попёрся туды' машину изломал. Геночка-то ить в Асино поехал тоже; Теребила-теребила [утку жена]. И пошл**а** гулять, не ела. А Деночка подъел. Только Дена поел.

Имена типа *Сашка, Петька, Алка, Витька* рассматриваются в ономастиконе как не содержащие узуального коннотативного компонента (несмотря на то, что информант осознает сниженность подобных номинаций).

Дополнительные смысловые приращения указываются через знак / и комментарий «Употребляется для обозначения…»:

► **Алёша –** *неполн. О 41. / Употр. для обозначения ненормального человека.*

5. Функциональные сведения об антропонимах передают пометы, указывающие на ограниченное употребление онима или его неполную освоенность.

а) К **пометам об ограниченной сфере функционирования антропонима** относятся «в чужой речи», «устаревающее», «новое» и «детское».

С пометой «в чужой речи» (ЧР) даны онимы, используемые диалектоносительницей исключительно при передаче чужих высказываний:

► **Ма'тя** – *неполн. ЧР.* Она её «Ма'тя» звала. Не Мотя, а Матя. Ну она у нас глуховата была, мама-то, тоже…

ДЕМЧУ'ШКА – *прозв., пренебр. ЧР.*

«А у меня была Демчушка» – она [односельчанка] так её называ'т, Де'мчукову-то.

Помета «устаревающее» даётся при именах и прозвищах, выходящих или вышедших из современного употребления, употребляемых информантом только в отношении лиц старшего поколения, помета «новое» – при антропонимах, начинающих входить в сельский именник в период записи материала (конец XX – начало XXI в.). И в том и в другом случае при постановке помет лексикографы опирались как на дискурсивные данные, так и на показания языкового сознания диалектоносителя:

МИРО'Н – *имя муж., полн., устар.*

Стра'шны имена-то каки' были: Мирон, Апе'н…

ЛИ'НА – *имя жен., полн., нов.*

Тапе'рь же не зовут, раньше «Кули'на», а теперь «Лина»; Тут одна Акулина есь – она «Лина» называ'т себя.

Устаревшие в советский период имена, которые в конце XX столетия снова стали использоваться при именовании детей, маркируются пометой *устар./нов.*:

УЛЬЯ'НА – *имя жен., полн., устар./нов.*

А е'ти ешо в садик хо'дют, две-то. Пого'дки. Улька да Анька. Ульяной дали имя. А.П. По ба'ушке. В.П. По ба'ушке, ага. От тут рядом со мной, де дашники-то живут, дак это... ба'ушка была, Ульяна, Осиповна. А это, кажется ничё так, «Ульяна Осиповна» была. А это, они дали по ба'ушке тоже. Ульяна Васильевна.

Помета «детское» сопровождает онимы, которые употребляются в речи информанта (как и в вершининском говоре), как правило, только по отношению к детям. В их числе отмечены *Веру'нька, Нюра'шка, Васю'тка, Колю'шка* и некоторые другие.

б) **Помета о неполной освоенности антропонима** ставится, если контексты отражают наличие окказиональных вариантов, неуверенное или искажённое произношение имени собственного в речи информанта. В этих случаях приводилось также нормативное соответствие через знак <:

БАРКОВЕ'Ц, БЕРКОВЕ'Ц – *фам., неосв.* < *Буркале'ц.*

Е'тот-то взялся здо'рово, был Бар… Барковец в сельсовете. Какой-то мне сок приносили, да кого-то ешо; А в Тимиря'зевой

дрова продают – Берковец ездил, председатель сельсовета – ездил туды', договорился, по пять… нет, не по пять, а по тысяче, кубоме'тру.

МАТИО'РОВИЧ – *отч., неосв. < Мельхиорович.*

Это Кресс выступал, это я своими ушами слышала. А Новикова Полина-то это была, там журналист, ему вопросы задавала… как он, Матиорович, ли как? Вот, она его – «Виктор… Матиорович. Как, мол, вы говорите, хлеб пиися'т…» – «Да. Да, да. Так и должно' быть».

в) В отдельных случаях при ситуативно создаваемых именах даётся **помета «окказиональное».**

6. Справочные сведения.

а) В «Полном словаре диалектной языковой личности» нарицательная лексика сопровождалась пометами «общерусское», «диалектное», «диалектно-просторечное», указывающими на соотнесённость лексем с основными формами национального русского языка.

Квалификация онимов как общерусских, просторечных и диалектных оказалась достаточно сложной задачей, поскольку общеантропонимические словари личных имен ориентированы прежде всего на отражение официальных форм. Если в них и включаются иные антропонимы, то они рассматриваются как широкий класс «неофициальных», «разговорных», «просторечных», «народных» без четких определений этих терминов; не разграничиваются имена, употребляющиеся в разговорной речи носителей литературного языка и иных языковых подсистем; пометы при последних либо отсутствуют, либо даются выборочно и непоследовательно; многие неполные и квалитативные имена, а также разговорные формы отчеств вообще не зафиксированы.

В связи с недостаточностью сведений о составе антропонимов местных говоров и особенно городского просторечия в Ономастиконе имена разграничены на общерусские (известные во всех подсистемах национального языка), народные (употребляющиеся как в диалектах, так и, возможно, в городском просторечии) и народные варианты общерусских. Разграничение онимов по названному критерию осуществлялось с опорой на данные антропонимических словарей («Словарь русских лич-

ных имен» Н.А. Петровского, «Современный словарь личных имен» А.В. Суперанской, «Словарь народных форм русских имён» А.В. Суперанской) и на интроспекцию составителей Ономастикона.

Общерусскими (О) считались полные антропонимы, отмеченные в словарях в качестве документальных (официальных) без ограничительных помет, а также производные от них имена и отчества, употребляющиеся в устной речи носителей всех форм русского языка: *Владимир, Татьяна*, *Володя*, *Вовка, Танька, Таню'шка, ласк. Володенька, ласк. Танечка, Иванович, Иваныч, Павловна* и т.п. При незначительных отличиях звуковой оболочки онимов от литературных единиц давалась помета НО – «народный вариант общерусского слова»: *Ви'хтор, Костанти'н, Лексе'й, Дими'трич* – ср. общерусские *Виктор, Константин, Алексей, Дмитриевич*. Также в качестве вариантных по отношению к общерусским рассматривались квалитативы, формально тождественные общерусским, но отличающиеся от них негативной коннотацией: *Да'рьюшка, пренебр. НО* – ср. общерусское ласкательное.

Отчества и неполные имена, соотносимые с иными, чем отмечено в обозначенных источниках, полными антропонимами, считались народными: *Лукич* от *Лукьян* (нормативно от *Лука*); *Сима* от *Аксинья* (нормативно от *Серафима*). К народным отнесены, кроме того, производные имена, отличающиеся от общерусских словообразовательными средствами и/или коннотацией: *Та'ньша, неполн.* от *Татьяна*; *Ви'тьчишка, неодобр.* от *Виктор* и под.

Данные пометы не ставились при окказионализмах и именах, не являющихся типичными для носителей русского языка и принадлежащих к именникам других народов (*Хусе'йн, Будди'н, Чи'я* и т.п.).

В спорных случаях ставился знак вопроса.

б) Для всех антропонимов приводятся данные о числе зафиксированных в текстах словоупотреблений. Если на основе записи устной речи точное определение орфографического варианта начальной формы невозможно, указывается суммарная статистика. Так, в идиолекте в косвенных падежах встречается *Оле'га*, *Оле'гу* и *Оле'ка, Оле'ку*; установить форму имени в име-

нительном падеже по контекстам, в которых конечный согласный находится в слабой позиции (*Олег/к? женился; Олег/к? за'втре приедет*), затруднительно. В этих случаях даются пометы для обоих вариантов (О и НО) и общие подсчеты со знаком суммы *Σ:*

ОЛЕ'Г, ОЛЕ'К (р. *Оле'ка,* д. *Оле'ку,* т. *Оле'ком*) – *имя муж., полн. НО* и *О Σ 75.*

При именах и отчествах, реконструированных на основе зафиксированных притяжательных прилагательных, вместо статистических подсчетов в ряду формальных вариантов указывается «нет»:

ВАСИЛИ'СА (р. *Васили'се*), ***ВИСИЛИ'СА** – *имя жен., полн. О 28, нет.*

> ***Васили'син, Висили'син.*** *44, 1.*

ЛАРИВО'НЫЧ, *ЛАРИО'НЫЧ – *отч. НО 2, нет.*

> ***Ларио'нычев.*** *1.*

в) При именах и фамилиях лиц, выходящих за пределы круга повседневного общения диалектной языковой личности (иногда также односельчан, занимавших официальные должности), библионимах со знаком □ дается краткая справка о носителе имени:

КРЕСС – *фам.*

□ *В.М. Кресс – губернатор Томской области.*

КАШПИРО'ВСКИЙ – *фам.*

□ *А.М. Кашпировский – врач, получивший в 1989 г. известность благодаря телевизионным сеансам целительства с применением гипноза.*

МИКО'ЛА – *имя муж., полн.*

□ *Почитаемый христианами св. Николай Чудотворец.*

ЛУКИНА' – *фам. 1.*

□ *А.И. Лукина – в 1970-е гг. бригадир Вершининского животноводческого комплекса, депутат Верховного Совета РСФСР.*

Если имя употребляется в дискурсе В.П. Вершининой как для обозначения односельчан и родственников, так и святых, государственных или политических деятелей, справочные сведения о носителе имени выносятся в конец словарной статьи.

г) Приводятся также используемые языковой личностью прецедентные тексты, в составе которых есть антропонимы. При наличии имен (например, имени Христа) в составе молитв, легенд дается общая помета «в прецедентном тексте»:

ИСУ'С – *имя, библионим. В том числе в прец.*

Пословицы, поговорки и присказки введены в статью со знаком #[1]:

► **А'ннушка** – *квалит., ласк.* Валя наша говорила: «Аннушка говорит, он просит… просится к ей, сходить-то. Она, гыт, его не берёт». # ХОРО'ША ДОЧЬ АННУШКА, ХВАЛИТ МАТЬ И БА'УШКА.

7. Иллюстративная часть словарной статьи отражает употребление антропонимов в речи диалектной языковой личности. Если позволял материал, в иллюстративную зону включались примеры заочного называния лица и именования при обращении, употребления имени в сочетании с отчествами, фамилиями, терминами родства (*дядя Григорий, баба Вера*…) и без них.

При наличии нескольких формальных вариантов имени контексты с ними отражаются в том же порядке, в каком имена даны в заглавной зоне словарной статьи. Иллюстрации с разными вариантами выделены в отдельные абзацы:

ВАЛЕНТИ'Н, ВИЛЕНТИ'Н – *имя муж., полн. О 11, НО 1.*

Жена не рабо'тат у этого, у Валентина, в совхозе-то, дык они помогают ему;

На улицу она её выпинала, гыт. Так на улицу, Вилентин-то говорит, мужик-то её, на улицу.

Высказывания с контактным употреблением разных формальных вариантов подаются после них в самостоятельном абзаце. Аналогичным образом приводятся контексты с формами типа *Олег(к*).

В случаях, когда в иллюстрацию входят два слова, соотносимые с разными заглавными формами (например, фамилия *Голубев* и притяжательное прилагательное *Голубев*), иллюстрируемая единица в контексте подчёркивается:

---

[1] Значение этих паремий и контексты с их употреблением планируется отразить в самостоятельном аспектном словаре.

> ***Го'лубев.*** *1.* Мы весной заезжали – мы картошки со'дим: это Ермакова, а тут моя пластинка, а тут Марусина. А там Голубева. Голубев как садил, так и со'дит свою, а Ермаковы подвинулись.

Знаком ♣ маркировалась зона высказываний диалектоносителя, содержащих проявления метаязыковой рефлексии в отношении антропонимов. Сюда включались примеры, в которых объектом осмысления являются форма, семантика или функционирование антропонима в своей или чужой речи: благозвучие/неблагозвучие имени, его необычность, несоответствие паспортного имени и именования в бытовом общении, наличие вариантных именований, индивидуальный выбор говорящим одного из возможных вариантов, преимущественное употребление той или иной формы имени, история создания прозвища, коннотация имени, частотность, соблюдение/несоблюдение нормы именования и др.: *Её зовут Татьяна Якимовна. А она Татьяна Акы… Акы'новна. Акы'новна. И вот это… А её зовут здесь всё Татьяна Якимовна; Балаба'ниха – это Балабанова, она молода' – тоже Балаба'нихой зовут всё больше; Борода – это с Косого'ровой. Здесь живёт. Молодой такой, с бородой всё ходил, и счас так ходит – его «Борода» зовут; Мы её [сестру] всё Нюра звали. Раньше Нюрашка звали; И венок поло'жил Алексей второй, т**а**к его называют – чё, как его, пошто'?; А Новикова Полина-то это была, там журналист, ему вопросы задавала… как он, Матио'рович, ли как?; Он как раз родился двадцать второго [мая] в Мико'лу, Колькой-то и назвали его.*

В некоторых примерах рефлексивные фрагменты переплетаются с данными спонтанной речи.

8. В ономастиконе для указания на системные связи единиц идиолексикона и удобства пользования словарем применяются несколько видов **отсылочных словарных статей.**

а) Поскольку личные имена достаточно часто используются диалектоносителем в составе устойчивых словосочетаний, вошедших в полный словарь (в основном это хрононимы – обозначения церковных праздников и дат), в ономастиконе даны отсылки к ним через знак → с указанием тома словаря. Аналогичные отсылки даны при наличии омонимичных антропонимам лексем, вошедших в ПСДЯЛ:

АЛЁНА – *имя жен., полн.*

► **Алёнка**[1] – *неполн.*

□ *Почитаемая христианами св. царица Елена, мать императора Константина.*

♦ МАТЕРИ АЛЁНЫ ЦАРЯ КОСТИНТИНА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

АЛЁНКА[2], растение → ПСДЯЛ, т. 1.

б) Отсылки «мягкой подачи» использовались в случаях недостаточно четкого разграничения имен собственных и нарицательных. Для антропонимов это касается в основном прозвищных именований, занимающих промежуточное положение между апеллятивами и онимами: некоторые контексты не позволяют дать однозначную трактовку; не исключены ошибки. При таких единицах приводилась ссылки на ПСДЯЛ:

ХОХЛУ'ШКА – *прозв. по национальности.*

А он это… эту… а у той-то, у Хохлушки-то, у Таськи, по'мер муж; От эта Хохлушка приехала, эта Гришко' – с Колей в ряд-то живут, дак она это, истопит печку, и стря'пат в ей [хлеб], пекёт. ~ Хохлушка пекла, у ей больша' была печка така' же…; Она взяла и палкой ударила, овечку, Хохлушка, Катя-то.

См. также ПСДЯЛ, т. 4.

в) В ряде случаев даются также отсылки между частями ономастикона:

***ЯБЛОКОВ,** *фам.*

□ *Д.Д. Яблоков (1896–1993) – известный томский врач и учёный.*

ЯБЛОКОВ, больница → ИОСС, ч. 3.

Представляется, что такого рода отсылки, как и включение в справочную часть словарных статей пословиц и поговорок с личными именами, позволят дать более полную картину функционирования антропонимов в идиолекте носителя традиционной народно-речевой культуры.

г) Предусмотрены, кроме того, отсылочные статьи для удобства поиска неполных имен, квалитативов и единиц, находящихся в отношениях формального варьирования. У производных онимов даются отсылки к полным формам:

АГАНЕЧКА, АГАНЬКА, АГАНЯ, АГАША см. АГАФЬЯ.

МОТЕНЬКА, МОТЯ см. МАТРЁНА.

ФИЗА, ФИЗКА, ФИЗОНЬКА см. АНФИЗА

(за исключением тех случаев, когда ссылка находилась бы непосредственно перед статьёй с полным именем или сразу после неё).

Даны также отсылки к вариантам, помещённым в одной словарной статье:

АВДОКЕ'Я, АВДОКИ'Я, АВДО'ТЬЯ, ЕВДОКЕ'Я.

АВДОКИЯ см. АВДОКЕЯ.

АВДОТЬЯ см. АВДОКЕЯ.

ЕВДОКЕЯ см. АВДОКЕЯ.

А

А'ВГУСТА, АВГУ'СТА, А'ЛГУСТА – *имя жен., полн. О 1, НО 9, НО 1.*

А потом это, Иван говорит: «А ты смотрела, Гутя, А'вгуста, мак-то?» Она гыт: «Нет, не смотрела, а чё?» – «А у тебя, гыт, его весь вырвали»;

Проходи суды', Авгу'ста Парме'новна;

А это Алгуста Парменовна побежала. Ездит, часто в город.

► **Гу'тенька** – *квалит., ласк. О 2.* А то ветер подует – у меня тод**а** упало, и сюд**ы**, она [печка] у меня дымила, а туды', Гутенька, такой кирпич прям большой туды' упал…

► **Гу'тька** – *неполн. О 1.* У Гутьки мясорубка от стола не отвёртыватся. Конешно, они сколь скотины до'ржут!

► **Гу'тюшка** – *квалит., пренебр. Н 1.* ♣ Ну, «Та'нюшка» – никто не зовёт же. «Гутюшка» ли.

► **Гу'тя** – *неполн. О 1321.* А Гутя, наверно, в город уехала; Я у ей купила, я говорю: «Гутя, продай мне мяска', к этому, к Октябрьской»; Хотел покупать, а денег-то нету. А за трактор-то надо. Сто с чем-то тысяч. Сколько, Гуть?; Пошл**а** она к им, а… это… сноха-то говорит её: «Баба Гутя, вы не ход**и**те, к нам».

> ***Гутин***. *59.* Гутины [родственники] Виктор были, Наталья и Дима; [У них во дворе мужчина и мальчик.] Гутин внук, наверно. А мушшына в очк**а**х? Гутин [сын] Витька, наверно.

АВДОКЕ'Я, АВДОКИ'Я, АВДО'ТЬЯ, ЕВДОКЕ'Я – *имя жен., полн., устар. НО 2, НО 1, О 25, НО 3.*

♣ Я вот Филипповну всё, она Авдокея Филипповна, а я «Авдокея» не звала. А Филипповной всё звала;

Ну там ешо у нас Орлова Маруся да Авдокия Ивановна, ну, Варвара Попова, – у ей дочка есть, зря они её тут писали [как одинокую];

От Катерина Васильевна: её сестра, Авдотья Васильна, в Калта'е обзада'чилась – серёжки

хоро'ши и кольцо итдала' – не отда'ли; А подошёл Лексе'й Степаныч: «Авдотья! Иди, там ко'нев запряги, всё, давай на молотьбу!»; В люди так кода' пойдёшь, в праздник, мне всё ба'ушка Степанида, царство небе'сно, − Лёнькина ба'ушка [заплетала косы]. Не ба'ушка, а прабабушка даже. Ба'ушка-то Авдотья Николавна была; Она Авдотья Прокофьевна была, Степанова сестра;

Евдокея Петровна зде'шна вот.

► **Дуня'ха** – *квалит., друж. ЧР. О 8.* ♣ А е'то… «мы, гыт, косить пойдём с ей, Дуняха» – они её Дуняхой звали, не тётка, а… «тётя Дуся» бы звали, а то… «Дуняха». «Дуняха-то, гыт… Я, гыт, прямо кошу здо'рово, гыт – а она от меня не отстаёт!»

► **Ду'ся** – *неполн. О 25.* Ну приехала, пришла суды'. А отцэ'дова её Дуся, это Витькина от мать, Дуся Петровна-то, Прасковьи Петровны сестра-то – на тележке её увезла, до этого, до остановки; Вот ешо у меня гос[т]ья была така'. Филипповна. Дуся-то. Приедет, и тоже, ничё не ес; А он сидит тутка: «Да вы ешьте мёд, ешьте! Ты кого налила [мало], ты чё, Дуся, налила столько?»

> ***Дусин.*** *2.* А там опе'ть кто-то приехал, картошки привёз – к Дусе, ли чё ли, к Дусиной дочери ли, это Василия племянница.

□ *Почитаемая христианами св. преподобная мученица Евдокия.*

АВДОКЕЯ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

АВДОКИ'МОВНА – *отч. НО 1.*

Дак это голод был, голодный год, двадцатый-то был, а тя'тя посеял [рожь], и потом её зелёну поджа'ли, ешо она не поспела путём, поджа'ли ~. А была Анна Авдокимовна, тоже помню, это… Лексе'й Ларионычева тёшша ли чё ли она была. А это… Дак она гыт это, поля рядом были, там она принесла, от булки, кусок больш**о**й принесла – ну под вид аржано'го хлеба он.

АВДОКИЯ см. АВДОКЕЯ.

АВДОТЬЯ см. АВДОКЕЯ.

АГА см. АГНЕЯ.

АГАНЕЧКА, АГАНЬКА, АГАНЯ, АГАША см. АГАФЬЯ.

АГА'ФЬЯ, АГА'ФЯ – *имя жен., полн., устар. О 17, НО 3.*

У нас [в семье родителей] тоже ешо были, умирали [дети]. Варвара была, я помню, Агафья была, да Надя была, да Иван был… от этих помню, а так, может, ешо были каки'; А остались сироты' они [о семье своего отца]. Ба'ушка их ро'стила. От наверно от, «ба'ушка Агафья», он всё говорил. Всё ходил хрес −

там хрес упал, сгнил, – он пенёк поставил, всё могилку подлаживал ба'ушке Агафье; То ли отцова м**а**ть, то ли м**а**терина мать, не знаю, кака'-то ба'ушка Агафья. Ро'стила их; ♣ [А бывало, что крещёное имя дают, а звали подругому?] ~ Так у Фи'зе [дочь]: она Агафья, а они её Аней зовут; А в календаре тоже там написано. ~ Календарь, это... Макар там… ну, худы' имена таки': Макар, Кири'лла... потом это, Агафья, Анисья...;

Кири'лла, Агафя... ну, вся'ки имена [давали]. Апе'н…

► **Ага'нечк**а – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. О 2.* Мишенька залез в их конпа'нию, с Аганечкой подружился.

► **Ага'нька** – *неполн. О 43.* А эта Аганька-то вышла вза'муж, за мужика-то – а ему дали квартиру.

> ***Ага'нькин.*** *2.* Вовка садил карто'шки, там Вовкина дача, и… ну, Вовкина, и Аганькина там.

► **Ага'ня** – *неполн. О 32.* Ну, она всю зиму жила [у детей]! У Агани [дочери] жила там. У Мани была. У Юры жила – везде; Разругалась с Аганей там... с Аней, своей дочкой; Маша с пейся'т второго, а Аганя с сорок девятого [года рождения]; «А он чё ду'мат? – она. – Его всё надо звонить да, вызывать его, он сам не понима'т, что приехать надо». Я говорю: «Ну ты кака', Аганя, чудна'. Если бы он не работал, где-то бы болтался – ну, тут и тут проболтался бы. Он же на работе»; ♣ У Ани-то больша' квартира-то, они живут, с ей вместе, трёхко'мнатна у их. Аганя она вобшэ'-то, они её Анной зовут.

> ***Ага'нин.*** *4.* А Аганин муж, Павел, гыт: «Кончит [учиться] и это, ко мне пойдёт работать».

► **Ага'ша** – *неполн. О 1.* Я поехала, с имя' садить. А кого там? Андрей там, да Юра, да Володя, да всё это, Маша, да Агаша да… Ну и всё.

АГНЕ'Я (в. *Агне'ю*) – *имя жен., полн. НО 3.*

В.П. А-а! Ну-ну. Хамитова далёко, давно умерла. Мать-то. Н.Н. Мать это е**ё** была. В.П. Агнея была. Ну, я знаю; А она говорит, эта: «Приходи, тётя Вера, приходи. Я постряпаю блиночков, да помя'нем. Ага', Агнею Иванну помя'нем, гыт, приходи. Гутю позову, Аня – как хто её знал, тётю Таню позову, гыт».

► **А'га** – *неполн. О 5.* В**о**т у меня молитва кака', дак я… эта меня учила, знашь кто? А эта была, Ага Иванна, на почте женшына… Таня-то брала [которую жить], к себе; Я говорю: Таня таит, что Агне'я-то… Ага что там не живёт. А я говорю: я всё

равно, давно уж знаю, что она там у Вали живёт. Она гыт: «Тебе привет баба Ага прислала», – Таня-то.

► **Агне'юшка** – *квалит., неодобр.? пренебр.? Н 2.* «У меня свадьба сёдня…» – нет, не свадьба, ли «вечер ли у меня. Я…» – этой Агнеюшке-то говорит, Таня-то всё таила, а чё-то…

АГРАФЕ'НА, ГРАФЕ'НА, ГРАФИ'ДА – *имя жен., полн., устар. О 6, НО 1, НО 5.*

А они дру'жны были с нашими, родителями. Ви'хтор Леонтьич был, а она Аграфена Степановна; А.П. Как в молодости бы**л**о у ней – она всё вспомина'т. В.П. Как Аграфена Викторова. Чё бы как сошёлся кто-нибудь – так «Варю'хино, Варю'хино»;

Этот… Василий-то как его… Прокофий Мефодич был. Графена Мефодьевна, Татьяна… как её… Мефодьевна – родны' были;

Г.Д. И теперь ешо в**о**т чё скажи. Как дедушка Павел вам родня? В.П. А тётка Графида – тя'тина сестра двою'родна; [У нас есть записи от Аграфены Мефодьевны.] Графида. Графида Мефодьевна, тоже тётка моя; А Груша – от она с двадцать второго года, Графида Егоровна, здесь от живёт она… ты её не знашь, наверно.

► **Гра'ня** – *неполн., устар. О 2.* И он с этой, с Граней-то и сошёлся, с Аксиньей-то не сошёлся.

► **Гра'нька** – *неполн., устар. ЧР. О 3.* [Зять говорит о тёще:] «Все при'мерли весь посёлок, а она всё умирать собира'тся и всё живёт. А там Степан по'мер, да Негу'бов тамо-ка, и Гранька – все по'мерли, Танька – а она всё живёт».

► **Гру'ша** – *неполн., устар. О 5.* А у нас от только в деревне от Груша одна, Графида Егорьевна, ты её знашь, однако. ~ Дак она только звала [отца] папой, а так нихто' не звал в деревне папой.

► **Фе'ня** – *неполн., устар. ЧР. О 1.* Оне' выломили дверь, туды' уж ломились в и'збу. Она давай в окошко удирать. А сосед идёт: «А ты чё, баба Феня, де'лашь?» – «Ой, кто-то ломится ко мне!»

АГРОНО'М, ГРОНО'М, ИГРОНО'М – *прозв. по особенностям поведения, ирон. 5, 2, 1.*

♣ [А он агроном был?] Ничё не агроном, так, чё-то прозвали. Ну говорили, что он бутылочки накладёт вся'ки да всё, гыт, разбирался во всём, Степан Прокофьич, Мотин муж. Агроном, его так «Стёпка Агроном» и звали;

Прозвище было Гроном. Людя'м чё, далось на зубок. ~ «У нас Стёпа Агроном Всё шшелка'т орехи, А его жена Матрёна Починя'т прорехи» [частушка];

«У нас Стёпа Игроном Не уважит барина, Он с Матрёной разруга'тся, Сам уедет в Ла'рину» [частушка]. [А он агроном был?] Какой агроном? Прозвишше было у него. [А почему?] Ну… почём знаю? Дали прозвишше да и всё. [Дают ведь не просто так]. Дают да и всё. Назовут да и всё. Прозвали и прозвали. Агроном прозвишше было.

> ***Агроно'мов***. *4.* Мужа-то Агроном звали. И [его жену] Матрёна Агрономова. Мотя ли там Агроно'миха, Агрономова жена.

АГРОНО'МИХА, ГРОНО'МИХА – *прозв. жены по прозв. мужа. 3.*

Агроном. Мужа-то Агроном звали. И Матрёна Агрономова. Мотя ли там Агрономиха, Агрономова жена;

♣ Прозвище было Гроно'м. Людя'м чё, далось на зубок. А её – Грономиха.

АДРИЯ'Н, АНДРИА'Н, АНДРИЯ'Н – *имя муж., полн. НО 4, НО 2, НО 2.*

Тётка и дядя у них свои дети были, и вот они его вырастили тоже. Мать с отцом по'мерли у него. Адриян Петрович он, Ко'лчин;

Ну, я года два как была, наверно, у них. А тепе'рича, от Андриан-то ничё был, а потом-то, она мне писала, что, гыт, «обо'е плачем»;

И вот его поларизова'ло, этого Андрияна Петровича; А-а, по'мер Андриян, царство небе'сно ему.

АКСИМЕ'НКО – *фам. 1.*

Она [проводница] ездила в да'льны рейсы всё, Валя-то. ~ А там Аксименко был, бригадир-то. Зайдёт: «Тётя Вера! Это что такое у Вершининой-то?» – Вершинина фамилия-то у ей.

АКСИ'НЬЯ – *имя жен., полн. О 391.*

Аксинья, ты лапшу поешь?; В.П. А вы будете, Аксинья Николавна, угошшаться? А.Н. Поварёшечку налей; Аксинья Тихоновна-то умерла, а у ей тоже, такой же, как у меня же миллион приходился, на книжке-то; [А у вас Ксений нет в деревне?] А наша-то Аксинья Николавна-то.

> ***Аксиньин.*** *27.* До'сок-то, посмотри в то окошко. Как к Аксиньиным ворота'м – широко-о там накла'дено!; Сёдня бы во сне вижу: как у Коли бы там, в Аксиньиной половине [дома] бы, – и… кого-то хоро'нют; Ну от Коля тут охотится Купчиков, это Аксиньин зять.

► **Акси'ньюшка** – *квалит., пренебр.-неодобр. НО 8.* Я сду'мала котлеты изде'лать, принесла мясо-

то. А Аксиньюшка-то сидит. Она же мале'нько чёкнулась, ей-богу. ~ Ну, и вот она сидит тут: «Ты кого де'лашь?» Я говорю: «Да котлетки изжарить хочу». – «Как не будешь то'лста! – она на меня. – Всё стря'пашь да ва'ришь всегда»; Ну, а фактически-то она жила сорок пять лет, Аксиньюшка-то. А дом-то мы строили. Ну, она не легистри'рована, ничё [с братом В.П.].

► **Си'ма** – *неполн. Чаще в ЧР. Н 8.* ♣ Отвыкли, не стали давать [старые имена], а теперь Сима дают…; Они [родственники] её Симой зовут. Ну и я так Симой зову кода' – как вроде на' смех. А один тут мужик был, а там Аксинья ~ – поди, слыхала? У ей мужик был – тоже, десятый, наверно, – её не «Аксинья», а всё «Сима», «Сима» [звал], и мы так стали всё звать Сима. Коля её зовёт Сима, и все зовут Сима. И он её там называют всё Симочка. Ну, как на' смех вроде. Кака' Сима? Восемьдесят лет, на девятый десяток перевалило.

► **Си'мочка** – *квалит., ирон. ЧР. Н 1.* ♣ У ей мужик был – тоже, десятый, наверно, – её не «Аксинья», а всё «Сима», «Сима» [звал], и мы так стали всё звать [свою родственницу] Сима. Коля её зовёт Сима, и все зовут Сима. И он её там называют всё Симочка. Ну, как на' смех вроде.

► **Си'на** – *неполн. ЧР. Н 3.* А он: «Ты это, Аксинья, не вой [об умершем]!» Она: «Как же не выть-то? Мы с ём как дружно жили. Как не приду день-два, он: «Тёть Сина, ты чё-то долго не была!»; А они пошли с Еленой там. Они гыт: «О'споди, кто там валя'тся-то?» Подходят – «бы'шно Сина», гыт.

► **Си'нка** – *неполн. ЧР. Н 1.* ♣ Маркелова тоже звали [переехавшую в Вершинино женщину]. Они Вершинины были, в Варю'хиной, а они «Маркеловы», «Синка Маркелова».

► **Си'ночка** – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. Н 1.* А Синочка угодила как-то, то ли она тут, то ли на свадьбу угодила, подпила. Аксинья-то.

АКУЛИ'НА, КУЛИ'НА – *имя жен., полн., устар. О 2, НО 1.*

А тя'тя сидел, и Акулина была, Никанорова, звали там женшыну. Давно-о она умерла. Наверно, лет двадцать уж, поди;

♣ Тапе'рь же не зовут, раньше «Кулина», а теперь «Лина».

АКЫ'НОВНА – *отч., неосв. 2.*

♣ А вчара'-то эта жэншына-то была – от она тоже… Её зовут Татьяна Якимовна. А она Татьяна Акы… Акыновна. Акыновна. И вот это… А её зовут здесь всё Татьяна Якимовна.

АЛГУСТА см. АВГУСТА.

АЛЕКСА'НДР, АЛЕКСА'НДРА[1], ЛЕКСА'Н[1] (р. в соч. с отч. *Лекса'н*)**, ЛЕКСА'НДР (**д. *Лекса'ндру,* р. мн. *Лекса'ндров*), **ЛЕКСА'НДРА[1]** (в. *Лекса'ндру*) – *имя муж., полн. О 8, НО 2, НО 7, НО 36, НО 36.*

Ну, карто'шки кода' са'дют, дак они [дети] помогают. Да она с Александром де'лат, он помога'т ей;

А они в сорок втором году вздумали уезжать, Александра-то [муж Елены] с Еленой суды' в город. Уехали они; Дом они про'дали этот, Александра с Еленой-то;

Николай Афанасьевич вдвоём с Андреем, Коля Купчиков вдвоём с Андреем, Лексе'й приехал с двумя сыновьями, какой-то этого… Лексан Афанасьича-то там; Два кисета шила. От Степану этому шила, Фёдорычу, и этому, Лександру Трифонычу – тут жил в соседях; ♣ А так прямо мно… много всяких имя'н [в календаре]. Анна дак вовсе много. А Ива'нов, дак я не знаю, прямо ши'бко много. А Коля гыт, «Лександров всех больше» – а Лександров мало в календаре;

Ну, Лександра приходил Парме'ныч ко мне, деньги просил, я говорю: «Да я не получила [пенсию]».

> ***Лекса'ндрин.*** *2.* Она получа'т [пенсию], за Лександру [мужа]. А за себя она ничё не получа'т. А Лександрина пенсия шеися'т тысяч, как тода' давали.

► **Са'нька[1]** – *неполн. О 2.* А Валька Борина убежала, а ребёнка бросила, дома. А он пошёл к Саньке, Анатолий-то: «Довези меня до Бориных-то».

► **Са'ня[1]** – *неполн. 2.* А Саня-то живут, нет ли? Выгнал Розу-то?; В больницу увезли. ~ Саня, видно, увозил.

► **Са'ша[1]** – *неполн. О 159.* Саше тридцатый год пошёл. А этой, Тамаре-то тоже, наверно, сорок, поди; «Саша, поди, какая-нибудь барышня есть у тебя?» [мать спрашивает 9-летнего сына]. А он улыбается сидит.

> ***Са'шин.*** *5.* Я говорю: «Ну, Саша у её мнук». А мальчика-то как зовут этого-то? Его, Сашиного мальчика-то?

► **Са'шенька** – *квалит., ласк. ЧР. О 3.* Нина-то, как её… Фёдоровна, она говорит. Год Сашеньке [со дня смерти], царьство небе'сно ему. / *в зн. ирон.-неодобр.* «Сашенька дранку таска'т». Я говорю: вот, каку' беду изде'лал! Дранку выташшыл у их.

► **Са'шка[1]** – *неполн. О 231.* У Сашки, у её сына, болят почки; Ну у ей дочка осталась одна. Вот три у ей мальчика – Сашка, Колька да Юрка; Серёжа был, и

Витька вот этот был, и маленькый Сашка-то и то, Олежка – все, наверно десять человек было; Поехали мы полоть и подбивать. ~ А Лексе'й Николаич, царьство небе'сно, подбива'т со своим Сашкой с немым та'мо-ка, ~ себе карто'шки.

> ***Са'шкин[1].*** *6.* И парнишку взяла она [в семью], этого маленького… того-то, неродного… Сашкиного; М.Л. Вот она приносила пенсию, первый раз, вот эта моло'денька, с Я'ра. В.П. Боровски'х. Сашкина жена.

► **Шу'ра[1]** – *неполн. О 1.* Шурка-то почита'т [мать]: от неродной ить он ей, всё равно. Ну а… шшытай, что родной, вырастила ить она его, Шуру-то.

► **Шу'рик** – *квалит., ласк. О 1.* Шурика это м**а**ть-то, кото'ра умерла-то.

► **Шу'рка[1]** – *неполн. О 1.* Шурка-то почита'т [мать]: от неродной ить он ей, всё равно. Ну а… шшытай, что родной, вырастила ить она его, Шуру-то.

АЛЕКСА'НДРА[2] (р. *Алекса'ндре*), **ЛЕКСА'Н[2]** (д. в соч. с отч. *Лекса'н*), **ЛЕКСА'НДРА[2]** (р. *Лекса'ндре*) – *имя жен., полн. О 24, НО 6, НО 91.*

Говорили, гыт, что бельё лучше Катери... Александре Васильевне никто не пове'шат так; Александра Мефодьевна, Фи'зе Васильевнина мать;

Ну и, Лексан Степановне [фельдшеру] позвонили, ну и, кто-то ешо сказал ей… ешо кто-то, какой-то врач ли кто ли сказал; Я говорю: «Лексан Степанна, и то пришла» [на день рожденья];

Война началась, а каши-то… манки не стало нигде ничё. А тётка Лександра всё говорит: «Вера, съели, гыт, всю манку, наверно»; Придёт тоже тётка моя, Лександра Лексе'евна, стряпать – си'дючи сидит.

► **Са'нька[2]** – *неполн. О 1.* А бабочка-то эта приехала, баба-то, – как-то её назвала она там… Ольга ли, Манька ли, Фанька ли, Санька ли, Ванька ли… Ну, назвала эту бабу как-то и говорит э**т**о: «Она, гыт, приехала, оттэ'дова, и чё-то я зашла – какой-то у ей мушшына другой, и у ей чё-то... об Вите плохи' отношения, мол».

► **Са'ня[2]** – *неполн. ЧР. О 5.* ♣ Саня-то эта была – они звали «Саней» – Александра Мефодьевна, Фи'зе Васильевнина мать.

► **Са'ша[2]** – *неполн. О 1.* Ну, она не Володина [дочь], неродна'. Саша. «Папка» она зовёт, ага.

► **Са'шка[2]** – *неполн. О 2.* Семья: дочка вышла вза'муж, ребёночек у ней, пятый месяц. Угу, Сашка. Ну, она не Володина, неродна'.

> ***Са'шкин[2].*** *2.* И парнишку взяла она, этого маленького… того-то,

неродного… Сашкиного. ~ С собой, к себе, в школу пошёл но'нче у их; Когда-то приезжали Сашка, и Сашкин там друг, и ешо у друга друг ешо, ли брат ли, девочки три приезжали; Пусь он [отец] зайдёт. Тут носки Сашкины да всё возьмёт. Скажи ему.

► **Шу'ра**[2] (р. *Шу'ре*) – *неполн. О 256.* Я ходила прове'довать её, помню. ~ Шура родилась в двадцать восьмом году, Миша в двадцать девятом; Шура ходила ночава'ть по людя'м… [Какая?] Ивано'ва Шура… Васильева ли она была; Я Шуре просила, я говорю: «Шура, купи мне конфет»; А у Шуре в сеточках тут лежали [картошки].

> ***Шу'рин.*** *8.* Нюра Викторова вчара' была, выкопали карто'шки с сыном приезжали. Ну, скла'ли, Шурина сестра-то. А Шура не знаю, была ли нет.

► **Шу'рка**[2] – *неполн. О 5.* В.П. А Шура Викторова суды' подальше [садила картошку]. ~ Н.Н. Поближе! В.П. Подальше! ~ Ну от меня-то, я говорю, подальше суды'. А у Шурки тут, близко, я видала.

► **Шу'рочк**а – *квалит., пренебр. НО 8.* У меня Шурочка вчара' приходила: «Вера Прокофьевна! Нет ли у тебя огурчиков?»; Там на семена [картошка], тут ешо Шурочку эту пустила в погреб. Уташшут – буду виновата; Теперь это, Шурочка приходит – я ей по двадцать рублей два ведра [картошки] продала.

> ***Шу'рочкин.*** *1.* Эту избушку-то, гыт, изломали, Шурочкину.

АЛЕКСА'НДРОВИЧ, АЛЕКСА'НДРЫЧ, ЛЕКСА'НДРЫЧ, ЛЕКСА'НЫЧ – *отч. О 4, О 3, НО 22, НО 1.*

А он тоже вроде бы такой, ненормальненький, а Иван Александрович на него говорит: «Тоже потерял колечко»;

А сёдня Иван Александрыча, да Василису, да Нато'лия и'хного [видела] – ну, прямо чё попало. Всё покойники снятся;

Иван Лександрыч говорит, вы зна'те его: «У нас нальёшь [суп], дак по сторонам не гляди, тут ничё не останется, живо всё, гыт, вычерпают»;

Там большой дом, а у Иван Лексаныча такой продо'лгатый низенькый дом.

АЛЕКСА'НДРОВНА, ЛЕКСА'НДРОВНА, ЛЕКСА'ННА – *отч. О 15, НО 24, НО 1.*

Да от Наде'жде Александровне-то. Ушёл, гыт, муж-то;

Татьяна тоже, Татьяна Лександровна… ночава'ли тут;

Люда приехали к нам, наша Люда, Боровик, Людмила Лексанна. Племянница моя, се'стрина дочь.

АЛЕКСЕ'ВНА, ЛЕКСЕ'ВНА, ЛЕКСЕ'ЕВНА – *отч. О 14, НО 202, НО 17.*

У меня тут [ровесники]… у нас были… Палаге'я Карповна, Анна Алексевна, Степан Фёдорыч, Михал Антоныч, Пётра Степаныч, я, теперь хто?;

И Катерина Петровна выпила. Выпила она рюмочку, ли две выпила – ну ма'ленькі. А потом Татьяна Лексевна-то была – тоже выпила; «Лексевна, Лексевна, – Степанида Лексевна была, – Лексевна, Лексевна, не ела ли моло'сно?»;

Татьяна Лексеевна в больницу уехала…

> ***Лексе'внин.*** *15.* Нины Лексевнин там брат живёт; А это… кода'-то я у их была, а там кто был-то? Тамара, Верина – царьство небе'сно! – Ве'ре Лексевнина.

АЛЕКСЕ'ИЧ, ЛЕКСЕ'ИЧ – *отч. О 4, НО 55.*

Теперь тут-ка… А наши [участники войны] только Иван Алексеич, Ми'трий Иваныч, Ми'трий Михалыч – наши, дереве'нски;

Иван Лексеич – Иван Лексеич, гыт, плохой [тяжело болен], чё-то говорят. Карпов… хоть бы до Победы дож**и**л!

> ***Лексе'ичев.*** *3.* Вчара' все – эта Зойка была, Физа была, Ольга была, Витька был этот, Иван Лексеичев, потом Вовка Марков был – это с утра это всё.

АЛЕКСЕ'Й (д. в соч. с отч. *Алексе'й*), **ЛЕКСЕ'Й** – *имя муж., полн. О 43, НО 352.*

Алексей, ты нагребай нагрёбом [ведро], не по одной же картошке…; Садись, Алексей [есть]!; Она позвонила: «Это Вера спра'шиват, тётя Вера. У тебя спра'шиват, Алексей как»; Мы с Алексеем прямо кое-как ворочали эти, бревёшки; А я Алексей Макарьичу подала, стопку. Говорю: «Алексей, много тебе не подам…»;

Ну-ка я пойду, Лексей, посмотрю печку-то, как там; Ну ладно, Лексей. Давай... Макарьич. Пойдём, айда'; А Лексей Макарьич − ты видала, дрова-то нынче изрезали.

> ***Лексе'ев.*** *2.* И мне гляну'лась вот эта [форма для печенья] Лексеева – така' до'лга, высо'кенька, как стаканчик, толшшэ', железо было то'лсто тако', он сварил.

► **Алёша –** *неполн. О 41.* Мальчик Алёша растёт [у племянника], уже полгода; Только, гыт, это... стеко'лочко изломали, и там замок изломал. ~ А этот Алёша, Сивохин, внук-то. «Я, гыт, это… ~ Я никако' претензии не предъявляю. Ди'скать, это… с милицией разбирайтесь». / *ЧР. Употр. для обозначения ненормального человека.* В.П. [передаёт слова односельчанина:] «А я-то, Алёша, – Дими'трий Миха-

лыч-то, он всё так себя зовёт, – а я-то, Алёша, ключ с собой взял!» Ага, так назвал себя. М.А. Он всё время, я два раз слышала. В.П. Я тоже слышала. Как дурачок он. М.А. Сам себя дурачком обзыва'т, верне' так.

► **Алёшенька** – *квалит., ласк. О 2.* Счас Алёшка, он учится во вторы'м классе… ~ В семь часов они [родители] ухо'дют из до'му. ~ Ну от этого Алёшеньку оставляют, он выспится сам кода', потом встанет, наестся, в школу соберётся, уйдёт один, и ночует один.

► **Алёшка** – *неполн. О 19.* А этот, Ба'бичев-то кого, парнишка-то у их какой? Однако, Алёшкой зовут его?; Не знаю, какого июля, тоже шесь [лет мальчику] будет. А я рассказываю чё-то, Рая гыт: «Какой хорошенькый Алёшка-то, гыт, у Юры».

► **Лёнечка** – *квалит, ласк. О 5.* А у Лёнечки был скарлати'н, по'мер, а большой мальчик был, года четыре, пятый. / *в зн. ирон.-неодобр.* А тут зубов тоже не было [у племянника]. Лёнечка тода' выбил… не вылезти ему отцэ'дова [из тюрьмы]. Пьяный был. А наш шёл; А Лёнечке-то ты знашь, что два с половиной года дали? Сидит он…

► **Лёнька** – *неполн. О 137.* Дак она где Лёньку увидит – а он гыт: «Или в суд подам, либо Лёнька сам с тобой распло'титися» – она де Лёньку увидит, далёко: «Здра'стуй!»; Мальчишка Лёнька, и [его] отец Лёнька; Пойду я дойду до Лёньки. А то он, мо'жеть, уедет куды'; А ты проси у Лёньки под прокат [пилу]. Н.Н. У какого Лёньки? В.П. Владимирова [сына].

> ***Лёнькин**. 34.* Таня Сивохина продала от этой Таньке, Лёнькиной-то [жене], корову вчара' – за' три миллиона, с телко'м; Но'нче Лёнькин [сын] это, мальчик, прибежал – ему семо'й год… А это… я у ворот. А он: «Баба Вера, ты мне ремешок этот дай!»; И Лёнькин-то этот, Лексе'я телеви'зер был там, светно'й – в ремонт увезли, да свой чёрно-белый, да и'хный светно'й…

► **Лёньчишка** (д. *Лёньчишке*) – *квалит., неодобр. Н 2.* Коля-то [племянник] у нас давно… Лёньчишка от тут от, сосед – он [Коля] шёл, молоденькый был – он его поймал, давай пинать да бить. Да зубы выпинал ему, шесь зубов выпинал; А это… он у меня вино – так жалею, так жалею! «Лимо'нно» было две бутылки больши' таки' формы, краси'вы – Лёньчишке отдала.

► **Лёня** (р. мн. *Лёнев) – неполн. О 157.* А тут Лёня пришёл, Владимиров-то [сын]. Я говорю: «Лёня, привези мне столбики»; Наташка говорит: «А Лёня сказал: "Живи тут". Я буду тут

жить». – «Ничё подобного, никаких я Лёнев не знаю, ничё, давайте идите»; Лёня взялся коров пасти, и Лёня Овсянников – два Алексея взя'лись, обо'е пьяницы; Я говорю: «Лёня, ты уж меня извини»; Лёня привёз мне прошлого'д… вот возит по'д берег он, Маруся, возит, по'д берег! Ну он мне, правда, без палок, без всего привёз. Я говорю: «Привези мне воз навозу, Лексе'й!»; А Лексе'й Макарьич говорит: «Это тебе надо, тётя Вера, поливать её [смородину]». Я говорю: «Да я знаю, Лёня, дак не могу таскать воду-то, я не могу таскать!»

> ***Лёнин.*** *41.* Пришла ко мне Зоя, Лёнина-то. «Баба Вера, ты мне моркови продай, да луку продай килограмма два хоть»; Про Валю-то сказали, что убили будто бы её. Лёнину сестру; А Лёнины собаки повадились бегать – они уташшыли у меня.

► **Лёша** – *неполн. О 25.* Я говорю [мальчику]: «Лёша, иди ко мне». – «А мне не разрешают за ворота' ходить»; Ну а Лёша [сосед] говорит: «Ты чё, Зоя, накла'ла-то? Наклади больше [капусты] ей!»; Обешшал, что взять её [замуж], Лёша, Лексе'й-то.

> ***Лёшин.*** *1.* [А как у Тани дочка?] У Лёшиной? Ну, двенадцать будет в марьте ей. Ну она ро'сла, высо'ка.

► **Лёшка** – *неполн. О 15.* Они па'рются [в бане]. И Лёшку [сына] па'рют; А он гостит-гостит, а она говорит… у ей телефон там, и тут телефон. Она зво'нит: «Ольга, приезжай, Лёшку привози, обязательно»; Были ребятишки здесь: Лёшка был, Ольга была и… всё, уехали.

□ *Почитаемый христианами святой, преподобный Алексий человек Божий.*

♦ ЛЕКСЕЙ БОЖИЙ ЧЕЛОВЕК, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

♦ ЛЕКСЕЙ (АЛЕКСЕЙ) ТЕПЛОУХ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

♦ ЛЕКСЕЕВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

АЛЕКСЕ'Й ВТОРО'Й, имя. *НО 3.*

□ *Алексий второй, патриарх Русской православной церкви.*

♣ Передают, этот поп-то приезжал суды' какой-то, Алексей второй называют. И вот он, вчара' по радио передавали, что он, как это молебен служил да всё, в Москве-то. И венок поло'жил Алексей второй, т**а**к его называют – чё, как его, пошто'? Алексей второй. И поло'жил венок, неизвестному солдату.

АЛЁНА – *имя жен., полн. О 8.*

А тут, гыт, эти, Аникины взяли, гыт, эту-то… Алёну; В.П.

Кто мне говорил-то? Она, гыт, вышла с этим, с Чечиным сошлась. Н.Н. Дак а Алёна где? В.П. А Алёна у этих, у Аникиных.

► **Алёнка**[1] – *неполн. О 3.* Алёнка – это мну'чка, у Фи'зе-то; А Физа сразу: «У нас [в]он тоже Алёнка, дак всё де'лат». Ну кого делать? Ну посуду помыть.

АЛЁНКА[2], растение → ПСДЯЛ, т. 1.

□ *Почитаемая христианами св. царица Елена, мать императора Константина.*

♦ МАТЕРИ АЛЁНЫ ЦАРЯ КОСТИНТИНА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

АЛЁША, АЛЁШКА, АЛЁШЕНЬКА см. АЛЕКСЕЙ.

АЛИ'НА – *имя жен., полн. О 7.*

Алина ходит это, в садик-то?; Алина была… Николавна, За… это, Заровня'к ли Зарувня'к ли, Заровня'к ли. Тоже – подумать надо! Всё приобрели – и трактор, и машина, и всё у их!

► **Али'нка** – *неполн., детск. О 1.* Морковки, поди бы, сорвать – ма'ленька ешо. А'ли ничё? Катя Алинке. Беги. Потолшэ кото'ру таку', пошаришь? Сорьви ей.

АЛИ'ФЕРОВ – *фам. 2.*

У меня там [в Томске] знакомый тоже живёт, мале'нько ешо родня даже. Я пойду, Володя-то мне говорит, Алиферов он: «Ты это, приезжай, приезжай тоже, приезжай!»

А'ЛЛА – *имя жен., полн. О 61.*

А чё Алла не приехала?; Андрюша были с Аллой [в гостях]; Скажу: «Женись ли сходись с Аллой, живите»; Алла-то кака' хоро'ша! И ходит помога'т, и так-то, и так-то, из себя-то, она хоро'ша жэншына.

► **А'лка** – *неполн. О 31.* С матерью поругался. Мать его руга'т за Алку, что разошёлся; Андрюшка от счас всё время рабо'тат, Алка работала… Ну от не дают им квартиру, нигде.

> ***А'лкин.*** *4.* А там Лена приехала, да Саша приехал – Мотин, Борин, это внук-то Мотин, Алкин мужик [муж Аллы]. Ну и вот это… «Алкин»! Ольгин.

► **А'ллочка** – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. ЧР. О 2.* А Физа: «Получил, из-за Аллочки выговор получил [сын]! В ли'чно дело ему записали».

АНАСТАСЕ'Я, АНАСТАСИ'Я, АНАСТА'СЬЯ, НАСТАСИ'Я, НАСТА'СЬЯ – *имя жен., полн. НО 2, О 4, НО 1, НО 1, О 49.*

Ходила тода', тоже уж притопывала так – пожила', а работала

всё. А вчара' пришла – как её? Анастасея… Филипповна, а это, пришла и говорит…;

А была Анастасия… че'вна там? Анастасия, Анастасия… Петровна, ли Васильевна – така' здоро'ва жэншына!; Дальше там Анастасия Николавна тоже Вершинина;

А эти, пришли ко мне, учителя-то: «Ты теперь старьше всех осталась тут в деревне, одна». Правда. Димитрий Иваныч был, Анастасья Николавна была тутка. Ну, как старьше меня она. Ну, она только так писа'лась старьше, а так така' же, как я. Померла';

Хохлу'ша, Опры'шко Настасия Поликарповна [вторая жена отца];

Она пришла к Настасье Иванне. А у ей пришла Варв**а**ра соседка. Ночава'ть к ей. К Настасье; Я говорю: «А почём ты носишь [молоко]?» Она: «Бабе Настасье ношу, да бабе Наталье ношу, Кухаре'нчихе ношу…»; ♣ А теперь дают: то Настасья, то вся'ки имена дают ста'ры.

► **На'стя** – *неполн. О 19.* ♣ Обоих [детей] привозили, а счас ба'ушка взяла девчонку. То ли Надька, то ли Настя, девчонку-то зовут; Купили… шёлк белый купили, он там ешо чё-то… Насте, наверно, купил.

> ***На'стин.*** *4.* Я говорю это… «Поди, Настина шуба-то?» – «Нет. Мне Иван отда'л».

АНАТО'ЛИЙ, АНАТО'ЛЬ (т. *Анато'лем*), **НАТО'ЛИЙ** (д. *Нато'лию,* т. *Нато'лием*), **НАТО'ЛЬ** (т. *Нато'лем*) – *имя муж., полн. О 9, НО 3, НО 67, НО 1.*

А я Рае говорю… говорю, Валю ездила проведовать, говорю, с Анатолием ездили;

Надежда Костанти'новна пришла с Анатолем; Это Де'на стригли [пса] с Анатолем;

Да вот н**а**ши два приехали, да Нат**о**лий вдвоём, да там друзья, да мать; А я Натолию говорю, говорю: «Натолий, свози меня в больницу, Валю попроведовать»; ♣ Люда, и у ей Натолий муж. Роди'лся мальчик у них – а Лекса'ндра, это Еленин муж, говорит это: «Натолий имя хоро'ше, Натолием дадим, Натолий Нато'льич будет». Ну ладно, ешо ладно это. А счас у его роди'лся мальчик – они опе'ть Натолием называют. Ну ни к чему даже. Мне кажется, даже… совсем ни к чему. О'споди, ну что «хоро'ше имя», беда, Натолий! Чё, нет Андрюша, ли Володя, ли Серёжа ли там, хоть чё, хоть чё дай. Отец, и сын, и мнук – все [Анатолии];

Она с Натолем приехали.

> ***Нато'лев, Нато'лиев.*** *1, 2.*

Перегрузились на Натолеву машину да уехали;

Натолиев как вроде бы отец и этот, дед, строили дом-то. А он один остался, как этот, Натолий-то, из этого дому-то.

► **Нато'льша** – *неполн. Н 1.* Этот, Николай Семёныч, погиб он. А от него трое было детей: Натолий от этот, который с бородой-то ходит... М.П. Ну-ну. В.П. Ешо Лекса'ндра был и Вера. И все они умерли те. А этот один остался. ~ Она гыт: «Натольша ниче не получа'т, дак я выхлопочу [пособие? пенсию?] да и буду себе брать» – выхлопотала.

► **То'ленька** – *квалит., ласк. О 2.* [Обращается к матери умершего Толи:] А Толенька пиися'т второго [года рождения] был?

► **То'лик** – *квалит.*

– *ласк. О 2.* П.М. А как раз тода' после этого говорили, гры'бник-то ходил [в лесу]. Я и так-то напугана была, а мне в голову-то дало'сь, думаю: ой, счас меня поймает… Ну, я тода'-то молода' была, думаю… В.П. А одна? Одна ли с [сыном] Толиком? П.М. С Толиком.

– *пренебр. НО 1.* Шарика-то [пса] обстригли нынче – прошлого'д видали? Толик да вот этот Гена, обстригли его, он гыт: «Ты свяжи мне носки».

► **То'лька** – *неполн. О 36.* А Валя-то и говорит: «Вас же ешо четверо» – Митька, Петька, Витька, и Толька; А Валя Мотина говорит: «А счас Толька Василисин шёл с санка'ми».

> ***То'лькин.*** *1.* Она не нам сказала, она снохе сказала, Толькиной бабе.

► **То'ля** (р. мн. *То'лев*) – *неполн. О 117.* «Ты, гыт, дай мне мастерок да молоток, он [печник] просил». Я говорю: «Знашь чё, только тебе я, Толя, даю», – Храпов Толя. Я говорю: «Только тебе даю, а ему не надо», я говорю; А этому, Толе был день рожденья – рубаху купила, от она ездила в город; ♣ У нас у Люды муж Толя, они сын родился, они тоже Толей дали, Анатолий Нато'льич. Ни к чему.

> ***То'лин.*** *7.* А Митя говорит: «Дак а вы чё разгова'ривате про дом-то всё? Дом-то ить Толин, – это она говорит, – дом-то ить Толиного отца. От и весь надел! Толя и возьмёт его, раз он Толиного отца дом-то».

► **Толя'на** – *неполн. ЧР. Н 5.* А-а, Толя-то. Я-то не была у их. Поля ходит к им. Дру'жут. Она всё: «Толя… Толяна, Толяна, Толяна» всё... Я говорю: о'споди, какой-то Толяна? Не работают.

АНГЕЛИ'НА, АНДЕЛИ'НА (р. *Андели'не*), **ИНДЕЛИ'НА** – *имя жен., полн. О 2, НО 11, НО 2.*

Вот Елизавете Антоновне, этому, Николаю Васильичу зять был родной, Владимир Антоныч, а она Ангелина Евграфьевна была;

А Лёня-то купил Анделине Ивановнин дом. [Лёня?] Ну. Лёня купили же, Анделине Егорьевнин, [а] я говорю, «Ивановнин». Анделина Егорьевна-то де жила;

А это, Татьяна Васильевна гыт: «Я пошла – Инделина Егорьевна была, а мать Варвара Егорьевна. Она гыт: «Ты, Инделина, попряди мне шерсь».

АНДРЕ'ВНА, АНДРЕ'ЕВНА (р. *Андре'вне*) – *отч. О 86, О 7.*

А Нине Андревне… Нине Михалне [муж] приезжал по карто'шки всё Крошко', он… познакомились со мной-то;

А это... Поля гыт: «Нина Андреевна ко мне приходила, а я ей дала», чё-то сказала, мало: то ли семнадцать тысяч, то ли сколько дала; Как там Катерина Андреевна пожива'т?

> ***Андре'внин.*** *2.* Кате, Катерине Андревнин брат, Костя – поди, слыхала ты его? Они, поди, были кода'-нибудь? Он семнадцатого года; О'споди, одна старушка была, Катина от тётка была, Катерине Андревнина, она: «О'споди, ма'слениика-то, его чё? Только к чирью привязать, гыт».

АНДРЕ'ЕВ – *фам.? 1.*

Я наняла тут, Толю Андреева, Колин брат двоюродный. Он поехал, увёз меня туды', Анька поехала…

АНДРЕ'ЕВИЧ, АНДРЕ'ИЧ – *отч. О 1, О 19.*

Данила [назвали ребёнка]. Данила Андреевич;

[А Крошко как зовут?] Володя. Владимир Андреич он; Данилой назвали. [А отчество?] Андреич. Он на себя записал [ребёнка]; А у Крошко' Геннадий Андреич это, он де-то… тридцать, он наверно, четвёртого году ли как ли… А он у меня бува'л, сколько раз бува'л, даже на рыбалку приезжал ли на охоту, куды ли приезжал, – ну, бува'л. Это Владимир Андреича брат. Старьше он его, Володи-то.

АНДРЕ'Й – *имя муж., полн. О 35.*

А потом пошла, Андрюша там на улице. Я говорю: «Андрей, дай мне палочку. Там [на кладбище] снег большой, да гора крута' туды'…»; Девочка у его там... у Андрея-то родилась; А этот т**о**же Андрей чё натворил. Галин-то-то.

> ***Андре'ев.*** *19.* Да скатерть у меня по-филе'йному была, краси-ива, хоро'ша, бордо'ва, с зелёным – поди, видывала? Я отдала Алке, Андреевой [жене Андрея].

Я говорю: «Если хочешь – подарю»; Вот ему пятнадцать лет будет, второму-то мальчику, Андреев брат, Олег(к?); А там Андреевы каки'-то подружки две, в Басанда'йке, не могли они уехать, приехать не могли в субботу.

► **Андрю'ша** – *квалит., ласк. О 118.* Я говорю [внуку]: «Андрюша, давай положим тебе, я двести рублей дам, ты положишь. Может, куды'-нибудь чёнибудь купишь»; Он [внук] девятого сентября родился, Андрюша-то; Андрей [внук подруги] пришёл: «Пойдём, пойдём, тётя Вера! Пойдём!» Я говорю: «Куды' же, Андрюша, пойду? Совершенно не могу!», говорю.

> ***Андрю'шин.*** *2.* Девочки Андрюшины обо'е тут; А те все уехали, на Андрюшином тракторе да на машине Гена.

► **Андрю'шенька** – *квалит., ласк. О 3.* Ну, Дашеньке-то можно было не давать [денег], а вот Андрюшеньке-то [уходящему в армию] надо было дать. Я и то взяла пиися'т рублей – счас лежит! – я говорю, пойду я Андрея провожу да, говорю, мо'же быть, я его не увижу больше, не дождусь…; Ну как Андрюшенька-то у тебя? [к матери сына, сидящего в тюрьме]; Андрюшенька сёдня день рожденья у него [о внуке].

► **Андрю'шка** – *неполн. О 54.* Но'нче Андрюшка ночава'ли с Алкой; И домой приходит – «Ты де, де чё был-то?» А он надумал: «Меня Андрюшка в воду столкнул»; Ну у их Андрюшка, вот скоро два с половиной года будет, дак он ну кого, ребёночек такой?; Андрюшка-то служит [в армии] Мотин-то.

АНДРИАН, АНДРИЯН см. АДРИЯН.

АНДРИЯ'НОВ *(также ж.),* **ИНДРИЯ'НОВЫ,** *мн. – фам. 7, 1.*

А она сошлась с ём, с Андрияновым, с Иваном. Хороший мужик был так!; Я говорю: «Кто тебе сказал-то?» Он гыт: «Вовка Андриянов»; А здесь Андриянова, Лида… ну, от Андриянова она. А Люба… Люда ли она? Люба. А у их мать была Тоня;

Гыт, это: дал ему трактор, а он по деревне ездит. А те, гыт, ребята тоже не пашут сёдня, Индрияновы.

АНЕЧКА см. АННА.

АНИ'КИН (*также ж. и мн.*) – *фам. 42.*

А там Коля Аникин, гыт, пришли, да Катя; От та Марина работала, а потом за ей пришла работать эта… Аникина, Коли девчонка – Наташка ли кто ли,

приходила. «Баба Вера, мне послали к вам. Вам дрова надо?»; Татьяна Антонна тут живёт, к ей можно сходить. Де Аникины-то живут, Кузя-то… Аникин, Кузьма-то жил; У Аникиных справляли там Новый год стреча'ли.

АНИ'СЬЯ – *имя жен., полн., устар. О 18.*

А маму-то у нас Анисья звали; ♣ Ниной её звали, а Анисья писа'лась она, точно-то. А Ниной звали; А в календаре тоже там написано. ~ Макар там… ну, худы' имена таки': Макар, Кири'лла... потом это, Агафья, Анисья... От мама у нас, я знаю, что она кода'-то перед Рожество'м, или перед Новым годом – ну, не знаю. После'дни... в январе в после'днив чи'слав де-то была именинница. Ну я забыла когда. Не помню. А там-ка Анисья написано двенадцатого, по-новому. А по-старому какого? Двадцать девятого, тридцатого?; [Как звали маму?] Анисья Ивановна. Худо' имя было. Тапе'рь Ниной зовут, Анисьей счас же не зовут. ~ У Аниной сестре' Матвевна, она стала – Анисья Матвевна – она стала Нина Матвевна, а тут была Анисья Павловна – её зовут [с]час Нина Павловна. А по документам-то они всё равно Анисьи.

А'ННА (р. *А'нне, А'нни*) – *имя жен., полн. О 219.*

От у Анне Петровне всё был такой, от в э'тим дому. Го'лбчик звали; Хотела Анна Васильевна [о жене племянника], хто-то сказал: на Обру'бе там какой-то магазин – я слышу по радио, всё время передают та'мо-ка, пожалуйста, приглашают, там всячины' много всего; [пересказывает сон:] Я всё в машинку пихаю, пихаю, машина не крутит… А она бы мне большу-у ширму насняла каку'-то бы, с матерьяла. «Ой, я говорю [умершей сестре], не потянет, Анна, я говорю, не потянет машина!»; А это… газету К**о**лину – ну хоть так, «сорок» же [номер дома], записала бы внимательно – она Лёньке, неделю ли две носила Леньке, Колькину газету – Лёньке. Ходила Анна [жена племянника] разбираться там; Валя, мать отпели свою, Нюру нашу [сестру В.П.], Анну; А у Анне зажила грудь-то?; Володька Березо'вский, это Анни Про… Анни Петровны мнук. ♣ У нас Вершинина Анна Ивановна первая, вторая, третья, четвёртая; А так прямо мно… много всяких имя'н [в календаре]. Анна дак вовсе много.

> ***А'ннин.*** *1.* У меня племянницы две, Аннины Прокофьевны [о детях сестры]. И не едут, и не пишут, и зво'нют…

► **А'нечка** – *квалит., ласк. О 16.*

Я хотела Колю оставить [уезжая из дома], она: «Будет там шариться! – она говорит, – я уж ночую». Ну и сама, там с Анечкой ночава'ла, с подружкой; Взяла с собой печенье, отдала Марусе, печенье это. ~ А она – девочка у ей, внучка – она: «Анечка, ку'щай давай, ку'щай! Анечка, ку'щай!»

► **А'ннушка** – *квалит., ласк. ЧР. О 3.* ♣ Я вот прямо думаю, кто был. Ну, наверно, Ванька. Только он её зовёт «Аннушка» всегда. [А этот спросил Аньку.] Может, по работе хто-нибудь, это всё заштрахо'вываются; Валя наша говорила: «Аннушка говорит, он просит… просится к ей, сходить-то. Она, гыт, его не берёт». # ХОРО'ША ДОЧЬ АННУШКА, ХВАЛИТ МАТЬ И БА'УШКА.

► **А'нь**ка – *неполн. О 347.* Я у Аньки шерсть посмотрела, да думаю: кака' хоро'ша; Анька всё навя'ливат: «Возьми, возьми [кошку]». Коти'шки у их, только таки', котята; ♣ А её [родственницу] тоже за глаза тоже все зовут «Анька». Ну Анька-то, она молода'. А она говорит: «Меня никто так не зовёт». Ну в глаза-то не зовут, а за глаза-то зовут, и я зову кода'. Не всегда Аней зову, Анькой зову.

> ***А'нькин.*** *11.* Вот это, Анькина сестра, купили машину, за двенадцать миллионов у Сивохина Серёжки; Ну не поверите, от така' куча [котят], пять штук. Ну все чёрны, чёрны – кот ходит Анькин чёрный.

► **Аню'та** – *неполн., детск. ЧР. О 12.* А я сижу – а я чё-то ись хочу. А Маруся – девочка у ей, там годика два ли три ли. Два, наверно, тода' было. Анюта, мну'чка. Она там её: «Это, Анюта, ку'щяй, ку'щяй» – она така', шепеля'ва ли кака' ли.

► **Аню'тка** – *неполн., детск. О 2.* Четыре [дочери] у него. Пого'дки. Это… Улька у его после'дня-то, однако, Анька – я знаю, что Анютка-то была, Анька-то, а там ешо Улька; От эта Маруся-то хотела приехать ко мне. «Я, гыт, приеду, с девочкой, с Анюткой… с Анечкой, и это, поберу ягоду. Деньги как получу, так приеду».

► **А'ня** – *неполн. О 913.* Аня, ну-ка взглянь, не кипит там у меня?; Я говорю е'то: «Аня! Вы помири'тесь. Так один перед одне'м, говорю, козыря'те»; Аня гыт: «А ты слышала, что база-то сгорела?»; Молоко вчера у Ани брали.

> ***А'нин.*** *9.* Там у Вани Чешуина, у Аниного брата – тоже, дак там свозили они, восемнадцать мешков суды'; Ну, если купили они, например, водку или вино, то уж это не будет стоять: он своё выпьет и Анино пойдёт, не будет беречь.

► **Ню'ра** (р. *Ню'ре*) – *неполн. О 281.* А тут Нюра наша приехала. Сестра-то моя; Я говорю [сестре]: «Нюра, возьмите меня к себе!» – ну я нарошно, я туды' не пойду никода'. А она говорит: «О'споди, тебе же у нас не погля'нется!»; И он убил эту, бабу-то Нюру-то, мою подругу-то; Ну ладно. Привет там Нюре передайте Петровне, и Володе привет большой передайте; В двадцать шестом году, девочка [родилась] – вот я по детя'м-то помню. Опе'ть приехал, опе'ть её звал. «Ну Нюра, Нюра, Петровна, поедем, поедем!..» – а куда ехать? Там семья и дети; А она: «Поросёнка взять? Взять, взять…» Я говорю: «Ты бери!» – «Дык Нюра, может, привезёт, Анна, дак тода' возьму».
> ***Ню'рин.*** *33.* А… Миша наш – это, Нюрин-то [сын] – он агроном; Свои колубо'чки, кото'ра Нюрина шерсь была, – она топе'рь, наверно… двести рублей, поди, килограмм-то.
► **Нюра'шка** – *неполн., детск. О 17.* Он [отец] дальше открыва'т, а там ворох навалённый картошки. Он гыт [взрослой дочери]: «Это Верины картошки-то!» Да «давай, Нюрашка, поезжай, это, по мешки!»; Нюрашка была тут, моя хре'сница, это её сестра − ну та двадцать семо'го года, а Шура двадцать четвёртого; [Парень мешок нёс.] Ну, это сын её, от этой Нюрашки; А это, вот я помню на Петров день замерзали. Вот у нас Нюрашка родила; Мы садили всё [цветы в доме], девочки были три [сёстры]. Ма'ленька Нюрашка-то была. А мы с Леной; ♣ Мы её [сестру Анну] всё Нюра звали. Раньше Нюрашка звали.
> ***Нюра'шкин.*** *1.* А вчара'-то мои там три ведра, да… нет, не три, меньше. Да тут три ведра Нюрашкиных это Ви'хторовой-то.
► **Ню'ришка** – *квалит., неодобр. Н 1.* Нюришка-то, гыт, говорила: «О'споди, чё, золота' была корова, ли чё ли? Подумай, миллион, миллион за корову!»
► ***Ню'рка*** – *неполн. О 4.* Ну от у их девчонка, Нюрка, Анна, она хыть… двадцать семо'го году, моя хре'стница она.
► **Ню'рочка** – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. О 1.* Вы чай будете пить, я пойду кровать застелю, мне прямо неудобно. Нюрочка-то наша… [не заправила].
► **Ню'ська** – *неполн. О 2.* У его много детей было! То ли пять, то ли шесь. Нюська была… Нюська, Катька, Пашка, Ванька, Мишка…
► **Ню'ся** – *неполн. О 13.* А ты Балабанову-то помнишь? Нюсю-то? Как вроде бы должна бы знать.

АНТО'Н – *имя муж., полн., нов.? О 4.*

А… Игорёк женился. Тоже двое… Антон… Максим родился, да Антон.

► **Анто'шка** – *неполн., детск. О 5.* Всё мальчики родятся. У этой, у Гальки Антошка, у Витьки Толька, а этого как назвали, не знаю; А я не знаю, сколько Антошке. Внуку [Крошко] сколько… он во втором классе, или в третьем даже. Наверно, в третьем, однако.

***АНТОНИ'НА** – *имя жен., полн.*

► **То'нечка** – *квалит., пренебр. НО 3.* Тяпка [собака], а эта придёт, как её, Тонечка-то, те года, дак: «Мотыга, Мотыга!» Они Тяпкой зовут, она Мотыгой.

► ***Тонька** – *неполн.*

> ***То'нькин.*** *1.* Зять, Тонькин муж, ага. Помог ему, выправили её [машину], выгнули.

► **То'ня** – *неполн. О 10.* А у их мать была Тоня. От этой Тани Шшукиной тётка; Я говорю: «Я недовольна вами. Вы пошто' суды' схоронили-то?» А эта Тоня-то гыт: «Мы не виноваты. Мы наказали, гыт, тут-ка, сватье…».

АНТО'ННА, АНТО'НОВНА (р. *Анто'новне*) – *отч. О 11, О 31.*

Дак тележка, Катя, от эта тра'кторна тележка – стояла там у Чешуина Ивана. Это, на Горке. Де Татьяна Антонна живёт, дак там;

Татьяна Антоновна: «Ой, Вера Прокофьевна! Ой, кака' я больна'! Кака' я больна'!»; А она к Татьяне Антоновне хо'ит, помина'т: «Пойду к Антоновне». А к Анфи'зе Ивановне не помина'т даже; ♣ А е'то, у нас от, вдову та'мо-ка были, дак не называли, по и'мю, а только по отчеству. Вот называют там «Антоновна» – Лизавета Антоновна – «Антоновна», «Тимофевна», «Якимовна», сно'хи если, – «Александровна»…

> ***Анто'новнин.*** *1.* А этот… Лексе'й Антоныч был, Лизаве'те Антоновнин брат – он это… на сушилке дежурил.

АНТО'НЫЧ – *отч. О 5.*

У меня тут [ровесники]… у нас были… Палаге'я Карповна, Анна Алексевна, Степан Фёдорыч, Михал Антоныч, Пётра Степаныч, я, теперь хто?

АНФИ'ЗА (р. и д. *Анфи'зе,* в. *Анфи'зу*) – *имя жен., полн. НО 20.*

Она [соцработник] к Анфизе Ивановне чё-то совсем мало ходит. А та прикреплёна к Анфизе; Была Анфиза Иванна здесь учительница – она ши-ибко регио'зна была – и вот приходила она ко мне по картошки; «Кто умрёт кто, та'мо-ка прямо живут, так же как и на э'тим свете, и на

тем свете так же живут. Кто грешен, тот кипит в огне да в смоле да, а это…» А я говорю: «Анфиза Иванна! ~ А кто оттэ'дова пришёл-то? Кто рассказал-то чё?»; От у Анфизе Иванне племянник ремонтирует машины, дак от… ну где его возьмёшь?

► **Фи'за** (р. *Фи'зе, Фи'зи,* зв. *Фи'зо*) – *неполн. О 1069.* Давайте! Айда'те, Физа, садись!; Физа! А Физа! Чё не идёшь в и'збу-то?; Я спрашивала, у Физе. Я говорю: «А девочки-то ку'рют, нет у Владимира-то?»; Л**ю**ба у ей была. Халат – «Тётя Физа, есь хала'тишка? Дай мне какой-нибудь халат»; Я говорю: «Физа Васильевна продаёт мёд»; А ворота'-то закрыты, а хто ё знат, чё – на зало'мке, не на зало'мке – не знаю. Я говорю: «Фи'-зо'у!» Она: «О'у?»

> ***Фи'зин, Фи'зын.*** *28, 1.*

Вон Володя наш, ему дали там [участок], Катька, Физина сестра, взяла тоже там дачу;

Олежка его зовут, Лю'дын, а второй Физын внук подошёл… правнук, это, Елены [сын] – помнишь?

► **Фи'зка** – *неполн. ЧР. О 1.* Я прихожу, а она гыт, Вера-то: «Подумай-ка, чё Физка наша де'лат! Всё гыт стаскала сюды' гыт ко мне гыт, узлами».

► **Фи'зонька** – *квалит., ласк. ЧР. О 1.* Дак она пошла карто'шки варить. А потом Физа говорит: «Физонька, сходи в избушку, подло'жь дрова, если карто'шки не сварились».

А'НФИЯ – *имя жен., полн., устар. О 1.*

Он [племянник] вобшэ-то хрешшо'ный, ну у него [крёстная] была Анфия – в это, в городе. Палаге'ина сестра, двою'родна, наверно ~.

АНЬКА, АНЮТА, АНЮТКА, АНЯ см. АННА.

АПЕ'Н – *имя муж., полн., устар. О 2.*

♣ Стра'шны имена-то каки' были: Мирон, Апен…; А у наших был Апен, у Степана [мужа]. Не у наших, а у Степана. ~ Это, у Степана дядя был... брат ли; А потом кто [были в родне мужа], Еропия Николавна… ~ Кири'лла Николаич, Данила Николаич, Ап**е**н Николаич, Мир**о**н Никол**а**ич – от сколько, таки'…

АПРО'СИНЬЯ *(ЧР),* **ПРОСИ'НЬЯ** (д. *Проси'нье*) – *имя жен., полн., устар. НО 1, НО 10.*

♣ В.П. [изображает:] «Ты знашь чё, Вера Прокофьевна? Ты это на дорогу не кидай снег! И скажи своей Просинье, чтобы она не кидала», – Вагин-то. ~ Н.Н. Дорожником тода' был.

В.П. Угу. «Не кидай, гыт, снег на дорогу! Да Просинье скажи своей, чтобы она не кидала». Аксинья, а он гыт «Апросинья». Я хохочу, пошто'-то смешно показалось;

Просинья че'вна она была? Петровна. Просинья Петровна; А потом проигра'тся [в карты], если проигра'т всё, то говорит: «Ой, соду, Просинья. Сердце давит, соду надо». А как вы'играт, так: «Просинья, давай иди сметану где-нибудь покупай»; Они меня как сгребли! попёрьли, потом пальтишко кто-то вынес, Просинья Малеева, старушка, пальтишко мне вынесла, плю'шево пальто было, мода тода' была… ~ Вынесли мне это пальтишко, да и всё, увезли меня [о сватовстве].

АРИ'НА – *имя жен., полн., устар. О 9.*

Вот эта померла' женшына-то, Арина Костанти'новна, в тифу-то захворала; А Сергей Прокофьич говаривал: «Я, гыт, завалил карто'шки окучивал, а мне, гыт, говорит тётка Арина: «Ты чё, Сергей, де'лашь-то? Они же не [в]зойдут у тебя?»; А у тя'ти мать – он шести лет остался от матери, и отец тут же тоже не знаю чем [умер]… Он был Иван Алексеич, а она была Арина… че'вна?

□ *Почитаемая христианами великомученица Ирина (Арина) Македонская.*

АРИНА-РАССАДНИЦА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

АРСЕ'НТИЙ *(произносит [р] и [рь]) – имя муж., полн., устар. О 2.*

[А Арсентий был где?] Арсентий был в Ла'риной. Ну он и в Верши'ниной, ходил. / *Употр. для обозначения ненормального человека.* ♣ Вот, Арьсентий стал. Дурачок был в Ла'риной. Мно'ги так говорят.

АРТЁМ, АРТЁМА – *имя муж., полн., нов. О 4, НО 1.*

У их Артём, маленький мальчик;

А у Игоря к**а**к зовут [ребёнка]? Артёма?

АРТЕ'МИЧ, АРТЕ'МЬИЧ – *отч. О 8, О 1.*

А это... как кака'-то родня мале'нько − ну, далёка уж! Значит... Матрёна Артемьевна была, и был Игнатий Артемич; Нюра от Игн**а**тия Артемича, а он от Петра Артемича, брат с сестрой;

А потом это. Петра Артемьича Вася приехал: «Кода' будете, кода' будете убирать сено там?» > ***Арте'мичев.*** *3.* Это Игнатий Артемичева была Ильёва м**а**ть,

Анна Артемьевна… Анна Игнатьевна − Мотина племянница уж была.

АРТЕ'МЬЕВНА – *отч. О 8.*

Сёдня ходила Катерина Вадимовна к Матрёне Артемьевне хотела её привести к нам; [Унесла цветы на кладбище] Матрёне Артемьевне, Акс**и**нье Николавне, и это, Мишеньке, тут Николай, наши-то – отец, и мать, и ба'ушка, и все тут.

АРТУ'Р – *имя муж., полн., нов. О 1.*

А она за другого вышла, за татарина, в Бра'бинке, а… пять лет мальчику этому, Артуру.

АРХИ'ПОВ – *фам. 6.*

А Валя вела Мотина Архипова, Мишу. ~ Проводила Архипова, идёт.

АТАМА'НОВ – *фам. 5.*

Атаманов там живут, Нина Андревна – там этих не было домов тоже.

АФАНА'СИЙ, ФАНА'СИЙ – *имя муж., полн. О 4, НО 1.*

Ну ты помнишь, Лексе'й Лариво'ныч жил та'мо-ка, потом Афанасий Евграфьич;

Она пошла, Клаву каку'-то позвала, тётю Марусю позвала, какой-то дядя Фанасий позвала, Анну Михалну позвала.

> ***Афана'сьев.*** *2.* Дальше кто, Петя Афанасьев вершининский.

► **Афо'нька** – *неполн. О 2.* В.П. Ну, Афонька-то, тот смирный парень, всё равно. А.П. Дочь уж замуж вышла. В.П. У кого? А.П. У Афанасия.

АФАНА'СИЧ, АФАНА'СЬЕВИЧ, АФАНА'СЬИЧ, ФАНА'СЬИЧ – *отч. О 1, О 19, О 17, НО 2.*

А я сижу там у окна. А гляжу: идёт… Андрей с женой со своёй, Аганя со своим Павел Афанасичем… и это… и ешо там Нина одна;

Сено почт**и** что поставили. Нав**е**рно, поставили. Николай Афанасьевич вдвоём с Андреем, Коля Купчиков вдвоём с Андреем, Лексе'й приехал с двумя сыновьями, какой-то этого… Лекса'н Афанасьича-то там…;

Маша Мурзи'нцева была, одна ли, с мужем, не знаю. Ну Катя с Николай Афанасьичем; От это до Сергей Прокофьича [дома] дошёл он [пожар], до Трифон Афанасьича... Ну тут больш**о**й промежуток был;

Поля вчара' у меня была, сказывала тоже. Говорит, это… Николай Фанасьич зв**о**нит. Ну, как гыт откэ'дова-то придавленный.

> ***Афана'сьичев, Афана'сьевичев****. 8, 2.*

[Считает дома:] Трифон Афа-

насьичев – тринадцать, Михал Гаврилычев – четырнадцать, сельсоветскый дом был – пятнадцать…; А тут у Кати это Андре'вне, Николай Афанасьичевой, зять… Наташа-то умерла, наверно, года три уж, как она умерла… А зять-то **е**здит суды';

Хотела Кате позвонить, не знаю, какой номер телефона у ней. Николай Афанасьевичевой; Ну полгода будет Наталье [дочери со дня смерти]. Николай Афанасьевичевой Кате. Молока'нщице.

АФАНА'СЬЕВНА – *отч. О 6.*

Татьяна Афанасьевна была здесь старушка. «Чё, гыт, голова болеть, ко'ска, она чё будет болеть-то»; Ульяна Афанасьевна [подражает её речи]: «Ты, Веру'нька, пошто' не идёшь за Стёпку-то Прокофий Микола'ичева? Ить он какой хороший да… Под крыльцом, да с молодцом!»

АФАНАСЬИЧ см. АФАНАСИЧ.

Б

БАБА-ЯГА, мифоним → ПСДЯЛ, т. 1.

БА'БИЧЕВ *(также ж.),* **БА'БИЧИ,** *мн. (р. Ба'бичев) – фам. 9, 1.*

А этот, Бабичев-то кого, парнишка-то у их какой? Однако, Алёшкой зовут его?; А там приходили к Вале подруги-то – «Ой, тётя Вера! – кто меня знат-то – Бабичева эта, Лариса – Ой, тётя Вера, кака' худа'!»;

Однако, они… А, у Бабичев они были в гостях.

БАКА'ТИН – *фам. 2.*

□ *В.В. Бакатин – политический и общественный деятель. В 1991 г. участвовал в выборах Президента РСФСР.*

Этот, как его… Аня – «хороший, гыт, человек» – за кого-то голосовала. Как их, там были-то? Забыла. Однако, за Бакатина. За Бакатина, однако.

БА'КУЛЕВА – *фам. 2.*

Кто коня-то брал у их? Бакулева, ли нет?; В.П. А наш-то с этой Ки'линой всё дружит, Сергей-то. Ну. М.А. С какой? В.П. Ки'лина. Она. Бакулева ли кака' ли там, ли чёрт ё знат.

БАЛАБА'НИХА – *прозв. от фам. Балабанова. 5.*

Да ешо Балабаниха-то, гыт, руга'тся; ♣ Балабаниха – это Балабанова, она молода' – тоже Балабанихой зовут всё больше.

БАЛАБА'НОВ (*также ж.) – фам. 18.*

Кто пасёт их [коров], Юрка Фролов? И Балабанов?; А ты Балабанову-то помнишь? Нюсю-то? Как вроде бы должна бы знать; Там Балабанов, и этот, Михал Костанти'ныч и − все наметали [сено]; А это… там посидели. Т**а**ня Сивохина была, Галя, Таня, Нюся Балаб**а**нова, Гутя, я, да Тамара, да эта Света была с мужем, да с**а**ми-то они двое… ну хороший стол был.

БАРАБА'НОВ – *фам. 1.*

В.П. Это как его фамилия-то? Барабанов? А.П. Баркале'ц. В.П. А'ли Баркале'ц.

БАРА'ШЕК – *прозв. по особенностям одежды. 2.*

♣ А е'тот, Володя Волошин «Барашек» стали звать. Он шапочку каку'-то носил, а его Барашек стали звать. Дак он не стал носить, Вера-то сказывала тода'. Чтобы такое имя не… не звали. [И перестали?] Ну дак… не звали больше, так мало кода'.

БАРКОВЕ'Ц, БЕРКОВЕ'Ц – *фам., неосв. 2, 1. < Буркале'ц.*

□ *Н.И. Буркалец – председатель Вершининксого сельсовета в 1980-е гг.*

Е'тот-то взялся здо'рово, был Бар… Барковец в сельсовете. Какой-то мне сок приносили, да кого-то ешо;

А в Тимиря'зевой дрова продают – Берковец ездил, председатель сельсовета – ездил туды', договорился, по пять… нет, не по пять, а по тысяче, кубоме'тру.

БАСАЛА'ЕВ *(также ж. и мн.) – фам. 5.*

Этот лежал у нас, Басалаев в больнице – гыт, десять миллионов операция на сердце; А пришла эта, Басалаева, как депутат была. То ли она… какой депутат была? Областной ли, райво'нный ли тода'?; Там будет [свадьба]. Пе'рва у Корнюхиных, потом у Басалаевых.

БАСАЛА'ИХА – *прозв. от фам. Басалаева. 1.*

А там на Яру' стря'пат Басалаиха, мать-то его. Вина много накупили, водки много накупили [к свадьбе].

БАЯ'НОВ *(также ж.) – фам. 6.*

Баянов, я ишь чё! Я думаю... А кто же, гыт, коров пасёт, гыт?; Ну а… Дуся Баянова была тут одна – «Зачем ты брагу-то подавала ему?»

БЕЗНО'ГИЙ – *прозв. по физическому недостатку. 1.*

А вот этот Кова'нец говорил, Ивана Безногого сестра, дак муж её – дак там де-то жили они, в

какой-то деревне – недалёко отсэ'дова – то ли к северу, то ли где… Только как снег растает, так кака'-то там ба'ушка садила лук; У нас недалеко живут, Иван Безногий – кур штук тридцать, корова погулялась уж отелилась, да бычок.

БЕЛОБО'ЧИХА – *прозв. 1.*

А тут одна эта… Наташка Михеева, а втора' Белобочиха тут называют её, Валя. Ешо не на пе'нзии, лет пиися'т ей, наверно.

БЕЛОСУ'ДЦЕВ – *фам. 4.*

И он в тюрьме сидел, Белосудцев этот, и там он с ём подружился; Ну, он... овечек у Моти – он же украл, Белосудцев. Васька. Откэ'дова-то приехали, чёрт ё знат. В Бату'риной они жили.

БЕРЕГОВО'Й – *прозв. по месту проживания. ЧР. 7.*

♣ А тут берег крутой-крутой, а его бы всё равно в воду смыло. У тя'ти-то моёго смыло же тода'. Прям повесился дом. Обвалился берег. Его даже звали Прокофий береговой. Ага, на берегу жил. Прям на бережке. ~ Ну тя'тя-то на берегу жил ши'бко, его так звали [Береговой]. Ну наверно, отца поди тя'тина звали так, не знаю; А у нас отец жил – Катя, я тебе говорила… Де Ласточкины, дак там. На берегу жил, его звали Прокофий береговой. Так и звали его. Угу. И вот, кода' я родилась, в девятом году, а в десятом-то река пошла, на Па'ске. ~ А тут же, всё, гыт, как стало мыть, да как стало валиться – уж дом повесился! А его тут уж... а никого: не распятна'ли, никого, давай разбирать, все набежали да разобрали, от суды' переехал он. ~ [А детей, вас не звали Береговыми?] Нет. Тя'тю звали. Ну и... звали кода', «Коля Береговой», кода' так… редко. Ну, тя'тя-то – «Прокофий береговой». На берегу так жил. ~ [Тогда Вершининых много было, его и звали для отличия]. Ну не т**а**к что всё, кото'ры и Прокофием Иванычем назовут… Ну, больше зв**а**ли [Береговым], так. «Береговой», так как кличка была [усмехается].

БЕРЕЗО'ВСКИЙ *(также ж. и мн.) – фам. 22.*

Этот был… как её… как его? Лекса'ндр Березовский плуг просил, окучник; Ну она [соцработник] должна нос**и**ть там, хлеб, там всё… много. [Аня?] Не-ет! Марина. Марина, Березовска-то эта, Таране'нкина; «Прокофьевна, ты, наверно, старьше всех, или нет в деревне здесь?» А я говорю: «Не-ет! Там ешо, говорю, есь старьше меня. Это, ~ там

ешо Анна Петровна есь, Березовска-то». Жива, бе'гат. ♣ В Ала'еву уходила вза'муж она, там Березовски [составляют большинство коренных жителей], как здесь Вершинины, а там Березовски.

> ***Березо'вский***. *1.* «А я, гыт, видала вас. Вы шли, гыт, и заглядывали на избушку Березовску» – это она говорит.

БЕРЕЗУ'ЕВ *(также ж. и мн.) – фам. 7.*

И она, мать им присла'ла банку пятилитро'ву варе'ньев, и велела ли'тру Зине налить, ли'тру Березуевым налить, а истально' себе, Ане; Счас Сергей шеися'т тысяч должо'н, Физа десять – [итого] се'мьдесять, Юра двадцать три – это уж чё, во'семдесят… девяносто три… ну эта три тыщи – Березуева – тут кто ешо… забыла, кто-то ешо.

БЕ'РИЯ – *фам. 3.*

□ *Л.П. Берия – государственный и политический деятель из ближайшего окружения Сталина, один из главных организаторов репрессий.*

С.С. При Сталине лучше было. В.П. [возражает] Ну! Мало ли людей-то погибло. ~ А он-то забирал, расстреливал собирал. С.С. Это не он. В.П. Ну а кто? С.С. Берия. В.П. А Берия, а Берия-то его начальство был? Он, он [виноват]. И Берия тут, и он [Сталин].

БЕРКОВЕЦ см. БАРКОВЕЦ.

БЕС – *прозв. по поведению, неодобр. 11.*

♣ В.П. А Матрёнин сын был, Володя, – дак «Бес» звали. ~ А он воду возил, возил, она наряд выписала. И написала: «Бес Владимир Степаныч». [Почему?] Ну прозвишше тако', почём она знат, прие'зжа. [А Бесом почему звали?] Ну, бесился ши'бко он, к этому и прозвали. А.П. Неспокойный был. В.П. Напьётся пьяный, неспокойный был, его так «Бес»; П.М. Андрюша, значит, из совхоза [увольняется]... И Илья говорит − «Бес да Бес». Работать-то не ши'бко охота ему. В.П. А его чё-то, Поля, не одобряют его там, не лю'бют. Это мне Илья говорил. «Бес и Бес», − говорит − от так. «Ни к чёрту не годный. То, гыт, такой... Ну, Бес, вылитый Бес, гыт».

БЛА'УЗ[1] – *фам. 2.*

Идут два – тут были Блауз, фамилия у их была, латыши были, здоро'вы-здоро'вы были, прямо под потолок.

БЛА'УЗ[2] – *прозв. от фам. Блауз, по контрасту внешности, ирон. 12.*

♣ В.П. А у нас Колю Блауз зовут. А.П. Тут был латыш, такой здоровый… В.П. Два. А.П. Блауз. В.П. Два: Иван и Роберт. ~ Ну и вот, он идёт, с имя' − Иван-то этот, латыш-то − у их ноги, дак от э'даки! Здорову'чий. А у нашего от таки' [маленькие, короткие]. А он идёт с имя'. А Колька Данилин сидит да говорит − а я прям на его злюсь тоже! «Ой, [в]он третий Блауз появился». Ну скажи, как присохло. [И так и зовут?] Так зовут «Блауз». Но'нче какой… прошлого'д − заходит какой-то дяденька − молодой, хороший такой: «Пожалуйста, скажите, де тут живёт Николай Николаич Блауз».

БОГОРОДИЦА, библионим → ПСДЯЛ, т. 1.

♦ РОЖЕСТВО БОГОРОДИЦЫ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

БОГОСЛО'ВСКАЯ – *фам. 5.*

Зоя Михална говорит, гыт, это, Богословска: «У меня, гыт, свекровка рабо'тат хирургом, в областной больнице, поезжайте»; Я говорю: «А я пришла… А Натальи Викт… Это, Николавны нету, Богословской?» Она гыт: «Нет, нету. А чё вы хотели?»

БОДАЖКО'В – *фам. 1.*

□ *Д.П. Бодажков – в 1960-е гг. директор совхоза «Рыбаловский» Томской области.*

И это, Бодажков тода', тоже хороший, говорили, директор. Тоже по'мер, в тот же год.

БО'ЛБАС *(муж.* и *жен.) – фам. 2.*

А это… о'бшэм, жили муж с женой, и у их двое детей было, Болбас их звали, фамилия. ~ А этот Болбас-то, отец-то, женился, как бы дед, женился.

БОЛТО'ВСКИЙ – *фам. 2.*

А… ну, и он побежал: «Кто у тебя, гыт, это… – к Болтовскому – кто у тебя, гыт, брал…» лицензия, ли как там называют?

БОНДАРЕ'НКО *(жен.) – фам., неосв. 2.*

А он воду возил, гыт. А там была − как её звали? Галя, ешо у Лексе'й Васильича в дому-то жили. Бондаренко ли как? ~ Ну вот, она заве'душша была садиком.

БОРЗУНО'В – *фам. 3.*

В.П. А Инка-то, она за Борзуновым, парнем-то была. Г.Д. За Володькой? В.П. За Володькой, Борзуновым.

БО'РИН *(также ж. и мн.) – фам. 38.*

Села с ей. Сижу. А идёт Коля Борин: «Ну как, ба'ушки, здо-

ровье-то?»; А там Люба Борина, они позвали её. Как фе'ршал, врач-то там; Кому-то она… Бориным ли чё ли на машину давала на «Запоро'жицу» – все деньги, на её деньги купили.

БОРИ'С – *имя муж., полн. О 57.*

У Бориса-то признали же опухоль мозгов. А второй раз проверили – ничё не признали; Ну ни разу Борис не назвал [жену] «Танька» ли «Татьяна»…; «А вы меня узнали?» – «Нет». А он говорит: «Борис. Который в войну…» Я говорю: «Ну-ну-ну, поняла тепе'рича».

> ***Бори'сов.*** *1.* А тут Аксинья Тихоновна была у нас, Борисова мать-то это.

► **Бо'рька** – *неполн. О 15.* Это Борька-то пришёл ко мне по деньги; Ну, вот этот Борька: упал да умер.

► **Бо'ря** – *неполн. О 5.* Хоронил этого, Борю-то; Умерла. А двое детей остались, Лена да Боря.

БОРИ'СОВИЧ – *отч. О 1.*

Который у Фи'зе за стенкой-то жил. Валерий че'ич? Он... Борисович ли че'ич, как-то его так это... [зовут].

БОРИ'СОВНА – *отч. О 2.*

В.П. Дак рак печени у ней, гыт. [У кого?] В.П. Татьяна Борисовна… А.П. Женшына тут.

БОРОВИ'К (*муж. и жен.;* мн. *Боровики',* р. мн. *Боровико'в*) – *фам. 28.*

Он там неделю жил. Там у Боровиков был, везде был [в гостях]; И Валя была. И Боровик Толя был; А я туды' это, захожу, – я хотела сказать «Вершинина», а меня приглаша'т-то Боровик Люда, а Володя гыт: «Боровик». Боровики, гыт, Боровик, приглаша'т; Всё де'тско всё. Боровики привезли это Люда, у их же мнук, – целый мешок.

БОРОВСКИ'Х (*муж. и жен.*), **БОРОВСКО'Й** – *фам.* < *Боровски'х. 9, 1.*

Привезли [навоз], две тележки привёз, Боровских-то от привёз; М.Л. Вот она приносила пенсию, первый раз, вот эта моло'денька, с Я'ра. В.П. Боровских. Сашкина жена;

Собака вот така' была, здоровуча. А сосед там ворю'га такой, Боровской Сашка, уташшыл эту собаку, а Лёнька ест собак. Он приташшыл к Лёньке.

БО'РОВЦЕВ *(также ж.)* – *фам. 5.*

Побежала, кричу – а Иван идёт, Боровцев. Это… ну, де-то он… молодой, лет пиися'т ему. ~ Я говорю, это: «Иван, зайди, пожалуйста, ко мне, зайди, Ваня!»; М.А. Нюра у меня взяла от такой

вышины, вот столь осталась макушка, то-олсты листья. ~ Что желудок болит. В.П. У Ню'ре? Боровцевой. [Что взяла?] Алой, цветок. Стакан алою ~ соку, и стакан мёду.

БОРОДА' – *прозв. по чертам внешности. 2.*

В.П. А я... я ит тебя вышла, осенью, и иду. ~ А он вышел отсэ'дова, из двухэтажки-то. [Изображает:] «Ой, тётя Веера!» – меня. Схватил, давай целовать. П.М. Кто это? В.П. Борода; ♣ Борода – это с Косого'ровой. Здесь живёт. Молодой такой, с бородой всё ходил, и счас так ходит – его «Борода» зовут.

БОРОКСА'НИХА – *прозв. от фам. Бороксанова. 1.*

Карто'шки брала эта Комари'ха, Бороксаниха.

БОРОКСА'НОВА – *фам. 3.*

А… чё я хотела к ему… разговор-то? А, про Надю Комарову-то. Как её, Бороксанова фамилия-то; Я говорю: «Надя, передай Таизе» – они там недалёко живут… Я говорю: «Может, передас Бороксановой Наде, чтобы она пришла ко мне, грядку карто'шек подбить».

БОЯ'РКИНА – *фам. 1.*

□ *Т. Бояркина – одна из ведущих радио «Маяк» из г. Кемерова.*

А этот раз эта, Бояркина Татьяна с Ке'меровой, передаёт. «Вот, связи' такими морозами и у нас пришлось кое-которых пу… пути'ровать, конечности» – не сказала «руки-ноги» – а «конечности пути'ровали». А… всё кото'ры со спиртно'м связаны.

БРЕ'ЖНЕВ – *фам. 1.*

□ *Л.И. Брежнев – государственный и партийный деятель, с 1966 по 1982 г. возглавлявший СССР.*

И Брежнев был ни при чём, и Хрушшов, мне кажется. А просто жись была така' ешо. А тут пошла пертруба'ция, переворот какой-то, и… ой!..

БРУ'СОВ – *фам. 4.*

У нас были бродяга, Маринушка её звали, а его Брусов, а как [имя], Ва'нюшка, ли кто ли, фамилия у его Брусов был.

БРУСЬЯ'НИН *(также ж.)* – *фам. 6.*

Ну от один какой-то уступа'л [по радио], дак я подумала – ра'зе есь, нет ли? Брусьянин Иван Семёныч. В То'мским; Брусьянина меня сомусти'ла. Неправильно сказала, а сама ничё не сделала.

БУДДИ'Н, БУДИ'Н, НУДДИ'Н – *имя полн., неосв. 2, 2, 1. < Бауди'н.*

А этот – Нуддин, ли что ли. Ну чёрт его бей. А она говорит: Буддин (кажется, Буддин) просил [деньги];

Н.Н. А Саид в Бату'риной умер. Четверо братьев было. В.П. А говорят, ешо тут брат есь. Н.Н. Ну Хусэйн и Балуди'н. ~ [А они с семьями?] В.П. С семьями. Этот тут недавно привёз [жену], Будин-то… как его? [о чеченцах].

БУДО'ЛИН *(также ж. и мн.) – фам. 9.*

Андрюша, гыт, Юра, е'тот… Володя, Будолин там парень – уехали опе'ть на рыбалку; Она не принесла пенсию тебе? Пошто', от тебя Будолина-то дальше тебя же живёт, если так по домам [считать]? А Будолиной она принесла [пенсию]; [Перечисляет по порядку домов своих коренных соседей:] А там пойдёт Вяткины, Карякины, Волошин, Будолины.

БУДО'ЛИХА – *прозв. от фам. Будолина. 2.*

А Будолиха идёт, одна тут была, царьство небе'сно! Она идёт, а я говорю: «Тя'тя у нас по'мер, я говорю, кому помыть?» Она: «О'споди, а чё? Мой вы'мыт! Он Виктора Леонтьевича мыл»; Буд**о**лиха тоже говорила, что он её убил.

> *Будо'лихин.* *1.* А Галя пошла, встретилась с Машей Мурзи'нцевой, добиваются они Будолихина до'му-то.

БУЗА'ЕВ *(также ж.). – фам. 4.*

Этот жил, Бузаев, а их в тюрьму посадили, а этот видит, что ослободи'лось – залезли [в этот дом] – никто им [не вернет его], тут кого!; Ну и чё вы решили, это Бузаева повезла свои шму'тки?

БУЗА'ИХА – *прозв. от фам. Бузаева. 1.*

Галя, сёдня кото'ра по карто'шки приходила, тоже одна [живёт], Бузаиха тоже одна.

БУЛА'ТОВ – *фам., неосв. 1. < Хасбулатов.*

□ *Р.И. Хасбулатов – в 1990-е гг. российский политический деятель.*

Приехал, нет ли, как его звали-то? Булатов-то этот в Москву, а'ли нет, вернулся он?

БУХАНЕ'ВИЧ *(муж.) – фам. 3.*

Вот, этот Буханевич пришёл: «Ой, Вера Прокофьевна, выручи!»; Эта Косола'пиха брала, это… ну, по три' рубля. Этот брал, как его… Буханевич три рубля брал, и… глядишь, они умрут.

БЫ'КОВ – *фам. 1.*

А этот проверялся, ты сказывала же – **ты** сказывала? Ли Рая ли. Борис-то. Быков-то. ~ Он проверялся, в больницу его поло'жили, и проверили – признали опухоль на мозгах.

В

ВАГА'Н – *прозв.* **от** *фам. Ваганов.* **ЧР.** *1.*

Напали на их. И Юрку-то ткнули в живот. ~ Он-то и сел [раненный в драке], и там крикнул «Ваганов Андрей». Ну он видит, что ему плохо. Два раза кишки даже прокололи. Ваганов прибега'т. «Где там? Кто Ваган?» Они на него. Он давай его бить. Ваганова.

ВАГА'НОВ *(также ж.)* – *фам. 9.*

Данилой [ребёнка] назвали. [А отчество?] Андреич. Он [муж] на себя записал. И «Ваганов» записал; Андрей набирал [грибов], белых. [Матрёнин?] Нет, наш Андрей, Ваганов. / *Девичья фам. некоренной односельчанки «Ваганова» употр. для выделения из ряда Вершининых.* ♣ Ну Фи'за счас… Фи'за – она Вершинина [по мужу], а её Ваганова зовут. Ну она извековалась Ваганова. Это она с Николаем тут залегистри'ровалась, «Вершинина». [А Ваганова?] Ну, фамилия, у ей же Ваганова. Отец-то Ваганов был.

ВА'ГИН – *фам. 1.*

«Ты знашь чё, Вера Прокофьевна? Ты это на дорогу не кидай снег! И скажи своей Проси'нье, чтобы она не кидала», – Вагин-то.

ВАДИ'М – *имя муж., полн. О 6.*

Царьство небе'сно вам папочке. Вадим – че'ич был? Вадим Палыч.

► **Ва'дя** – *неполн. О 2.* Ну а чё, Вадя-то тоже сидел в тюрьме-то, пять лет. Сколько, она сказала пережила…

ВАДИ'МОВНА – *отч. О 145.*

Вадимовна! Поешь!; Вадимовна, купила бы ты мне лавровый лист там пакет. Нету, поди?; Кода', Вадимовна, приедешь тапе'рь? Не скоро; Давай, раздевайся, голубцы нажарили мы. Вадимовна мне помогла. ♣ Чё, Екатерина Влади'… Вадимовна! Всё «Владимировна» называю! Не шшелка'шь орешки-то, пошшелка'й!

ВАЛЕНТИ'Н, ВИЛЕНТИ'Н – *имя муж., полн. О 11, НО 1.*

Жена не рабо'тат у этого, у Валентина, в совхозе-то, дык они помогают ему;

На улицу она её выпинала, гыт. Так на улицу, Вилентин-то говорит, мужик-то её, на улицу.

ВАЛЕНТИ'НА (р. *Валенти'не*), **ВИЛЕНТИ'НА** (в. *Виленти'ну,* т. *Виленти'ной*) – *имя жен., полн. О 33, НО 4.*

Козлова Валентина Николавна, она прописала, паспорт, чем полученный, каким райво'ном полученный паспорт, кем выданный; Видно, не надо их там-то, никому, они взяли да «пойдём к Валентине, Матрёне на полгода» [на поминки]; Купила коровку Валентина Степановна; А у их по'мер отец… мать померла', у Валентине Николавне. А отец женился. ♣ «Тётя Валя» её [тёщу] зовёт. «Кака', гыт, «тётя Валя»? Ну, звал бы «Валентина Степановна» уж»;

А мало народу было: то'ко Николай Васильич с Вилентиной были да… Нюся Костина была; А мне чё-то жалко стало Вилинтину.

► **Ва'ленька** – *квалит., ласк. О 2.* А я всё тоже, Валенька, поминаю, думаю: а как они достались, эти две тысячи, хоть бы мамочке твоей, хоть бы мне; Ну и чё? Валенька [дочь сестры] плохёхонька [сильно болеет].

► **Ва'лечка** – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. О 4.* Ешо всё недовольны ~. А у их Вовочка всё, это… Валечка-то нос задира'т свой. Дык не дай бог, недово'льна кака'.

► **Ва'лька** – *неполн. О 194.* И приехали наши как раз Валя-то. Валька-то, ши'бко она така', работя'шша; Я знала, Валька-то какого года, а пошто'-то забыла; ♣ Я говорю: «Да бе'дна ты разбе'дна, Валька!» − ей прямо так от в глаза говорю, назвала её так... «Бе'дна ты!» [сочувственно, обращаясь к матери пьющей молодой женщины]; Ну он [брат В.П.] никода' не назвал [детей] ни… чтобы «Валькой» назвал, ли «Валька» – «Юра», только «Юра, Коля, Валя», всех только так называл. Добрый был отец, хороший; А они заехали к Физе, а Физа-то и расска'зыват: «Коля пришёл, да гыт: «У Вальки [сестры] опе'ть горе». – «А чё, гыт, он меня Валькой зовет?» Хе-хе! А я говорю: «Ну, называ'т кода'. Кода' "Валюха" назовёт, кода' "Валька". Да больше "Валька"» – «А я… о'споди, а я его дак Колей зову, всё время… [смеётся] А он Валькой меня». [За глаза?] Угу. Ну он и в глаза может назвать. [А в глаза чаще как зовёт?] «Валюха»; Н.Н. На Вальку и то лает [пёс], ёлки. В.П. На кого? Н.Н. На нашу Вальку. В.П. Ну ты уж не зови [сестру] «Валька»-то. Зови «Валентина». Пошто'

«Валька»-то? Тридцать пять лет. Тридцать пять лет бабе – всё «Валька». «Генка» да «Валька».

> ***Ва'лькин.*** *8.* Она замуж выходила, за Валькиного племянника; Ну племянница родна' же, Валькина же. А это Вальке сестра.

► **Валю'ха** – *квалит., друж. ЧР. О 8.* Ну а потом тоже… Володя в воскресенье были: «Валюха, гыт, плоха'». Были мы, гыт… Прям сильно [болеет]; Пошла, «Де'на, говорю, купи'те мне мешок сахару». А он гыт: «Надо с Валюхой договариваться».

► **Валю'шка** – *квалит., друж. ЧР. О 3.* Ну о'бшэм, выпили они бутылку. А… он [муж] приходит: «Валюха-то… Валюшка-то удрала'!»; Валя пришла наша, да говорит это: «Валюшке от операцию сделали».

► **Ва'ля** (зв. *Валё*) – *неполн. О 2240.* Я говорю: «Валя, вот мы переживали из-за Люды – а она в настроении». Они с Валей долго разговаривали. Ничё, гыт, щас мале'нько подлечили её; Я всё думаю: Валя-то вот-вот… заявится суды'. А куды' ехать, тапе'рь некуда; Я говорю: «Ступай смотри» – Коля сидит. «Ты чё меня гонишь-то?» Я говорю: «Ну ты ступай!» – «Дык… я пойду. Дык посижу мале'нько, поговорю с Валей»; П.М. Валя б**ы**ли здесь, с Геной? В.П. Не-ет, это Валя т**а**, Степно'ва; От эта Валя н**а**ша, Козлова, − та уж эта, Вершинина-то Валька – дак она уж всегда чё-нибудь привезёт; [зовёт односельчанок, крича через забор:] Мотё-о! Валё-о! Мотё-о!; ♣ «У племянницы муж-то тот, Сергей – разгова'риват, и всё… А у меня зять дак – ничё» [жалуется односельчанка]. «Тётя Валя» её зовёт.

> ***Ва'лин****. 43.* А у их Валин отец и Лю'дын отец – братья родные; Как вроде бы Вале там, одна квартира Валина будет, комната, а вто… там уж эта, Еленина; Отдала эти серёжки ~. Я взяла Валины, всё носила.

ВАЛЕ'РИЙ – *имя муж., полн. О 77.*

Валерий зашёл суды', да: «Вовка в реанимации. После операции. Операцию изде'лали ему»; Валерий гыт [жене]: «Чё, Татьяна, будем делать?»; Мать говорит [сыну]: «Ну что ты посуду-то не моешь, Валерий Михайлович?» Как вроде ей [снохе] наветки даёт [намекает].

► **Вале'ра** (р. *Вале'ре*) – *неполн. О 40.* Валера тут-ка всё делают у ба'ушки, у своей матери – она [его жена] не ездит. Силы нет тоже, здоровья нет; Там − Ленка-то разошлась у них тоже, а там рабо'тат какой-то Валера; Валера купил маш**и**ну, а свою стал про-

давать; [А где учится?] Там, у Валере, железнодорожный техникум.

> ***Вале'рин.*** *4.* А это… А счас Таня Валерина [жена] тоже, гыт, оглохла; Сватья наша это, Фалалеева-то, Валерина мать – она всё время на ногах. И ес на ногах [стоя].

► **Вале'рка** – *неполн. О 14.* Она этого привела… Дими'трева, Валерку-то, и там ночава'ли; «Принесу, чеснок. Тебе принесу. Валерка там бычков колет, и мясо...».

> ***Вале'ркин.*** *1.* И дочь-то, гыт, даже не глядит и не разгова'риват. Валеркина жена.

ВА'НЬЖИН *(также мн.) – прозв., устар. 2.*

♣ Много их было: Егор Петр**о**вич, Василий Петр**о**вич, Лексе'й Петр**о**вич, две **А**нны Петровны… ~ Забыла, кто: Дуся, Пана, Вера… много, ши'бко у их было тоже. Прозвишше их [односельчан] было Ваньжины, а пошто', не знаю. Ваньжин.

ВАНЬКА, ВАНЬЧИШКА, ВАНЮШКА, ВАНЯ см. ИВАН.

ВАРВА'РА (р. *Варва'ре*) – *имя жен., полн. О 35.*

Ешо тут, была Варвара Попова – ты, поди, слыхала? Дочка у ей была в городе; «У Варваре, гыт, опоросится [свинья], мы возьмём [поросёнка]»; А я… как раньше, один мужик говорил: «Ба'ушка Варвара в глаза всё говорила» − Варвара кака'-то была. Да в глаза всё, гыт, говорила: чё надо, она в глаза скажет. Я говорю: «Я тоже как бабушка Варвара! Я сразу леплю»; Ну и иду это, переулочком-то, а кричит жэншына – ну я её знаю, Варвара Николавна: «Ты рабо'таш сёдня?»

> ***Варва'рин.*** *1.* Пришла эта, девчонка Варварина, как её? Пришла: «Ба'ушка, дай деньги».

► **Ва'ря** – *неполн. О 4.* А он говорит: «А я счас любой ценой к Варе». «К Варе», звали Варвара. «А я счас любой ценой к Варе». Я говорю: «О'споди! Чё там, Лекса'ндра, чё у тебя за Варя-то кака'?»

ВАСИ'ЛИЙ, ВАСИ'ЛЬ (им. и р. в соч. с отч.); р. *Василия, Васи'лья,* т. *Василием, Васи'льем – имя муж., полн. О* и *НО Σ 172.*

Целый был насыпан сенни'к овса. И вот Василий всем [коням] по котёльчику даёт; Пошла к им, Аня гыт: «А он ушёл к Василию, гыт, он ушёл»; А это, я говорю… Пойду, скажу: «Дядя Василий, я сёдня за тя'тю дежурила»; В.П. Василий Васильич там натворил дело'в. А.П. Чё он

натворил? В.П. Кого-то задавил; Ну, Аксинья-то с Василием жила, дак а она же не ит Аксиньи… не этого [мужа её дочь], не от Василья. От Василья Петровича она; Она себе дочку взяла, а ему оставила мальчика. Этот мальчик женился, вырос с Васильем, женился; А она, понесла оттэ'дова [яйца], а Физа Василья Егоричева [дочь] говорит… Ми'трия Иваныча [жена]: «А ты чё, Катя, яйца таска'шь?» Она гыт: «Да понесла Калашниковой, она просила, а сама, гыт, купила»; Ну, от этот-то постарьше Василия…

А он: «В Курле'к можно сходить, с карто'шкими ли чё!» А я говорю: «А куды' Ми'ньку деваю я?» − «[В]он Верка Василь Егорьича хо'ит!» − он на меня. А я говорю: «Верка хо'ит, у ей свекровь в дому, она [в]стала да пошла, а **я** куды' деваю ребёнка?»; Ну уезжали, всё равно, мно'ги же уехали: Василь Прокофьич, и то уехал; И какой-то её привёз дяденька, Василь Лексе'ич, он Мишу возил раньше, ну как он его возил по работе-то…

> ***Васи'льев.*** *7.* И Коле-то на Степановку тода' давала [одежду] – племянник тоже был, это Васильев [сын брата Василия]; А эта Лекса'ндра тоже, мать-то тоже, давно уж умерла. Васильева-то жена; О'бшэм, два брата жили, Николай и Василий, тут. Николаю всё досталось, этому. А Васильева-то Аксинья там была баба; Василий, а у его сына-то… Он же умер, Коля-то. А двое детей у его осталось. А внучата таки' же наследники, говорят. ~ Я говорю: Они же полезут… как суды' вни'кнутся, и отберут [дом]. Они дети Васильевы. Внучата-то.

► **Васёк** – *квалит., ласк. ЧР. О 2.* Ну, наверно, из-за зрения в стройбат его отправили, служить в стройбат. Переживание большо', что ты. «Васёк, Васёк!»

► **Ва'сенька** – *квалит., ласк. О 1.* Васеньку-то [внука подруги] взяли в арьмию, а я это... она жыле'т, ши'бко, я знаю, что она жыле'т.

► **Ва'ська** – *неполн. О 41.* Как это… Васька был у меня, на квартире жил, Яценко – Галю взял, Карякин; ♣ Ну, сами-то ста'ры, а они-то ма'леньки, надо привыкать. Вон Васе письмо написал: «Здравствуй, Васька». Ну можно написать «Здравствуй, Вася»? А он «Здравствуй, Серёга» его написал.

> ***Ва'ськин.*** *1.* Сын Васькин? Ну она гыт, какого-то мужука' привела.

► **Васю'тка** – *неполн., детск. О 2.* «От уж там, – скажет [отец], – Васютка ли Колю'шка с

водой приехали, поливайте ступайте»; ♣ Меня Веру'нькой звали [братья и сёстры]. Дак Василий, бедненькый, пока не по'мер, всё звал «Верунька». Так и… привыкли и привыкли: Нюра'шка, Колю'шка, Васютка – звали мы.

► **Васю'ха** – *квалит., друж. ЧР. О 2.* А… я не вид**а**ла, а Коля говорил – я у Сивохиной была. Он гыт: «Не видал Васюху-то?» Я говорю: «Нет».

► **Ва'ся** – неполн. *О 215.* А Таня, соседка, перелезла там и закрыла [открывшуюся в холод теплицу] да и… Я говорю [хозяину теплицы, соседу]: «Будешь, Вася, кра'сненьку ставить мне»; Кто сидит теперь [в тюрьме]? И Вася это преподобный: воровал-воровал, и никого. ♣ А этот кричит Вася меня… Васей его зову всё! Василий-то, сосед; А у нас от тут горе. ~ У Василия – он очень хороший, сосед-то от этот. Василий Лекса'ндрыч он. Ну и… А мы его всё «Вася» зовём, «Василий» да «Вася»; Аксинья-то, женился Василий, в сорок шестом её взял, Аксинью, а она [дочь Аксиньи] тридцать четвёртого – двенадцать лет уж ей было. Ну он её ро'стил тут, помог...[ал], вместе жили-то. Она «дядя Вася» звала.

> ***Ва'син.*** *9.* Да не она [кошка] одна натоптала, тут ешо коты бегают. Васин кот бе'гат, Гево'ргев тут-ка… да все!; Всё у ей – и там-ка и Васина, и Колина одёжи ма'леньки, были это, и счас Стасика туды' складывает всё, в мешочки; Говорит: «Пока ег**о** ешо деньги, Васины, и шыга'ю я на широ'ку ногу». Всего делали на ст**о** человек, а было ешо, наверно, даже больше [на поминках]; «Мама, мама! Да это, гыт, не-ет, да это сноха моя, В**а**сина Таня идёт!»

ВАСИЛИ'СА (р. *Васили'се*), ***ВИСИЛИ'СА** – *имя жен., полн. О 28, нет.*

Миша от Василисин родился, ходила проведать: родня была, золовка Василиса-то; А у моёго мужа был [перечисляет братьев и сестёр] Сергей Прокофьич, Макар Прокофьич, Авдотья Прокофьевна, Анна Прокофьевна, Прасковья Прокофьевна, Василиса Прокофьевна… кто ешо-то?; Сели в автобус ~. Иван Лекса'н-дрыч сидел, тут это который Василисе Прокофьевнин-то [муж].

> ***Васили'син, Висили'син.*** *44, 1.*

Потаскала навоз, Василисин-то этот Миша привёз, я покидала туды', закопала – далёко таскать не могу, ну попросила Витю; Она посмотрела. «Картошки-то на че'м привезли?» – Шура Василисина спра'шиват;

Тут-то говорят, эти… Петьки Висилисина продаёт [молоко], куды' они пойдут?

► **Васе'нька** – *неполн. О 13.* А… эти, Де'мешевы, как Маруся же эта, Васенька... как они приехали суды' – то труженики, то труженики!; А я говорю: «Нас только…» – и Васеньку-то забыла. Я говорю: «Нас только тут двое. Вот Орлова да я, – говорю – таки'… Ну, что никого нету, ни детей, ни сыновей, никого нету».

> ***Васе'нькин.*** *1.* А у Маруси избушка в серёдке. Там пе'рво Васенькина, а эта Марусина.

► **Васе'ня** – *неполн. О 38.* Ну три-то [поросёнка] много, чижело' всё равно [держать], три. А уж одного-то можно было вам, Васене; Крапиву всё рвёшь? А пошто' Васеня-то не рвёт? Ну Нюра, уж та не может. А Васеня-то пошто'?; А Лена почту носит, и понесла. Лихачёвой Васене, Маруся [её сестра] кото'ра ко мне ходит; М.Л. А вчера, Вера, не поладили с этой… с сестрой. В.П. С Васеней? Ну с ей скоро можно не поладить.

ВАСИ'ЛЬЕВ *(также ж.) – фам. 17.*

Он трактор завязи'л карто'шкими – слыхала? Коля от этот, Васильев; Они к Наде хотели перейти, к Васильевой, этой… Надежде Александровне – начальник почты была; Да Шура. Васильева. Иванова ли она, Васильева? Любкина мать-то.

ВАСИ'ЛЬЕВНА (р. *Васи'льевне*), **ВАСИ'ЛЬНА** – *отч. О 423, О 49.*

Ну а он, гыт, говорил: «Нина Васильевна! Я с Галкой жить не буду», – это Нина говорила; А Татьяна-то эта Васильевна тоже, давно седа' уж она; Пришла, гыт, была у Раи'зе Васильевне – она ши'бко хвора'т;

А Татьяна Васильна на почте работала – и здесь всё это получила, и та'мо-ка се'мисят пять тысяч дали; «Чё, гыт, молотила? – Катерина Васильна [так говорила], царство небе'сно! – Чё я, молотила ра'зе?»

> ***Васи'льевнин.*** *12.* Ало'й навертела вчара'. Цедить буду. А как… всё на уме. «У нас ба'ушка-то, гыт, всё лечится!» – этот, Татьяне Васильевнин [зять?]; А теперь эту квартирку итдала' как-то там Тамаре этой… Татья'не Васильевниной дочери.

ВАСИ'ЛЬИЧ – *отч. О 88.*

В.П. Василий Васильич там натворил дело'в. А.П. Чё он натворил? В.П. Кого-то задавил; А Николай Васильич-то каков?

> ***Васи'льичев.*** *18.* Валя эта Николай Васильичева, с Полей эта кото'ра в ряд-то живёт, она гыт это… «Пошто'-то… Сергей-то

Колин пошто' дружит-то с Лабу'гиной?»; Ну сотрясение головы. У Ли'зе, Николай Васильичевой.

ВА'ХМИСТРОВ *(также ж. и мн.) – фам. 6.*

Там Вахмистровы… ну они знако'мы, никака' не родня, ничё. Они это… в обшэм, как рассказать? Эта Вахмистрова была, Вера ~. И принесла ребёночка, Лёню. Это, Вера-то Вахмистрова.

ВАХНЕ'НКИНА *(также мн.),* **ВАХНЕ'НКО** (*жен.) – фам. 5, 1. < Ивахне'нко.*

А Зоя вчара' была, да го… Вахненкина, да говорит: «Земля-то суха', гыт, внизу»; Она видела, что Вахненкины – они там наскосо'к живут…;

Или там с краю [деревни]: это Валя Вах… Галя, сёдня кото'ра по карто'шки приходила, тоже одна, Буза'иха тоже одна, там Вахненко Валя одна, мать её одна, теперь дальше, это, Судилко'вского одна, теперь это, Евгения одна, это Шурочка одна – ну, прямо все по одной!

ВАХРАМЕ'ВНА – *отч. НО 1.*

А.П. Госья неда'льна... косого'ровска. В.П. Вахрамевна. А.П. Вахрамевна, ага. Акулина Ахраме'вна.

ВЕНАМИ'Н – *имя муж., полн. НО 8.*

А у его, у Якова Лексе'ича была мать Анна Исаевна, а за Венамином-то че'ичем. Венамин-то че'ич-то, не знаю, была Наст**а**сья Исаевна; Ну, утонул Венамин у них...

> *Венами'нов.* *1.* Т.В. Миля, знаешь это, Ва'гинова сестра? У моста'. ~ В.П. Венаминова жена? Н.Н. Я не знаю. В.П. Венаминова жена, ага? Миля-то? Т.В. Да.

> *Венами'новский.* *4.* Была Анна Исаевна, а там была Настасья Исаевна, Венаминовски. Вот они роднёй-то шшытаются!; А у его, у Якова Лексе'ича была мать Анна Исаевна, а за Венами'ном-то че'ичем. Венами'н-то че'ич-то, не знаю, была Наст**а**сья Исаевна. Они с Зоей сро'дны были, двою'родны, Яков и эта... От они бр**а**т с сестрой были. На сла-аве были, Зоя-то эта, Венами'новна, Венаминовски-то. В Калта'е. На славе, ши'бко были таки', авторитетны люди.

ВЕНАМИ'НОВНА – *отч. НО 1.*

На сла-аве были, Зоя-то эта, Венаминовна, Венаминовски-то. В Калта'е.

ВЕ'РА (р. *Ве'ре,* зв. *Вер*) – *имя жен., полн. О 1395.*

[Подражая мужскому голосу:] «Ой! Знашь чё, Вера Прокофьевна! Хотел сёдня пове'шаться ночью. Така' боль была, така'

боль была – а'дски боли были»; Он – мои-то [перчатки]: «О, баб Вера, связала как хорошо!»; По' воду пойду кода' – а Лёнька выйдет: «Чё, давай, тёть Вер, тебе унесу воду!»; С райсобеса пришла бумажка: «Уважаемая Вера Прокофьевна. Чем нужда'тесь? Берите себе какого-нибудь, чтобы за вами кто-нибудь поухаживал»; Вот у нас Шура была там, сестра-то моя, двою'родна, и вот они там это, туды' надо было пропуск как хлопотать, на Пятый почтовый, она сколько раз: «О'споди, Вера, поехала бы ко мне туды'» – ну, те года-то ешо. А куды' Вера [о себе] поедет? Всё живу, всё в бедноте да в нужде да, одино'ка да всё, и никуды' так и не съездила – а можно было съездить-то; [наливает вино:] Ну давайте, за Па'ску! [А это кому?] Вере [о себе]; Памяти-то не стало. Лена: «Ой, кака у меня, Вера, память боγа'та была! Ой, кака' у меня память была хоро'ша!» Я думаю: «Ну и Вера ничё была!»; [Кто салат делал?] Вера [о себе];

♣ В.П. Я говорю, не могли меня [назвать] – там Вера, Надежда, Любовь, Надька бы звали, ли Любка ли. Мне не гля'нется [имя Вера]. Теперь мало дают. Ста'ры имена мало дают; А.П. А чё, «Вера» ра'зе пло'хо?.. Вера хоро'ше имя. В.П. Теперь мало дают Верами; А меня так – Аксинья [жена брата звала] «Вера», и она [дочь Аксиньи] привыкла «Вера», до сих пор зовёт «Вера»; Рая: «Я на тебя надеюсь, Вера, постряпай!» − Верой меня зовёт! [усмехается]; А много меня «Верой» зовёт. Ни ба'ушкой, ни «тётя Вера» – «Вера». Гутя зовёт «Вера», Поля зовёт «Вера», Рая зовёт «Вера»; Там Нато'лий, Сёмушкин-то, Наде'жде Костанти'новнин [муж] – он там де-то… ну, взял, договорились, наверно, и… машину взял, Нато'лий привёз, он: «Это уж бабе Вере!» – «бабой Верой» он меня зовёт. «Бабе Вере, бабе Вере уж там на по'л» [доски]; [мальчику, сыну племянника:] Кастрюля на веранде, ты её возьми, скажи: «Баба Маша! Вот тебе баба наша присла'ла» – ли «баба Вера» назовёшь меня за глаза. [Поясняет собирателю:] Они в глаза-то меня «бабой» зовут, за глаза – «баба Вера».

> ***Ве'рин.*** *11.* А это… кода'-то я у их была, а там кто был-то? Тамара, Верина – царьство небесно! – Вере Лексе'внина; А он счас, гыт, говорит Физе: «Ба'би Верину идея'лу никому не отдам».

► **Ве'рка** – *неполн. О 9.* А это, к нашим, к Аньке приехали сёстры. Две сестры, одна с троими па'рнями, а та, после'дня, Верка –

ты Верку знашь, она тут жила. Конопа'та така', ры'жа. А втора' с девочкой, эта Верка-то с девочкой; ♣ В какой день родился [так и называли]. Семнадцатого сентября по-старому-то [именины В.П.]. Отец говорит: «Нет, лу'цьце Веркой дади'мте имя».

► **Ве'ронька** – *квалит., ласк. ЧР. О 1.* У меня хороший кот был, чёрный, да белый такой, Катя-то знат. Васька. Коля придёт всё Мотин: «Я его свешу, тётя Веронька, давай его све'шам?»

► **Ве'рочка** – *квалит., ласк. ЧР. О 3.* Ну, и идёт [соседка] на крыле'ц-то этот – ой! меня называ'т: «Верочка, ми'ленька моя! Кое-как на крыле'ц залезу от прям!» – а сама с душой не может собраться; Приходит [соседка] суды' в такой панике. ~ «Ой, жалко мне его [проданный дом], Верочка Прокофьевна, до сме'рти жалко».

► **Веру'нька** – *неполн., детск., устар. ЧР. Н 16.* Тя'тя будит, будит меня: «Вставай, вставай! Верунька, ремня дождёсся!» Я всё лежу; Мама пошлёт – пошто' посылала? от я ма'ленька была. Ну это прошло уж почти во'семисять лет. От такой туесочек… такой… Она: «Верунька, ступай в магазин, купи там…» – ну, может, мне лет шесь, семь было; Я помню, один раз она [мама] ушла – а тя'тя-то у нас хромой же был с шестнадцатого году, а я ешо ма'ленька была. А он – а пол гря-язный! А он это: «Верунька, давай пол мыть?»; Ну, попросят кода'… Марья-то – настира'т две корзины, придёт по меня: «Пособи', Верунька, пополоска'ться мне!» – я пойду. Девчонкой была, моло'денька; Он [односельчанин] всё поедет – ну все деревни объездил – нихто' не идёт за него... ~ Ему говорят: «Ну чё вы едете-то? Вы берите Веруньку от Прокофий Иваныча!» [смеётся]; ♣ А потом приходит моя подруга с Ала'евой да говорит: «Верунька…» – а меня звали так раньше Верунька. Она гыт: «Верунька, а у тебя у печки, гли-ка, серёжка лежит»; А тут прибега'т ко мне сестра двою… трою'родна уж! Нинина от мать прибега'т: «Верунька, пойдём!» Это меня в детстве… И меня Василий [брат], пока не умер, всё Верунькой звал – так привык, и Верунькой звали. Я уж, поди – сколько мне лет было, пиися'т, наверно, всё Верунькой звал. Ага. А это: «Верунька, пойдём ко мне!»

► **Ве'рушк**а – *квалит., пренебр. Н 2.* ♣ Ну меня тоже не зовут же «Верушка», правда? ~ Меня бы «Верушка» назвали – мне не погляну'лось бы.

□ *Почитаемая христианами св. мученица Вера.*

ВЕРА, НАДЕЖДА, ЛЮБОВЬ, хрононим → ИОСС, ч. 3.

ВЕРШИ'НА – *прозв. или фам. первопоселенца деревни Вершинино. 1.*

♣ Чё-то я слыхала так, вроде говорят, а не знаю. ~ А тут какой-то Вершинин был… Вершинин ли Вершина ли – и вот Вершининой [село] назвали.

ВЕРШИ'НИН *(также ж. и мн.) – фам. 79.*

И говорит это: «Ну Вершинин! Как же ты грубо отнёсся! Даже от и не обня'л, не поцеловал. Хоть бы мне разрешил, я бы поцеловал»; Мне медсестра говорит: «У тебя, Вершинина, все анализы плохи': моча' плоха', кровь плоха'»; Я говорю: «У меня там [на Почтовом] много родни». А они гыт: «Кто?» Я… Ну, Володю пе'рва [назвала] − ты же знашь Володю-то нашего? Я говорю: «Владимир Вершинин там шофёр»; «Ну вот как там-ка, Вершинин Николай Васильич стоит на очереди?» А там говорят: «Стоит, стоит», на машину; А потом зашли, гыт, к Петьке. Он гыт: «К какому?» – «Вершинину, гыт». ♣ У нас Вершинина Анна Ивановна первая, вторая, третья, четвёртая, Иван Прокофьича два. Кто постарше − тот первый, кто помоложе − тот второй. А теперь кто при'мерло много, кто уехали. Приехал один, вот и расплодилось все, полна' Вершинина, а теперь уж опе'ть мину'ется, мало работает Вершининых-то, ну так, пенсионеры; В Ала'еву уходила вза'муж она, там Березо'вски, как здесь Вершинины, а там Березо'вски; У нас только от две фамилии раньше – от я помню это… Иван Савасья'ныч в этом дому жил ~, Кузнецовы фамилия была у их. ~ И там от ~ Физа Васильевна-то – Тихон был какой-то, это фамилия Тихон. И от их Тихоновы звали. Михал Егорьич, Василий Егорьич был. Больше не было никаких фамилий, всё Вершинины были.

ВЕРШКО'В *(также ж.) – фам. 2.*

Ну, у их… этот… у Ивана-то… как же его [фамилия]? О'споди! Вершков; [пересказывает сон:] И вдруг мы очутились в яме: Лексе'й Степаныч, и я, и Нина. И Ка'тюшка от эта… от эта от, Вершкова Ка'тюшка.

ВИ'КТОР, ВИ'ХТОР – *имя муж., полн. О 85, НО 20.*

А там, гыт, только подъехали, на Пятом-то – Виктор идёт. Зять-то; Пришёл этот, вчара' был [и предложил купить удочку]. Я говорю: «Ну Виктор, ну поду-

май, зачем мне удочка? Удочка-то зачем мне?»;

А они дру'жны были с нашими, родителями. Вихтор Леонтьич был, а она Аграфена Степановна.

> ***Ви'кторов, Ви'хторов.*** *38, 18.*

Шура от эта Викторова придёт суда', она в це'рькву ча-асто ходит, и «от как на тем свете будут, да как на тем свете…»; А.П. Как в молодости б**ы**ло у ней – она всё вспомина'т. В.П. Как Аграфена Викторова. Чё бы как сошёлся кто-нибудь – так «Варю'хино, Варю'хино»; Анна приехала Викторова;

Да тут три ведра Нюра'шкиных это Вихторовой-то.

► **Ви'тька** – *неполн. О 173.* А мушшына в очк**а**х? Гутин [сын] Витька, наверно; Витька заявля'тся суды'.

> ***Ви'тькин.*** *6.* И тут с Красноярска ешо был, её племянник – как мне-то внук, Витькин [сын]; Ну наверно, поди, сорок-то есь лет. А е'то... этой, тёшше-то Витькиной.

► **Ви'тьчишка** – *квалит., неодобр. Н 1.* А Витьчишка-то был тут-ка, да говорит… исерди'лась [я] кода' [усмехается] – не был так с тех пор!

► **Ви'тя** – *неполн. О 118.* Я говорю: «Витя! Ты пособи' мне всё убрать с кровати, постель выташшыть да всё»; Карт**о**шку выташшыли из по'гребу… с Витей.

> ***Ви'тин.*** *1.* Была Наташа, это, Витина [дочь], да Саша – они купались-купались, а у ей волосы таки', большу'чи густя'шшы – они, видно, вшей напарили.

***ВИКТОРИЯ** – *имя жен., полн.*

► **Ви'ка** – *неполн. О 7.* Наташка пьёт, мать пьёт, он пьёт… И Вика, наверно, не отбросит; Ну и Галя, видно, подпила, материлась. А это… Вика-то, Катина, это внучка как вроде, Катина дочка, невзлюбила, что она матерится-то.

ВИ'КТОРОВНА – *отч. О 4.*

Давай, Лекса'ндра Викторовна, раздевайся!

ВИ'КТОРЫЧ – *отч. О 2.*

Хотели… тут этот, Мане'рнов был, Виктор Викторыч, как депутат, да потом ешо-то кто был депутат-то? Да ешо кто-то был.

ВИЛЕНТИН см. ВАЛЕНТИН.

ВИЛЕНТИНА см. ВАЛЕНТИНА.

*ВИСИЛИСА см. ВАСИЛИСА.

ВИТА'ЛИЙ – *имя муж., полн. О 2.*

А потом это, разошлись с мужем-то. А он как себе этот участок взял. А квартира-то одна комната у их. Мальчик лет семнадцать – Виталий, как ли его зовут?

► **Вита'лька** – *неполн. О 7.* А.П. У меня тоже от внуку двадцать семо'го… день рожденья будет, тоже надо чё-то, не знаю, чё ему… В.П. У Витальки?

ВИТЬКА, ВИТЬЧИШКА, ВИТЯ см. ВИКТОР.

ВИХТОР см. ВИКТОР.

***ВИШНЕ'ВСКИЙ** – *фам.*

□ *А.А. Вишневский – известный советский хирург. В годы Второй мировой войны создал антисептическую мазь.*

ВИШНЕВСКА, ВИШНЕВСКА МАЗЬ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

ВЛАДИ'МИР – *имя муж., полн. О 190.*

А тут Владимир [племянник] приехал: «Ложись… давай, отдохни. А я посижу»; Сидим, а я ему [пожилому односельчанину] говорю: «Ты знашь чё, Владимир Прокофьич? Я б тебе невесту нашла»; Владимир Марков но'нче: «Айда', айда'! Поедем…» ♣ Это Володя-то гыт – мы Володей зовём всё, Владимира-то, Нюриного-то [о муже сестры]. А это… Он: «Вале надо держаться за такого мужука'!».

> ***Влади'миров.*** *18.* Давала, это, бут**ы**лку давала, водки – от это, Лёньке, Владимирову-то [сыну Владимира], да надавала ему триста... девять тысяч триста – ну, думаю, «привези, привези навоза...»; А Катерина Владимирова [жена Владимира] пошла – по ягоду, с Валей; А это, отелилась нет ли корова у этих, у Владимировых-то?; В.П. А ты проси [пилу] у Лёньки, под прокат. Н.Н. У какого Лёньки? В.П. Владимирова [сына Владимира].

► **Во'ва** – *неполн. О 4.* Гутя пошла звонить, что… позвонила, что Вова там, Володя приехал; Я стану привязывать [пса], один раз отвязался – ничё не могли, ни Вова привязать, ни… и Коля, никто не могли.

► **Во'вка** – *неполн. О 305.* А Вовка [племянник], он же прямо тоже хороший для меня, – Вовке дала [деньги], Юрке, Коле… потом это, Вале, Ге'ны, Андрею – шесь сот отдала; «Дак вам и Вовка родня?» – он-то говорит; Он [племянник] гыт: «Ты чё-то всё время болеешь, тётя Вера». Вовка-то, наш; ♣ Лежу, Купчиков заходит, мальчишка. Ну ему уж восемнадцать лет, девятнадцатый пошёл. ~ «Тётя Вера, тебе куды' навоз?» Я говорю: «А чё, привезли?» Он гыт: «Ну». Я говорю: «А с кем?» – «С Вовкой». Он бы так… брат же, «дядя Володя» бы звал, ли «дядя Вова» – «С Вовкой».

> ***Во'вкин.*** *14.* Поросёнка держала, овечку – ну это Вовкин, она как Вовке овечку. А им

негде держать было – он к ей и привёл; Вовкино сало-то, солил Вовка; А он в избушке был. Ну а потом это… кто мне сказал-то? Да Танёшка, однако, Вовкина: «Были они» [там]; А суды' поближе схоро'ненный наш зять, Александр Прокофьич, Вовкин отец.

► **Во'вочк**а – *квалит., ласк. О 2.* В.П. А Вовочка-то какого году, Гутин-то? П.М. Вера, я даже не знаю. ~ Бедный! Ой-ой-ой. Это же боле'сь [запои]. В.П. Боле'сь, ага. Ф.Г. Матери наказанье. В.П. Матери наказанье, с работы выгнали ~.

► **Воло'денька** – *квалит., ласк. О 2.* И он [односельчанин] это: «Ты-то как живёшь? Как здоровье?» Я говорю: «Како' же, Володенька, здоровье? Скоро девяносто лет будет, говорю – како' здоровье?»

► **Воло'дька** – *неполн. О 46.* И этого, Володька пил-пил, он [родственник] его прямо так избил! Дак в больнице лежит, не знаю, выписался ли нет ли счас, так лежит ли; А правда, а он такой ревнивый, этот, Судилковскый-то, Володька-то. Ну он годом старьше, нашего-то, Кольки-то…

> ***Воло'дькин.*** *1.* А кода' мне Таня-то сказала, Володькина баба-то, жена-то, что «он, гыт, это у нас там в старом дому'».

► **Воло'дя** – *неполн. О 708.* Я говорю [племяннику]: «Ну, чё я, Володя, счас буду делать? Миша такой больной лежит, мне до чё, до серьвантов да до шифонеров, ли до кого? Да куды', их ставить-то некуда»; А Володя [племянник], гыт, говорит: «Я, гыт, это» − Физа-то уж не говорила, я ничё… ничё не знаю. А Вовка-то говорит: «Дадут если квартиру, комнату одну – я, гыт, один уйду. А пусь она [жена], гыт, с имя'»; И я была у них, а он говорит это, она [говорит мужу]: «Володя, погладь пододеяльник»; Рая, я всё думаю: наш Володя [о муже сестры] с двадцать шестого году. Пошто' он попал на войну-то рано так?

> ***Воло'дин.*** *27.* А он женатый был, парень-то, Ирку… с Иркой жил с этой. Кото'ру Володин Сашка-то взял. Она тоже замужем была; Они по' два взяли, а мы-то по ряду взяли прошли прпололи, и поехали Володины карто'шки посмотреть там.

ВЛАДИ'МИРОВНА – *отч. О 5.*

Валя привезла… это… приехала наша и привезла подругу карто'шки копать, оттэ'дова… Молода' женшына.~ Нина её зовут. Нина Владимировна; Она, Физа, ни разу не была у И'ре [фельдшера]. У этой, Владимировне-то, в больнице, Мотя-то.

ВЛАДИ'МИРЫЧ – *отч. О 3.*

Чува'л надо докладывать. И не знаю как. Це'менту де-то взять надо. Пошла к Лексе'ю Владимирычу, а его, гыт, дома нету; Вот у нас Иван Владимирыч по'мер, Владимира Прокофьича сын.

***ВЛАДИСЛАВ?** – *имя муж. полн.*

► **Вла'дик** – *неполн., детск. О 6.* А чё, вчара' Рая поехала на день рожденья к Владику; Владик-то в школу ходил но'нче, в первый класс.

► **Вла'дька** – *неполн. О 10.* Конфет'очков поло'жила – говорю, хоть Владьке; А е'тот-то говорит: «Я знаю, − его Владик зовут, Владька-то говорит: «Я знаю, ты мой папа, ты с мамой на карточке у нас есь».

► **Вла'дя** – *неполн. О 1.* [Бабушке мальчика:] Владя-то ничё учится, хорошо?

ВЛА'СЬИЧ – *отч. О 2.*

А дедушка-то пришёл, а этот, Гутин-то, Василий Власьич его звали. ~ «Садись, гыт, Василий Власьич, картошки ись! На гусином сале нажарены».

ВОВА, ВОВКА, ВОВОЧКА см. ВЛАДИМИР.

ВО'ЛА, **ВО'ЛГА**, **ВО'ЛКА**, **УО'ЛГА** – *имя жен., полн., неосв., окказ. < Лола. 1, 4, 2, 2.*

И тут у их был в обчежи'тии, этой… ба'бе-то у его, Волга… Во… Волга, ли как ли? Чёрт ё знат. Зовут-то её как? Волга ли Волка ли… Николавна. [Ольга?] Не-ет! Вот я и говорю, как звать-то. Вола, ли чё ли. [Что за имя?] Я не знаю. Ну и вот это, а у ей там была [квартира], притеревизи'рована. Они там эту про'дали, машину про'дали, и вот купили; Её зовут Волга… Волка ли чё ли. Уолга ли кто ли она.

ВО'ЛКОВ – *фам. 2.*

Приходит ко мне эта Комарова – не Ванина жена, а другой, Мишенька. Тот Волков фамилия была.

ВОЛОДЕНЬКА, ВОЛОДЬКА, ВОЛОДЯ см. ВЛАДИМИР.

ВОЛО'ШИН *(также ж. и мн.) – фам. 84.*

У меня кого [пёс], барахло, и то сколько: Варвару кусал, Волошина кусал Вовку, Марусю кусал, ешо кого-то кусал; У Ве'ре мальчик был, Волошиной, в сорок восьмы'м она водилась с ём; У Волошиных-то [дочь] вышла вза'муж. [Да?] Лена-то, ага. И… уехали, наверно; Мясо купила счас у Волошина я, на двенадцать тысяч; От Ивана Степаныча, это Волошина, мать.

ВО'ЛЬГА, О'ЛЬГА – *имя жен., полн. НО 20, О 367.*

Вольга собрала два ведра [огурцов]; И поехали Вольга и Нинка – сколь она сказала? Семнадцать тысяч только на дорогу проездили; Вольга-то, я издиви'лась прямо! Сидела, пошла – я думала она уж отгребёт [снег]!;

Окно-то ишь како' му'тно, на солнце-то. Ну его осенью… я, ли хто ли… я, однако, его мыла. Ли Ольга ли?; А потом Ольга пришла, я говорю: «Ольга! Ты поедешь куды'-нибудь, будете запрягать коня, говорю, к Физе Иванне?»; У Наташи Ольга родилась, в один день, и Васька [кот] родился; Серу жую я, Ольга… Викторовна! Валя поло'жила жува'чку, а я прям… че'люсь болит, всё болит!

> ***О'льгин.*** *6.* У Кати двух[комнатная квартира], Ольгина, а у Ольги, Катина – трёх.

► **Во'ля, О'ля** – *неполн. НО 2, О 53.*

Воля, садитесь. ~ На-ка. [Раскладывают еду по тарелкам.] Ну хватит, куды' уж. ~ Давай, Воля [садись];

Я говорю: «Оля, ты не поедете, никуды'?» Она гыт: «Сено будем возить»; Да'йче Оля пришла, отгребала снег мне; ♣ А я Ольге [соцработнику] говорю, я говорю: «Ольга, там я'йцы продают (Оля я её зову), говорю: «Оля, там яйца продают ~. Ты бы мне купила».

► **О'ленька** – *квалит., ласк. О 1.* [Ребёнку:] Оленька! Ты де биля'-то?

► **О'лечка** – *квалит., ласк. О 4.* [Девочке:] И тазик принеси попутно. Который помидоры-то давала я вам. ~ Ну, он, Олечка, он худой. А я в ём глину мешу, мне его надо кра'йно; / *в зн. ирон.-неодобр.* А это… свекровка-то и говорит: «Ой, прям это… Оле-то уж ши'бко не ндра'вится, что Катя курит-то». Ну, я говорю: «Ну… нравится не нравится, – я говорю, – Катя всё-даки ниститу'т кончала, высшее образование имет, а Олечка-то [её дочь] ни туды', ни суды' тоже. Учиться плохо училась, одна дочка была на неге…»

ВО'РОНОВ *(также ж. и мн.) – фам. 30.*

Потом это, Андрей, как его? Воронов − Володя, гыт, изломал ногу; А по пять тысяч уже кото'ры продают, Таня берёт у Вороновых [молоко] – пять тысяч; От за приём, например, меня допро'сют, Воронова, это, спросит меня – пятнадцать тысяч Федя должны' заплатить имя'; А е'то, Воронова-то уехала, председатель сельсовета-то.

ВО'СИП, О'СИП – *имя муж., полн. НО 1, О 2.*

А.П. Маше, ей не'кода. Там... В.П. Восип. А.П. Осип да семья;

Лёнька-то Никулин живёт там. Осип Никитич там жили; А Миша-то мне говорит: «Мама, дядя Осип-то по'мер».

ВЫСО'ЦКИЙ *(также мн.) – фам. 2.*

Дак этой Мотиной племянницы дочка за Высоцким была; Дереве'нски, они ла'рински были, ну тут переехали, соединили, они суды' переехали. Ну и, Высоцки были, это, Ильёва мать ~, племянник Ильёв.

ВЯ'ТКИН *(также ж. и мн.) – фам. 4.*

Переулка вот этого не было. Вот это, где Вяткины-то живут, этот дом, Иван Иваныч, и де вот Лабу'гина, Физа – это же не было; Вяткина винегрет, гыт, принесла − обо'е были с мужем-то.

Г

ГАВРИ'ЛА – *имя муж., полн. О 7.*

Лабу'гины-то ездили, а Таня с Гаврилой… – это всё Физа-то сведения-то нам носит, – а Таня с Гаврилой домовничали тут у ей; Дом-то действительно его. ~ Там… я помню даже. А там Гаврила. Гаврила… Лекса'ндрыч жил, в той половине, в половине в той. А в этой половине Степан Гаврилыч жил; Покоса-то у их не было, у Гаврилы-то.

> ***Гаври'лин.*** *3.* А там к Нина Даниловне ходит [соцработник]. А там Танька Гаврилина. Ста'ра Нина Даниловна, а тут Танька Гаврилина [вдова Гаврилы]; Она его сестра, Гаврилина, Валька-то эта.

► **Га'ня** – *неполн. О 1.* Его звали Гаврила Фёдорыч, она Авдотья Прокофьевна, Степанова сестра. А она говорит: «Ты знашь чё, Ганя? Ты унеси там [кота]… ~ унеси его на рынок ~».

ГАВРИ'ЛОВИЧ, ГАВРИ'ЛЫЧ – *отч. О 1, О 19.*

Раньше Иван Степаныч, [в]он какой был, от так**о**й шпингалет, а Петра Гавриловича сба'рывал;

Нет, ой, девяносто два года ему, сейчас. Вот кода' день рождения-то у него, Катя-то была. Я говорю: «Федя-то живой?» Фёдор Гаврилыч он.

> ***Гаври'лычев.*** *5.* Они приехали ко мне, это, Вовка Марков-то Раин-то, да В**о**вка тот. Фёдор Гаврилычева, Кости. Сын; Михал Гаврилыч-то умер, а он перешёл туды'. Михаил Гаврилычева же была избушка-то.

ГАВРИ'ЛОВНА (р. *Гаври'ловне*) – *отч. О 21.*

Договорилась с Верой Гавриловной, в магазин пошла, говорю: «Вера, тележки есь?» Она гыт: «Есь»; А у меня в войну парень жил. Ну он мало тут жил… к Сарафи'ме Гавриловне всё ходил; Аня: «Письмо тебе, тётя Вера!» Я говорю: «Ит кого?» Она гыт: «Да от Лекса'ндре Гавриловне!» – от Марусиной сестры.

> ***Гаври'ловнин.*** *6.* [Вы фартук на другую сторону надели.] Ну, чтобы не замарать. Как Пару'ня Лекса'н Гавриловнина: всё чтобы не замарать, на левой стороне носила; Марина была, Лекса'ндры Гавриловнина, тут у нас старуха, така' же, как я. Д**а**-вн**о** умерла!

ГАЛИ'НА – *имя жен., полн. О 20.*

Я говорю [в сельсовете]: «Да я пошла к этой… Галине Николавне – де она?» – «А её, гыт, нет, она в город уехала».

► **Га'ленька** – *квалит., ласк. О 2.* Ну, она говорит: «Это… пойдём к столу, пойдём! К столу, идите!» Я говорю: «Я, Галенька, не хочу, я только поела».

► **Га'лка** – *неполн. Чаще в ЧР. О 6.* Ну а он, гыт, говорил: «Нина Васильевна! Я с Галкой жить не буду» – это Нина говорила; Меня всё [приглашал печник]: «Вера Прокофьевна, Вера Прокофьевна, приходи к нам, приходи! У меня Галя... Галка така' гостеприи'мна, хоро'ша!» – наверно, никакой там и Галки нет, никого, умеют же они… Проходимец какой-то!; Ой, сколько же они [знакомые из города]? Ну не знаю сколько. Галка [их дочь] ма'ленька была, годика два-три было, а щас ей, поди, сорок. И вот всё е'здют ко мне.

► **Га'лька** – *неполн. О 35.* «Тётя Вера, тётя Вера!» Я дверь открыла, говорю: «Чё? Я здесь». Галька заходит – пьянчужка, в двухэтажке живут; А Галька-то чья, сестра? Любкина? У их чё, четыре их; Я Тане Сивохиной говорю, говорю это: «Вёдра, Галька у меня были, ве'дра уташшыли».

► **Га'ля** – *неполн. О 443.* Я говорю: «Галя! Я пойду домой помаленьку, – говорю. – По берегу здесь пойду, Полиным огородом пройду»; Галя-то разошлась у их – я тебе сказывала? Угу. Девочка у его там... у Андрея-то родил**а**сь.

> ***Га'лин.*** *13.* Галин отец женился, там взял жэ'ншыну каку' брал – давно это ешо, это давно было; А это, Катя, это Г**а**лина-то дочка. Катя – она в городе вза'мужем тоже. Она в городе

работала на заводе на каки'м-то; И квартиру Гале дали с производства Галиного.

ГА'ЛИШЕВ – *фам. 1.*

В.П. А хто это, Галишев? Н.Н. Батурский! В.П. Я знаю.

ГАЛО'Ш – *прозв., неосв. 1.*

Г.Д. А этот… как его? Н.А. Пашка? В.П. Колька? Г.Д. Чуваш. Колька, Колька. В.П. Галош ли как ли его зовут. Г.Д. Шутка дурна': чё-то семь ли восемь месяцев пожи'л, и за миллион с чем-то про'дал [дом].

ГАНЯ см. ГАВРИЛА.

ГЕВО'РГЕВНА, ГЕВО'РГИЕВНА, ГЕО'РГЕВНА, ГЕО'РГИЕВНА *(произносит [р], редко [рь]*; р. *Гево'ргевне, Гео'ргевне*) – *отч. НО 55, НО 4, О 92, О 56.*

Людьмиле Геворгевне там большой привет; Людьмила Геворгевна, вот бе'лы-то, жёлты эти карто'шки-то у меня − вы садили, нет их?; И Геворгевне привет передай: совсем едва-едва ходит [о себе], ста'ренька стала;

Геворгиевна тоже адрес оставила: «Заезжайте»;

А у этой… у Георгевне, гыт, телеви'зер взорвался; А... не знашь, каки' это таблеточки, Георгевна?; И вот она, Георьгевна, как была его [декана] заместитель, помошник ли она?;

Мне спасибо тоже, Георгиевна, да Катя привозила корвалол…; Ну, скажи, Георгиевна, сколь это лекарство сто'ит?

> *Гево'ргевнин, Гео'ргевнин.* *1, 2.*

А это, ешо у Людмилы Геворгевнина свекровь… Ну, она говорила, «у меня две семёрки» [возраст 77 лет]. А теперь, наверно, уж восьмёрка у ей там;

Да эта… как её… Георгевнин сын [женился].

ГЕВО'РГИЙ, ГЕО'РГИЙ *(произносит [р], реже [рь]) – имя муж., полн. НО 28, О 253.*

Николаевы очки у меня были. А Геворгий взял да потерял, мои-то, да мне други' купил – ну таки' же купил вроде бы; А Геворгий хто? Токарь?; Г.Д. Ты знашь чё, у тебя привычка... вроде как мы уж таки далёки, что... к нам протти' далеко. В.П. Дык, а я не могу, Геворьгий, ходить. ~ Правда, нога так болит;

Вырубил сад Георгий; Я говорю: «Коля не был тут, Георгий?» – «Нет, нет, не видал, не видал»; А.П. Ласточки ешо летают, а их [стрижей] нет. В.П. У вас, Георьгий Дими'трич, не живут? Г.Д. Но'нче я чё-то вроде не замечал.

> *Гево'ргев.* *1.* Да не он**а** одна [кошка] натоптала, тут еш**о** коты

бегают. Валин кот бе'гат, Геворгев тут-ка… да всё! Бегают.

► **Го'ша** – *неполн. О 57.* А потом мальчика родила, Гошу. Тридцать четвёртого году Гоша был; А я пошла к им, я говорю это… «Гоша, − я говорю, − ты меня увези, повезёшь Нину, увези меня»; [к односельчанке:] А Гоша там не резал дрова, ты не видала?; Он пришёл, Геворьгий. Банку молока мне принёс. А е'то... по бутылку пришёл. Я говорю: «Гоша, у меня нету». ~ Ну… он вроде с обидой. Я говорю: «У меня, Георгий, нету».

> ***Го'шин.*** *4.* А Нина была у меня, от эта Гошина-то [жена] – сын хоро-оший такой у них парень!; А этот прям такой [приветливый мальчик], я говорю: в Гошину он породу-то, в эту; И вот они, Клава, Гошина сестра, суды' ездит – она уже не пло'тит [за проезд].

► **Го'шенька** – *квалит., ласк. ЧР. О 3.* Долго сидели [супруги], отправились. А она [жена] его вроде от так, от так, от так… «Гошенька, да хороший человек он, хороший человек он!» / *в зн. ирон.-неодобр.* Гошенька тоже повадился ходить [за выпивкой].

► **Го'шка** – *неполн. О 3.* А потом пошла [замуж], посватал, она пошла. Не любила. «Не люблю», гыт. Она здесь дружила с ~ Гошкой всё.

ГЕННА'ДИЙ – *имя муж., полн. О 13.*

Юра нынче говорит: «А чё Геннадий-то ду'мат? Крышу-то не… не де'лат» – как вроде подписано-то [дом] им; [Наливает рюмку водки:] Ну, давай, Геннадий Петрович! ♣ [поучает племянника:] «Геннадий» зови, а то «Генка» зовёшь – тоже некрасиво. Как маленького.

> ***Генна'диев.*** *2.* Это я хорошо помню. Геннадиева тётка приезжала, и стала мыться в ограде, руки мыла, кого-то там поделали. А кольцо поло'жила де-то. И забыла.

► **Ге'на, Де'на** (р. и д. *Ге'ны, Де'ны,* зв. *Ген*) – *неполн. О 743, НО 165.*

Солёна, ши'бко рыба [в пироге]? Надо убирать, наверно, из воды. Я её мочу. Она это… племянник это, Гена Валин [муж], привёз; Гена, надо молоко тебе?; Ген, не хочешь огурец?; Гены на работе дают муку, по… под зарплату;

Дена, иди на' берег;

В субботу они так гуляли у Маши, на день рожденье, она, наверно, подпила – а Дены не было. Она приехала с Андрюшей Фалалеевым. А е'то… Гена приехал в воскресенье.

► **Ге'на-Пе'на** – *квалит., не-*

одобр., окказ. 1. У меня кастрюлечка широ'кенька така', Геночка-Пеночка увёз её этот раз. ~ А он собрал да увёз, Гена… Пена.

> ***Ге'нин, Де'нин.*** *10, 3.*

А хоро-ошенький такой, кругло-ли-иченький, хороший мальчик, на фото видала. Нос как Генин вроде бы такой же… некрасивый тоже нос… А это… как у Сашки же;

А Гена ушёл, он соска'кыват, и – хоп! за бутылку. А я вырвала. Я говорю: «Ты чё, нагле'шь-то?» Я говорю: «Не надо так! Это же Денино».

► **Ге'нка, Де'нка** – *неполн. О 49, НО 7.*

Всё в**ы**копал Генка; ♣ Н.Н. Ни фига не давал ошейник [надеть на пса]. А Генка спокойненько застегнул и всё. В.П. «Геннадий» зови, а то «Генка» зовёшь – тоже некрасиво. Как маленького;

Денка не пьёт, он за рулём, он чё?

> ***Де'нкин.*** *1.* Петру'шенька – отец Денкин-то, а По'люшка – мачеха.

► **Ге'ночка, Де'ночка** – *квалит., ласк. О 5, НО 1.*

Геночка, я порежу колбаски? Поло'жу мяска'?; А Геночка – он… Ну, он хороший мужик, не скажешь, что… кара'хтер у его худой только, а так-то он дельный; / *в зн. ирон.-неодобр.* Наш попёрся туды' машину изломал. Геночка-то ить в Асино поехал тоже; Теребила-теребила [утку жена]. И пошл**а** гулять, не ела. А Деночка подъел. Только Дена поел.

► **Ге'ночка-Пе'ночка** – *квалит., неодобр., окказ. 1.* У меня кастрюлечка широ'кенька така', Геночка-Пеночка увёз её этот раз. ~ А он собрал да увёз, Гена… Пена.

ГЕО'РГЕВИЧ – *отч. ДО 1.*

Он чужой он у нас… Не чужой, а здесь редко жил, в городе жил тоже, Костанти'н Георгевич, пове'шался даже. А от чё… [Молодой?] Семнадцатого году, пожилой.

ГЕОРГИЙ см. ГЕВОРГИЙ.

ГЕОРГЕВНА, ГЕОРГИЕВНА см. ГЕВОРГЕВНА.

***ГЕРА'СИМ** – *имя муж., полн.*

► **Ге'ра** – *неполн. ЧР. О 5.* ♣ А она его звала «Гера». Ну, какой Гера-то? Это друго' имя, наверно, а'ли нет? А она его «Гера».

ГНЕДКО'ВА – *фам. 1.*

Леночка вза'муж идёт, Гнедкова-то, ну Володе она неродна', он с девочкой её [жену] взял.

ГО'ЛУБЕВ *(также ж.)* – *фам. 8.*

А тут Голубев. А Голубев, как его поста'ть была, он свою поста'ть спаха'л – но'нче ху'до бы-

ло! Нашшот земли-то. Кто сможет, тот спашет. Голубев спаха'л, и посадил свою [картошку]; Она медсестра, Голубева тут-ка, Надька, – она в больнице тут работала, а его Сергеем звать.

> ***Го'лубев.*** *1.* Мы весной заезжали – мы картошки со'дим: это Ермакова, а тут моя пластинка, а тут Марусина. А там Голубева. Голубев как садил, так и со'дит свою, а Ермаковы подвинулись.

ГОЛУБИ'ХА – *прозв. от фам. Голубева. 2.*

От эта пьянчужка-то говорит... это ить она сёдня работала у Голубихи. Ши'бко много ягод, красн**ы**м-красн**о**, гыт!

ГОНЧАРИ'ХА – *прозв. от фам. Гончарова. 4.*

А Колпаков здесь – парень хоро-оший, синпати'чный, здоровый такой! Жена у его хоро'ша, двое детей. Вот это Гончарихе племянник родной; ♣ Гончарова – её по фамилии «Гончариха» всё больше зовут; Т**а**к я и говорю: кого как… привыкнут. И Гончариха – она Гончарова, её Гончарихой зовут.

ГОНЧАРО'В *(также ж. и мн.) – фам. 27.*

Коля это, привёз Гончаров, Ли'дын сын, со своёй женой. Мяса, гыт, привезли, прямо много, мякоти…; Теперь эта. Гончарова рабо'тат начальником почты; Вот тоже подарила Лида, приходила ко мне на день рожденья, Гончарова-то; Воду проводила Гончаровым, да чё-то не получилось. Надо сы'знова раскапывать.

ГОРБА'Ч – *прозв. от фам. Горбачёв. 1.*

А де этот счас, Горбач-то? В Москве? А чем он занима'тся?

ГОРБАЧЁВ – *фам. 2.*

□ *М.С. Горбачёв – государственный и политический деятель, глава Советского государства с 1985 по 1991 г.*

А за Горбачёва кода' голосовали, дак что ты! Прям хороший такой да всё да, уступал [выступал] – да куды' там!; Она [односельчанка] всё Горбачёва руга'т, что это, запретили [продажу спиртного]; Горбачёва всё хвалили, хвалили. А тапе'рь по'д гору свалили. [Почему?] Дак ругают всё.

ГОРДЕ'Й *(произносит [р] и [рь]) – прозв. по прозвищу предка. 6.*

Она, гыт, сказала, наверно. Гордею-то она сказала, на Чирка'-то. Говорит это: «Коров-то счас ешо, гыт, не угоняют...»; ♣ В.П. А

вот Горьдей – был отец Горьдей, и то, и счас Вовка, и эти Горьдеи, так и зовут. А.П. Ага. П.М. Ну, счас в городе теперь они. В.П. Ну, зовут, в городе-то всё равно зовут. [А почему Гордей?] А от я не знаю, чё. А.П. Тоже чё-то… Так по отцу и… По дедушке. П.М. Третье поколение. [Дед Гордей – было имя или прозвище?] В.П. Прозвишшэ! Прозвишшэ. А.П. Тоже прозвишшэ было.

ГОША, ГОШЕНЬКА, ГОШКА см. ГЕВОРГИЙ.

ГРАНЯ, ГРАНЬКА см. ГРАФИДА.

ГРАФЕНА, ГРАФИДА см. АГРАФЕНА.

ГРАЧЁВ – *фам. 3.*

□ *Н.Г. Грачёв в 1980-е гг. – председатель Томского райисполкома, с 1997 г. – глава администрации Томского района. Был членом Государственной Думы Томской области.*

А тут за Грачёва, Николая Григорьича [проголосовала].

ГРИГО'РИЙ – *имя муж., полн. О 30.*

Они рядом жили с дядей Григорием, моим дядей; Пришли мы с ей домой − я Коленьку [сына Поли] принесла… ой! Там Григорий [муж Поли] сидит…

► **Гри'ша** – *неполн. О 19.* Может, в дедушку Гришу. [В]он какой был, долговязый!; И Поля там всё была прописана, кода' Гриша-то [её муж] был живой.

> ***Гри'шин.*** *4.* А Андрей был десятого года, Гришин брат; А это… напро'ти Поли Каря'кины жили… Сара была – Гришина мать там, Лю'дына мать была…

► **Гри'шка** – *неполн. О 3.* А это, «Мамка карто'шки оку'чиват, Гришку ждала, а Гришка – фигу показал, а его и глаза не показал, всё…»

ГРИГО'РЬЕВНА (р. *Григо'рьевне*) – *отч. О 42.*

С Фи'за Григорьевной вчера хворосты стряпали; Да'йче смотрю, говорю... встанешь – у А'нне Григорьевне иной раз и ночью свет горит; «Знашь чё, – говорю, – Григорьевна?» Я говорю: «Я не буду мёд покупать тебе. Я тебе куплю мёд, а тебе не пондра'вится»; Сидит, говорит от – мне говорила: «Пришла ко мне Мака'риха – там это старушка, дом-то сгорел, Макаровы, – пришла и говорит: «Григорьевна, напряди мне шерсти да носки свяжи».

> ***Григо'рьевнин.*** *3.* Её [свою сестру] спрашиваю, говорю: «Ты узнала, кто [это был]?» – «О'споди! Устиньи Григорьевнин сын».

ГРИГО'РЬИЧ – *отч. О 11.*

Двоюродных-то братове'й много у меня. Погибло, так хоть и дома бы: Лексе'й Григ**о**рьич дома двоюродный умер от ране'ння, и Павел Григорьич тоже, тоже от ране'ння по'мер, раненый был, перебиты руки... рука была и... в больнице тоже по'мер.

ГРИНЬ-ГРИ'НЬ – *прозв. от имени Григорий Григорьевич. 5.*

А теперь хто [фронтовики]? Березо'вский, Гринь-Гринь… Сычёва-то я шшытала, нет? Забыла. ~ [Что за Гринь-Гринь?] Григорий Григорьич. Прие'зжи. В том краю живут; ♣ А это, Григорий Григорьич его зовут, который по'мер мужик-то у нас… Григорий Григорьич, а его звали Гринь-Гринь.

ГРИШКО' *(муж. и жен., мн. Гришко' и Гришки', р. мн. Гришко'в),* **ГРИШКО'ВА** *(также мн. Гришко'вы) – фам. 17, 4.*

Гришко тоже как Володя: наш пяти'десятого, а тот сорок второго, году. В Черно'пыле был. От недавно по'мер; Ну он дас этот трактор, вон он… Гришко; Всё сгн**и**ло [забор]. ~ Дак от там пря'сло-то это, от Гришко; Хожу-хожу ночью, прямо… встану – у Лёньки от в дому долго, у Гриши, свет горит. У наших, у Гришко; «Где Гришко живут?», я говорю: «В**о**т де, вот де» – парню-то; Он пожилой, ши'бко выглядит старый. А она-то прям молода'! А они говорят это: «Отец, гыт, с дочерью. Кто-то таки', гыт, где живут они?» ~ Я говорю: «Да о'споди, кто, каки' отец с дочерью? Это супруги, – говорю. – В**о**т они живут де, Гришко»; Ну Татья'не-то кака' медаль «За доблестный труд»-то? Ну, у ей, может, есь там награда. У Георгия есь. У этих… у Гришков есь;

А пе'нзия в ка'жном дому почти, редкый дом не бува'т. У нас Гоша от – вдвоём [пенсионеры], Таня, Анька, Гришковы, Иван, Гутя… ну, подряд, Анна Григорьевна тут…; Поля приходит: «Вера, чё случилось-то?» Я говорю: «Ну, чё-то у Гришковых, наверно». – «Не знаю, – говорю, – может, как… как кого задавили», говорит. Вышла на улицу-то, а Ка'тюшка идёт эта Гришкова-то.

> *Гришко'в.* *1.* Она тут села около Ивана Хромого на лавочку тут-ка. Катя, за этим домом, за Гришковым-то. Сидит.

ГРОЗДО'В – *фам., неосв. 2.*

♣ Приехали эти… как его? Николай Григорьич, Гроздов, как ли он? Гроздов.

ГРОНОМ см. АГРОНОМ.

ГРОНОМИХА см. АГРОНОМИХА.

ГРУША см. ГРАФИДА.

***ГУЛЬНА'РА** – *имя жен., полн.*

► **Гу'лька** – *неполн., неосв. 5.* ♣ Эта, Нина Михална, татарочка здесь – напро'ти Фи'зе живут. Она… у ей муж Рамиль, девочка… как же её зовут? Гулька ли как ли они её зовут; Гулька, однако, зо…[вут]. Гулька, ли как ли там они её зовут. Мо'жеть, и татары.

ГУ'СЕВА – *фам. 1.*

Тут-ка рядом Карташовы [живут] с Ильёй, потом Марков Илья, а тут кто? Гусева…

ГУТЕНЬКА, ГУТЬКА, ГУТЮШКА, ГУТЯ см. АВГУСТА.

ГЫНГА'ЗОВА – *фам. ЧР. < Гы'нгазова. 1.*

А Валя чё-то спра'шиват: «Гынгазова не была?»

Д

ДАВЫ'ДОВ – *фам. 1.*

А.П. Мы раньше за палочки работали. Один трудодень запишет. А хлеб пололи – поли, гыт, не поли, всё равно сорок соток. В.П. Коля Давыдов. Он живой ли нет ли?

ДАНИ'ЛА – *имя муж., полн., устар./нов.? О 9.*

А Андрюша хрести'ть вчара' собирались, Данилу – я тебе говорила? Данила у них [сын]; Дак а голод-то был. В войну. И потом куды'-то он так девался, отец-то у их, Данила…; Они про'дали [дом] да уехали, а потом обратно приехали. Всё как Данила Николаичу: поедет – «на Вершинину хрес поставлю, больше не приеду!» Прода-ас всё, уедет – глядишь, опе'ть заявля'тся; ♣ А потом кто [были в родне мужа], Еро'пия Николавна… Кири'лла Николаич, ~ Данила Николаич, Апен Николаич, Мирон Николаич – от сколько, таки' [старинные имена]…; Данилой назвали [ребёнка]. ~ А это… я говорю: «Хрести'ть хоче… хо'чете, говорю, это? А мне не гля'нется ваше имя».

> ***Дани'лин.*** *21.* Миша по'мер Данилин [сын], слыхала?; Нинка… это, Физа говорит. «Нинка, гыт, прямо плачет… Это, тётка-то Данилина»; А вот Нинка Данилина [дочь Данилы] взяла [купила дрова] – ну, Физа гыт, там десять кубометров.

► **Дани'лка** – *неполн., детск. О 2.* Андрюша были с Аллой. [Как они?] Да ничё. Данилка [их сын] хороший, полненькый такой.

► **Да'ня** – *неполн. О 6.* Телёнок

большой уж был. Ну, она, гыт, пошла, там мужу-то сказала – Даня его зовут, и он побежал. А они слыхали, там стреляли.

ДАНИ'ЛКИНА – *отч., окказ., пренебр. ЧР. 2.*

♣ А это… кото'ры зовут «Нина Даниловна», а Рассо'лиха: «Нинка, гыт, Данилкина». Хе! Мне чудно' кажется, я ешо не слыхала так. «Нинка, гыт, Данилкина».

ДАНИ'ЛОВНА – *отч. О 43.*

Знашь, где Нина Даниловна? За клубом туды'. Давно не живёт там, живёт дома; Володя, видно, у Ни'не Даниловне взял десять килограмм сала.

> ***Дани'ловнин.*** *3.* Нюра-то обязательно оставит [что-нибудь]: записала телефон, Нины Даниловнин – оставила.

ДАНИ'ЛЫЧ – *отч. О 7.*

Ну, а этой-то, однако, двадцать семо'го апреля сорок дён будет. Настасья Иванна эта умерла... Тут никого не слыхать пока. Лексе'й Данилыч умер; У них хто был? Павел Данилыч, Лексе'й Данилыч, Владимир Данилыч, Михайла Данилыч… Ага. Николай Данилыч… Кто ешо, пять? Нет, я из ребят-то. Нина Дан**и**ловна, Валентина Дан**и**ловна, Татьяна Дан**и**ловна…

> ***Дани'лычев.*** *1.* А это Толька Лексе'й Данилычев.

ДА'РЬЯ – *имя жен., полн., устар./нов. О 3.*

♣ А раньше-то были [такие имена], Дарья Николавна на Яр**у** тоже была. ~ Даша дак кажется ласково, а как Дарья, так кажется грубовато;

► **Да'рьюшка** – *квалит., пренебр. НО 1.* А здесь [жила] Дарьюшка Тро'шенькина. А как величали, не знаю.

► **Да'ша** – *неполн. О 17.* ♣ Дашу. Я от многих слышу – Даша [назвали ребёнка]. Мода пошла; Я спросила: «Как зовут?» Она: «Ой, таких имён нету, Маруся!» Я говорю: «Ну как?» – «Дашей, Дашей назвали»; Даша, значит. Дают теперь, кума, много, много дают. Вот Маша и Даша. Даша ма'ленька, а побольше девочка Маша. Даша дак кажется ласково, а как Дарья, так кажется грубовато.

► **Да'шенька** – *квалит., ласк. О 4.* Ну, Дашеньке-то можно было не давать [денег], а вот Андрюшеньке-то надо было дать. Я и то взяла пиися'т рублей – счас лежит!

► **Да'шка** – *неполн. О 9.* У Дашки день рожденье было, семь лет ей; А е'то… Дашка-то в школу ходит, ста'рьша девочка-то, и от она, гыт, ва'рит [обед].

ДАРЬЯ-ДЫРА, мифоним → ПСДЯЛ, т. 1. # ДАРЬЯ-ДЫРА, ТУТ И БЫЛА.

ДЕМЕНЧУ'К, МЕНЧУ'К – *фам. (муж.), неосв. 6, 1.*

А Михаил… Мише он [мужу племянницы]… как вроде… никакой он там не брат, он говорил «сро'дный брат». Деменчук какой-то. А он не брат ему, так это…;

♣ А это, Миша… Деменчук ли как ли его фамилия, ли Менчук ли он… Мише он брат двоюродный, ли какой ли там.

ДЕ'МЕШЕВА *(также мн.) – фам. 60.*

Она собира'т у всех, эти чурки. А Маруся Демешева тоже собирала; Их и так видать, они труженики, что труженики, то труженики! Эти, Демешевы-то.

ДЕМИ'ДИХА – *прозв. от фам. Демидова или от имени мужа. 1.*

♣ Тут жила Авдотья Ивановна, звали её Авдотья Ивановна Демидиха, так звали её, ну по фамилии-то, видно, по мужу ли Демидиха-то была она. Дак она всё пускала вечеринки, посиде'нки эти, сидели-то мы.

ДЕ'МЧУК *(муж., мн. Де'мчуки, р. Де'мчуков),* **ДЕ'МЧУКОВ** (*также ж. и мн.) – фам. 3, 12.*

Приезжий он. Кто он? Хохол какой-то, Демчук; В.П. Корову покупа'т! Р.В. А у кого, Вера, она хочет? В.П. У Демчуков, гыт. За пиися'т... за пятьсот тысяч;

М.А. Я Саши не знаю. В.П. Сашу не знашь? А… Володи зять, Пётрова, Ирка-то, за Демчуковым Сашкой; А потом кто-то рассказал, адрес узнала, и они, гыт, это, она пришла к им, у его дом на замке, а… жена, Демчукова Тась-ка; Дак они все но'нче от, ишь: эти же'нются, Демчуковы же'нются – и на квартиру просятся к Маруськe, не хо'чут; ♣ «А у меня была Демчу'шка» – она так её называ'т, Демчукову-то.

ДЕМЧУ'ШКА – *прозв. от фам. Демчукова*, *пренебр. ЧР. 1.*

♣ «А у меня была Демчушка» – она [односельчанка] так её называ'т, Де'мчукову-то.

ДЕМЬЯ'ННА – *отч., устар. ЧР. О 1.*

А она всё ходила ко мне, мале'нько сродни' была маме. То ли двою'родна, трою'родна ли сестра маме была. Ну меня тоже прям за родню шшытала. ~ А она придёт ко мне, а Степан: «[В]он Наталья Демьянна идёт, прячься давай!»

ДЕНА, ДЕНКА, ДЕНОЧКА см. ГЕННАДИЙ.

ДЕНИ'С – *имя муж., полн., нов. О 1.*

А потом это, разошлись с мужем-то. А он как себе этот участок взял. А квартира-то одна комната у их. Мальчик лет семнадцать – Виталий, как ли его зовут? Денис ли.

ДИКА'РЬ – *прозв. по особенностям поведения, неодобр. 1.*

♣ [А Дикарь?] Ну Витька. Тоже прозвишшэ. ~ Ну он какой-то так не совсем… не скажешь, что дурак, ну ненормальный. И вот его тоже Дикарём зовут.

ДИМИ'ТРЕВНА, ДИМИ'ТРИЕВНА – *отч. НО 6, НО 1.*

А тут прислала [письмо] эта… как её, де Миша-то жил. Струева, Лизавета Димитревна, из городу. Много, много написала! «Как живёшь, да как чё да… как огород, садила ли нет ли?»; Мишенька у меня жил в Наумовке, а там была заве'душша больницей, Лизавета Димитревна ~, а счас она в городе живёт, у дочки;

Она мне писала, Елизавета Димитриевна, Мишина хозяйка-то. А это врач, она главврач была, на селе.

ДИМИ'ТРИЙ (р. *Дими'трия*), **ДМИ'ТРИЙ** (т. в соч. с отч. *Дми'трий*), **МИ'ТРИЙ** (т. *Ми'трием*) – *имя муж., полн. НО 10, О 19, НО 83.*

Димитрия Михалыча сестра была, Ольга – играла она здоорово на гармони!; И братовья': Павел... Павел, Мики'фор, и Димитрий – тоже лёгкими по'мерли;

Я к себе приглашала Татьяну Лексе'вну – по'лна така', Дмитрия Михалыча [жена]; Свадьба была у них, У Татья'не Алексе'евне, с Дмитрий Михалычем. Золота';

Степан с Митрием − они ешо тоже мале'нько родня, ну, там далёка, наверно, в третьем же колене.

> ***Дими'трев.*** *1.* Она этого привела… Димитрева, Валерку-то, и там ночава'ли, видно, утром ушл**а**, ли куда ли она ушла.

► **Ди'ма** (р. *Ди'ме*) – *неполн. О 65.* Я ему: «О'споди, Дима, ты чё де'лашь?»; И Дима здесь ночава'л; Ну ничё, гыт, хорошо погуляли [на свадьбе]. Гутя… это, Гутины Виктор был, Наталья и Дима; Он женился, мальчик у них… Дима у них. Дак ему, от поди, не знаю, от счас ему шесь лет было…

> ***Ди'мин.*** *6.* Эта Ленка-то от эта Димина [жена], а Ольга-то Казина, кото'ра у нас директор-то, совхо'зу; Елена её звали. Димина жена.

► **Ди'мка** – *неполн. О 37.* А это… Витька... не Витька, а

Димка купил тоже... шапку – миллион дал, но'ркову; Мы опе'ть поехали, опе'ть все по ряду там взяли: Валя, Гена, и это Гутин зять, и это Димка, и Серёжка, все мы опе'ть по ряду прошли, выпололи [картошку].

> ***Ди'мкин.*** *2.* Да Димкиными мокрыми штанами помороженными давай Андрюшку-то хлестать, Гутя-то.

► **Ми'тенька** – *квалит., ласк. Чаще в ЧР. О 5.* А Митеньке обо'е стога кто-то разворо'чал, эти… не стога, а заро'дья. Разворочали. Плакал, гыт, выл, прямо горькими слезами; Собралась Анну Прокофьевну тут хоронить, а он [муж] её не пустил, гыт. «Давленье большо' у Митеньки было» – она; «Ой, Вера! У меня, грит, ни ума и ни толку не стало, как Митеньку [мужа] схоронила».

► **Ми'тька** – *неполн. О 8.* А там сын… там два сына, один Ваня, сорок восьмого году, как мой Миша… Пьёт, ши'бко пьёт – это Митька.

► **Ми'тя** – *неполн. Чаще в ЧР. О 13.* А Татьяна Лексе'вна говорит: «Это ходил, гыт, Митя [о муже] к этому, к Лекса'ндр Николаичу», дак он говорит: «Уж тебе не под силу [здесь заготавливать лес], тут один коряжник остался, тоже»; А Митя щас перешёл только в этой, одно-ко'мнатну, у жэншыны-то.

□ *Почитаемый христианами св. Дмитрий Солунский, великомученик.*

ДИМИТРИЙ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

♦ ДИМИТРИЕВ (МИТРИЕВ, МИТРЕВ) ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДИМИ'ТРИЧ, ДМИ'ТРИЧ, МИ'ТРИЧ – *отч. НО 17, О 7, НО 1.*

А у Фёдора Димитрича в квартире очень холодно; Я всё поминаю, Георгий Димитрич: я садила, тапе'рь же везде садили карто'шки-то раньше;

Щас Георгий Дмитрич приходил;

[А отца вашего как звали?] Прокофий Иваныч. Иван Митрич был мамин отец, а ба'ушка была Степанида Ивановна.

ДУБОНО'СИХА – *прозв. от фам. Дубоносова. 4.*

Они поди продают без ума их [грибы]? Дубоносиха продавала по рублю кучка; А там Халина сидит, да Манька эта ры'жа, да Дубоносиха, да Нинка Данилина… и Фи'за туды' ходит всё сидеть; Вот я сеча'с пошшытала, тут от клуба – Дубоносиха, это всё прие'зжи у нас, Дубоносова, Ха'лина, Ермолаева, вот эта Манька, моя «подруга»-то, Вера Палкина ~. Кото'ры одне' живут.

ДУБОНО'СОВА *(также мн.) – фам. 2.*

Вот я сеча'с пошшытала, тут от клуба – Дубоно'сиха, это всё прие'зжи у нас, Дубоносова, Ха'лина, Ермолаева, вот эта Манька, моя «подруга»-то; Н.Н. Кто-нибудь прода'л, наверно. В.П. Дубоносовы продают [рыбу].

ДУДА'Й – *прозв. от фам. Дудаев. ЧР. 2.* □ *Джохар Дудаев – лидер чеченского движения 1990-х гг.*

♣ Катя! А вот это… как его? о'споди… в Чечне-то. Куды' девался этот [Дудаев]? Гыт, «убили». ~ А Рая дак Лёньку зовёт «Дудаем», гыт. Хо! «Дудай-то, гыт, чё!» [Какого?] От этого [указывает на дом соседа]. [Почему?] Не знаю, какой серьдитый он ли чё ли.

ДУ'ДИНА *(также мн.) – фам. 6.*

Коля же сказывал мне – может, ты слышала? – будто приезжала мать эта, Дудина-то, в сельсовет, ага; Таня, Дудина, я'рска. Тоже они продавали по пять [тысяч огурцы]; З.Р. Ема'нова Таня хорошо поёт. В.П. Она была? Пела? ~ Ф.Г. Кто? З.Р. Танька Ем**а**нова. В.П. Д**у**дина теперь [по фамилии второго мужа]; Она уж там, в Яр**у**. Она позвонила ей туды'. А это гыт: «Ну позвони Дудиным».

ДУНЯХА, ДУСЯ см. АВДОКЕЯ.

Е

ЕВГЕ'НИЙ – *имя муж., полн. О 2.*

Евг**е**ний Петрович был здесь [ирон. о трёхлетнем ребёнке; смеётся]. Де'нка… Женька-то наш. С Ко…[лей]. С Сергеем были.

► **Же'нечка**[1] – *квалит., ласк. О 21.* У Женечки день рожденья. Это ему чё, восемь лет, наверно?; Ну, она… зимой тут чё-то у ей Женечка заболел – ну это уж причина [не ходить на работу]. Она в город, в больнице лежала; В.П. Женечка там ничё? С.Н. Спит ещё.

► **Же'нька**[1] – *неполн. О 83.* Шишечку кто-то дал ему, Женьке; Женька в школу пошёл но'нче; Дальше, подъехал Женька Карякин: «Ой, тётя Вера, тебя давно не вида'л!» Цалу'ет меня прямо!

> ***Же'нькин.*** *1.* Елену спрашиваю: «Кто вас угостил я'блокими-то?» А она... они гыт: «Тётушка!» Ну как Женькина тётушка, наверно, Петровна, Надежда Петровна.

► **Же'ня**[1] – *неполн. О 48.* [Мальчику:] Женя, иди чай пить!; Я взяла да его по руке так [шлёпнула], я говорю: «Нельзя драться! Женя, нельзя ба'ушку ста'реньку бить!»; На, унеси Жене, хоть это, булочки.

ЕВГЕ'НИЯ, ЕВГЕ'НЬЯ, ЕВГЕ'НЯ (д. *Евге'не),* **ЕВДЕ'НИЯ** – *имя жен., полн. О 18, НО 3, НО 1, НО 1.*

Я пошла к Евгении, думаю: кого попрошу? Пойду я к Евгении, мо'жеть, не откажет Сашка мне?; А я пошла, Евгения-то тут-ка, да говорю: «Идите, Евгения!» Ну Евгения пришла, с дочерью своей, да те-то; От, Евгения Уртамова придёт [в магазин], платок с головы снима'т... – раньше сахар... – на прилавок стелет!..;

Тут же опе'ть, мало погодя, Евгенья… я пошла – я им чё-то стряпала, на свадьбу ли чё ли, – а у меня дрова привезли, там сколько-то было дров, порезать дрова;

Листы взяла у меня. «То ли к Евгене пойти?» Я говорю: «Ну иди к Евгене». А я думаю: только бы ушла ит меня, не надо мне никого, никаку' стряпню;

А баб, гыт, мало было. Тут гыт, – то ли их не приглашали ли чё ли… Евдения, гыт, домой шли все, и не пошли видно, Галька, и Чу'кченкины – все, гыт, домой ушли.

> ***Евге'ньин.*** *5.* Сколько тут домов? Николай Васильич от – раз, у Лексе'й Степаныча – два, садик де это, Сычёв – три дом, на Горке этот дом, Аксинья Тихоновна живёт – четыре – ла'рински всё дома. Потом это, Евгеньин – пять дом… ~ Домов, наверно, семь тут-ка ла'ринских, привезёны с Ла'риной; Оттэ'дова Уртамова-то шла, Галя, эта, Евгеньина, а эта отсэ'дова, Надя; Ну, это внук Евгеньин, это Матрёнин внук… – в третьем колене, наверно, уж они [родня].

► **Же'нечка**[2] – *квалит., ласк. О 2.* А она с каким-то офицером смоталась, да уехала. А офицер её довёз докэ'дова-то, бросил, эту Женечку-то нашу; ♣ У ей же [соседки] много внучат-то. Восемь штук у ей. ~ Никак не назовёт, всё «Наташа, Оля… Женечка всё там, Сашенька да Олечка да…»

► **Же'нька**[2] – *неполн. О 3.* А от она любит, эту [внучку], Женьку лу'чче всех любит.

► **Же'ня**[2] – *неполн. О 1.* Четыре дочери у ней. Пе'рво Галя, потом Нина, а потом двойня у ней были. Ну Женя сильно бо'йка!

ЕВГРА'ФЬЕВНА – *отч. О 10.*

А так умирали, п**о** два покойника, по четыре в дому' умирали. Вот Ангелина Евграфьевна была, по'мерли с мужем.

ЕВГРА'ФЬИЧ – *отч. О 1.*

Ну ты помнишь, Лексе'й Лариво'ныч жил та'мо-ка, потом Афанасий Евграфьич…

ЕВДЕНИЯ см. ЕВГЕНИЯ.
ЕВДОКЕЯ см. АВДОКЕЯ.

ЕВЛА'МПЬИЧ – *отч. О 1.*

Это вот забрали, Георьгия отца, Дими'трия Евлампьича, да председателя у нас, хоро-оший человек был, Иван Гаврилыч, да Фёдор Тихоныч, он десятого году был – забрали троих их. Дак их в августе, двадцать второго ли двадцать третьего ли чё ли августа, расстреляли в Томске.

ЕВСТРА'ТЬЕВНА, ЕЛИСТРА'ТЬЕВНА, ЛИСТРА'ТЬЕВНА – *отч. О 1, НО 2, НО 10.*

♣ Там деревню'шка-то ма'ленька, а её как привыкли, сватья-то говорила, Нюрина свекровь наша, Анина свекровь: «У нас, гыт, дом такой. Мо**ю**, гыт, свекровку звали «Ефимовна». А меня, гыт, «Евстратьевна». А Володина мать Листратьевна, была, Авдотья Листратьевна. Её все «Листратьевна» звали;

А е'то… раньше говорила, Елистратьевна у их была, Авдотья Елистратьевна, свекровь Нюрина, а у **е**й была, однако, Анна Ефимовна. И... «У нас, гыт, дом такой». «Нюра» её никто там не звал; Елистратьевна у их была, Авдотья Елистратьевна, свекровь Нюрина. ~ Авдотья Листратьевна. Ну, «Авдотья Листратьевна», как-то не звали, «Листратьевна» кажется лу'чче.

ЕГО'Р – *имя муж., полн. О 7.*

И вот и… вот этот Егор Петрович, самый Панин брат-то, Прасковьи Петровнин брат – он на войне погиб; А потом он, Арина-то с Егором Никитицем жила, а он чё-то и с ей смотался, и так и ушёл от той; ♣ Она «Гера» его звала. Ну, по-культурному. А Гоша… Егор [был].

> ***Его'ров.*** *1.* Как это её сношенница говорит, Егорова жена: «Прокофьевна-то счастли'ва!»

► **Его'рка** – *неполн., детск. О 1.* Ешо дочка вза'мужем. А у дочки три мальчика, десятый класс Егорка зака'нчиват у ней.

***ЕГО'РИЙ** – *имя муж, полн.*

□ *Почитаемый христианами св. великомученик Георгий Победоносец.*

ЕГОРИЙ, *хрононим* → ПСДЯЛ, т. 1. # ЕГОРИЙ С ВОДОЙ, А МИКО'ЛА С ТРАВОЙ.

♦ ЕГОРЬЕВ ДЕНЬ, *хрононим* → ПСДЯЛ, т. 1.

***ЕГО'РИЧ, ЕГО'РЬИЧ, ЕГО'РЫЧ** – *отч. Нет, НО 18, О 3.*

Как родня-то? Василий Егорьич и Михайла Егорьич, Волошина мать, Вовки Волошина это Вера Волошина была;

Его припадки били – Пётра

Михалыча отец-то, Михаил… Егорыч-то. А его припадки били, а его приехали, гыт, де-то на станцию на каку'-то, его как припадки-то взяли бить, бить, бить, бить это… – его так домой отпр**а**вили сразу.

< *Его'ричев, Его'рьичев.* *1, 3.*

А она, понесла оттэ'дова [яйца], а Фи'за Василья Егоричева [дочь] говорит… Ми'трия Иваныча [жена]: «А ты чё, Катя, яйца таска'шь?»;

Мне… Татьяна прибежала – от Нинина мать, она мне тоже, сродни' была, трою'родна сестра, Фи'зе Василий Егорьичевой, от счас… Тихоновой-то, сестра она. Они же мале'нько сродни' нам.

ЕГО'РОВ *(также ж. и мн.) – фам. 8.*

А они пришли вдвоём к Егоровым там с одне'м; А у Вали-то этой Егоровой, тут дом-то двухквартирный, дым-то прошёл через подпо'лья, она услыхала запах да хватилась. Пошли, а там уж дыму дополна'; А тут прям край ~ – там Чу'кченкины, Изотовы, Романовы – и все пенсане'ры! Егоровы и… все, все!

ЕГО'РОВНА, ЕГО'РЬЕВНА – *отч. О 9, О 3.*

А потом… Палаге'я Егоровна была и'хна мать, Валина-то, а Коли Михаил Яковлевича была Прасковья Егоровна. А у Толи, это Толя Сёмушкин – ты его, однако, знашь, Колин сро'дный брат – Лиза, Лизавета Егоровна;

Индели'на Егорьевна была, а мать Варвара Егорьевна.

> *Его'рьевнин.* *1.* А Лёня-то купил Андели'не Ивановнин дом. [Лёня?] Ну. Лёня купили же, Андели'не Егорьевнин, [а] я говорю, «Ивановнин». Андели'на Егорьевна-то де жила.

ЕКАТЕРИ'НА, КАТЕРИ'НА (р. *Катери'не*) – *имя жен., полн. О 33, О 457.*

Сын-то по'мер Екатерины Васильевны;

Садила в огороде [перец]. Какой-то плохой. А от Катя… н**а**ша Катерина, эта, Швед-то, привозили − таки' от ма'леньки, я их посадила, они от э'таки выросли; Т.В. А Ольга тоже в отца. В.П. Ой, вылита! Т.В. И походка такая. В.П. Походка в ба'ушку Катерину. Перева'ливатся идёт; Большу'чий-большу'чий привет передавай Катерине Петровне от меня; У нас фе'ршал тут-ка я'рска. Я говорю: «Катерина Ивановна, у меня прямо…» Катя её тоже зовут… Я говорю: «Чё-то от прямо сердце ши'бко бьётся»; Я уж не пойду [провожать], Катерина Вадимовна, не обижайтесь на меня; К печке прижалась – так всё время думаю. А

пошла полоскаться на' реку. А Катерина говорит Владимирова: «А у тебя чё платье-то тако'?» Я говорю: «Како'?» – «Дак сожжёно, гыт это»; Катерина Тимофевна-то бежит куды'-то: «Ой!» Я говорю: «Ты куда, тётка Катерина?» – «Лексе'й-то умер!»; Мать чай попила вечером, а она ночью: «Катерина, Катерина! Вставай. Замерзаю прямо»;

А.М. [обращаясь к собирателю:] Девочка! Нормально? Ну и слава богу. В.П. Катерина Вадимовна она. А.М. Как? В.П. Катерина Вадимовна. Екатерина Вадимовна.

► **Ка'тенька** – *квалит., ласк. О 66.* Ну, Катенька, спасибо тебе за всё до'бро, не забывай меня; Катенька бе'дненька, споко'ю не видит, приехала [пол мыть]!; Она повернулась. И давай там, починяла-починяла, где-то иголку воткнула, потеряла. «Катенька, ишшы, ишшы!»

► **Ка'тька** – *неполн. О 15.* Ну она открыва'т дверь, я думаю: Катька. Прям си-ильно на Катьку походит, Ласточкину; Купила Катька [дачу], Физина сестра, – у ней муж, она вышла за другого, за старичка, он тоже ветеран войны; А Катька-то работала, тётка-то её, в итерна'те – де-то там заведушшэй, кем ли она.

► **Катю'ха** – *квалит., друж. О 12.* Ах ты, Катюха-Катюха, ничё ты не ешь! С тобой чё делать; Ну, Наташа-то, тебя-то не ждала-то, как-то ко мне редко [ездишь], а Катюху-то всё жду; [Односельчанке:] Катюха-то моя. Приехала, картошки пошла мне копать; ♣ Думаю, «надо позвонить Катюхе-то там». Колюха [племянник] всё: «Катюха» зовёт. Ага. «Катюхе позвонить надо». Ну и позвонили мы; [Вспоминает племянника:] «Пойду я… Я Катюхе позвонил» – не зовёт ни «Катя», ни «Катерина» – «Катюхе позвонил».

► **Ка'тюшка** – *квалит., пренебр. Н 5.* [Пересказывает сон:] И вдруг мы очутились в яме: Лексе'й Степаныч, и я, и Нина. И Катюшка от эта… от эта от, Вершкова Катюшка; А Катюшка тоже вчара' сидела, говорит: «Хотела Ленку спросить я, пе'нзию кода'… нам чё-то не принесли»; Я бува'ла та'мо-ка у Катюшки в гостях, дак у печки сидели, чай пили, замёрзли.

► **Катю'шка** – *квалит., друж. ЧР. О 2.* Она гыт: «А мы хотели за'втре с Катюшкой» – как уж в понедельник-то, Катерина Андревна-то. «Ну, а мы хотели с Катюшкой за'втре прийти».

► **Ка'тя** (зв. *Кать*) – *неполн. О 2516.* Катя, возьми эти деньжонки на дорогу хоть!; Кать, ты мне ешо тарелочку дай, я грыбо'в достану; Много народу. То'ко попереме'нке всё, по оче-

реди. Тот, да другой да. Рая были с Катей Андревной, Илья был, Гоша с Ниной были; [Собирателю, при дочери племянника:] Катя!... Вадимовна. Надо включить радио, или по твоим… [часам проверить]; [при односельчанке:] А К**а**тя кода'-то, Вадимовна говорила: «Мне, гыт, охота увидать твою сестру, да как говорили», − им [собирателям] надо всё говор**и**ть, чтоб говорили; ♣ [беременной односельчанке:] Вы, поди, тоже имена уж нарекли? Лида хоро'ше имечко. Катя тоже хоро'ше. Ла'сково; [собирателю:] Катя, итодви'нь! Я как свою дочку: «Катя, Катя». Хоро'ше имя.

> ***Ка'тин.*** *43.* [Племяннику:] Ты познакомился бы: Катина мама; Этой мну'чке-то у Наташи, Катиной мну'чке – тоже Катя она, ма'ленька девочка, пятый... пять лет ей, наверно; «Молоко не взяла, ты мне полей мале'нько» [просила односельчанка]. Говорю: «Это не моё, Катино». Полей ей!; Ну она «ладно», и... пошли, меня проводили – это Катины две девочки-сиротки, и Катя тут же была, поб…[ольше] сре'дня девочка, да ма'ленька; А у Ольги Катиной [дочери] – то ли две, то ли три было собаки.

□ *Почитаемая христианами св. великомученица Екатерина.*

*КАТЕРИНИН ♦ КАТЕРИНИН ДЕНЬ, *хрононим* → ПСДЯЛ, т. 1.

ЕЛЕ'НА – *имя жен., полн. О 422.*

Д**и**во кажется, Елена-то что родила; Этот… Серёжка больше за отца… А Елена-то [его сестра] тоже за мать… Ну больше, о'бшэм, они больше за мать; А так все молоды' по'мерли. ~ А мы с Еленой Прокофьевной [о сестре] зажили'сь, два добра; ♣ Так и… привыкли и привыкли: Нюра'шка, Колю'шка, Васю'тка – звали мы [братьев и сестёр]. А это… Елену – Елена уж там, Ленка, может, кода'.

> ***Еле'нин.*** *13.* Меня кода' обокрали, Алекса'ндра мне: «На, вот этот замок хороший» – дал мне, ца'рьство небе'сно, Еленин-то [муж], Вовкин отец; Как вроде бы Вале там, одна квартира Валина будет, комната, а вто… там уж эта, Еленина; И ковёр купили большой – ну они на Еленины деньги купили, я так думаю.

► **Еле'нка** – неполн. *О 39.* Еленка-то не ездила, всю зиму не ездила, а счас стала ездить; И Валя-то редко бува'т, мне надо лучше написать Еленку [в помощницы], говорю, так вот опе'ть думаю: молода'.

> ***Еле'нкин.*** *4.* Я говорю: «Ну

как мама, переживают там?» – об их вроде, Еленке-то. [Анина мама?] Ага, да тётка Еленкина, Маши сестра.

► **Еле'ночка** – *квалит., ласк. О 8.* А Аня-то говорит: «Он из-за Еленочки [дочери] только устроился, электриком суды'»; П.М. Вера, счас на тебе они [серьги]? В.П. Нет, Еленочке этой итдала'.

► **Ле'на** (р. *Ле'не,* д. *Ле'ны*) – *неполн. О 562.* Лена, убери стул от этот. А'ли от суды' его поставь; А чё-то Лена говорила: «Таи'за Фило'нова получила пятьсот» – она неужели пятьсот получа'т?; Говорит: «Теперь тётя Лена не будет поцьту носить, а будет тётя Надя»; А у Лене – домишка такой же, как мой почти, ну у их сени – большу-учи сени, кладов**а**' больша'…

> ***Ле'нин.*** *10.* Коечка Ленина [о сестре] тут стоит так, как топчан кака'-то.

► **Ле'нка** – *неполн. О 132.* А я пошла, легла. А потом опе'ть думаю: а вдруг Ленка проспит? Молода' же; А у Ленки свадьба была, она с Игорем этим первым разошлась – мальчик в школу но'нче пойдёт.

> ***Ле'нкин.*** *8.* Её сняли, с председательства-то эту… свекровь-то её, Ленкину.

► **Ле'ночка** – *квалит., ласк. О 48.* А [в]он де-то килограмм сахару у меня Татья'не Васильевнин. Я говорю: «Леночка, выкупи!»; А Леночка давала мне карандаш – они [тараканы] тоже, говорят, боятся его; / *в зн. ирон.-неодобр.* Про наше чудо расска'зыват. Про Леночку-то всё. Напились-то они, ты знашь, слыхала, всё?

► **Ле'нчишка** – *квалит., неодобр. Н 1.* А я-то боюсь ему [отцу девушки] сказать-то, что Ленчишка-то брюха'та. Я боюсь сказать-то ему, думаю: знат ли не знат ли он?

ЕЛИЗАВЕ'ТА (р. *Елизаве'те*), **ЛИЗАВЕ'ТА** – *имя жен., полн. О 10, О 30.*

Ну и… потом п**е**рва жена была – тоже разошлись, ребёночек был, втор**а** была… ну, Елизавета четвёрта была; Сто лет скоро Елизавете Ивановне будет; Как его, Лекса'ндра Иванович был, Елизавете Степановнин муж, он расстрелянный был;

Я говорю: «Ты чё, Лизавета, ты чё?! Ну, Лиза!»; А тут она: «Ми'ленька моя, дорогой ты мой целовек!» Да пиши ты пиши сама! Да никода'-то я тебя не обсужу'», – Мишина хозяйка. Лизавета Дими'тревна.

> ***Лизаве'тин.*** *3.* Кто придёт у меня… Люда была, Лизаветина: «У нас тоже такой буфет есть, это… на мичу'ринским»; И

вот… у его двое детей было, у этого, у её сына-то как, у Лизаветиного.

► **Ли'за** (р. *Ли'зе*) – *неполн. О 36.* А я говорю: «Дак Лиза, ты подумай-ка: нам по сколько [лет]?» Она гыт: «Во'семисять два»; А та Пана была, родны' сёстры, да от Лиза ешо. Три сестры их было; А там, у Лизе-то, на Степановке, тоже бы вот так… как моя вот изба стоит, а тут у ей под окном [растёт черёмуха].

> ***Ли'зин.*** *1.* Ну Таня была эта… как фамилия-то её, прямо не знаю как назвать. Лизина мну'чка-то эта.

► **Ли'дя** – *неполн. ЧР. Н 5.* ♣ А Лизавета Антоновна – сестра Гутина… свекровка… и пошла туды'. Ну и… к ему. Понесла ему передачу каку'-то пои'сь. Он гыт: «Лидя!» – и так, «Лизавета» её так звали, и так звали, «Лидя» её звали. «Лидя! Съедал бы я вот э'даку картошечку в день бы – и мне бы легше было».

ЕЛИСТРАТЬЕВНА см. ЕВСТРАТЬЕВНА.

Е'ЛЬЦИН – *фам. 22.*

□ *Б.Н. Ельцин – политический и государственный деятель, президент, руководивший РФ с 1991 по 1999 г.*

А не видали нашего правительства-то вы? Он ешо тода' не был [о Кириенко]. Удвига'ли. А чё удвига'ли-то? Ельцин захотел, и всё; А теперь Ельцина уберут – опе'ть какого-то чёрта поста'вют, всё равно всё одно и то же будет; Ну чё, Филипповна, Ельцина-то не убрали?; Дак кто-то говорит, что дадут это [зарплату], чё-то Ельцин там выступа'т.

ЕМА'Н (р. *Ема'на*, д. *Еману'*, т. *Ема'ном*) – *прозв. 7.*

Еман в вершининском говоре – «козёл».

Я говорю: «Ступай к Лёньке [в]он!» А его Еманом зовут, я говорю: «Ступай к Лёньке!» Она: «К Еману?» Я говорю: «Ну». Ну она пошла, там закурила; А они говорят: «Собака у нас потерялась». – «А я знаю, где она. Она у Лёньки Ем**а**на собака-то» (у него прозвище-то Еман).

> ***Ема'нов.*** *2.* ♣ А Илья пришёл суды' да говорит: «У тебя не была Танька?» Я говорю: «Кака'?» – «Еманова» – так и зовут тоже [по прозвищу бывшего мужа]! Я говорю: «Нет, не была».

ЕРМА'К – *прозв. от фам. Ермаков. 2.*

А Ермак-то не окучил [картошку]?

ЕРМАКО'В *(также ж. и мн.)* – *фам. 13.*

Поехали копать – Володя, Гена, я, Толя, приезжа'м копать, а у меня там наме'сто семи только пять рядов. Сосед там, Ермаков, выкопал; Будто бы Ленка Физина да Ермакова Наташа раскатили брёвна, знашь, лежат, видала направо-то?; Мы весной заезжали – мы картошки со'дим: это Ермакова, а тут моя пласти'нка, а тут Марусина. А там Голубева. Голубев как садил, так и со'дит свою, а Ермаковы подвинулись.

ЕРМОЛА'ЕВА *(также мн.) – фам. 31.*

А ты не слыхала, гыт, Маруся плоха'? Ермолаева; Настасья Иванна тут умерла, Маруся Ермолаева умерла – ну, Маруся-то полгода уж прошло.

ЕРО'ПИЯ – *имя жен., полн., устар. НО 3.*

Еропия была, Николавна – у этого… у Степана тётка.

ЕФА'НОВА – *фам. 1.*

□ *Г. Ефанова – журналист на томском радио.*

А счас чё-то в феврале перерашшот пенсии будет. Дак от женшына уступала. А эта, Галина Ефанова-то говорит, что как вроде… «Вот пенсане'ры не поймут, ди'скать, да будут волноваться… как поменьше будет пе'нзия…».

ЕФИ'М – *имя муж., полн., устар. О 2.*

Она в Ала'евой была, вышла там вза'муж. ~ Она осталась овдова'. ~ А потом Ефим Парфентьич её привозил, говорят. Ну я не видала, а Ефим Парфентьич, гыт, привозил [в Вершинино].

ЕФИ'МОВНА – *отч. ЧР. О 9.*

♣ А е'то… раньше говорила, Елистратьевна у их была, Авдотья Елистратьевна, свекровь Нюрина, а у **е**й была, однако, Анна Ефимовна; А ва'ття говорила, мать-то её, свекровка-то Володина эта мать-то… Говорит: «У нас дом такой. У нас была, гыт, свекровь, − её «Ефимовна» все звали: «Ефимовна».

ЕФИ'МЫЧ – *отч. О 14.*

А тут от болит всё, от это место от, хо'лка. Хондроз говорит это, приезжал Юрий Ефимыч [врач сельской больницы].

Ж

ЖЕНЕЧКА[1], ЖЕНЬКА[1], ЖЕНЯ[1] см. ЕВГЕНИЙ.

ЖЕНЕЧКА[2], ЖЕНЬКА[2], ЖЕНЯ[2] см. ЕВГЕНИЯ.

ЖИРИНО'ВСКИЙ – *фам. 3.*

□ *В.В. Жириновский – поли-*

тик, с 1991 г. неоднократно баллотировался в президенты России.

Ну, вот спрашивали там [по радио], Жириновскый Владимир – че'ич он? забыла. Ну и… «Как вы в школу пошли, как учились?» – «Ну пошёл я в школу, – там ска'зыват. − Учился я, правда, не отл**и**чник»; Таня говорит: «Я только буду за Жириновского голосовать». А я говорю: «А я за Ельцина».

ЖУКО'ВСКИЙ – *фам. 1.*

А кто этому-то, а, этот, однако, Жуковскый же, Храпову-то перекладывал [печь]? Жуковскый.

ЖУРАВЛЁВ *(также ж.)* – *фам. 3.*

«Вы слыхали, что Пана умерла? Сестра-то моя». Пана Журавлёва её звали. «Пана, гыт, умерла». А это Коля Журавлёв, брат её; Зина Журавлёва окучивала [картошку].

З

ЗАБАБУ'РИНА – *фам. 3.*

В.П. А это… А я пошла этой… Лиде… Сорок дён сёдня ей. А я пошла… Е.В. Лексе'ю-то?.. В.П Нет. Лида, Лида – Забабуриной-то.

ЗАВАРА'ТНЫЙ – *фам., неосв. 1. < ?*

♣ Барана от недавно одного про'дали – не знаю, отда'л, нет ли этот… как его? О'споди, забыла. Завар… Завар… Заваратный-то? [смеётся]. Да здесь который рабо'тат, конба'йн-то от тут рабо'тат.

ЗАВОЛО'КИНЫ – *фам. 5.*

□ *Братья Г.Д. и А.Д. Заволокины – сибирские музыканты, основатели движения «Играй, гармонь!».*

Заволокины-то играют, и он заказал как концерт; А потом они та'мо-ка… в это… как их, приезжали… «Играй, гармонь-то». Как их? [Заволокины.] Заволокины были. Это Заволокины были, там как заиграли, гыт, на сцене-то! Она гыт: «Я не вытерпела да и пошла плясать».

ЗАГА'ИНА – *фам. 1.*

Федька Михаил Степанычев приходили, с Нинкой Загаиной.

ЗАДО'РНОВ – *фам. 1.*

□ *М.М. Задорнов – российский экономист, государственный деятель, министр финансов России в 1997–1999 гг.*

Т.В. А сёдня же по радио передавали, что Задорнова надо… Задорнова. Там чё-то неправильно делал. В.П. Ну, снять. Миха-

ил Задорнов там-ка. Т.В. Неправильно он это…. бюджет там чё-то направильно… Ой, о'споди… деньги бюджетные…

ЗАЙКО'В *(также ж.) – фам. 6.*

Он умер. Он здорову'чий такой был, Павел Фёдорыч, Зайков; Но'нче мне говорила Зайкова Шура, говорит: «Надо…» Я говорю: «Лежу всё». Она гыт: «Ходить надо, лучше, а лежать хуже».

ЗАЙЧИ'ХА – *прозв. от фам. Зайкова. 2.*

А ты знашь, что они землю делили, это Шура возника'т прямо: «Марусе земли не будет». У их дома огород и там огород. Зайчиха-то. А потом я прихожу – она: «А тебе пять соток». ~ Шура! Зайкова! Кака'! Подумать, кака'!

ЗАРОВНЯ'К, ЗАРУВНЯ'К – *фам., неосв. 2, 1. < ?*

Алина была… Николавна, За… это, Заровняк ли Зарувняк ли, Заровняк ли. Тоже – подумать надо! Всё приобрели – и трактор, и машина, и всё у их!

ЗАХА'РЬЕВНА – *отч. О 2.*

Пьяницы тут были, да в карты играли всё в е'тим дому. Она кака'-то была Проси'нья Захарьевна.

***ЗИНАИ'ДА** – *имя жен., полн.*

► **Зи'на** – *неполн. О 37.* Она часто болеет. А Зина её всё замени'т, она свою рабо'тат работу и её; А эта хозяйка-то молода'-то: «Ба'ушка Зина, ты опе'ть закрыла там трубу? Угар пошёл! Голова заболела у меня. Пахнет та'мо-ка».

► **Зи'нка** – *неполн. О 3.* Хорошенька была, Зинка. Ну а, это… Она там, де-то жила она… Видно, в деревне, недалёко.

ЗОЗУ'ЛИНА, ЗОЗУ'ЛЯ – *фам. 1, 2.*

В школе... не-ет, это Лида Зозулина училась;

♣ Она [баня] сгнила вся! А лес был наплавно'й, я её купила, это… река шла, лес плыл, а Федя Судилковскый наловил, ну и вот это, да баню-то срубил. Он её про'дал за во'семьдесять рублей, однако, тут Зозуле. ~ [А Зозуля – это прозвище?] Нет, фамилия. Анфи'за Иванна. Она и сцяс живёт. Она с двадцать пятого году. Ну, она, однако, Рогозина.

ЗО'Я – *имя жен., полн. О 289.*

Я говорю это... «Ну, чё-то не итдаёт деньги, говорю, мне Зоя-то. Просила ненадолго». А кого, де возьмёт тоже?; Садись, Зоя, пей чай!; Зоя её зовут, Рожкова; ♣ В.П. Я пошла к им резку попросить, капусту порезать хоте-

ла. Я говорю, это: «Зоя», – её Зоей зовут, как её [татарку] т**а**к-то зовут? Н.Н. Земфира. В.П. А я говорю: «Зоя! А у тебя нету, говорю, это… – знаю, что у их резка была, капусту резать, – капусту шинковки пошинковать мне?» > ***Зо'ин***. *5.* А Зойка-то была у меня – Василий, гыт, приезжал, брат, Зоин – «т**а**к ему, гыт, наподдавал за меня!»

► **Зо'еньк**а – *квалит., ласк. О 10.* А там пришла одна знако'ма, медсестра. ~ А я говорю: «Зоенька, ты меня извини, я грю, я не знаю, как величать тебя». Я говорю: «Померяй мне давление»; Вот она хотела [умершую] Зоеньку-то одеть. И гроб красный матерьял оббить; */ в зн. ирон.-неодобр.* А Зоенька-то вчара', сидела, а потом: «Ты мне это… выручи меня на сто грамм».

► **Зо'ечка** – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. О 9.* Это Зоечка-то взяла, к чёрту взяла простота… С сахаром стоял [бидон], она пришла: «У тебя нету бито'на большого литров на пять, на шесь?» Я говорю: «На п**я**ть есь». Отдала, она куды'-то взяла и с концом; Пала'зишко сняли мы с ём, вытрясли всё там, выхлопали – приташшыли. От уж и… [А работников нет?] А работников нет. Нету, и Ольги нету, и Зоеньки моей этой нету – «Зоечка, Зоечка» всё. Ну и ладно, никого нету; От эта Зоечка са'ма, она не уходит, она вчара' в девять ушла [от В.П.].

► **Зо'йка** – *неполн. О 153.* А это… там Зойка-то была жива' ешо, царьство небе'сно ей – тоже всё собирала, сдавала [бутылки] ходила; Эта Зойка, пьянчужка, без ума-то пьёт; ♣ [Передаёт рассказ односельчанки:] И пришла Зойка… Зоя туды', так называ'т: «Зоя пришла туды', с дочерью, гыт. Весёлы таки', в настроении, гыт, смеются!»

> ***Зо'йкин.*** *8.* А у Лёньки какой-то парень тут живёт – общем, Зойкиной… Зойкиного брата, дак сестры муж. Зойкиного брата шурин.

► **Зо'йчишка** – *квалит., пренебр. Н 5.* А вчара' Зойчишка-то была здесь… «Там вино, гыт, по сто тридцать шесь, в магазине»; А потом, а Зойчишка-то пришла, пьянчужка-то – сёдня не была ешо; А от эта Зойчишка-то ходит ко мне, а у ей пасынок нигде не рабо'тат.

ЗУ'БАРЕВ *(также ж.) – фам. 4.*

Зубарев – он здесь давно живёт!; А тут, гыт, шила [платье], гыт, этой, Зубаревой Наде.

ЗЮГА'НОВ – *фам. 7.*

□ *Г.А. Зюганов – политик, неоднократно с 1996 г. балло-*

тировался на пост Президента РФ.

Там [в газете], однако, Зюганов? Ты за кого будешь голосовать?; Я Зюганова совсем не знаю. А он, гыт, тоже серьдитый. Такой, гыт, как на вид-то… Серьёзный, гыт.

И

ИВА'Н (р. в соч. с отч. *Ива'н*) – *имя муж., полн. О 528.*

Она гыт: «Не'кода сидеть, поехали», я в окошко взгляну'ла, выташшыла лис[т], в окошко взглянула – к Ивану поехали; Не Гутин он, Иван Васильичев был, дядя родной; А я говорю: «Ну-у, Иван, ты чё!» – а пироги от таки' настряпаны, большу-учи! Я говорю: «С мясом пироги – собаке ешо давать буду»; Иван Селифоныч был – карто'шки от таки' привезёт… Гутя! Ме'лки, сва'рит их целиком в мундирах, и ес, нечи'шшэны так – кида'т, кида'т в рот! Я говорю: «О'споди, дядя Иван, ты чё нечи'шшэны карто'шки-то ешь?»; А там поминки, девять дён делали Ивана Хромого зятю; ♣ А Ива'нов, дак я не знаю, прямо ши'бко много [в календаре].

> ***Ива'нов.*** *13.* Плохо, не вари'т, он сам, гыт, вари'т. Да сестра эта Нюся здесь, дак она ходит за имя'. ~ [Чья сестра?] Ива'нова. С тридцать она девятого году. [Родная?] Ну. Нему'хе и Ивану, отец родной, и мать родна'; А е'то, Варвара-то Ива'нова, хромого, Ивана, сестра-то: «Ты, грит, пойдём к нам»; [Около Гути сосна растёт?] Сосна, Ивана это. Гутины-то окна свободны, а это Ивана. У Ива'новых о'кнов-то.

► **Ва'нька** – *неполн. О 18.* Ванька-то хорошо живёт, домик у их свой; А счас же Зина до'ит. Да ляга'тся, гыт [корова], Ванька ходит держать, и все; Я вот прямо думаю, кто был. Ну, наверно, Ванька.

> ***Ва'ньки́н.*** *1.* И Ваня тоже пьёт без ума, обо'е с Зиной пьют, сноха и'хна. Брат Ванькин… Танькин брат, Ванька, и сноха пьёт, Зина.

► **Ва'ньчишка** – *квалит., неодобр. Н 1.* Есь, у Сергея-то есь [мотоцикл]. Два у их. У его был «Урал», а тут это… Ваньчишка, это Анькин брат – вынул у него, не знаю чё, добавил, не добавил, он каку'-то сменял – они его не могут завести.

► **Ва'нюшка** – *квалит., пренебр.-неодобр. Н 3.* ♣ Я говорю [постоянно ссорящимся супругам]: «Вы как Маринушка с Бру'совым». У нас были бродяга, Маринушка её звали, а его Бру'сов, а как [имя], Ва'нюшка,

ли кто ли, фамилия у его Брусов был. Они всё вместе ходили. Я говорю: «Вы как Маринушка с Брусовым. Дерутся, дерутся – и вместе хо'дют».

► **Ваню'шка** – *неполн., детск. О 7.* Наверно, де-то в сорок восьмы'м году Ванюшка родился у них; Де-то они были, ли шли мимо ли. А Ванюшка, от этот мальчик-то говорил: «Мама, я пить хочу!»; ♣ Ва… как они Ваньку-то звали? Не «Ванюшка»… Ива'нка, однако. Так как-то звали прямо всё.

► **Ва'ня** – *неполн. О 101.* Побежала, кричу – а Иван идёт, Бо'ровцев. Это… ну, де-то он… молодой, лет пиися'т ему. ~ Я говорю, это: «Иван, зайди, пожалуйста, ко мне, зайди, Ваня!»; В.П. А Иван-то... А она всё – мне понравилась так-то из-за е'того: «Ваня, Ваня, Ваня, Ваня» [всё время упоминает мужа]. П.М. Галя хоть суп не ва'рит, да хоть «Ваня» называ'т. В.П. Ну хоть «Ваня», ага; А тя'тя шести ли семи лет остались это… сиро'ткими остались. Хрёсна моя была тётка Прасковья – ей было только три годика, дяде Ване было пять лет, а тя'те было семь лет; [односельчанину:] Ваня, не мешай им. Они там дело работают, свою работу.

> ***Ва'нин***. *2.* А дядю Ваню-то убили, а это… Василий-то [брат] родился. В шесты'м году он родился, как раз он родился в Новый год, по-старому. А писа'лся пятого году. А это… вот этот пай-то перевели, дяди Ванин-то на Василия перевели.

► **Ива'нка** – *неполн., детск. ЧР. Н 3.* ♣ В.П. Ваню'шку-то как они зовут? Иванка ли чё ли? М.А. Это по-россе'йскому, Ива'нко у их? В.П. Иванка. Нет, это они так зовут сами, это, его. Иванка, однако. М.А. Как «сами»? А от хыть как шшытай, а это по-россе'йскому. Вон Катя говорит: «ага». Иванка. Иванко? По-нашему, Ванька, и всё. Иван. В.П. Ну Ваню'шка, Всяко зовём. М.А. Ну вот, правильно. А у их Иванко.

ВАНЯ-ДУРАК → ПСДЯЛ, т. 1.

♦ ВАНЬКА (ВАНЯ) КРАСНЫЙ, растение → ПСДЯЛ, т. 1.

□ *Почитаемый христианами Иоанн креститель, Иоанн Предтеча – ближайший предшественник Христа, совершивший его крещение.*

♦ ИВАН КУПАЛА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

♦ ИВАН ПОСТНЫЙ, – хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

ИВАНОВ ♦ ИВАНОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

*ИВАНОВСКИЙ ♦ ИВАНОВСКАЯ РОСА → ПСДЯЛ, т. 2.

ИВА'ННА, ИВА'НОВНА (р. *Ива'новне*) – *отч. О 57, О 104.*

Косола'пиха – это её прозвишше было. Она Кузнецова была, Анна Иванна; Настасья Ив**а**нна карто'шки все выкопали – гыт, приехали все племянники, и выкопали; К Анфи'зе Иванне ходит [соцработник] – ты же знашь Анфи'зу Иванну? Та тоже операцию делала глаза;

Ну, счас у Настасьи Ивановны там дом сгорел, и… ни слы'ху ни духу, никого. Заштрахо'ванный б**ы**л, хоть получили бы мале'нько, а то ничё; Карто'шки продавали, Ве'ре Ивановне дочь, рядом живут.

> ***Ива'новнин.*** *11.* Здоровый парень, хороший. Виленти'не Ивановнин брат, Николай Васильичев; Этот раз приезжа'т, а у ей там Лекса'ндре Ивановнина дочка, – которой счас муж убил сестру и'хну, – она продавцом.

ИВАНО'В *(также ж.) – фам. 12.*

А де Мишка-то Иванов, не знашь так?; Шура ходила ночава'ть по людя'м… [Какая?] Иванова Шура… Васильева ли она была; А теперь Тася-то за скотиной-то хо'ит эта. Иванова-то Тася кото'ра; [о муже городской родственницы:] Иванов ей давал… дал сколько-то миллионов, четыре ли три ли – она ездила куды'-то отдыхать, с [сыном] Ваней; Расходятся они с Ивановым со своим с Володей, и не знаю, чё. Она гыт, он дерётся; Ну и у Ольги-то это, она разошлась с Ивановым-то, а за другого вышла, Сергеем зовут парень там.

ИВАНОВНА см. ИВАННА.

ИВА'НОВИЧ, ИВА'НЫЧ – *отч. О 68, О 102.*

Пожар был, деревня горела в двадцать третьем году, этот Василий Иванович сгорел, т**а**к обгорел;

Егор Петрович, это брат её, загреба'т [сено], Анна Петровна на стог сразу. И тут давай Пётр Иваныч метать, там ешо кто-то был, м**ы**-то бе'гам все.

> ***Ива'нычев.*** *8.* Вот… мои дрова надо колоть. Виктор приходит этот, Лексе'й Иванычев ~ приходит, а я говорю это: «Ты поколи дрова?» Он тапе'рь у меня Колю заменя'т; Ну, Иван Иваныч, старичок-то жил. Дак это… они, гыт, построили дом − мать Ми'трия Иванычева говорила: «Ой, гыт, летом, так смола, гыт, кипела, топилась из его!»; Вот, тут Иван Иванычев дом-то купили дашница, идёт к ей.

ИВАНЦО'ВА – *фам. ЧР. 2.*

По радио. А я не знала, что вы…

про вас там будут говорить-то [по радио]. Почём знам? А потом слушаю… ага, «Иванцова Екатерина…» потом эта… как её… Помяну'ли. Награждали чё-то.

ИВАНЫЧ см. ИВАНОВИЧ.

И'ВКИН *(также ж.) – фам. 5.*

А у нас один парень тут-ка, Ивкин, Маруси Ермолаевой зять – запивались обо'е с бабой! А теперь и она не пьёт, и он не пьёт, и… Полечился он, гыт; От Коля да'йче говорил: «Ивкин, гыт, говорит: "Я могу и напиться, могу и не пить"»; Да Нина-то Ивкина.

ИГНА'ТИЙ – *имя муж., полн., устар. О 9.*

Нюра от Игнатия Артемича [родилась], а он от Петра Артемича, брат с сестрой.

ИГНА'ТЬЕВНА – *отч. О 3.*

А это... как кака'-то родня мале'нько − ну, далёка уж! Значит... Матрёна Артемьевна была, и был Игнатий Артемич. Это Игнатий Артемичева была Ильёва мать, Анна Артемьевна… Анна Игнатьевна − Мотина племянница уж была.

♦ <КАК> МАРФА ИГНАТЬЕВНА → ПСДЯЛ, т. 2.

И'ГОРЕВНА – *отч. О 1.*

♣ Потомство, говорят, плохо' будет, ну, например, назвали Игорьком мальчика, потомство плохо' будет, потомки плохи' будут, как велича'ть будут Игоревна либо Игорич – плохо будет [произносить].

И'ГОРИЧ – *отч. О 1.*

♣ Потомство, говорят, плохо' будет, ну, например, назвали Игорьком мальчика, потомство плохо' будет, потомки плохи' будут, как велича'ть будут Игоревна либо Игорич – плохо будет [произносить].

И'ГОРЬ – *имя муж., полн. О 63.*

У их Игорь [сын], да кто ешо-то? Алёша, ли кто ли?; С Манькой тут жили, она оставалась с Игорем-то, с ребёнком; Вышел на улицу-то, а это Игорь едет, Корнюхин. А Игорь-то это, это фе'ршал-то рабо'тат, его жена рабо'тат, ну, медсестра она, кого ли там.

> ***И'горев.*** *2.* И вот Маша говорит: «Ну, тётя Вера, такой парень хороший, Игорев друг, зятев друг. Из арьмии пришёл от, говорит, и ни с кем… такой хороший, скромный, не пьюшшый, ничё, гыт, хороший парень».

► **Игорёк** – *квалит., ласк. ЧР. О 5.* Пе'рво Игорь родился. Пиися'т он, однако, третьего году. Наверно, такой. Лизавета, моя сестра двою'родна, ро'стила его,

«Игорёк, Игорёк!»; Лизавета их ро'стила. «Танечка, Танечка, да Игорёк там», да у ей прям всё…; ♣ Потомство, говорят, плохо' будет, ну, например, назвали Игорьком мальчика, потомство плохо' будет, потомки плохи' будут, как величать будут Игоревна либо Игорич – пло'хо будет.

ИГРОНОМ см. АГРОНОМ.

ИЗМА'ЙЛЫЧ – *отч. О 5.*

И свёкор… это, свёкор был, Савастья'н Измайлыч, я его помню, рыжий с бородой был.

ИЗО'ЛЬДА – *имя жен., полн. О 2.*

Н.Н. Дак Наташа… В.П. Наталья-то, правда. А Изы'льда-то… [оговорка] Изольда-то, её, тоже… А.П. Ну. Галя там… Н.Н. Те-то, они просто тут погуляли только. В.П. Ну, да чё «гуляли», всё равно… А.П. Наташе надо было тоже хлопотать…

ИЗО'ТОВ *(также ж. и мн.) – фам. 20.*

А он всегда-а, идёт: «Здравствуй, тётка Прасковья». Ну, скажет, «Здравствуй… Вера! Здравствуй, Катя!» – он всегда назовёт. [По имени?] По и'мю, ага. Она: «Ой, как хорошо Саша Изотов здоро'вятся!»; Была у меня от эта Изотова, Тамара – здесь живёт, в краю она. Они прие'зжи… я не знаю, из Пашко'ва, ли чё ли они?; Пану-то Изотову знашь? не приходилось? Там она живёт − далёоко… Де Ми'трий Михалыч, так через дом суды' поближе к нам; Она гыт: «Лёшка меня Изотов сва'тат, гыт, тётя Вера»; А тут прям край ~ – там Чу'кченкины, Изотовы, Романовы, – и все пенсане'ры! Егоровы и… все, все!

ИЗЮ'МИНКА *(также мн.),* **УЗЮ'М, УЗЮ'МИНКА** – *прозв. 2, 1, 1.*

♣ Вот Гутиных детей Изюминка зовут, обоих. Два у ей сына, Витька да Вовка, Изюминки;

В.П. А у Гути [сын], дак «Узюм». Ну Узюминка-то к чему [прозвали], я не знаю. ~ П.М. А говорят, тётка Лизавета всё узюм таскала в кармане, гыт, его корьмила бабка.

***ИЛИЗА'РОВ, *ЛИЗА'РОВ, *ЭЛИЗА'РОВ** – *фам.*

□ *Г.А. Илизаров – выдающийся российский хирург-ортопед; изобрёл аппарат для сращивания костей при переломах.*

/\ аппарат Илизарова (Лиза'рова) → ПСДЯЛ, т. 1.

ЭЛИЗАРОВА АППАРАТ → ИОСС, ч. 3.

ИЛЬИ'НИЧНА (*произносит [шн]*) – *отч. О 2.*

Устинья, Устинья Ильинишна, однако, Устинья, ба'ушка-то была [у односельчанина].

ИЛЬИ'Ч – *отч. О 1.*

Слушай, это… Катя и Коля. А где-то Ленин был, это, стоял – ну, как вроде… в городе-то не помню в каки'м. Памятник-то этот. А где-то передали [по радио], я прослушала: «В каки'м-то городе стоял это, Владимир Ильич Ленин Ульянов» – так сказали. А счас его убирают, убрали уже.

ИЛЬЯ' (р. *Илье',* р. мн. *Ильёв*) – *муж., полн. О 114.*

Раю, видно, пригласила, Рая пришли с Ильёй; Подбили карто'шки? А кто, Илья?; Они две тысячи отда'ли, правда. Илье я тысячу отдала, замаркировала да это, за… спахали [огород]; А машина-то стояла у Илье; А Коля вчера ишёл, гыт – там от Илье-то; Ну, Илья, Ильин день называ'тся, Ильи именинники, день рожденья у Ильёв; ♣ Надо же, девочки-то двух мальчиков родили! ~ Не знашь, как назвали-то? [Ильёй и Валерой.] Ильёй-то нехоро'ше имя, не люблю. Ну, тут родился, в июне. В июне дак… из-за то' [назвали].

> ***Ильёв.*** *4.* Это Игнатий Артемичева была Ильёва м**а**ть, Анна Артемьевна…; Ты говоришь, как вроде бы сходил там это… или Сергей ли сказал… с Раиных там это, про'водов, Ильёвых. А у тебя до этого горло болело. Ты же помнишь.

► **И'льша** – *неполн. ЧР. Н 6.* А И'ля… Ильша провожал Зойку в город; Илья звонил ему [племяннику В.П.], вчара' говорил: «Ильша зво'нит: «Приходи, попьём мале'нько»; ♣ Ну, придёт, она тоже подас [выпить], она любит его, он всё лёлькой зовёт её. А это… Илью [зовёт] – Ильша.

► **Илю'ха** – *квалит., друж. Чаще в ЧР. О 5.* Я говорю: «Горло болит у тебя, говорю, болеешь, так, говорю, болеешь, да ешо облился, говорю, там!» – «Да мы под горой тамо-ка у Илюхи пиво пили», – он говорит; Н.Н. Щас к Илюхе Маркову ходил туда, на Коровью ко'су. ~ В.П. А чё Илюха? Н.Н. Но… пообешшал [помочь с сеном]. Вот, видишь, какой сенокос. Косить нечем.

► **И'ля** – *неполн. О 25.* А это… У Раи Илю провожали на пе'нзию, в субботу; Иля там ходил, хлопотал всё. А мяса не было. Выписать выписали, а мяса нету. Они тянули-тянули, а потом пошёл Илья-то; [А вы навоз возили?] **У**-у. Ну, мале'нько под огурцы привозила, от Иля ма'леньку тележечку привозил да, Комар вози'шко, да Лёнька

вози'шко привёз; А я пошла к Илье – на поминки пошли, к Аксинье на сорок дён, наверно, на девять ли… на сорок. Я говорю: «Иля! Ты говорил, у тебя де-то земля там»; [жене Ильи:] А Иля ес, солёно? ♣ А его Ильёй зовут, а в глаза-то Илей. За глаза-то Ильё… Илья… ну кода' и Иля назовут.

□ *Почитаемый христианами библейский пророк Илия.*

ИЛЬЯ БРОСИТ ЛЬДИНКУ В ВОДУ.

ИЛЬЯ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

*ИЛЬИН ♦ ИЛЬИН ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ИЛЮ'ШИН – *фам. 1.*

С.С. Ну, Ми'трий Иванычу… По-моему, сначала будут давать этим ветеранам, войны… В.П. А Илюшину дали!

ИЛЯ см. ИЛЬЯ.

ИНА см. ИННА.

ИНАРА'ЛЬСКИЕ, *мн. – прозв.? 2.*

♣ Ну дак это то ли прозвишше Инаральски тут были. Их так и звали. Или прозвище или фамилия была. Вот я ма'ленька была, а там, гыт, Инаральски – вот за клубом – там жили они.

ИНДЕЛИНА см. АНГЕЛИНА.

ИНДРИЯНОВЫ см. АНДРИЯНОВ.

И'ННА (д. *И'нны*) – *имя жен., полн. О 5.*

А у него… Инна, однако… ли Алла ли. Инна-то, однако, девочка, у этой, у Наташи; С.С. Свекровь живёт напротив. В.П. Инна-то? Знаю я, хоро'ша баба. Любит она ши'бко Олежку; Там привет Инны передайте.

► **И'на** – *неполн. О 2.* А это... жена у его [сына односельчанина] хоро'ша, откэ'дова-то она далёко де-то, сдалека'. Она училась, видно, здесь, ли чё ли – как-то познакомились – ну хоро'ша девочка. Ина её зовут. ~ Она Ина, он Саша.

► **И'нка** – *неполн. О 1.* А Инка-то, она за Борзуновым, парнем-то была.

***ИРИ'НА** – *имя жен., полн.*

► **И'ра** (р. *И'ре*, д. *И'ры*) – *имя жен., неполн. О 80.* И тут фе'ршалом послали Иру, суды' работать её направили; [молодому фельдшеру:] А у вас нету, Ира Владимировна, этого, звёздочки?; А она гыт: «У тебя пенцилли'н, я видала». Я говорю: «Ира, у меня никакого пенцилли'на не было»; Ира была. Мерила давленье-то, да гыт… сто двадцать, на сто двадцать, сказала; Она, Физа, ни разу не была у Ире [фельдшера]. У этой, Влади'мировне-то, в больнице, Мотя-то.

> ***И'рин.*** *5.* А Валя взяла у Поли

от эту кра'сну бутылку. А она гыт: «Мне тако' же ку'пите. Это не моя, гыт, а И'рина» – а никого её!; Он женился, а у матери кварте'рка. У Ириной, как у тёшшы, квартирка, благоустро'енна, какой этаж, не знаю.

► **И'рка** – *неполн. О 43.* А чё-то эта вза'муж ли чё ли вышла, Ирка-то? Чё-то говорили тода'; И вот это, боль и боль лю'та, боль прямо… и по всей но'чи уснуть не могу, и лечь не могу. И… ну чё? Вчара' пошла к Ане, и говорю: «Позовите хоть Ирку [фельдшера], пусь посмотрит она».

> ***И'ркин.*** *2.* Ну чё у их, как… и'збу-то они куды' хо'чут теперь? Она у их, гыт, на Андрея была записана. На Иркиного; А муж у ей на Пя'то почтовом жил. Они с ём разошлись это… ну, мать-то, Иркина. Она-то Ирка, а мать-то Надя.

► **И'рочка** – *квалит., ласк. О 3.* Я говорю [девочке]: «Ирочка, а ты знашь, это како' слово?» – «Знаю». – «Ну како'?» – «Матерши'нно». Я говорю: «А зацем ты говоришь?»; Вчара' ко мне пришла, Ирочка-то [о фельдшере]. А это… ну… давление померила, у меня давление повы'шенно. */ в зн. ирон.-неодобр.* Ну и от Ирочка-то вчара' расска'зыват сидит: «Порьча на её была кака'-то, порьча», да кто-то её лечил там… Я хоть ши'бко и не слушала, не могу и… А так думаю: дак не тебе, пошто' расск**а**зывать-то тебе это всё?

ИСА'ЕВНА – *отч. О 9.*

Была наша тётушка, Анна Исаевна – наси-илу ноги перетаскывала! Ну ей-то уж было сто лет почти; В.П. Настасья Исаевна была… П.М. Ну-ну-ну. В.П. А Якову мать Анна Исаевна.

ИСИДО'Р, СИ'ДОР, СИДО'Р – *имя муж., полн. НО 3, О 1, НО 5.*

У ма'ми был дядя Лексе'й, дядя Исидор и дядя Григорий – три брата. И никто не курил. ~ Ну, беркулёз у его был, Исидор Иваныч-то. Он по'мер рано тоже чё-то, лёгки у его ли чё ли больны' были;

Хрёсный у меня был Сидо'р Иваныч, тоже не курил;

♣ От у меня сколько братове'й, двоюродных. Тя'тина сестр**а** была, Прасковья Иванна – у ей сын погиб, на фронте, теперь мамин брат, Сидо'р Иваныч – она Анисья Иванна была, а это Сидо'р Иваныч. Како' имя-то были, Сидо'р, тоже нехоро'ше. Си'дор всё звали его.

ИСУ'С – *имя. В том числе в прец. < Иисус. НО 4.*

□ *Иисус Христос – центральная фигура в христианстве, основатель этой мировой религии.*

Старуха одна говорила: «Мне, гыт, не кидайте ёлку… эт, пи'хту. Это Исуса Христа хоронили, а мы, гыт, недостойны, чтобы нам, гыт, пи'хты кидали на дорогу»; А он [странник] какой-то был такой… ну, как вроде Исус Христос. Ну и гыт, он прогневался, три года, гыт, не было хлеба. И, гыт, так, гыт, плакали, собаки выли, гыт – прямо, гыт... выли! И через три года стал хлеб родиться, «мы, гыт, собачью долю едим», угу.

К

КА'ЗИН – *фам. 32.*

□ *Управляющий в с. Вершинино.*

Сказал этот Казин, директор совхоза, что «в столо'ву иди, в столовой там варить будете, и возить туды'»; А он, гыт, завязи'л тележку, пьяный был, пьяно'й… ~ А Казин сказал: «Это всю картошку, [которая] замёрзла, я тебе припишу. Это всё тебе припишу»; А за Казиным-то Ольга [замужем], её сестра.

КАЛАЧЁВА – *фам. 1.*

И вот были они у меня, и рассказывали. Нюра, гыт, так плясала Калачёва, сестра моя двою'родна. Толста', гыт, а плясала ши'бко – это я'рска.

КАЛА'ШНИКОВА – *фам. 9.*

А я сижу за ворота'ми. Иду, а там сидит одна старуха, Калашникова, за ворота'ми. «Подойди суды'!»

КАЛИ'НИН *(также ж.)* – *фам.? 4.*

А у нас у одной, тут Лида Калинина была, дак она ско-оро как-то умерла, грудь отня'ли, быстро умерла; А счас там… де Миша-то жил, Калинин – ну и там Рая… это… Нюра живёт.

КАЛИ'НЫЧ – *отч., устар. Н 1.*

Это… был Никанор Калиныч, Степану сро'дный брат.

КАПИДО'ННА, КАПИДО'НОВНА, КУПИДО'НОВНА – *отч. НО 6, НО 3, НО 1.*

У их… Лексей Капидо'ныч, а у их ба'ушка была Татьяна Капидонна… Татьяна Степанна была, это Марья Капидонна, Прокофий... Это, как её… Палаге'я Петровнина, это, свекровь была, Марья Капидонна. Они родня все;

У нас одна баба – даже тётка была, моёму мужу… ~ а так хоро-ошенька была, Фекти'ста Капидоновна;

Фекти'сту Купидоновну знали они [собиратели]…

КАПИДО'НЫЧ – *отч. НО 2.*

У их… Лекс**е**й Капидоныч, а у их ба'ушка была Татьяна Капидо'нна…

КАПИТОЛИ'НА (р. *Капитоли'не*) – *имя жен., полн. О 1.*

Это Стёпочка – это [сын] у этой был, у Капитолине Ивановне.

КАРА'МЫШЕВ *(также ж).* – *фам. 2.*

Вот сколько тода', я не знаю, домов… Двадцать с чем-то сгорело. Ну-ка, счас я пошшытаю. Это, так: Карамышев – раз, Андрей Иваныча – два, Василия Егорьича – три, Михал Егорьича – четыре, Прокофий Степанычев – пять; А я всё – про Ольгу думаю, Карамышеву – итыгра'ла она! Так это всё тоже играла-то каку' беду!

КАРА'СЬ – *прозв. 1.*

♣ В.П. А от у Та'не Васи'льевне брат – ну, он мужик как мужик, не знаю… Карась [зовут]. [Почему?] А е'то… тоже не знаю, чё. Таниного брата звали. [Может, он толстый?] П.М. А-а, да, он такой это… плечи широ'ки у него… Ну и такой коротенький, шейка у его коро'тенька… [Низенький?] П.М. Да. Ну он не сильно низкий, ну такой коренастый, прямо шея… Шея кор**о**тка у него.

КА'РПОВ – *фам. 7.*

А пришёл, гыт, этот, Карпов да Борис – так**у** беду насмоли'ли, гыт, не дай бог, гыт!; У Татья'не-то мы поб**ы**ли, посидели. А Татьяна Лексе'вна ~ говорит: «Я пошлю Митю. Карпов возьмёт коня либо Балабанов, по тебя приедет».

КА'РПОВНА – *отч. О 2.*

У нас были… Палаге'я Карповна, Анна Алексевна, Степан Фёдорыч, Михал Антоныч, Пётра Степаныч, я, теперь хто?.. Марья Егорьевна… Это, много было – никого нету. Я одна… моёго возраста. Все умерли; По'мер, до е'того женшына была, Анна Карповна здесь, тут была да и говорит: «Уж чё будет, я дядю Прокофия-то помою [когда умрёт], я уж дядю Прокофия-то помою».

КАРПУ'ХИН *(также ж. и мн.)* – *фам. 4.*

А тут один раз Лёня Карпухин гнал овечек; Анна Ивановна Карпухина её зовут; А она Владимиру-то говорит, Татьяне: «Баран-то зашёл у их Карпухиных к вам, а вы закололи его, Владимир-то заколол».

КА'РПЫЧ – *отч. О 2.*

Мы сидим на кругу, рядом – раньше же всё равно как-то, сидели-то, рядышком, сидим, а он

пришёл ко мне на колени сел, это Михаил Карпыч.

КАРТАШИ'ХА – *прозв. от фам. Карташова. 1.*

♣ [В разговоре с соцработником:] Ну, я знаю, что [забирают стариков на зиму в город], дак рано, она уезжала в ноябре всё да, попозже, а теперь уж уехала. А Карташиха… Карташова не уехала?

КАРТАШО'ВА – *фам. 3.*

Ольга, ты её же знашь. Карташова, ма'ленька; [соцработнику:] А Нюра-то, ходишь к ей? Карташова-то? ♣ [В разговоре с соцработником:] Ну я знаю, что [забирают стариков на зиму в город], дак рано, она уезжала в ноябре всё да, попозже, а теперь уж уехала. А Карташиха… Карташова не уехала?

КАРЯ'КИН *(также ж. и мн.) – фам. 32.*

Васька был у меня, на квартире жил, Яценко – Галю взял, Карякину; А это… напро'ти Поли Карякины жили…; Дак а Вася Карякин дом-то построили – долго ли он простоял?

КАСЬЯ'Н – *фам. 1.*

□ *Н.А. Касьян – народный целитель, костоправ из Полтавской обл., излечивавший тяжёлые травмы позвоночника.*

Де-то прямо приносят на носи'лкав, гыт, а, это, ухо'дют сами. Де-то ле'чут. Не Касьян, а не знаю кто.

КАТЕНЬКА, КАТЕРИНА, КАТЬКА, КАТЮХА, КАТЮШКА, КАТЯ см. ЕКАТЕРИНА.

КАШПИРО'ВСКИЙ – *фам. 4.*

□ *А.М. Кашпировский – врач, получивший в 1989 г. известность благодаря телевизионным сеансам целительства с применением гипноза.*

Слушайте, а е'тот – Кашпировский-то не будет тепе'рича? Наверно, не будет… Господи! А чё? Пусь бы… Чё он – деньги брал с нас? [А вы слушали Кашпировского?] Слушала. Попе'рвости-то не верила, а потом люди говорят: т**о** хорошо стало, друго' хорошо стало; Ну а там Володя, он: «Вот, Кашпировскый был. У его спрашивают, чем жир гнать да толшыну. А он говорит: «Жыри'те меньше!»; Ездил в город там где-то [односельчанин], устроился, дежурил, на вахту. ~ А теперь Б**о**γγ молится, л**е**чит, как Кашпировскый, он, всё... Пришёл ко мне. А это… полечить меня. [Кто?] Ну вот этот-то самый, Де'мчук-то. Полечить пришёл меня.

КЕЯ см. ЛУКЕЯ.

КИ'ЛИНА – *фам. 1.*

В.П. А наш-то с этой Килиной всё дружит, Сергей-то. Ну. М.А. С какой? В.П. Килина. Она. Ба'кулева ли кака' ли там, ли чёрт ё знат.

КИ'ЛЬКА – *прозв. от фам. Килина. 1.*

А я говорю: наверно, Сергей вперёд Ле'не женится: у Ле'не нету жениха, а у этой, у Сергея Килька тут-ка…

КИНЁВ *(также ж.) – фам. 4.*

Ну и они ездили: Сашка, это, Кинёв, Володька, ли как ли его зовут? Лёнька ли, Кинёв? Володька…; Анька: «Хоро'шу муку продаёт эта Лида», здесь это, как её? Забыла… А я говорю это… Кинёва, Лида, а… продаёт муку, муж её.

***КИНСТИНТИ'НЫЧ, КОСТАНТИ'НЫЧ, КОСТИТИ'НЫЧ** – *отч. Нет, НО 14, НО 1.*

Гуляют ли чё ли они там? Но'нче Георгий по' воду поехал, ходил к Михаилу Костантинычу по коня;

А я Михал Коститиныча поминаю.

> Кинстинти'нычев, Костанти'нычев. *1, 4.*

Ну высокенький, хороший мальчик. А мне пондра'вилось, я говорю: не Лексе'я Кинстинтинычевы [внуки]… те бы сказали, как от раньше они ма'леньки были, я помню [изображая, говорит сердито, отрывисто]: «Чё! Нету ма'ми дома, бабушки нету!» – сказали бы. А этот прям такой, я говорю: в Гошину он породу-то, в эту;

Стала па'ски стряпать я, мне приташшыли сметаны. Катя привезла, это Михал Костантинычева, принесла банку литро'ву – хоро-оша сметана.

КИРЕЧКА см. КИРИЛЛ.

***КИ'РИК** – *имя муж.*

□ *Почитаемый христианами св. мученик.*

♦ КИРИК И УЛИТА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

КИРИ'ЛЛ, КИРИ'ЛЛА – *имя муж., полн. О 14, НО 3.*

Кирилл Николаич, а этот Прокофий Николаич был; Она ишшэт, ишшэт: «Кирилл, ты не видал, куды' я ложки-то девала?» Кирилл: «Хо, хо-хо!» – а хохотун был!; ♣ Раньше ма-ало было, то'ко у Иван Савастья'ныча Максим был. Кирилл один в деревне тоже был, де вон Николай…;

А я лежу да думаю: а кто дома-то? Кир**и**лла дома?;

♣ А в календаре тоже там написано. ~ Макар там… ну, худы'

имена таки': Макар, Кирилла... потом это, Агафья, Анисья…; А потом кто [были в родне мужа], Еропия Николавна… Кирилла Николаич – ну тоже чича'с дают Кириллом, а раньше-то… я не люблю его [имя].

> ***Кири'лин, Кири'лев***. *1, 1.*

Васька был это назывался, кличка была у коня, да Мишка, Сергей Прокофьичев Мишка, а Васька Кирилин; Приду на базу, к бригадиру: «Ну куда, запрягай… Ваську, Кирилева» – т**а**к называли… конь был, здоровый, гнедой кони'на!

► **Ки'речка** – *квалит., ласк. О 1.* К**и**рик и Улита будет грозный праздник. Не забыть бы! Улиты будут именинники и ваш бы [сын] Киречка был.

► **Кирю'ша** – *квалит., ласк. О 25.* От надо бы двоих иметь, детей: хорошо бы, счас Кирюша бы женился бы, ушёл, а тут ешо девочка; Р.В. [собирателю:] Дети-то у вас есь? В.П. Дв**а**дцать лет, с ли'шным уж. Кирюша... у ней; Мальчик у его лет пять, Кирюша – тоже такой же, как у вас, Кирюша. И у ей Кирилл; Это на каки'м курсе Кирюша-то учится? ♣ А мне вот [имя] Кири'ша [оговорка]… Кирюша не гля'нется, и Максим не ши'бко гля'нется. Раньше маало было, то'ко у Иван Савастья'ныча Максим был. Кирилл один в деревне тоже был, де вон Николай… Так вроде бы ничё… Юлия Кирилловна… Ну нехоро'ше имя тоже, Кирюша.

► **Кирю'шка, Тирю'шка** – *неполн., детск. О 1, НО 1.*

А теперь хо'чут взять Кирюшку [мальчика-сироту] себе – жалко им всем;

[к матери взрослого сына:] А у Тирюшки кода' день рожденья?

КИРИ'ЛЛОВНА – *отч. О 2.*

И пошли, тут это одна тут была така' акти-ивна, Катерина Кирилловна – она пошла по это, дорожку увидала, пошла и пошла и… И нашла, и пришла заявила: «Идите ишшыте, так и так». Пошли, а у его двадцать пять кулей пашени'цы натаскано было!

КИРЮША, КИРЮШКА см. КИРИЛЛ.

КЛАВДЕ'Я (р. *Клавде'и*), **КЛА'ВДИЯ, КЛА'ВДЯ, ЛАВДЕ'Я** – *имя жен., полн. НО 5, О 6, НО 4, НО 3.*

Вот у Клавдеи Антоновны у Поли деверь был – потом припадки так его забили;

Он с Клавдией жил попе'рвости, бату'рска-то моя вот эта Клавдия-то; Марья Ивановна, а это была Клавдия Ивановна, её сестра;

А от Клавдя была, Ми'трия Иваныча, который с Физой-то

жил – дак чёрна была. Угу. Чёрна была. А эти все бе'лы; Это, рахит он [мальчик] был. Клавдя Романна ездила, привезла его, я всё помню;

♣ Ну… Клавдея была – её звали… Её должны звать «Клавдея». Клавдея, Клавдия, Клавдея. А её «Лавдея». Так «Лавдея» и «Лавдея» была. Вишь, тоже: как кого привыкнут, так и зовут.

► **Кла'ва** (р. *Кла'ви*) – *неполн. О 6.* Там как её сватья будто бы, а это... в Бату'риной живёт, Клава, ну и «Заедемте?» Я говорю: «Да, нет! Нет не поедем»; А он пришёл, чёто сидим, а он [сын]: «Мама, у тёти Клави шея тоже така' же, как у тебя: хоро'ша, то'лста да, хоро'ша, аккура'тна, хоро'ша»; Клава никого не до'ржит, никто не живёт у ней? Одна?

► **Клавде'юшка** – *квалит., неодобр.? пренебр.? Н 1.* И она пошла [работать], а он спокойно-преспокойно его [ребёнка] идного' оставляла. Да Клавдеюшка раз пошла [изображает]: «Ты ча там, ошшэле'ла, ли ча ли? Парнишка-то зарёвыватся».

► **Кла'вка** – *неполн. О 4.* Она гыт: «Заедемте ко Клавке?» Я говорю: «Нет, не поедем». Поехали домой; До Клавки-то он сидел же. В тюрьме.

КОВА'НЕЦ, КОВА'НЦЕВ – *фам. 2, 2. < ?*

А да'йче Кованец приезжал суды'. Худой такой поехал на лицо-то он. Прям скопы'тился чё-то, на пе'нзию пошёл и...; А тут был Катери'не Тимофевнин зять – от эта, кото'ра сеча'с живёт тут в дому' – муж её. Фамилия Кованцев у него, Саша.

КОЗЛО'ВА *(также мн.) – фам. 3.*

Ну и Валя пришла По'лина, по нашу Валю. Люда Карякина позвонила: «Сходи по Валю Козлову, и идите на кладьбишше, мы счас приедем»; От эта Валя наша, Козлова, − та уж эта, Вершинина-то Валька – дак она уж всегда чё-нибудь привезёт; У всех машины. А е'ти не могут завести, завели мале'нько чё-то, наши-то, Козловы-то.

КОЛЕНЬКА см. НИКОЛАЙ.

КОЛЕ'СНИКОВ *(также ж.) – фам. 7.*

Колесников в избушке тут живёт; А Володя наш приехал с Усть-Сосновки, давно уж. «Я, гыт, Вера, там жениха Лене нашёл». Я грю: «Кого, может и я знаю?» – «Колесникова»; ♣ Да наша на… лицо-то ма'ленько како'-то, а у той и лицо-то вот тако', как колесо – Колесникова она. Ой, лицо-то как колесо у ней. Большу'ча, да…

КОЛПА'К (р. *Колпака'*) – *прозв. от фам. Колпаков. ЧР. 1.*

Ну и… заходит: «Тётя Вера! – сразу Галька. – Тётя Вера! Займи нам пять тысяч до вечера?» Я: «О'споди, а вечером де возьмёте?» – «Да сёдня получим, – это **о**н говорит, – сёдня получим у Колпака, карто'шки там отбира'м, вечером бы отда'ли».

КОЛПАКО'В *(также ж. и мн.) – фам. 34.*

Танцава'ли, видно, и прибежал этот Колпаков. А ему де-то за тридцать уж наверно − здоровый мужик, синпати'чный, хороший такой!; Председатель тоже бату'рска. А тут у Колпакова-то – там построили дом, Колпаков-то, дак это… этот Михаил Колпаков, а там брат его, и то… неро'дный, сведёный он. Дак от его жена; Пришла Колпакова ко мне Галя. «Голосовать, гыт, будешь?»; Колпаковы, гыт, копают [картошку].

КОЛЧА'К – *фам. 2.*

□ *А.В. Колчак – вождь Белого движения в годы Гражданской войны. Армия Колчака при отступлении проходила через Вершинино.*

А потом, кода' Колчак-то шли, и привезли тут-ка Татьяну Николавну. Она тоже недора'звита была.

КО'ЛЧИН *(также ж.) – фам. 7.*

Тётка и дядя. У них свои дети были, и вот они его вырастили тоже. Мать с отцом по'мерли у него. Адрия'н Петрович он, Колчин; В Магада'евой живёт, Колчина Марья Гавриловна – у той мы после пожара жили, тоже… Та уж лу'чче ешо Моти [подруга]. Сла'вна така'; А это Нюра Колчина, подруга-то моя, она там живёт. С кило'метру будет наверно, от Ло'скутовой.

КОЛЬКА, КОЛЮХА, КОЛЮШКА, КОЛЯ см. НИКОЛАЙ.

КОМА'Р – *прозв. от фам. Комаров. 33.*

Шшучку принёс Комар-то утром; Дак от я хотела Комара попросить, чтобы он мне привёз эти плахи-то; А Иван-то Комар – ты же знала его? Он по'мер, это... ну давно уж он по'мер; Залегистри'ровались с ём в Наумовке. Я говорю: «Ты как-то, людя'м-то как-то дают через месяц да два да?» – «А я чё, Иван Комар ли чё ли», – всё-даки как вроде авторитетом пользовался [сын].

> *Комаро'в.* *3.* А конь-то Комаров. Он на пе'нзию пошёл, дак он не должо'н на пенсию потти', Иван-то. И коня, гыт, ему отда'ли.

КОМАРИ'ХА (мн. *Комари'хи*) – *жен. прозв. от прозв. Комар. 11.*

А вчара' принесла кофту, Комариха; Комариха пришла ко мне: «Ты уж мне это оставь, оставь [картошки]!»; А приходит вчара' эта Надя-то ко мне Комариха, − не Таи'за [жена Комара], а Надя, сноше'нница; Комарихи – от они таки', бе'дны. Ничё у их нет такого. Ни жыра'ть нечего, и садить не со'дют – ну, о'бшэм… хуже живут.

КОМАРО'В (*также ж.) – фам. 8.*

Комарова была, это Ваня Комаров, а там Миша Комаров, другой был, он по'мер, а остались дети да жена, трое детей у его; А… чё я хотела к ему… разговор-то? А, про Надю Комарову-то. Как её, Борокса'нова фамилия-то; Ну и это, Физа-то говорит: «Я купила». Я говорю: «У кого?» Она гыт: «У Таи Комаровой»; А это… как его? Максимов-то Толя-то хотел жениться на этой, на Комаровой, Наташе.

КОМО'ЛЫЙ – *прозв., неосв. 1.*

♣ А е'тот, Комолый-то, ли как ли звали, он тут ли нет ли?

КО'НЕВ *(также ж.),* **КОНЁВА** – *фам. 6, 2.*

А я думала, Васька этот, сосед наш, Конев; Племянница моя. Не знаю, в каки'м там… де отделение-то там... фикульте'т какой. Как называют, фикульте'т? А где она там – Конева – не слыхала, никода'? Не слыхала;

♣ Сидим мы. Приходит Ниночка. Я не знаю, как у ей фамилия. Раньше у ей была Конёва. Она тоже у вас там работает; А.Н. А хто такой? В.П. Да Физина дочка. Нина. Нина Александровна она, Конева. Конёва ли.

КОНСТАНТИ'Н, КОСТАНТИ'Н – *имя муж., полн. О 4, НО 12.*

«Константин Лексе'ич − на суд», раз передали, да другой раз – о'споди, иду – земля прова'ливатся передо мной!;

А у нас только один Костантин Фёдорыч был, мало-мало катал валенки; Нато'лий, однако, Костанти'ныч – там преподаватель ли кто ли он? У вас там. Ну да... Нато'лий Костанти'ныч ли Костантин Нато'льич?; Эти, к Рае пришли, ли к Мише Костиному там, Костантин Фёдорычев сын-то, − пришли Ермаковы.

► **Ко'стя** – *неполн. О 48.* А кто же по'мер-то? А-а, лесник, однако, этот, Костя, Костя-лесник, по'мер; Я говорю: «Все делают брагу, говорю. А Костя, говорю, – он никакого авторитету на

селе не име'т…»; «Костя, приехали к тебе по деньги».
> ***Ко'стин.*** *7.* Ну и, с Раей-то говорю, я говорю: «Володя как постарел, говорю, тоже Костин-то»; Сдают-то по пятьдесят, молоко-то они, а… по пиися'т рублей – собира'т ездит, Михаил Костанти'ныч, Фёдор Гаврилыча, Костин-то [сын]; Эти, к Рае пришли, ли к Мише Костиному там, Костантин Фёдорычев сын-то − пришли Ермаковы; А мало народу было: то'ко Николай Васильич с Виленти'ной были да… Нюся Костина была.

КОНСТАНТИ'ННА, КОСТАНТИ'НОВНА – *отч. О 1, НО 43.*

На Яру она жила, эта Анна Константинна, Карякина;

Мени'ны справляла, седьмого апреля. [Валя?] Угу. А там Катя… Катерина Иванна, Раю шшытала она, Полю… Поля отказ дала [смеётся], не пошла. Рая тоже не пошла, чё-то уехала в город, однако. А там Надежда Костантиновна была.
> ***Костанти'новнин.*** *1.* Там Нато'лий, Сёмушкин-то, Наде'жде Костантиновнин [муж] – он там де-то… ну, взял, договорились, наверно, и… машину взял.

КОНСТАНТИНЫЧ см. *КИНСТИНТИНЫЧ.

КОРНИ'ЛОВЫ, *мн. – фам. 2.*

А у них у Корниловых сколько-то много соток, потом за Мочи'шшем туды' – а картошка-то хоро'ша была, он говорит. А у Корниловых-то но'нче, наверно, род [«урожай»].

КОРНИ'ЛЫЧ – *отч. О 2.*

Она вза'муж вышла за какого-то там Пётр Корнилыч был – он у Владимира за стенкой [жил].

КОРНЮ'ХИН *(произносит [р] и [рь]; также мн.) – фам. 3.*

В.П. А Корьнюхин кем рабо'тат? Н.Н. У шоферо'в, завга'ром; Вышел на улицу-то, а это Игорь едет, Корнюхин. А Игорь-то это, это фе'ршал-то рабо'тат, его жена рабо'тат, ну, медсестра она, кого ли там; Там будет [свадьба]. Пе'рва у Корнюхиных, потом у Басалаевых.

КО'РОБ – *прозв. 1.*

Толя Короб, Петька Ма'сленик.

*КОСАРЬ ♦ ПРИ ЦАРЕ КОСАРЕ → ПСДЯЛ, т. 2.

КОСОЛА'ПИХА – *прозв. 5.*

Ну и… пошли, тут Будолина прибежала, да Косолапиха, однако… Ну. Ага, Косолапиха; Эта Косолапиха брала [взаймы], это… ну, по три рубля. Этот

брал, как его… Бухане'вич три рубля брал, и… глядишь, они умрут; ♣ У меня тоже тут одна была, упива'ла всё, Косолапиха – это её прозвишше было. Она Кузнецова была, Анна Иванна.

КОСТАНТИН см. КОНСТАНТИН.

КОСТАНТИНОВНА см. КОНСТАНТИННА.

КОСТАНТИНЫЧ, КОСТИТИНЫЧ см. *КИНСТИНТИНЫЧ.

КО'ШЕЛЬ – *фам. 2.*

□ *П.П. Кошель – директор свинокомплекса «Томский», неоднократно избирался депутатом районного и областного Советов депутатов.*

За Кошеля. Вот он [племянник голосовал]. За Полю проголосовал тоже; Нет, а я – за кого люди голосуют, как скажут, за кого больше – так и я. Счас говорят это… Кошель там это, в газете, и Кресс. А я думаю: Кресс-то уж работал, наверно, за него надо [с усмешкой] – а не знаю, за кого буду голосовать.

КРАСНЯКО'ВА – *фам. 1.*

Н.Н. Ну, и… А он гыт, Раи'за-то ходит, гыт, к ней. А Краскин… «У меня, гыт, тётка там живёт, я, гыт, знаю…» В.П. Краснякова.

КРЕСС – *фам. 5.*

□ *В.М. Кресс – губернатор Томской области.*

А этот, Андрей-то Мурашов говорит: ди'скать, Кресс уступа'л ка'жный час [по радио], приглашал всё [голосовать]; Хлеб если будет, правда… Я дак, по радио Кресс, кода' он, были вопросы-ответы-то ему, в каки'м-то был, там отвечал, что хлеб будет пиися'т-шеися'т рублей кирпичик, булка. Ну, а это… Это Кресс выступал, это я своими ушами слышала.

КРОШКО' (*муж. и жен.;* т. ед. муж. *Крошко'м; мн. Крошки'*), **КРОШКО'ВА,** *ж.* (*также мн.*) – *фам. 384, 2.*

Знакомый там ездит, Крошко ко мне. Давно уж, наверно, лет тридцать, поди. Она [его жена] учительницей была, у меня жила на квартире. А потом и **о**н стал ездить; От пе'рво гря'ду с Володей мы садили, с Крошком, а это… хоро'ши таки', «адеа'л» были карто'шки; А потом это, с Крошко Ниной Васильевной поговорили, она: «Я, гыт, им позвоню, – счас ей месяц [отпуска дадут], ей же в августе будет восемнадцать лет, а после уж, как будет совершенноле'тня, тогда ей дадут это, восемнадцать только дней рабочих, а счас ей месяц положено»; Крошки ушли подбивать

[картошку] – а у меня там цетыре ведра тоже посо'жено, они подобьют, наверно;

А от эта ставила мне [банки], Нина Васильевна Крошкова-то – ой! так прицепились, дак не дай бог, отодрать нельзя было; А.П. Там он им этот, Пётровой сестры муж, Костя, говорил им, это: мичу'рински продавали, однако, за девятьсот ли за восемьсот ли рублей. Ну, раньше же дёшево было! В.П. Ну, это дёшево. Эти покупали – давно уж всё-даки, дак и то две тысячи давали, Крошковы-то.

> ***Крошко'в.*** *18.* А этого парни'шка-то берут, тоже, Крошкова-то [сына Крошко], во вторьник. Тоже во Вла'дивосток куды'-то туды', на восток; Крошкову фуфайку надеваю; Искала-искала Крошков адрес, и так вспомнила.

КРЫ'СКИН *(также мн.) – фам. 2.*

А потом Крыскин тут был, один парень; Ну, ешо Крыскины там расходятся. Учительница одна, расходится, а так-то ничё, всё по-старому вроде бы.

КСЕ'НИЯ – *имя жен., полн., нов. ЧР. О 1.*

♣ Ну, от у Ве'ре, у Аниной сестры – «Ксюша» они её зовут. Ну, счас… я говорю: «Дак Аксинья, всё равно». Они гыт: «Нет! Ксения».

► **Ксю'ша** – *неполн. О 2.* ♣ В.П. Отвыкли, не стали давать, а теперь Сима дают… В.Н. Ксенья. В.П. Всё равно Аксинья, это только так, мале'нько те же штаны, да наза'дь. Ксюша.

КУВА'ЛДА, КУВА'ЛДОЧКА – *прозв. ЧР. 1, 1.*

♣ Кувалда, на Яру' Кувалдочка зовут – она ничё, хоро'ша, пошто'-то Кувалдой зовут. [Не толстая?] Нет, не ши'бко то'лста. [Это всё за глаза зовут?] Ну конешно, ну и в глаза назовут.

КУЗНЕЦО'В *(также ж. и мн.) – фам. 13.*

♣ А она это, вот Кузнецов Матвей Савастья'ныч с нами был. И лёля-то собралась, моя хрёсна, собрали'сь и уехали; Ну и это... потом стали пле'нны уходить. А у их фамилия Кузнецов была. Гыт, «Кузнецов Матвей Савастья'ныч там ешо был, скоро придёт, должо'н домой прийти»; Александра Викторовна. Здесь родилась. Кузнецова фамилия. Зде'шна; А продавцом-то – я не знаю, то ли Катя была, ли чё ли, как её, Кузнецова; У нас только от две фамилии раньше – от я помню это… Иван Савастья'ныч в этом дому' жил, – дом-то Иван Савостья'нычев это… Кузнецовы фамилия была у их. ~ И там от ~ Физа Васильевна-то – Тихон был

какой-то, это фамилия Тихон. И от их Тихоновы звали. ~ Больше не было никаких фамилий, всё Вершинины были.

КУЗОВА'НОВ – *фам. 1.*

А Лекса'ндра Степановна увезла, это кода' Колька сбил этого… как его? Кузованова-то.

КУЗЬМА' – *имя муж., полн. О 2.*

Татьяна Антонна тут живёт, к ей можно сходить. Де Аникины-то живут, Кузя-то… Аникин, Кузьма-то жил; А у наших был Апе'н, у Степана. Не у наших, а у Степана. Мирон... Мирон там есть. Мирон, Апе'н, Лука, Кири'лла, Данила, Кузьма.

► **Ку'зя** – *неполн. О 6.* А она уходила суды' [замуж], вышла, это вот Кузя был, помнишь?; Раньше от пожары были, де от Кузя-то жил, Пана Кузина раньше помнишь, де они жили? На Горке-то.

> ***Ку'зин.*** *25.* Ну… ездил свататься, а как вроде боγа'ты были – они не ши'бко боγа'ты были. Панин от отец, Кузиной; Здесь парень был, Па'не Кузиной [мужем Паны был Кузя] брат. Страшный тоже такой был!; А чё, где был, у Кузиных был?; Это Кузина-то Нина [дочь Кузи]: «Тётя Маруся!» – с корзинкой идёт, говорит, Маруся расска'зыват: «На' тебе, возьми шерсь!»

КУЗЬМО'ВНА – *отч. НО 3.*

Катина мать-то была, Василиса Кузьмовна. Она хорошо-о всё делала! Чистота у ей была, лю'та чистота!

КУЗЬМИ'Ч – *отч. О 1.*

А ему, гыт, разменяют тройки: «Давай сюды'», Миха'йла че'ич он был? «Давай сюды', Михал Кузьмич».

КУЛИНА см. АКУЛИНА.

КУ'ЛЬПИК – *фам. 7.*

У нас Кульпик был здесь – фами'лие Кульпик у его было, Пётр Лексе'ич он был. А его Кульпиком фамилия была. Я думала, **о**н Кульпик. Его нету, он умер, давно.

КУ'МОВА *(также мн.)* – *фам. 4.*

И мать с вина сгорела у них. У Тани, угу. А фамилия у них Кумова была; А т**а**к они жили бедно, в Батуриной. ~ А фамилия у них Кумовы была. ~ И Владимир-то всё говорит: «Кумовы, Кумовы» – ну, на' смех так. «Чё это вас было, беда там, у вас было, у Кумовых чё было».

КУПЕ'Ц – *прозв. от фам. Купчиков. ЧР. 2.*

Илья пришёл ко мне, я говорю это… «Дровишки, – говорю, – купить надо», он: «Ты не покупай! Тётя Вера, ты не покупай! Купчик хочет, Купец хочет привезти тебе»; А Марков всё ходит ко мне, Володя, когда они приедут: «Тётя Вера, ты не заботься из-за дров, тётя Вера, ~ мы с Купцом привезём ~».

КУПИДОНОВНА см. КАПИДОННА.

КУ'ПЧИК – *прозв. от фам. Купчиков. 6.*

В**о**н те [дрова] Купчик привозил. Это вс**е** его. Эта поленница, и тут клали ешо; А тут совсем не пойдут [служить в армию]: Андрюшка Купчик вернулся – поехал знашь куды'? В Марии'нска, из Марии'нска вернулся, Купчиков Андрей, вернулся, осенью брали его, и дома всю зиму пробы'л дома. И ничё не было ему.

КУ'ПЧИКОВ *(также ж. и мн.) – фам. 22.*

Лежу, Купчиков заходит, мальчишка. Ну ему уж восемнадцать лет, девятнадцатый пошёл; От эти но'нешни [дрова]. Коля Купчиков привёз; А вчара' чё-то… Люда вчара' говорила, Купчикова-то; А Яков всё наш – царьство небе'сно! – Яков говорил: «Что хор**о**ши, гыт, были эти, Купчиковы, то хоро'ши. Все хоро'ши они. Вс**е** хороши, гыт!»

КУ'РОЧКИН – *фам. ЧР. 3.*

Уступа'л дяденька там. Пишет это… передаёт по радио-то: «Квартиры мы дали выделили… Квартиры дали – ну например так это… Курочкин, от Курочкин, да ешо...»

КУСУРБЕ'Й – *фам. 6. < Кочубей?*

Тут Кусурбей был, начальник он маслозаво'ду был директор; Вернулась она, и он ей много вещо'в не отдал, Кусурбей; А Кусурбей-то уехал в Зо'ркальцеву, это уж там рабо'тат.

КУХАРЕ'НКО *(муж.* и *жен.;* в. *Кухаре'нку,* мн. *Кухаре'нки),* **КУХАРЕ'НКИНА,** *ж. – фам. 3, 3.*

Са'ма после'дня [дочь]. На Кухаренку-то походила; Костанти'н Прокофьич наш, он не живёт здесь, а та'мо-ка Раи'за Васильевна, а эта с Петром Михалычем, а там Физа Васильевна, а там Кухаренки – ну это тоже наши, дереве'нски;

Ну, она, говорит, всё руга'тся с ей, мастерица прямо везде. И её звала, гыт, − на кого-то она сказала «двухво'ска». Шура Ку-

харенкина. Шура гыт звала её двухво'ской; Померла' – помнишь, Кухаренкина-то? Паларизо'вана она лежала.

КУХАРЕ'НЧИХА – *прозв. от фам. Кухаренко. 2.*

А втора' Аксинья – ешо двенадцатого году, там… Кухаренчиха, ты, поди, знала её, слыхала. Она полуризо'вана, совсем лежит; Я говорю: «А почём ты носишь [молоко]?» Она: «Бабе Настасье ношу, да бабе Наталье ношу, Кухаренчихе ношу…».

КУ'ШКИНА – *фам. 1.*

Т.В. Ну, как бы вза'муж выходят за городского, а… и берут справку [чтобы уехать в город]. В.П. Ну, так у нас тут эта, тода' Сарафи'ма. ~ И потом эта, Таня Кушкина, однако.

Л

ЛАБУ'ГИН *(также ж. и мн.) – фам. 149.*

И приехали с Ирой они, и забрали её, а этот… Лабугин зять-то, как его, Андрей?; Ну, Алла Лабугина, она бедо'ва. Всё хорошо у ей, всё здо'рово… Ну она, Поля, как варна'к… ну она молода'!; Неделю, наверно, не было [воды]. Таскали, там от вас таскали кото'ры, а мне… Лабугины, дай бог доброго здоровья, из до'му привозили; Это мне сказывала Ольга Лабугина; [Кто-то снег отгребает.] Коля, наверно. [Нет.] Ну, Лабугина, наверно.

ЛАБУ'ЖИХА – *прозв. от фам. Лабугина. 2.*

А этот раз тоже, на днях была – молока принесла битончик, блины принесла – а тут Лабужиха сидела; ♣ Я её зову «Нина Васильевна». Ну не буду я звать «Лабужиха», как люди. Мне неудобно.

ЛАВДЕЯ см. КЛАВДЕЯ.

ЛАВРЕ'НТЬЕВНА – *отч. О 3.*

А тут Устинья Лаврентьевна была, така' на смеху', да ну… ху'денька така', задры'пана.

ЛА'ЗАРЬ – *имя муж., полн. О 1.*

Я пошла к Лазарю, купила два килограмма сала; А Лазарь однако с этими… с Сивохиными не конта'чил.

> ***Ла'зарев.*** *6.* Колька-то живёт счас… этот, как его, Лазарев. От тут всё катался [с горы]. То к Мочи'шшу, то…; А тут и Гутя пела, Таня пела... А, Вера Лазарева [дочь Лазаря? жена?] ешо пришла, Бо'рина-то – от сколько нас!; Принесла домой-то [ребёнка], опе'ть туды' пошла –

он не берёт. Да опе'ть туды' к Лазаревым попёрьли его.

ЛАМПЕ'Я – *имя жен., полн., устар. НО 1.*

Потом эта кобыла – полезла [в реку], а Лампея, гыт, самогонку гнали, в Капита'новке, где эта вода-то бежит там – больша-а така' яма!

ЛАНПЕ'Й – *имя муж., полн., устар. НО? 1.*

Забыла, как?.. Ланпей, о'бшем, был – баба-то [его], ши'бко уж она ругалась! О'бшем, двадцать три ли чё ли дома сгорело.

ЛАРИВО'НЫЧ, *ЛАРИО'НЫЧ – *отч. НО 2, нет.*

Ну ты помнишь, Лексе'й Ларивоныч жил та'мо-ка, потом Афанасий Евграфьич…

> ***Ларио'нычев.*** *1.* А была Анна Авдоки'мовна, тоже помню, это… Лексе'й Ларионычева тёшша ли чё ли она была. А это… Дак она гыт это, поля рядом были, там она принесла, от булки, кусок большой принесла – ну под вид аржано'го хлеба.

ЛАРИО'ННА – *отч. О 1.*

Мы трою'родны. Ну, мы дружили, она прибежала, они пришли туды'… мать его пришла, царьство небе'сно, Марфа Ларионна, и, наверно, сестра Татьянина… не помню кто счас уж, от… забыла.

*ЛАРИОНЫЧ см. ЛАРИВОНЫЧ.

ЛАРИ'СА (р. *Лари'се*) – *имя жен., полн. О 20.*

О'бчем, она вышла вза'муж за русского, Лариса, разошлась, а у их девочка народи'лась эта Наташа; В.П. Лариса че'вна она? А.П. Сергеевна, отец-то Сергей Юрьевич; «А у Ларисе, гыт, утонула Наташа».

> ***Лари'син.*** *2.* А вода-то уж обмелела, она [утонувшая девочка] на берегу оказалась. А по радио передают, я говорю: «Не Ларисина ли Наташа?»

► **Лари'ска** – *неполн. О 2.* У Лариски девочка утонула – слыхала ты?

ЛА'СТОЧКИН *(также ж.)* – *фам. 5.*

Стали говорить, а Клавдия Романна Михал Степаныча – ты не помнишь, здорову'чий мужик был, де Ласточкин живёт?; Ну она открыва'т дверь, я думаю: Катька. Прям си-ильно на Катьку походит, Ласточкину; Ну это я знаю, Шуру-то, а потом к Варваре-то ходил к Поповой, и Катю как вроде Ласточкину [сватал]…

ЛЕ'БЕДЕВ, ЛЕ'БЕДЬ – *фам., неосв. 1, 3. < Лебедь.*

□ *А.И. Лебедь – российский политик и военачальник. Возглавлял делегацию на переговорах о прекращении боевых действий в Чечне и выводе федеральных войск.*

Чё-то в Чечне мале'нько поти'хло. Уби'вство-то. ~ «Спасибо Лебедю», – говорили – сёдня…; Маруське нашей присылали… этот, как его… Лебедев. Лекса'ндра… че'ич он? От этот, Лебедь-то Лекса'ндр.

ЛЕКСАН[1] см. АЛЕКСАНДР.

ЛЕКСАН[2] см. АЛЕКСАНДРА[2].

ЛЕКСАНДР см. АЛЕКСАНДР.

ЛЕКСАНДРА[1] см. АЛЕКСАНДР.

ЛЕКСАНДРА[2] см. АЛЕКСАНДРА[2].

ЛЕКСАНДРОВНА см. АЛЕКСАНДРОВНА.

ЛЕКСАНДРЫЧ см. АЛЕКСАНДРОВИЧ.

ЛЕКСАННА см. АЛЕКСАНДРОВНА.

ЛЕКСАНЫЧ см. АЛЕКСАНДРОВИЧ.

ЛЕКСЕВНА см. АЛЕКСЕВНА.

ЛЕКСЕЕВНА см. АЛЕКСЕВНА.

ЛЕКСЕИЧ см. АЛЕКСЕИЧ.

ЛЕКСЕЙ см. АЛЕКСЕЙ.

ЛЕНА см. ЕЛЕНА.

ЛЁНЕЧКА см. АЛЕКСЕЙ.

ЛЕ'НИН – *фам. 6.*

□ *Псевдоним В.И. Ульянова – революционера, политического и государственного деятеля, основателя Советского государства.*

♣ А где-то Ленин был, это, стоял – ну, как вроде… в городе-то не помню в каки'м. Памятник-то этот. А где-то передали, я прослушала: «В каки'м-то городе стоял это, Владимир Ильич Ленин Ульянов» – так сказали. А счас его убирают, убрали уже. И там заделывают фундамент и будут строить це'рькву. Це'рькву будут строить на э'тем месте. Куда его, это, увезли хоронить-то? Ленина-то?

ЛЕНКА, ЛЕНОЧКА, ЛЕНЧИШКА см. ЕЛЕНА.

ЛЕОНИ'Д – *имя муж., полн. О 1.*

Она же ко мне всё время ездила. И Леонид Петрович ездили, в войну-то, в Госторгфонде работали.

► **Лёньша** – *неполн., устар. ЧР. Н 4.* А… Татьяна прибежала, это… «Веру'нька, пойдём к нам! У нас это… приехали сваты, Лёньша приехал за меня сватать-

ся – ну она врала мне! – Лёньша приехал за меня свататься».

ЛЁНЬКА, ЛЁНЯ см. АЛЕКСЕЙ.

ЛЁНЬША см. ЛЕОНИД.

ЛЕО'НТИЙ – *имя муж., полн. О 8.*

А от де Ле… как идёшь бы к Леонтию туды', в переулок – сюды' бы поставили [дом] они!; Люди говорили, что про Леонтия она спрашивала: «Леонтий, у тебя отца как звали?»; [Пересказывает сон:] А я в окошко гляжу бы, а он там валя'тся бы, пьяный, де баня бы тут. Леонтий идёт – здоровый мужик, высокый был!

> ***Лео'нтьев. 1.*** Туды' ушёл, где Леонтий, дак… Галька Леонтьева где живёт.

ЛЕО'НТЬЕВИЧ, ЛЕО'НТЬИЧ – *отч. О 1, О 1.*

Царьство небе'сно Аграфене Степановне, Виктору Леонтье…[вичу];

А они дру'жны были с нашими, родителями. Ви'хтор Леонтьич был, а она Аграфена Степановна.

ЛЁША, ЛЁШКА см. АЛЕКСЕЙ.

***ЛИ'ДИЯ** – имя жен. полн.*

► **Ли'да** – *неполн.* (р. *Ли'де,* д. *Ли'ды*, зв. *Лид*) – *имя жен., неполн. О 168.* Да Лида-то была, девочка-то, я говорю: «Лида! Ты сходи к тёте Поле… Ты знашь, де она живёт?»; Лид, бери, ягодку бери; Ну и вот, у этой Лиде рак груди; Полоте'нец я вчара' Лиды подарила, позавчара'; Ну а потом... приходит это, Колпаков здесь, − там Полина Степановна была, Лида Степанна...; И она умерла. Ну и вот, на её место там-ка одна пошла, Сги'бнева Лида, а на Ли'дыно место – она кладовшшыком была…; ♣ [беременной:] Вы поди тоже имена уж нарекли'? Лида хоро'ше имечко. Катя тоже хоро'ше. Ла'сково.

> ***Ли'дин, Ли'дын.*** *3, 3.*

А это… с ей же учится, эта, Лидина мну'чка-то;

Коля это, привёз Гончаров, Лидын сын, со своёй женой. Мяса, гыт, привезли, прямо много, мякоти…

► **Ли'дка** – *неполн. О 1.* И Лидка водкой торговала, вином.

ЛИДЯ, ЛИЗА, ЛИЗАВЕТА см. ЕЛИЗАВЕТА.

*ЛИЗАРОВ см. *ИЛИЗАРОВ.

ЛИМА'СОВ *(также ж. и мн.) – фам. 16.*

Нет, забува'ю счас. Вот этот раз Лимасов пришёл, Василием

его зовут, а я думаю: как же его зовут-то?; Тут сразу сватать стал, эту… Лимасову, да кого-то ешо, кого, я забыла, кого он… сватал всё ходил; Я говорю: «Хто тебя тут ругал-то? Да'йче». А он гыт: «Это Лимасовы».

ЛИ'НА – *имя жен., полн., нов. О 1.*

♣ Тапе'рь же не зовут, раньше «Кули'на», а теперь «Лина»; Тут одна Акулина есь – она Лина называ'т себя.

ЛИПА см. *ОЛИМПИАДА.

ЛИСТРАТЬЕВНА см. ЕВСТРАТЬЕВНА.

ЛИХАЧЁВА *(также мн.)* – *фам. 12.*

И вот Лихачёвы тут-ка эти, трое, три сестры – поодиночке, все одне' [живут]; А Лена почту носит, и понесла. Лихачёвой Васе'не, Маруся [её сестра] кото'ра ко мне ходит; А за Серьгеем Лихачёва, Люба [замужем]. Тоже двое детей; Не Васеня, а Маруся Лихачёва − тоже она ко мне часто ходила.

ЛУКА' – *имя муж., полн., устар. О 1.*

А у наших был Апе'н, у Степана. Не у наших, а у Степана. Мирон... Мирон там есть. Мирон, Апе'н, Лука, Кири'лла, Данила, Кузьма. Это, у Степана дядя был... брат ли.

ЛУКЕ'РЬЯ – *имя жен., полн., устар. О 5.*

И он**а** пошла, Таня. А пробо'й, видно, был вывороченный там, а они… она пошла, этого позвала старичо'нку, у тётки Лукерьи в дому-то; Рысью бегу, а тётка Лукерья была старушка тут-ка: «Ой, Вера-Вера, отбе'гашь!»

ЛУКЕ'Я – *имя жен., полн., устар. НО 7.*

Потом приезжа'т Кея ко мне. Ну знашь её, Катя? [Кто-кто?] Кея, Лукея Васильевна; ♣ К.В. У меня тоже бабушка… они меня воспитывали. Я родилась внучка-то первая, и меня назвали Кея. В.П. Кея Васильевна… Лукея Васильевна можно звать. К.В. Евдокея… и всяко ра'зно зовут. [А в паспорте как?] К.В. Лукея. [Лукея?] Ага. В.П. Лукея. К.В. А помале'ньку Кея. В.П. Так Кея зовут, Кея её все.

► **Ке'я** – *неполн. Н 78.* И брат красивый, брат, и сестра ешо, у Кеи-то, она двадцать семо'го году же, а тоже...; К**е**я купили де-то [участок], я не знаю, де они купили… де-то в близко, в городе так, к городу это, близко; От эта Кея, Гуте... хто она ей? Ну, Ивану она двою'родна сестра. Мужу, Иван Васильичу, Гутиному.

> ***Ке'ин.*** *2.* Вот Кеина мать. Она ста'ра – старьше меня, тоже.

ЛУКИ'НА – *фам. 2.*

□ *А.И. Лукина – в 1970-е гг. бригадир Вершининского животноводческого комплекса, депутат Верховного Совета РСФСР.*

Не знашь наверно, Катя – Лукина-то была, депутат-то наш – поди, слыхали? Ну дык вот её дочка, а это… сын у них, Корнюхины; А там Лукина была, она: «Дак надо к этому, Казину уж, просить у Казина надо».

ЛУКИ'Ч – *отч. от имени Лукьян. Н 9.*

С одн**и**м она жила, со стройба'том, Лёня был у ей [сын]. Лукьян его звали. А... говорит... «Дак а как же величают: тот Лукич, другой Лукич, третий Лукич, четвёртый Лукич...» А она гыт: «Ну чё она будет? Так уж и писала на всех»; Как Лукьян он, однако, он его так. Ну и вот, они так... «Лукич» там в паспорте – я кого-то смотрела, написано... Лукич.

ЛУКЬЯ'Н – *имя муж., полн., устар. О 4.*

С одн**и**м она жила, со стройба'том, Лёня был у ей [сын]. Лукьян его звали.

ЛУКЬЯ'НОВ – *фам. 1.*

□ *А.И. Лукьянов – советский партийный и государственный деятель, российский политик.*

И поло'жил венок, неизвестному солдату. Ну и Горбачёв там, все, Лукьянов, там вс**е** были. Это всё передавали. Венки клали.

ЛЫ'СЫЙ – *прозв. по чертам внешности. ЧР. 4.*

♣ Ну, надо построиться же! Ну и чё? Построил [дом отец], на'нял, Сергей Лысый… А он никого, какой-то, видно, лысый был, его так «Сергей Лысый» звали [поясняет сама]. А мама всё-о говорила, и меня ругала, гыт: «О'споди! Ты в кого така' стра'шна родила'сь-то, в Сергея Лысого!» – на меня. Мама-то у нас хоро'шенька была.

ЛЮБО'ВЬ – *имя жен., полн. О 8.*

Любовь Васильевна она была. Она приезжала суда'. Была у меня она… ну помоложе-то была, всё равно чё.

► **Лю'ба** (р. *Лю'бе*) – *неполн. О 39.* И т**а**м чё-то наделила, всех. А Любе-то как вроде… не Любе, а Ли'ды-то, однако, мало досталось; Пошла бы копала. У Любе карто'шки она перебирала днём, ходила; А там Люба Борина, они

позвали её. Как фе'ршал, врач-то там.

> ***Лю'бин.*** *2.* Николай Иваныч ли чё ли видал-то, который тот, Любе… Любин ли зять, ли кто ли он, я не знаю.

► **Люба'ша** – *квалит., ласк. ЧР. О 2.* Он холостой парень, и взял её! Да в такой рай! Они же боγачи, присмёртны. И… чё, так «Любаша, Любаша» её…

► **Лю'бка** – *неполн. О 16.* А е'та говорит, Зойка-то Рожкова: Любка приехала – ну не узна'шь, гыт! Ну запилась, не узна'шь, гыт; Это… Катя, у Маньки-то у Степановой, у Любки [её дочери] по'мер муж; Садил [картошку], видно, этот, Судилковскый садил, да Любка, а окучивал Ваня; ♣ Я говорю, не могли меня [назвать] – там Вера, Надежда, Любовь, Надька бы звали, ли Любка ли.

> ***Лю'бкин.*** *2.* А Галька-то чья, сестра? Любкина? У их чё, четыре их.

► **Лю'бочка** – *квалит., пренебр. НО 5.* Любочка-то не выписалась из больницы, не слыхать? Я всё думаю: куда она деваться будет, бе'дна. Её, гыт, не приня'ли, здесь не при'няли; Любочка-то уехала. Туды', в деревню, к матери; Теперь это, Шурочка приходит – я ей по двадцать рублей два ведра [картошки] продала. Любочка приходит у ей – ну зачем, от тоже, она-то дурочка, а я ши'бко **у**мна! Вот дурочка-то [указывает на себя?], а она-то у'мна. Накла'ла ей два ведра, даром, ни копейки не взяла: я говорю, «бери да сади».

□ *Почитаемая христианами св. мученица Любовь.*

ВЕРА, НАДЕЖДА, ЛЮБОВЬ, хрононим → ИОСС, ч. 3.

ЛЮДМИ'ЛА *(произносит [д] и [дь];* р. *Людми'ле) – имя жен., полн. О 86.*

Раньше-то цясто были. Л**ю**дын муж тоже, Людмила мне племянница; Я говорю [односельчанке, живущей одной]: «Да ты не мину'ешь Раю. Не мину'ешь Раю. У Людьмиле своя семья вон кака', а тут никакой семьи нету»; Людьмила Гево'ргевна, вот бе'лы-то, жёлты эти карто'шки-то у меня − вы садили, нет их?; Как у Людмиле Гео'ргевне родители там, ничё? Ба'ушка-то жива', ли нет ли? Не говорила?; Раздевайся! Людмила Иванна.

> ***Людми'лин.*** *1.* «Мой-то [пёс] не укусит! А вот эта, Людмилина там [собака] – может укусить».

► **Лю'да** (р. *Лю'де,* д. *Лю'ды*) – *неполн. О 213.* Люда, выпей чашечку чаю!; Володя её [мать] забрал, к Люды привёз.

> ***Лю'дын.*** *13.* А у это, у Коли, у Людыного, тёшша рабо'тат в

больнице; А это… напро'ти Поли Каря'кины жили… Сара была – Гришина мать там, Людына мать была…

► **Лю'дка** – *неполн. О 16.* А эта, Людка ли однако была?; А я хотела платьишко надевать, да это… неудобно, при Людке-то; «Как не будешь то'лста! − она на меня. − Всё стря'пашь да ва'ришь всегда». Я говорю: «Ну и чё?» − «Да! Мне тоже Людка [внучка] возит».

> ***Лю'дкин.*** *1.* Молоденькый мальчишка – «Я, гыт, не знаю, ра'зе Пашка [сын] Людки Райкиной?» – говорит. Я говорю: «Да ты чё? Он откэ'дова попадёт [сюда из села Ярское]? Людкин».

► **Лю'дочка** – *квалит., ласк. О 1.* [Корвалол пьёте?] Всё время пью, не перестаю. Како'-то… Людочка сказала, како'? Како'-то лекарство хотела купить мне, да и никого', я и деньги не дала, ничё.

► **Лю'ся** – *неполн. О 1.* Ну ей всё равно Люся помога'т.

М

МАКА'Р – *имя муж., полн., устар. О 9.*

Они поставили к кедру' [на расстрел], а офицерова жена говорит: «Не надо, оставьте, жалко, гыт, мне». И они послушались её, оставили его, Степанова брата, был Макар Прокофьич; Ну, я говорю, Макар там, в календаре какого-то числа там есь. Макар роди'лся; ♣ А в календаре тоже там написано. ~ Ну, худы' имена таки': Макар, Кири'лла... потом это, Агафья, Анисья...

> ***Макарьев.*** *2.* Аня ушла. Заявля'тся эта, как её… Татьяна, Макарьева-то [дочь Макара]. Угу. Пришла.

МАКА'РИХА – *прозв. от фам. Макарова. 4.*

Сидит, говорит от – мне говорила: «Пришла ко мне Макариха – там это старушка, дом-то сгорел, Макаровы, – пришла и говорит: "Григорьевна, напряди мне шерсти да носки свяжи"».

МАКА'РИЧ, МАКА'РЫЧ, МАКА'РЬИЧ – *отч. НО 2, О 3, НО 111.*

Я стала к окошку, говорю: «Кто там?» – «Макарич, Макарич!»;

У нас вот е'та… Лексе'я Макарыча дочка… рабо'тат в столовой; Алексей Макарыча жену-то, полуризова'ло;

Ну ты не видал Макарьича-то так?; Ну ладно, Лексе'й. Давай... Макарьич. Пойдём, айда'; Вза'мужем была, Лексе'й Макарьич [родился] – вза'мужем была, при мне родили'сь все; Там один, Фёдор Макарьич. Верши-

нин он. Он мне племянник доводился, по мужу; А Лексе'й Макарьич мне рыбу припёр; Я говорю: «Чё-то Макарьич – дрова собирался колоть, да не де'лат!»
> ***Мака'рьичев.*** *5.* Я но'нче… кто пришёл-то ко мне? Галя. Этого, Нечи'нска, Лексе'й Макарьичева-то [вдова]; З.Р. Огонь у Гали горит, я щас к тебе ишла'-то. В.П. У Какой Гали? Макарьичевой?

МАКА'РОВ *(также ж. и мн.) – фам. 20.*

А тут один… ешо дрова мне колол, Макаров – краси-ивый парень!; Копали-копали, и два ведра [картошки] накопали. Федя копал Макаров да… подкапывал, а Валя…; Валька, Валька Макарова, Полумужи'чка-то. Присела. Потом посидела мале'нечко… парнишка-то бе'гат. Она ему чё-то махнула, он так итошёл; А у них… они про'дали, Макаровы-то. Как идёшь до Фи'зе-то. Не доходя, счас большу'чий дом; А тут одного − Макаров, вот де идёшь, этот дом горелый, помните, направо-то? Вот это дом Макаровых, семья больша', а они жили-то в том. Ну, они прие'зжи тоже…

МАКА'РОВНА, МАКА'РЬЕВНА *– отч. О 1, НО 2.*

А Таня меня руга'т! Макаровна-то. «Ты чё де'лашь, ты зачем деньги-то дала?»;

Да почём её знают-то? «Татьяна Макарьевна Вершинина, Татя'… Сивохина Татьяна Макарьевна».

МАКА'РОВСКИЕ, *мн. – фам.? = Макаровы?*

Откэ'дова-то приехали, чёрт ё знат. В Бату'риной они жили. Макаровски эти приехали – всех воров суды' привезли; П.М. А кто живёт у ней? В.П. Хотели Макаровски затти' [в квартиранты]; А её [односельчанку] хотели в дом престарелых – она никак не едет. Так вот они её себе взяли, эти Макаровски-то.

МАКАРЫЧ см. МАКАРИЧ.

МАКАРЬЕВНА см. МАКАРОВНА.

МАКАРЬИЧ см. МАКАРИЧ.

МАКСИ'М – *имя муж., полн. О 22.*

Игорёк женился. Тоже двое… Антон… Максим родился, да Антон; Нет, Игорь-то внук, а это, Максим правнук-то. Ну и она… они разошлись. А это… вот счас Максим-то приезжа'т к ей. Хорошенькый мальчик, симпатичненькый такой; Иван Иваныч, Григорий Иваныч, Максим Иваныч, Степан Иваныч, и… всё война, прихлестала, всех; ♣ Я

даже знаю: Максим был десятого году [рождения] ~. А мне вот [имя] Кири'ша… Кирюша не гля'нется, и Максим не ши'бко гля'нется. Раньше ма-ало было, то'ко у Иван Савастья'ныча Максим был.

► **Макси'мка** – *неполн., детск. О 3.*

Ольга не была? Ты Максимку-то давно видела?; А е'тот, у е'того-то ребёнок есь ли нет ли… как его? У Храпова – этого, Максимки-то – Максимка ить он?

МАКСИ'МОВ – *фам. 6.*

Ну а этот не сваршык? Максимов-то, Толька?; Она гыт: «Старуха умерла. Де, гыт, Коля Максимов живёт, дык тут, гыт. Старуха умерла».

МАКСИ'МОВНА – *отч. О 4.*

Эта была… ну, она фе'ршал тоже была… как её звали, Валентина Максимовна ли чё ли, ходила ко мне всё? Она гыт: «Это нерв»; А я говорю: «А я не знаю, Валентина Максимовна, много ли мало ли он [племянник] чита'т»; Беда-то де! Максимовны, ладно, нет, а то ешо пришла бы – фе'ршал-то. Пришла бы, дак край. Хоть бы мале'нько погодила.

МАКСИ'МЫЧ – *отч. О 4.* В.П. Все её обвинили. Тут она в школе-то выступала. Все, гыт, на этого… Максим Максимыч он, ли чё ли? Как его, фамилия-то? Е.Н. Сенчик.

***МАЛА'НЬЯ** – *имя жен., полн.*

*МАЛАНЬИН ♦ НА МАЛАНЬИНУ СВАДЬБУ → ПСДЯЛ, т. 2.

МАЛА'ХОВА – *фам. 1.*

А она Малахова была. И вот у ей, всё она… она – штукатуром работала, и всё работала, и работала, и работала, потом… под после'д тут стало у ей, всё давление большо'.

МАЛА'ШЕВ – *фам., неосв. 6.*

В.П. Забыла я, как фамилия. Федя-то это умер, Еленин брат, Федя ~… П.М. А-а! Ну-ну. В.П. Малашев не Малашев, фамилия ли чё ли, Малашев ли как ли её?

МАЛЕ'ЕВ *(также ж. и мн.)* – *фам. 5.*

Я раз пошла к Малеевым – тут жили Малеевы, ну, он хромой был, у его нога не гнулась, изде'тства, так от туды' назаде' был**а** она, а тут деревяшка приделана; «Она гыт, нагото'во, однако, умерла» [со смехом]. Николай-то наш, [сказал] на Нюру Малееву; [Вспоминает об отце:] «Хоть бы Лекса'ндра пришёл ли чё ли» – тут Малеев был

Лекса'ндра, он его ждёт, вроде бы с ём выпить.

МАНЕ'РНОВ *(также мн.)* – *фам. ЧР. 5.*

«А счас, гыт, к Манернову пойду, − она у меня была. − Счас, гыт, пойду к Манернову», кого-то делать… домовничать тоже; Тут этот, Манернов был, Виктор Викторыч, как депутат, да потом ешо-то кто был депутат-то? Да ешо кто-то был; Она пришла, гыт, т**а**к ругалась – ну, это-то уж точно, потому что она пришла к Манерновым та'мо-ка. И сильно ругалась.

МАНЕЧКА, МАНЬКА, МАНЬЧИШКА, МАНЯ см. МАРЕЯ.

***МАРГАРИТА** – *имя жен., полн.*

► **Ри'та** – *неполн. О 17.* Садись, Рита, я помою [посуду]; А Рита-то де [работает]? Не вышла она вза'муж-то?

МАРЕ'Я (д. *Маре'е*), **МАРИ'Я, МА'РЬЯ, МАРЬ** (только в соч. с отч.) – *имя жен., полн. НО 43, О 30, О 55, О 2.*

Пятнадцать штук настряпала па'сок! А потом… кому дала? Нашим две: Женьке одну, ма'леньку, а… и побольше им, Марее Петровне три…;

Какова там Мария Петровна?; Я говорю: «Мария Прокофьевна, говорю, там зубной врач-то у вас рабо'тат?»;

А охо-ота бы к Марье Петровне сходить, к Фалалеевой там, до клуба, недалеко'; Ну, попросят кода'… Марья-то – настира'т две корзины, придёт по меня: «Пособи', Веру'нька, пополоска'ться мне!» – я пойду. Девчонкой была, моло'денька;

[К бабушке зашли на кладбище.] Кто она, Марь Васильна?; А они остались сироты'. Мать умерла. Мать её… как её… Марь Иванна была.

► **Ма'нечка** – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. О 2.* Она другу' ешо принесла, девочку – тоже вырастили. А потом, это, она вышла вза'муж, и пить и пить, и пить и пить, она ей, Манечка-то, квартиру купила; Она-то не пьёт, эта-то, Манечка-то, не пьёт.

► **Ма'нька** – *неполн. О 36.* А он [муж] уж стал ходить, бегать к этой, к Маньке-то; Пришла к Маньке [односельчанка] да и говорит: «Тебе Вера Прокофьевна привет присла'ла»; Это… Катя, у Маньки-то у Степановой, у Любки [её дочери] по'мер муж.

> ***Ма'нькин.*** *1.* Они взяли, квартиру-то эту про'дали – материны деньги-то, это всё её были ра'зе? Это Манькины деньги были со Степаном-то.

► **Ма'ньчишка** – *квалит., неодобр. Н 1.* Ну, она бо'йка така'.

Тут она с одним связалась, с женатым мужиком. ~ Она с ём смоталась тоже, эта Маньчишка-то, с этим, с Фёдором-то.

► **Ма'ня** – *неполн. О 16.* Ну, она всю зиму жила [в городе]! У Агани жила там. У Мани была. У Юры жила – везде; Тапе'рь кто? Палаге'я Сергевна, Вера Палкина зде'шна, Маня, моя «подруга» [к которой ушёл муж] изде'шна, Маня Пега'сьева зде'шна…; Она говорит: «Ой, сняла со всех крова'тев, четыре кровати – пододеяльники, про'стыни, наволочки, всё поснимала, всё, Аня увезла». Или Аня ли Маня ли? Нет, сказала «Аня», однако.

► **Мару'сенька** – *квалит., в зн. ирон.-неодобр. О 2.* Наша Марусенька затянет тоже [с прополкой], не едет. То ли она болеет?

► **Мару'ська** – *неполн. О 52.* Маруська чё-то не едет, давно уж; Маруська привозила мне рубашонку – давно-давно!; А картошки-то у меня остались, а я четыре ряда эти, да и тоже взяла, да и думаю: посажу Маруське.

> ***Мару'ськин.*** *5.* Я думала, Шура присла'ла [письмо], Маруськина сестра-то кото'ра; А Маруськины [картошки] тоже прошёл [«окучил»]?

► **Мару'ся –** *неполн. О 605.* Мне Маруся Де'мешева принесла две банки. Просто подарила; Я не ела, не брезгуй ты, Маруся; Ешь, Маруся! Помидоры-то ешьте!; Марусе я зак**а**зывала конфе'точков, она привозила мне; У меня Маруся ушла на огород-то, её всё-то нету; Вот вы но'нче сами говорили, что Мария Степанна, – она совсем речь друга'. ~ [Какая Мария Степановна?] А, это Маруся Ермолаева, ма'ленька така' тётенька, женшына; Маруся её зовут, Маре'я.

> ***Мару'син.*** *12.* Не знаю, сколько лет уж по'мер, ну десять-то есь, Петя. Марусин брат по'мер; И он пошёл, и халат-то уташшыл этот. Марусин.

► **Ма'ша** – *неполн. О 216.* Заказала, говорю: «Купи мне, Маша, торт там такой, «Птичье молоко» – хороший, на Пя'то почтовом, рублей десять он стоит; Той, Маше-то не'кода ши'бко.

> ***Ма'шин.*** *11.* Я вчара' у Георгия-то спросила, говорю: «Как Миша-то? Это, Машин-то?» А он говорит: «А… рабо'тат»; П.М. Валя, она как-то правда, они всегда как-то, гыт: «Тётя Поля, будешь [покупать масло], нет?» – по телефону она, а то я бы так не знала… В.П. Валя Машина? П.М. Машина, ага; Это Маша-то – знашь же ты Машу-то? А это, вот Машина дочка, она же вышла вза'муж. Свадьба у ей была… в марте.

► **Ма'шка** – *неполн. О 29.* А таё-то [кофту] я не носила, не

надевала. Взяла да Люда с Машкой… это… Машка была тут, я послала ей; Кара'хтер у Машки хороший ~.

□ Мария, Марея. *В прец. Почитаемая христианами св. Мария, земная мать Иисуса Христа.*

[Расскажите молитву.] Тебе? Счас, прокашляюсь начну. «Начина'тся молитва, сон Пресвятой Боγо-ро'дицы. Ма'ти Марея, де спала ночавала?»; Утром вставала [мама] – «Боγородица, Дева, радуйся». [Напевает:] «Боγородица, Дева, радуйся! Безразвр'атна Мария, оспо'дь с тобою!»

МАРЕЯ, сериал → ИОСС, ч. 3.

МАРИ'НА (р. *Мари'не*) – *имя жен., полн. О 161.*

Ну и вот, она вышла [замуж]… девочка у ней была, Марина; У нашей этой, у Марине – миллион двести ли триста ли [стоит пальто]; А тут Марина была, соседка наша, – она с моёго году, давно уж умерла ~.

> ***Мари'нин.*** *5.* А один её сын женился, Маринину сестру взял. Юриной [жены] Марине сестра, Ольга.

► **Мари'нка** – *неполн. О 28.* Володя в воскресенье были: «Валюха, гыт, плоха'. Были мы», гыт… Прям сильно [болеет]. Маринка-то, дочка, ставит ей уколы; Юля придёт, попрошу заплатить сходить [за радио]. Ли Маринки [о девушке-соцработнике] дождаться уж? Маринка-то лучше.

> ***Мари'нкин.*** *3.* У сестры у её [живут]. Как уж свояченица. У Маринкиной сестры, у Маруськи; У Кати-то тоже эта... Она сама рассказывала: Маринкины папиросы нашла. «Выла да выла, гыт, я прямо».

► **Мари'нушка** – *квалит., пренебр.-неодобр. НО 4.* Я говорю [постоянно ссорящимся супругам]: «Вы как Маринушка с Бру'совым». У нас были бродяга, Маринушка её звали, а его Бру'сов, а как [имя], Ва'нюшка, ли кто ли, фамилия у его Брусов был. Они всё вместе ходили. Я говорю: «Вы как Маринушка с Брусовым. Дерутся, дерутся – и вместе хо'дют».

► **Мари'ша** – *квалит., ласк. О 1.* Я говорю это: «Марина, ты мне посо'бишь побелить, а то Гутя будет… Не белить, а помыть хоть». Она гыт: «Ладно, ладно». ~ А это, Марины-то нету, нету, нету – они уж там выбелили всё, а тода' она пришла, Марина-то. Я говорю: «Ой, Марина!» Я говорю: «Ты, Мариша, мы же с тобой договорились, я говорю, что ить я не ка'жный день белю-то» – выговорила ей. Я говорю: «Не ка'жный день бе-

лю-то, надо было притти'…».

МАРИЯ см. МАРЕЯ.

МАРКЕ'ЛОВА *(также мн.)* – фам. *3. / Девичья фам. некоренной односельчанки, употр. для выделения из ряда Вершининых.*

♣ [А Аксинью?] Маркелова тоже звали. Они Вершинины были, в Варю'хиной, а они «Маркеловы», «Си'нка Маркелова».

МА'РКОВ *(также ж. и мн.) – фам. 36.*

Вдвоём с сыновьями – втроём их… Илья, да Володя Марков, да… А Васька большого замеия'т, гребёт на тракторе. Всё сено сгрёб; Эти продавали Нине Марковой дом. Им охота было купить, там мале'нько сколько…; Рая копают [картошку]... Илья тут выкопали... у их там много народу копало: эти Марковы каки'-то − Валентина Маркова, Тася кака'-то... или дочь, или кто ли?; Ну она ла'ринска была, Маркова, Надя.

МАРУСЕНЬКА, МАРУСЬКА, МАРУСЯ см. МАРЕЯ.

МА'РФА – *имя жен., полн., устар. О 3.*

Ну, моя… мой отец, а её мать двою'родны. Мы трою'родны. Ну, мы дружили, она прибежала, они пришли туды'… мать его пришла, царьство небе'сно, Марфа Ларионна, и, наверно, сестра Татьянина… не помню кто счас уж, от… забыла.

♦ <КАК> МАРФА ИГНАТЬЕВНА → ПСДЯЛ, т. 2 .

МАРЬЯ см. МАРЕЯ.

МА'СЛЕНИК – *прозв. 1.*

Толя Короб, Петька Масленик.

МАТВЕ'ВНА – *отч. О 4.*

А тапе'рь дают имена. У Аниной сестре Матвевна, она стала – Анисья Матвевна – она стала Нина Матвевна.

МАТВЕ'ЕВ *(также ж.) – фам. 2.*

♣ И Москвой зовут, и Москвичка − всяко. А так-то Матвеева. И этот был Матвеев, коров-то пас.

МАТВЕ'Й (р. в соч. с отч. *Матве'й*) – *имя муж., полн. О 12.*

Ну и это... потом стали пле'нны уходить. А у их фамилия Кузнецов была. Гыт, «Кузнецов Матвей Савастья'ныч там ешо был, скоро придёт, должо'н домой прийти»; А она пришла, да говорит: «Я Матвей Севастьяныча жена».

МАТИО'РОВИЧ – *отч., неосв.* < *Мельхиорович. НО 2.*

♣ Это Кресс выступал, это я своими ушами слышала. А Новикова Полина-то это была, там журналист, ему вопросы задавала… как он, Матиорович, ли как? Вот, она его – «Виктор… Матиорович. Как, мол, вы говорите, хлеб пиися'т?» – «Да. Да, да. Так и должно' быть».

МАТРЁНА – *имя жен., полн. О 47.*

Сёдня ходила Катерина Вадимовна к Матрёне Арте'мьевне хотела её привести к нам; К Матрёне подходила, свето'чек воткнула [в могилу], Аксинье, ну Коле, своёму братику там; ♣ Матрёна имя не любит своё. Она кается, что приехала кода' с Ла'риной, её взяли вза'муж-то суды', – она гыт, «только бы сказать, что "Маруся", хоть бы Маруся меня звали. ~ А я дак вот, дурочка, ничё, гыт, не сказала, осталась Матрёной».

> ***Матрёнин.*** *37.* Володю Матрёниного [сына] назначили, по солому [возить]; Ну, это внук Евгеньин, это Матрёнин внук… в третьем колене, наверно, уж они [родня]; А лы'тку Валька Матрёнина [дочь] взяла; Мужики-то все – то убили, то умерли. Убитых-то мало, а всё по'мерли. Счас Степан Прокофьич Матрёнин [муж] убитый [на войне], тут больше никого и нет такого. А всё по'мерли; А он гыт: «Какой Коля?» Я говорю: «Да Мотин. Матрёнин [сын] Коля».

► **Ма'тя** – *неполн. ЧР. О 3.* ♣ А я прихожу, я говорю: «А ты чё, мама, шьёшь-то?» А… я говорю: чё-то шьёт. Она… она её «Матя» звала. Не Мотя, а Матя. Ну она у нас глуховата была, мама-то, тоже… Она говорит это: «Да Матя родила, мальчика».

► **Мо'тенька** – *квалит., ласк. О 1.* А я пишу: «Хорошо». «Как там Мотенька живёт?»

► **Мо'тя** (зв. *Мо'тё*) – *неполн. О 289.* Как в переулке своротила, а я говорю: «Здравствуй, Мотя!»; Она замерла, Мотя, ей-богу, замерла [от плохого питания]; [зовёт односельчанок, крича через забор:] Мотё-о! Валё-о! Мотё-о!; Эта говорила всё, Мотя: «Ой, красивя'ча эта Андрюшкина невеста!»; У нас Мотя пришла на крыльце сидела.

> ***Мо'тин.*** *117.* Так от как выходки бы Коли Мотиного – так от быстро так это пошёл; А Лена до-обра была. Ши'бко до'бра она так. И поила всех, эти Мотины [дети], дак ~ спали так, и жили там, и всё и; Андрюшка-то служит Мотин-то [внук]; А у меня но'нче Мотиной Вали это… Мотины овечки зашли [в

огород], пять штук; Она вышла вза'муж, за Мотиного внука, Коли… Колю-то ты знашь?

МАТЯ см. МАТРЁНА.

МАША, МАШКА см. МАРЕЯ.

МЕНЧУК см. ДЕМЕНЧУК.

МЕРИМЬЯ'НА – *имя жен., полн., устар. НО 3.*

А тут одна старуха была – ну она старьше меня была, давно уж она умерла. Меримьяна…; Я всё-о Меримьяна на уме у меня: «Дай мне смёрточки в уме в разуме!»

МЕФО'ДИЙ – *имя муж., полн., устар. О 1.*

То ли Мефодий Николаич, то ли кто ли там был, не знаю. А у тя'ти Иван Николаич был отец.

МЕФО'ДИЧ – *отч. О 1.*

Этот… Василий-то как его… Прокофий Мефодич был. Графе'на Мефодьевна, Татьяна… как её… Мефодьевна – родны' были.

МЕФО'ДЬЕВНА – *отч. О 6.*

Графи'да Мефодьевна. Моя тётка. Двою'родна, не родна'. Вот где клуб, тут они жили; В.П. То ли Мефодий Николаич, то ли кто ли там был, не знаю. А у тя'ти Иван Николаич был отец. Г.Д. Ну-ну-ну. В.П. Они двою'родны, тётка Лекса'ндра была Мефодьевна, царство небе'сно, тётка Графи'да…

МЕШКО'В – *фам. 2.*

[Заболела:] ни рукой, ни ногой не могу пошевелиться! Дак этот, Фёдор Васильич, покойничек – с градусником пришли с преседа'телем сельсовета – Мешков-то был, проверять тенпературу'ру да всё; Назёму нет, надо навоз привозить кра'йно. [С комплекса?] Наверно. Не знаю. Может, совсем не привезут. Да'йче Коля-то говорил, что этот… хочет погрузить, гыт, я'рскый, Мешков Федя.

МИКИ'ФОР, НИКИ'ФОР – *имя муж., полн. НО 7, О 1.*

А пришёл – как в зау'лок-то сворачивать, в переулок-то от этот-то, на углу де Иван Иваныч-то жил, – старик Микифор Иваныч жил, и'хный отец; И братовья': Павел... Павел, Микифор, и Дими'трий – тоже лёгкими по'мерли;

У их порода туберкулёзники все были. Брат Никифор был, Дими'трий был, Павел был – это три брата по'мерло, мать с отцом по'мерли лёгкими ~.

МИКО'ЛА – *имя муж., полн. НО 1.*

□ *Почитаемый христианами св. Николай Чудотворец.*

Всё его просят: «Батюшка Микола, помоги».

МИКОЛА, *хрононим* → ПСДЯЛ, т. 2. # ЕГОРИЙ С ВОДОЙ, А МИКОЛА С ТРАВОЙ.

*МИКОЛИН ♦ МИКОЛИН ДЕНЬ, *хрононим* → ПСДЯЛ, т. 1.

МИКОЛА'ИЧ – *отч. НО 1.*

Степанов дядя был. У Степана был Прокофий Миколаич [отец]. > ***Микола'ичев.*** *1.* Эта говорила, Ульяна Афанасьевна... ~ «Ты, Веру'нька, пошто' не идёшь за Стёпку-то Прокофий Миколаичева? Ить он какой хороший да… Под крыльцом, да с молодцом!»

МИЛЯ см. *ЭМИЛИЯ.

МИ'НИН – *фам. 1.*

И в газете там де-то вычитала – поехала привезла [мужчину]. Пожила мале'нько, выгнала, не пондра'вился. Ну уж... Е'тот уж точно дурачок был, Минин.

МИНЬКА см. МИХАИЛ.

МИ'РА – *имя жен., полн.?, неосв. О 1.*

А на Яру старуха одна – ну, она старьше… младше меня на' пять лет, с Еленой с нашей она [ровесница]. Лежит – лёжкой лежит ноги болят. И там одна х**о**дит жэншына за ей. Дак её жалеют, она здоро'ва така' тоже, надсо'дится, гыт. Мира, ли как ли её зовут.

МИРО'Н – *имя муж., полн., устар. О 4.*

А у наших был Апе'н, у Степана. Не у наших, а у Степана. Мирон... Мирон там есть. Мирон, Апе'н, Лука, Кири'лла, Данила, Кузьма. Это, у Степана дядя был... брат ли; ♣ Стра'шны имена-то каки' были: Мирон, Апе'н…

МИТЕНЬКА, МИТРИЙ см. ДИМИТРИЙ.

МИТРИЧ см. ДИМИТРИЧ.

МИТЬКА, МИТЯ см. ДИМИТРИЙ.

МИТРОФА'НОВНА – *отч. О 2.*

♣ А меня – ходила фе'рьшал ко мне, уколы ставила, нога болела, года три так, наверно, наза'дь, два ли. Дак она меня – всё придёт – «Вера Митрофановна» [смеётся]. Митрофановна! А кото'ры «Петровна». «Ба'ушка», да и всё, кого теперь, каки' там навеличиванья.

МИХАИ'Л, МИХА'Л (только в соч. с отч., р. *Миха'ла*), **МИХА'ЙЛА** – *имя муж., полн. О 74, О 17, НО 7.*

А Тамара-то работают с Ми-

хаилом или нет?; А Миша Василисин − я говорю: «Ты привези мне, Михаил, этого, навозу»; Он [сын] заявля'тся, я говорю: «О-ой, Михаил Степаныч заявился!» Он: «Ну. Мамочка, я по деньги»; А Миша-то был у меня Василисин ~. Я говорю: «Михаил! Скажи, говорю, на совесь! Правда ли неправда ли?»; ♣ А е'то, как её, у Яши-то Михаилом назвали [ребёнка]. Оно тоже стари'нно [имя];

А потом утром-то глядим − дож. Ага. А Михал Степаныч-то рядом жил. Я на крыле'ц вышла, Михал Степаныч запряга'т [коня]. Я: «Куда ты, Михаил Степаныч?» − «Косить поедем»!»; [А что за доски?] От это Михал Иваныч привёз. На забор-то от на этот; Там Балабанов, и этот, Михал Костанти'ныч и − все наметали [сено]; Михал Гаврилыч-то умер, а он перешёл туды'. Михаил Гаврилычева же была избушка-то; В.П. Фёдор Михалыч приходили ко мне**.** Со своей супругой. Ф.Г. Кто? В.П. Фёдор, Михалыч. Михала Степаныча, Федя;

Как родня-то? Василий Егорьич и Михайла Егорьич, Волошина мать, Вовки Волошина – это Вера Волошина была; У них хто был? Павел Данилыч, Лексе'й Данилыч, Владимир Данилыч, Михайла Данилыч…

> ***Михаи'лов.*** *4.* ♣ А его жена – Ира ли Рая ли она? Однако, Рая. Поехала… [Чья?] Поехала, Михаилова жена. Поехала туды', в Первомайку-то.

► **Ми'нька** – *неполн. О 10.* [Паевая] книжка-то у меня эта была, он [муж] её не брал, гыт: «Пусь, Миньке сахар там покупа'шь» – на паи же давали; А он [муж]: «В Курле'к можно сходить [продать], с карто'шкими ли чё!» А я говорю: «А куды' Миньку деваю я?»; Анна Петровна раньше: «Вера! Ты корми Миньку-то больше сахаром! От сахару хорошо, кровь густе'т»; ♣ А Мишенька с сорок восьмого [года рождения], в конце, в ноябре. ~ Я говорю: «Как назвать?» Мы ж ду'мам, как назвать-то? А Михайлов день от, в это, двадцать первого будет ноября. А он [муж] гыт: «Давай, Минькой дадим… дадим Минька, Михаилом давай?» Я говорю: «Мне чё-то не гля'нется. Мишка, Мишка, Минька, Михаил». – «А чё, тебе Эдика надо?» – он на меня говорит. Я говорю: «Не Эдик, ну, чё-то не гля'нется. Вовка либо Серёжа, чё-нибудь так. А раз сказал… А потом привыкла, кажется, счас. Я Минькой не звала, всё «Мишенька» да «Мишенька».

► **Ми'ша** – *неполн. 386.* А я всё говорю [сыну] Мише: «Миша!» Я

говорю: «Ты не кури, у нас в родне прямо совсем не курили никто!»; А… Миша наш – это, Нюрин-то [сын] – он агроном. Там главный агроном рабо'-тат, в совхозе; Я вчара у Георгия-то спросила, говорю: «Как Миша-то? Это, Машин-то?» А он говорит: «А… рабо'тат»; Это Ваня Комаров, а там Миша Комаров, другой был, он по'мер, а остались дети да жена, трое детей у его.

> ***Ми'шин.*** *24.* Вот Андрей придёт, я спрошу, он не вруша. У его кара'хтер-то Мишин. Только говорят, он сердитый, а наш не сердитый был; Рая купили с Катей мне, Иванной, Мишиной.

► **Ми'шенька** – *квалит., ласк. О 143.* На могилки венок купили Мишеньке Валя с Геной; Легла и уснула – скоро так заснула! И во сне вижу Мишеньку своёго, сыночка-то; Царство небе'сно Мишеньке моёму!; А… Мишеньке же память была, седьмого; Пятый год уж как Мишеньки нет. Горе, а всё равно жалко. Паларизо'ванный был; А я-то иду домой: «Мишенька, не у нас у одне'х горе-то. От, говорю, како' горе-то!»

> ***Ми'шенькин.*** *6.* Я но'нче чё думала: у меня плашш есь болоневый, Мишенькин, такой коро'-тенькый; А это знако'ма была, у нас, Мишенькина там...; Только говорят [об аварии]! Ну и в Томске всё равно, везде. Мишенькины деревни все [попали в зону радиации], он работал там. «Надежда», Петровка, эта, Георгиевка, ой, много, много деревень!

► **Ми'шка** – *неполн. О 35.* Сколько, чё штрафу – не знаю. Ну продают. Мишка-то от этот брал [спирт] у Поли; ♣ Я говорю: «Пошто' так зовёшь-то его? «Мишка», ему уж шеися'т… под се'мисят лет, я говорю, ты его «Мишка».

> ***Ми'шкин.*** *1.* Я говорю это [односельчанке]: «А ты де моешься-то?» – «У Кати у Мишкиной!»

□ Михайла – *почитаемый христианами св. архангел Михаил.*

МИХАЙЛА АРХАНГЕЛ → ИОСС, ч. 3.

*МИХАЙЛОВ ♦ МИХАЙЛОВ ДЕНЬ → ПСДЯЛ, т. 1.

МИХА'ЙЛОВИЧ, МИХА'ЛЫЧ. *О 1, О 98.*

А у Валерия Михайловича мать ~ умерла;

Ну, а Ми'трий Михалыч пришёл ко мне, тыкву привёз – видала, под кроватью тыква лежит?

> ***Миха'лычев.*** *1* А эта говорила: «Ой, тётя Вера, у вас прямо много красивых в породе!» ~ Тамара, Митрий Михалычева...

МИХА'ЙЛОВНА, МИХА'ЛНА, МИХА'ЛОВНА – *отч. О 3, О 63, НО 8.*

Колька-то мне тоже, беда и выручка. Но'нче Катя говорит мне это, Катерина Михайловна;

А мы с Татьяной Михалной, она председатель был [так!], как-то дружно жили;

Г.Д. Он же, ну, это-то, как её-то звал, я забыл? В.П. Её-то? Надежда… Михаловна. Г.Д. А, Надежда. В.П. Надежда Михаловна. Она жива; Эта Нина Васильевна, а та однако Нина Михаловна ли чё ли? Тоже обо'и Нины были.

> ***Миха'йловнин. Миха'лнин, Миха'ловнин.*** *2, 2, 1.*

Нет, это там-то Нины Михайловнино два стога, на задах-то, я видала;

Приезжали за Татьяной Лексе'вной, с Ми'трий Михалычем − то ли Вере Михалнин сын, то ли чей ли?;

А там живёт Анне Пет… Михаловнин сын, Володя, Алиферов. Вот они меня всегда приглашают.

МИХАЛЫЧ см. МИХАЙЛОВИЧ.

МИХЕ'ЕВ *(также ж.) – фам. 10.*

Серебренникова – Маша её зовут, Михеева. Маша там рабо'тат, потом эта… И дочка её работала. [А он не брат Н.?] Не знаю. Не знаю. Не знаю. Не знаю. А чё, Михеев, тоже?; А тут одна эта… Наташка Михеева, а втора' Белобо'чиха тут называют её, Валя. Ешо не на пензии, лет пиися'т ей, наверно.

МИХЕ'ИХА – *произв. от фам. Михеева. 3.*

А… Зойка же говорила – эта Зойка, Рожкова-то ходит, − а она говорит, что Михеиха там была, Наташка вот эта… у его жён-то много перебы'ло! Халат оставила, да тапочки; Ить и Михеиха, сама-то – ить она раньше… и упивала, ну не так, а щас запоем пьёт.

> ***Михе'ихин.*** *1.* Пошла я к Наташе. Как её, к Лёнькиной-то. ~ Михеихина [дочь] Наташка.

МИША, МИШЕНЬКА, МИШКА см. МИХАИЛ.

МОГИ'ЛЬНИКОВ – *фам. 2.*

[Тут дома' не продают?] Продают. Тут… на той улице, де Рая живёт, дак от суды' поближе ко мне, продаёт Могильников.

МОЛДАВА'Н *(также мн.) – прозв., устар. 2.*

А у их запло'т упал, она выскочила, да как давай его «Молдаван, да бесшта'нник, такойсякой да... попал тут-ка...»; ♣ [А какие ещё прозвища были в деревне?] Молдаваны были, прозвишша. Я не знаю, Степана от-

ца Молдаван называли. Ну, и Степ**а**на кода' называли, кое-де называли Молдаван. И Сергея Прокофьича [его брата] тоже называли Молдаваном. [Почему?] А кто ё знат, не знаю, прозвишше тако'.

МОЛОДОЖЁНЫ, *мн. – прозв. немолодой пары, ирон. 1.*

♣ Молодожёны их зовут. Ему пятьдесят лет, ножки едва ходят. ~ Таки' трепачи'шки, не дай боγ, несамостоя'тельны люди; [А где «Молодожёны»?] А их нету. Нету. Я не знаю, там их пошто'-то «Молодожёны» звали всё. Уехали куда-то.

МОЛОКА'НЩИЦА – *прозв. по роду занятий. 2.*

Ну полгода будет Наталье [её дочери со дня смерти]. Николай Афанасьевичевой Кате. Молоканщице; ♣ Работала там, молоко продавала… двадцать лет, однако. Её так Катя Молоканщица и счас зовут кода'. [А молоканки уже нет?] Не-ет. Сколько лет уж нету.

МОРО'ЗИХА – *прозв. от фам. Морозова. 1.*

А тут она пошла куды'-то, оделась да пошла. Однако, к этой... к Морозихе.

МОРО'ЗОВ – *фам. 1.*

Она [собака] её поймала тут. Да ладно, что Морозов-то в окошко увидал, Панасюк-то, да выбежали, да еш**о** кто-то увидал, дак… Она, гыт, поймала, и не отцепля'тся!

МОСКВА' *(жен.),* **МОСКВИ'ЧКА** *(жен.), мн.* **МОСКВИЧИ'** – *прозв. женщины по месту прежнего проживания, используемое также по отношению к ее дочери, сыну и их семье в целом. 1, 5, 1.*

Сахар-то оставила на прилавке. А потом пошла, а за ей была Светка Москвичка, это у нас тут одна, – за ней была в очередь. ♣ Ф.Г. Света Москва помидоры посеяла. Она Матвеева фамилия, а они Москвичи. В.П. Она – чё «Москвичи»? верши'нинска была. Уезжала мать её в Москву и де-то работала, в банке, где деньги делают там где-то. Ну и приехала она оттэ'дова, долго там была, потом приехала, и так Москвичкой прозвали. Мать звали Москвичкой, и Светка Москвичка. Так и зовут. Н.Н. Сашка Москвич. В.П. ~ И Москвой зовут, и Москвичка − всяко. А так-то Матвеева.

МОТЕНЬКА, МОТЯ см. МАТРЁНА.

МУРА'ТОВА – *фам. 1.*

А он это, пода'л заявл**е**ние [об

уходе], говорит... Потому что... требуют много, а деньги не дают, не отпускают... ~ Ну, не говорил, что Муратова-то так говорит, не сказал тебе.

МУРАШО'В – *фам. 5.*

□ *А. Мурашов – телеведущий на томском телевидении.*

Я по радио слышала, что волки де-то появились, много – ну это Томск говорил. И, говорит, это... как её, Мурашов-то, Андрей ли чё ли, разговаривал: в Томске много ши'бко – наверно, по северу где-то, на севере.

МУ'РЗА – *прозв. от фам. Мурзинцев. 3.*

У меня Мишенька был… маленький, ешо молоденькый был… а где… он перемёты ставил всё. А идёт сосед, тут тоже пьяница был, Яков звали Мурза. Он идёт: «Вера! А у Мишки чё, сто**и**т там каки' ловушки?» Я говорю: «Ну, стоят, ставит». – «Пусь он идёт, там прям зо всёй силы булькают». О'споди! Я стала, говорю: «Миша! Яков Мурза говорит это, что там у тебя чё попало, перемёт ли чё ли, гыт, ши'бко бу'лькат».

МУРЗИ'НЦЕВ *(также ж. и мн.) – фам. 27.*

Плуга' таки' были, пахали. Кода' на одне'м, кода' на двух… Ну, таки', как мой огород, дак и на одном пахали. А тут… у меня сколько раз Мурзинцев пахал…; А там кому-то… да вот это Мурзинцевой памятник варили они; И кто же ешо был? Я забыла. А-а! Маша Мурзинцева была, одна ли, с мужем, не знаю; У Мурзинцевых девочка родила, мальчика, Андрюшу.

МЫ'ШКИН – *фам. 5.*

А это, Володьку, гыт, ибокра'ла одна-то эта… Сестра... Нинка. Мышкиного. Слыхал?; А этому, конбико'рм причитался, Мышкину… ли Петрако'в ли он?

МЯ'СО – *прозв. по особенностям комплекции. 5.*

♣ Да много [прозвищ], то'ко я забува'ю всё. У Поли Толю звали Мясо. [За что?] Толстый был. Принесли в садик, в ясли, они: «Вот мясо дак мясо!» И так «Мясо» и «Мясо», так и прозвали Мясо. Толька Мясо.

Н

НАДЕ'ЖДА, НАДЁЖА – *имя жен., полн. О 124, НО 2.*

Надежда-то порассказывала!; Петька его зовут-то, а его сестра-то, Надежда; ♣ Н.Н. Он, видишь, там от не было чё, как говорили-то, «Вера, Надежда и Любовь»,

ёлки, и всё, праздник-то. А там «и мать их Софья». ~ В.П. Я говорю, не могли меня Надеждой назвать… А.П. А чё, «Вера» разе пло'хо?.. Вера хоро'ше имя;

Стра'шна она была. А Николай-то красивый. А пришла одна жэншына, Агафья Петровна к им и говорит: «Ну я бы, – говорит, – Надёжа Николавна, – матери-то говорит, – на Николаевом месте – ну не доила, лишь бы по' двору ходила! Ну таку', гыт, никода'... не взял» [замуж]; А сколько… я всё помню! Как мы − Надёжа Иванна, да я… хто-то третий с ними был, Тамара, наверно, Тамара − все мёртвы! Ага, это… Фёдор Васильич метать. Мы его хотели завалить сеном. «Мы его счас…» Ой, прямо раз-раз, чё, на волокуше сено густо'…

> ***Наде'ждин.*** *1.* «Толя, гыт, меня свези – это Надеждиного, директора-то, муж-то, ты, гыт, меня свози, гыт, до Бориных», гыт.

► **Надёжка** – *неполн. Н 4.* Просила Надёжка [картошку], всё равно – они хоть не скоро, ну деньги отдадут, всё равно; Вера Палкина приходит ко мне – просто шла, да... ~ Она приходит. «Я, гыт, ходила к Надёжке, − к тебе зашла попроведовать, тебя».

► **На'дька** – *неполн. О 23.* После… уж, видно, год прошёл – она уж и не смогла на комиссию потти'. Там ходила дочка, да сестра, Надька там. Комиссию прошла, пе'рву группу дали; В.П. А я у этой брала [краску], к Па'ске, у Надьки Серковой − за пакетик три тыся… тысячу итдала! М.Л. У Надьки? В.П. У Нади; Поди, хоро'шенька Надька-то?; И вот она взяла мальчика… обоих привозили, а счас ба'ушка взяла девчонку. То ли Надька, то ли Настя, девчонку-то зовут; ♣ В.П. А за этих за кого [голосовал], у нас? Н.Н. А у нас за Надьку, Саво'сю да за Панасюка'. В.П. Мы с тобой разница. Я за Надьку да за Лекса'ндра Николаича... [усмехается] Надькой тоже называю, как ты же.

► **На'дя** (зв. *На'дё*) – *неполн. О 153.* Я говорю: «Надя, дак ты в апреле брала карто'шки, а… [не отдала]»; Я говорю: «Бороксанова Надя брала деньги у меня, я говорю, десять тысяч, и не несёт»; А Рожкова-то была, гыт, Надя скоро приедет сама работать суды', будет. Васильева-то гыт; В.П. А как эту девочку зовут? М.А. Как? Наденька. В.П. Надя? М.А. Наденька это. В.П. [зовёт девочку:] Надё-о!

□ *Почитаемая христианами св. мученица Надежда.*

ВЕРА, НАДЕЖДА, ЛЮБОВЬ, хрононим → ИОСС, ч. 3.

НАЗА'РОВА *(также мн.) – фам. 4.*

Коля, гыт, Полин хочет Назарову Райку брать замуж; А это, двухэтажка-то закрыта? Закрыта эта-то половина, де Назаровы живут?

НАСТАСИЯ, НАСТАСЬЯ, НАСТЯ см. АНАСТАСЕЯ.

НАТА'ЛЬЯ, НАТА'ЛЯ – *имя жен., полн. О 60, НО 1.*

Ну, Толя взял её [больную], как ребёнка, и попёр туды', в ванну, поло'жили. Наталья воды там напра'вила, помыли; Ну полгода будет Наталье [её дочери со дня смерти]. Николай Афанасьевичевой Кате. Молока'нщице; Наталья Георгиевна говорит, надо… сало клась, гыт [на больной зуб];

Наталя-то! Бедо'ва прямо бабёшка.

► **Ната'льюшка** – *квалит., пренебр. НО 8.* А Ми'трий Иваныч, я говорю: наверно, как наши дереве'нски там – есь ешо пятого году, Настасья Николавна, а тут прие'зжи шестого году, Наталюшка тут это…; ♣ [Имя «Наталюшка» – неуважительное?] Ну конешно, некультурно, уж так-то не назовёшь. [То есть вы к ним плохо относитесь?] Ну конешно. Ну я не плохо, а как зовут, так и я. [Их не уважают?] Ну… не знаю, как назвать. Ну, может, прошшэ: «Наталюшка». ~ А её зовут это «Наталюшка». Кода' «Наталья»… Как её? фамилия-то… Калашникова. «Наталюшка Калашникова», т**а**к зовут. Ну я не знаю, в чесь чего. [Это не грубо?] Ну, мне кажется, что… Ну и не хорошо; А Наталюшка – как-то вроде и складно. «Наталюшка Калашникова». Ну… все так называют.

► **Ната'ша** – *неполн. О 223.* Ты бы убила, Наташа, муху; А у Наташи-то есь участок-то ить, однако?

> ***Ната'шин.*** *9.* А этот Борис, один Наташин, всё время ездит. Всё де'лат ей [тёще], всё возит, всё, всё де'лат. Наташа ей выбелила всё; А ба'ушка у дочери живёт, у ей сестра там, Наташина-то, сестра, она от у сестры живёт, ба'ушка-то.

► **Ната'шенька** – *квалит., ласк. О 10.* Ну, одной лет пять, а другой, наверно, лет одиннадцать, ли чё ли. [Умершей] Наташеньки девочки; Наташенька-то, была [в гостях], бе'дненька, хвора'т… болеет; [девочке:] Иди, Наташенька, попей чай!

► **Ната'шка** – *неполн. О 44.* Всё баб перебира'т. Всё… Борину опе'ть Наташку, гыт, приводил; А тот раз-то они приехали, дак это, Наташка [о девочке]... прямо **е**ла, пироги, с черёмухой, да всё, ела!

> ***Ната'шкин.*** *3.* Олег(к?) у ей, мнук у Люды, Наташкин – красивый-красивый мальчик, три годика ему.

НАТОЛИЙ, НАТОЛЬ см. АНАТОЛИЙ.

НАТО'ЛЬИЧ – *отч. НО 2.*

♣ У нас у Люды муж Толя, они сын родился, они тоже Толей дали, Анатолий Натольич. Ни к чему; Роди'лся мальчик у них – а Лекса'ндра, это Еленин муж, говорит это: «Нато'лий имя хоро'ше, Нато'лием дадим, Нато'лий Натольич будет».

НАТОЛЬША см. АНАТОЛИЙ.

НЕБУДИ' – *фам. 4.*

А это... Небуди-то вчара', гыт, идёт... А милиционер... участковый милиционер идёт за ней; В.П. Небуди. Прие'зжи каки-'то были. А.П. Прие'зжи тут. В.П. Пьяницы. [Это фамилия Небуди?] А.П. Ага. В.П. Ну.

НЕГУ'БОВ – *фам. ЧР. 1.*

[Передаёт слова зятя:] «Все при'мерли весь посёлок, а она всё умирать собира'тся и всё живёт. А там Степан по'мер, да Негубов та'мо-ка, и Гранька – все по'мерли, Танька… – а она всё живёт».

НЕДАВА'СЬ – *имя муж., мифоним. В прец. 1.*

Сули'ха Недавася родна' сестра [поговорка]. Посулила – не дала. Родна' сестра, – а та не даёт. А эта посулила, да не дала. # СУЛИ'ХА НЕДАВА'СЯ РОДНА' СЕСТРА.

***НЕ'ЛЛИ?** – имя жен., полн.*

► **Не'ля** *(произносит [нэ]) – неполн. О 1.* И её [заведующую рестораном] т**о**же убрали. Как же её звали-то? Оксана, ли чё-то Нэля, чё-то такое.

НЕМУ'ХА – *прозв. по физическому недостатку. 4.*

Ке'я была [на поминках] – раз, Лида – два, Иван Хромой – три, Немуха – четыре, Валя – пять...; Немуха тоже – она мастерица работать, хоро'ша работница была, ну она мало работала… [в колхозе]; Немуха, та валя'тся совсем тоже… однако, хуже меня… как я ли. Плохо, не вари'т, он [её брат] сам, гыт, вари'т.

> ***Нему'хин.*** *1.* Схоронили они его, и она всё переживала, ши'бко переживала. [Он сын Катерины Тимофеевны?] Ну. Ну, Ивана брат, Немухин брат.

НЕ'СТЕРОВА – *фам. 4.*

А это… у Наташи-то Нестеровой где родители, тут же, купили они? Нашли кварте'ру-то?; А он

говорит: «А вы как знакомы с этим, Людмила Георгиевна-то?» А я говорю: «Да они приезжали суды', так познак**о**мились, я говорю, на квартире у меня были, кода' приезжали… Еш**о** говорю, там одна, говорю, Катя Иванцова да… Катерина Вадимовна, да это… там их много, Наташа, говорю, фамилии не знаю». И счас спо'мнила: Нестерова, ли чё ли?

НЕЧА'ЕВ – *фам. 1.*

А.П. Люба ехали с Тамарой. Из Бату'риной ехали, наверно, к ним. По-моему, Нечаева брат, с женой. В.П. Ехали суда', наверно. ~ А.П. Не знаю, к кому они ехали. В.П. Может, к Нечаеву и ехали.

НЕЧИ'НСКАЯ – *фам. 9.*

Галя заходит ко мне, Нечинска: «Ты пойдёшь, тётя Вера?» Я говорю: «О-ой, нет, нет, не пойду я»; Галя-то Нечинску знашь, Лексе'я-то, рыбака-то [жена]? Тоже полуризова'ло.

НИКАНО'Р – *имя муж., полн., устар. О 4.*

Потом пришёл Никанор Иваныч, он тут дружил с одне'м – и т**о**т пришёл за меня свататься!; Это, был Никанор Калиныч, Степану сро'дный брат.

НИКАНО'РОВА – *фам.? > от Никанор? 1.*

А тя'тя сидел, и Акулина была, Никанорова, звали там женшыну. Давно-о она умерла. Наверно, лет двадцать уж, поди.

НИКИ'ТА – *имя муж., полн., устар./нов. О 1.*

♣ У их Игорь, да кто ешо-то? Алёша, ли кто ли? Не знаю. Дак тоже, а у их дети – Христи'ня да Никита. Я говорю: «Имена-то каки' дают! Худы'». [Никита, наверно, и раньше давали.] Ну-к раньше-то давали…

НИКИ'ТИЧ – *отч. О 2.*

«А ты не знашь, чё? – этот… Егор Никитич был, – А ты не знашь, чё у отца есь [зерно] ли нет ли?» Я говорю: «Не знаю».

НИКИ'ТИЧНА *(произносит [шн]) – отч. О 7.*

Анна Никитишна она, однако? «Сколько лет-то, я говорю, вам?» А она говорит? «Две семёрки»; А это… Людмила Гево'ргевна, а где Никитишна-то схор**о**нена у вас?; Идёт эта Надежда, де… как её… о'споди… в Иван Ива'нычем дому… Никитишна. Идёт и говорит: «А я думаю, кто таки'? Идут – только, гыт, от вас ветер вьёт!» [шутл.]

НИКИФОР см. МИКИФОР.

*НИКОЛА – имя муж., полн.
□ *Почитаемый христианами св. Николай Чудотворец.*
НИКОЛА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.
НИКОЛЬСКИЙ /\ никольские морозы → ПСДЯЛ, т. 2.
*НИКОЛИН ♦ НИКОЛИН ДЕНЬ → ПСДЯЛ, т. 1.

НИКОЛА'ВНА (р. *Никола'вне*) – *отч. О 64.*
Дими'трий Иваныч был, Анаста'сья Николавна была тутка. Ну, как старьше меня она. Ну, она только так писа'лась старьше, а так така' же, как я; Мать померла', у Валенти'не Николавне; Наша Николавна, наверно, собира'тся лететь [о племяннице].
> ***Никола'внин.*** *1.* Это Аксиньи Николавнина дочка-то, Рая-то.

НИКОЛА'ИЧ – *отч. О 63.*
А у меня там ма'ленька [духовка], там койка у меня чтобы вошла – кто, Лексе'й Николаич мне делал по размеру, ма'ленька; А ей ешо, гыт, начальник-то говорит: «Валя! Ты, может, возьмёшь ешо каку'-то работу?» Она: «Ой, Николай Николаич! Мне не справиться».
> ***Никола'ичев.*** *2.* Пришла ко мне эта тётенька-то одна там. [Изображает:] «О'споди! Вер'нька, ты пошто' не идёшь за Стёпку-то Прокофья Николаичева? Ты иди за него!»

НИКОЛА'Й – *имя муж., полн. О 396.*
Мы, вишь, трое [сестёр] остались. А братья ушли. Николай одиннадцатого году, а Василий был шестого; «Тётя Вера! Дед по'мер». Я говорю: «Ты чё?» – соскочила, ага. Я говорю: «Надо Николая звать уж, он там поможет, помыть да всё» [о брате В.П.]; Она гульбу' собрала, и Николая пригласила: «Приходи»; Братец делал, Николай Прокофьич. Хоро'ша у меня была прялка; Поговорила, я говорю: «Хотела к вам сходить, говорю, Николай Иваныч»; ♣ Отец [именинник] девятнадцатого декабря. Это отец, Николай. А он [сын] в мае, двадцать второго. Ну, два их [Миколы]. Осенний и весенний. Счас был осенний, а тот весенний. Ну, он в весеннюю Мико'лу-то. Он как раз родился двадцать второго мая. И двадцать второго Мико'ла, его и назвали. Я говорю: да как-нибудь уж по-другому бы там назвали. А то… тот Николай, другой Николай.
> ***Никола'ев.*** *14.* А холодильник один рабо'тат, а второй не рабо'тат у них чё-то, Николаев-то; Мать сразу побежала, с книжки сняла с Николаевой там,

сто рублей посла'ла; Там две наволочки, по дв**е**, по тр**и** наволочки было в поду'шкав – там Николаевы [брата], наверно, были, ли чьи ли? Николай тут не жил; А она говорит это: «Да, это Николаев, гыт, сын. Прокофьевниного брата, гыт, сын-то».

► **Ко'ленька** – *квалит., ласк. О 60.* Да, время-то идёт: Коленьке от уж год будет [со дня смерти]… скоро… Ой! [Вздыхает.] Не берёг себя!; А чё, Коленьку обокрали ши'бко? ~ Полиного. Я его жалею, бедного; А я вза'муж вышла – Коленька [брат], царьство небе'сно, изде'лал кроватёнку так [молодожёнам]; */ в зн. ирон.-неодобр.* А Коленька-то чё сдурел? Просил на бутылку; Ох, я'зви его в сердце, Коленьку, совсем не приедет, картошки-то из по'дпола вынимать.

> ***Ко'ленькин****. 1.* [Это чья машина во дворе?] Серёжина. [Какого Серёжи?] Да нашего, Коленькиного.

► **Ко'лька** – *неполн. О 175.* Потом он: «Ты дай бражо'нки той!» Я говорю: «Нет, Колька, я тебе не дам. Нет-нет, не дам». Я говорю: «Она давно'шна, ты ешо отравишься, я говорю, ты чё! Нет»; А Колька, он же хорошенькый так, чёрненький только. Глаза дак у его прямо как огни гор**е**ли; Ах ты Колька, Колька! Горе. Хоть бы поправился; А всё равно, [умершего] Кольку-то жалко до см**е**рти. Цалу'ю ка'жный день его, на карточке; ♣ Он как раз родился двадцать второго [мая] в Мико'лу, Колькой-то и назвали его.

> ***Ко'лькин.*** *13.* Колю-то ты знашь? слыхала, мо'жеть? А'ли знашь Кольку? А это Сашка, сын Колькин; Вот он в деревне всех коров знал, всех коней знал, у кого какой конь. А я никого не знаю. Колькину корову знаю; Появились [вши], как откэ'дова они вылезли? Это на Колькино горе меня – ой, боюсь! Боюсь а'жно.

► **Колю'ха** – *неполн., друж. О 36.* Садись, Колюха, попей чай!; Чё-то Колюха в баню хотел пойти – не идёт; Колюха, ты давай иди помоги мне!; Ну теперь я не буду брать [дрова]. ~ Хватит, слава богу, дай бог доброго здоровья Колюхе Купчикову…

► **Колю'шка** – *неполн., детск. О 7.* Наш [о племяннике], однако, тода' по' два [года], ли больше служили. Колюшка кода' служил; Но'нче одна мне навя'ливала, это, брюки Коле, чёрненьки таки' – как они называются? Чё-ёрны-чёрны, как галочка. Трико. Я говорю, это: возьму Колюшке. Они же ему не ку'пют; Колюшка закололи поросёнка, ливер мне припёр; ♣ Так и… привыкли и привык-

ли: Нюра'шка, Колюшка, Васютка – звали мы [братьев и сестру в детстве].

► **Ко'ля** (зв. *Коль,* р. мн. *Ко'лев*) – *неполн. О 2070.* Коля, ты беги, а то картошки остынут у меня; Коль, достань чашечку [с картошкой], в ведре, ташшы мале'нько; Коля всё идёт… оттэ'дова, с гаража – зайдёт кода' домой, кода' не зайдёт, суда' всё идёт; Гыт, «к деда Коля сходили мы [на кладбище], баба Вера». Я говорю: «Ну и хорошо»; Ну, пошто' они туды' пошли-то? Он их увёл туды'… и Коля пошёл, и старый Коля пошёл [о сыне и отце], и Валя туды' пошла, и, однако, и Физа чуть не ходила ли… ну не знаю чё-то…; ♣ А Коля гыт, «Лекса'ндров всех больше» – а Лекса'ндров мало в календаре. [И Коль много.] И Колев тоже, угу. Много.

> ***Ко'лин.*** *65.* Толя Сёмушкин – ты его, однако, знашь, Колин сро'дный брат; А потом он взял у Николая была баба [«жена»] Поля – Колина мать-то, Валькина – была Поля; А е'то… ну и, говорит: «Калымила, Колины огурцы продавала. Колиных сколько-то…»

□ *Николай – *российский император Николай II.* /\ николаевские деньги – *деньги, выпущенные в период его правления (с 1895 до 1915 г.).* И выкопала эту бутылку. Дак от клад-то какой попал ей. Выкопала. А там це'ла бутылка – серебра и, золота и… Ну она золото-то не сказала. Серебро высыпа'т, гума'жки свёрт… так деньги стари'нны николаевски так тру'бкими свёрнуты, в бутылку скла'дены.

НИКУ'ЛИН *(также ж. и мн.) – фам. 16.*

Лёнька-то Никулин живёт там; Кто у них домовни'чат-то? Наверно, Тайка. Таи'за-то, Никулина… это, Филонова; А тут Никулины-то, знашь? Дак вот и'хна сноха, её сестра Галя; А он гыт: «Я с Никулиным, Яков Лексе'ичем, гыт, в ряд моя дача-то». Я говорю: «А он мне братик − ему ешо говорю, − двоюродный»; ♣ [А в Ярском какие фамилии?] Там тоже Никулины, Петровы были много. ~ А у нас там мама тоже была Никулина, фамилия. У их много там было Никулиных, ага. Она ярска' была.

НИ'НА (р. *Ни'не,* д. *Ни'ны*) – *имя жен., полн. О 664.*

Нина ездили… не знаю, приехали, нет ли – гулять с Сашей уезжали; Я говорю: «Нина, продай мне мале'нько [молока], ша'нежки охота постряпать»; Пошла к Нины. ~ Я говорю: «Сколь, Нина Лексе'вна, тебе?» ~ Я у ней давно не брала [молоко]. Она гыт: «Да тысячу. Тысячу давай».

> ***Ни'нин.*** *19.* Татьяна прибежала – от Нинина мать, она мне тоже, сродни' была, трою'родна сестра; Угу, там… от это Нинины родители жили, Татьяна Васильевна, в тем краю – они купили дом-то.

► **Ни'нка** – *неполн. О 34.* Пришла [родственница], и опе'ть к Нинке убежала. Там ночава'ла; Нинка-то, гыт, плачет да говорит: «Приехала бы [сестра], да побелила да помыла ба»; Позвонили от Нинки Данилиной.

> ***Ни'нкин.*** *2.* Это, у Лима'совой матери, у Нинкиной, заболела нога. И как заражение пошло.

► **Ни'ночка** – *квалит., ласк. О 3.* В субботу было дело-то. Нина, гляжу, бежит ко мне: «Тётя Вера, пойдём!» А я говорю: «Ой, Ниночка…» Ну, потом думаю: ладно, пойду да посижу.

НО'ВИКОВА – *фам. 1.*

□ *П. Новикова – радиоведущая на томском радио.*

Ну, а это… Это Кресс выступал, это я своими ушами слышала. А Новикова Полина-то это была, там журналист, ему вопросы задавала…

НУДДИН см. БУДДИН.

НЮРА, НЮРАШКА, НЮРИШКА, НЮРКА, НЮРОЧКА, НЮСЬКА, НЮСЯ см. АННА.

О

ОВЕ'ЧКА – *прозв. по особенностям телосложения. ЧР. 3.*

♣ А у ей то-оненьки ноги! То'несеньки, прям как… у овечки. А её Володя усь-я'мскый её Овечкой звал. Овечка… на тонких но'жкав [поясняет сама]; А Владимир наш её звал «Овечка», гыт. Что ноги то'нки. Усья'мскый. «Овечка, гыт, была». [А так в Вершинино зовут, если ноги тонкие?] Никого! Это он сам. Ну, что ноги то'нки. Как у овечки, он, гыт, «Овечка» звал.

ОВСЯ'ННИКОВ – *фам. 7.*

Лёня [о соседе] взялся коров пасти, и Лёня Овсянников – два Алексея взя'лись, обо'е пьяницы; Но'нче Овсянников зашёл – как… как вроде… а я тут сто**ю** – а он никода-**а** не ходит, далёко живёт! ~ А это… я говорю: «Ой! Вася, у меня денег-то, говорю, мало».

ОКСА'НА – *имя жен., полн. О 15.*

К Фи'зе пришла одна жэншына… не одна, тут их… учителя'. Видно, Оксана Петровна там, тут рядом живёт, и ешо кака'-то там учительница; Ох, Оксана заба'вна! Ничё не ес.

> ***Окса'нин***. *1.* Аня чё-то говорила, что… то ли дрова

Оксане она… накидать велела, то ли кого ли…. не знаю. Чё-то… про дрова чё-то говорила. [У неё собака?] А собака-то Оксанина. Угу. Большу'ча.

► **Окса'нка** – *неполн. О 9.* Дак они двое, с Оксанкой обо'е ездили опе'ть. Тот раз трое, Надька ездила, это Оксанка; А Оксанке уж шешна'дцать лет, и кончила на швею она, шьёт, дома шьёт, гыт…

ОЛЕ'Г, ОЛЕ'К (р. *Оле'ка, д. Оле'ку,* т. *Оле'ком*) – *имя муж., полн. НО и О, Σ 142.*

А к Олегу-то собир'асся или нет?; Он гыт: «Нет, не приеду. До'рого, гыт, это всё ездить…» У Олега машина, дык…;

А счас она гыт: «У нас ни у кого не было такой, ди'скать, ни у кого не было такой сетки, нету ни у Олека, ни у кого»; Эта за Олеком-то кото'ра, одна дочка, больше никого нету;

Я говорю: «Олег(к?), ты чё?» – «Ма-ама де?» Я говорю: «Да она в машине». Побежал, проверил, пришёл. Уснул. Я говорю: пока ма'леньки, всем маму надо; «А Олег(к?) за'втре приедет. У нас хонорики там да собаки, две собачки да кошка. Надо корьмить утром, накорьмить, тода'…»; Тоже, Олег(к?) женился, он чё-то бабёшка от него ушла.

► **А'лик** – *неполн. ЧР. О 2.* В.П. Как она его зовёт-то? Н.Н. Алька. В.П. Ага, Алик. Олег.

► **Оле'жка** – *неполн., детск. О 25.* Много народу, от Фи'зе одной привалили: Аганька, мужик её, Олежка – это трое, Физа четвёрта, Марина пя'та, Алёша шестой, Юра седьмой, Катька, её сестра, восьма', муж девятый; Олег у ей, мнук у Люды, Наташкин – красивый-красивый мальчик, три годика ему. ~ Ну ба'лованый! Матершинник! – ой! не дай бог. Лезет на ковёр, я говорю: «Ты иторвёшь у меня ковёр, Олежка!»

> ***Оле'жкин.*** *1.* А потом она вышла за этого, за Олежкиного отца.

► **Оле'ша** – *квалит., ласк., детск. Н 1.* С.С. Они щенят нашли. В.П. Ну. Он [мальчик] притаскывал суды'. Ну, да к са-амо лицу прямо [прижимают]! Я говорю: «Не надо, Олеша». Прям… чуть не цалу'ет.

ОЛЕНЬКА, ОЛЕЧКА см. ВОЛЬГА.

***ОЛЕ'СЯ** – *имя жен., полн.*

► **Оле'ська** – *неполн. О 1.* Мужик хороший, гыт, попался. Не знаю, как жить будут та'мо-ка, как чё, а хороший. [Четверо детей у них в семье осталось?] Четверо. ~, Олеська, Наташка да Сашка.

***ОЛИМПИА'ДА** – *имя жен., полн.*

► **Ли'па** – *неполн., устар. О 3.* Липа тут жила – где вот клуб, дак туды' подальше; В.П. Лекса'ндр Лекса'ндрыч тут у нас был – где-то откэ'дова-то Липу-то он привёз, помнишь Липу-то? П.М. Липу я помню. В.П. Откэ'дова-то привёз он, сверьху откэ'дова-то привёз её.

ОЛЬГА, ОЛЯ см. ВОЛЬГА.

ОПРЫ'ШКО (жен., р. *Опры'шке,* в. *Опрышку*) – *фам. 5.*

Хохлу'ша, Опрышко Настаси'я Поликарповна [вторая жена отца]; У нас ба'ушке Опрышке завтра приснопа'мять будет, царьство небе'сно; И не итпуска'ли, мы работали как черти, не итпуска'ли – я взяла ба'ушку, в воскресенье, да это, ба'ушку Настасью-то нашу, Опрышку-то эту, да Марину Лекса'н Гавриловнину – все работники-то от лёту.

ОРЛО'ВА – *фам. 34.*

Орлова не приехала, не слыхать?; Газету выписали нам, райсобес. Марусе Орловой да мне; Кто там? Маруся Орлова идёт. [Она приезжая?] С детдома её привезли, из детдома.

ОСИП см. ВОСИП.

О'СИПОВА – *фам. 1.*

«А Вите-то химию дали. Два года химии дали». Ну и… А я – даже Нина Васильевне говорила. Говорю: «Нина Васильевна, узнай! ~» – «А как фамилия его?» Я говорю: «Осипова [фамилия его матери]».

О'СИПОВНА – *отч. О 8.*

Как Ульяна Осиповна, рядом был**а** старуха у нас, а я'рска женшына – она умерла… но'нче ли прошлого'д ли она умерла. Она старьше меня тоже была, шестого году. Рядом жила с Яшей с нашим; А мать умерла у их, в двадцать восьмы'м году. Молода была. Краси-ива была женшына! Умерла, царство небе'сно ей. Катерина Осиповна.

П

ПА'ВЕЛ (р. *Па'вела,* д. *Па'велу,* т. *Па'велом;* р. и д. в соч. с отч. – *Па'вел*) – *имя муж., полн. О 65.*

И братовья': Павел... Павел, Мики'фор, и Дими'трий – тоже лёгкими по'мерли; Он здорову'чий такой был, Павел Фёдорыч, Зайко'в; А мне послето и говорит: «Я чё, Вера, поехал-то? Думаю, Володя приревнует к Павелу, Нюру»; Катька, Физина сестра-то была вза'му-

жем за Павелом-то!; А Павел-то Сергеич всё рабо'тат там?; В белом халате − то ли врач, то ли кто ли: «А вы что тут сидите?» А я говорю это: «Вот, надо, говорю, к Павел Сергеичу»; А вот я раньше слыхала, дядя Павел погреб делал, – дак шеися'т лет гыт погреб сто**и**т – из ли'сьвеницы; А это… Тамара, Павела сестра-то, он**а** у них живёт-то?

> ***Па'велов*** *2*. А.П. А эту квартиру куда? В.П. Ну дак… Продавать, наверно, ли сдавать ли… может, казённу… Дак она этого, Павелова. ~ А.П. Ну а у этого Павла тоже дети есь.

► **Па'влик**

– *неполн., детск. О 1.* У ей от Фёдора было, потом от это, от стройба'ту-то была девочка, Люда. Угу. Много было [детей]. Помню, П**а**влик был;

– *квалит., ласк. по отношению к взрослому. ЧР. О 1.* А Валю с Геной заво'зют [в Северск], ну шшытай троих – [с ними сын] Сашка. Ну а этого… Аганю… Аньку, ну кото'ру обокрали-то, – и… а Павлика [её мужа] не разрешили пошто'-то туды' завезти сцяс;

– *квалит., пренебр. по отношению к взрослому. НО 3.* Кода' Николая-то это убили, нашего там, это… а Рогозин-то говорит: «Что ты наделал! – на Павлика говорит. – Лучше бы ты иторва'л себе, гыт, голову… чем ты, гыт, у меня иторвал пра'ву руку»; Может кто-нибудь тебе подладит [холодильник]. У Гути зять, дак он всё нала'живат. Может, эти ребята, может, Павлик; А дочка [Ивана Комарова] вышла вза'муж за одного – Павликом ли как ли его звали? Мальчика прижила.

► **Па'ша** – *неполн. О 20.* А как там эта, Людмила Гео'ргевна-то? А Паша-то у ей уехал?; А у Аганьки Паша… муж-то у ей Паша счас, она вышла опе'ть вза'муж-то.

► **Па'шенька**

– *квалит., ласк. О 3.* [К собирателю, о муже:] А Пашенька сколь получа'т?; Пашенька Сергеич работа'т? [в той же ситуации]; / *в зн. ирон.-неодобр.* А мне охота ей послать-то [картошку]. А она же не приедет да не привезёт. И Пашенька её не поедет;

– *пренебр.-неодобр. НО 1.* А у нас Пашенька... вот я тоже помню! – Сапе'гин был, поди слыхала ты, говорят... Он здесь жил. И украл он у кого-то, овечек где-то.

► **Па'шка** – *неполн. О 10.* У того тоже – сколько [детей]? Шесь ли… Вовка, Витька, Пашка, Ленка, Анька, Светка – шесь, наверно, детей; Дык Пашка был этот, Мишин, внук; Избушечку, домик купила, на мичуринскый

суды'. ~ И она купила. Я говорю: молодец прям кака'-то она. То ли у ей Пашка [муж] ей помога'т ши'бко, то ли…

> ***Па'шкин.*** *1.* [Показывает фото:] Анька, Алёнка, а это Пашка, это Пашкин сын был.

□ *Почитаемый христианами св. апостол Павел.*

ПЕТРЫ-ПАВЛЫ, хрононим → ИОСС, ч. 3.

ПА'ВЛОВ *(также ж. и мн.) – фам. 5.*

Но'ва [председатель сельсовета], Во'ронова. Она работала в отдел кадров, ну та'м-ка, в совхозе, а председатель была Павлова Надежда Петровна. А счас Галина Николавна; Я тоже, прямо обрадовалась, говорю: «Ну слава богу» – мне Вера Павлова сказала, я прям радёхонька; Коля пришёл: «От, какой-то Казин! «Казина брат!» Это Павлов! Наде'жде Петровнин брат»; Ну а, я говорю, это… Павловы фамилия у их, однако. Ли у е'той, может, у сестры Павлова-то.

ПА'ВЛОВНА (р. *Па'вловне*), **ПА'ЛНА** – *отч. О 5, О 3.*

Он разошёлся, Гоша-то. И женился, на другой. Взял Анну, Павловна была у него;

Галина Пална была, принесла мне грибов.

ПАЛАГЕ'Я, ПЕЛАГЕ'Я (р. *Пелаге'е*) – *имя жен., полн. НО 27, О 13.*

Палагея Егоровна была и'хна мать, Валина-то; [подруге:] Ну, Палагея Михална, я вцера чудо совершила; Каки' перчики Палагея Михална дала хоро'ши, правда?;

Татьяна Антоновна говорит: «Я была у Пелагее Сергеевне, она упала да ногу изломала в бедре»; Провожали, как не'крута [внука в лагерь на море]. Аксинья провожала, Гутя, я, Пелагея…; Давай, Пелагея Михална, садись.

> ***Палаге'ин.*** *1.* Он вобшэ'-то хрешшо'ный, ну у него была [крёстная] А'нфея – в это, в городе. Палагеина сестра, двою'родна, наверно, и Михаил, брат Мишин хрёсный был, Полин брат, это.

► **По'ленька** – *квалит., ласк. О 1.* А у меня совсем, Поленька, ить нету сена никакого. А этого [мокрицы в огороде] дополна'. Я уж её, борюсь-борюсь с ней…

► **Полю'ха** – *квалит., друж. О 1.* Нет, Полюха, давай, попей чай!

► **По'люшка** – *квалит., неодобр. НО 1.* ♣ «Раи'за» там, «Маша», «Поля» [зовут]… Ну «Полюшка» тоже – нихто' не назвал.

► **По'ля** (зв. *Поль*) – *неполн. О 808.* Говорю: «Поля, хоть возьми этот подарочек»; Нет, у

меня кто-то был, однако, Поля. Поля чё-то ко мне не идёт. Ну не'кода; Это Филонов-то заехал к Поле. «Ну, тёть Поль, похмели', гыт, меня».
> ***По'лин.*** *48.* А это током убило. Ага, Полиного-то [сына]; А у нас одна старуха, Полина сестра, она живёт в городе; Это Полина крышка, наверно?*;* Мне от эти, наши кода' приедут, Валя, я говорю: «приходи», они же погульли'вы лю'бют: то пойдут туда, то «к Вале Полиной сходим, тёти Полиной», то чё-нибудь к Рае кода', либо на берегу посидеть – приедут…

ПА'ЛКИНА *(также мн.) – фам. 51.*

Вера Палкина приходит ко мне – просто шла, да... Ну, она бригадиром работала, агрономом работала, **я** работала с ей…; И чем мне ходить, дак ты поговорила с Верой, позвонила бы, Палкиным; ♣ Я скажу Ве'ры Гаври'ловны – я её т**а**к зову, она тридцать где-то шестого ли какого года, я её зову «Вера Гавриловна». Она бригадиром у нас была, работали мы, в игоро'де. Я её так привыкла – так и зову. А так её Вера Палкина зовут, фамилия Палкина.

ПАЛНА см. ПАВЛОВНА.

ПА'ЛЫЧ – *отч. О 4.*

Я вчара'сь им говорила – была эта, как его… Лексе'й Палыч, а она Валентина Григорьевна…; [Благодарит за угощение:] Спасибо. Царьство небе'сно вам папочке. Вадим – че'ич был? Вадим Палыч.

ПАНА см. ПРАСКОВЬЯ.

ПАНАСЮ'К *(муж.) – фам. 5.*

Кандидатуры-то написали, навыбирали: Лекса'ндра Николаича, Ми'трия Михалыча, Панасюк – я его не знаю, как и звать, приезжий он; П.М. Она [собака] её догнал**а**. В.П. Она её поймала тут. Да ладно, что Морозов-то в окошко увидал, Панасюк-то, да выбежали, да еш**о** кто-то увидал, дак…

ПАНТЕЛЕ'ИЧ – *отч. О 1.*

…который приходил-то. Этот Сергей Пантелеич там, отец-то.

ПАРМЕ'Н (*произносит [р] и [рь];* д. в соч. с отч. – *Парме'н*), **ПАРМЁН** – *имя муж., полн., устар. О 5, О 1.*

Парьмен чёрный был. Ну брови не таки' были косма'ты. У этого уж ши'бко чёрны таки'. А красивый был Парьмен-то; От Парьмен Петровичу наверно двадцать первый год пойдёт [со дня смерти];

А вот умом думаю сама: Катерине Васильевне надо Гуте бутылочку [молока], надо Михаилу бутылочку, Лекса'ндре бутылочку, Пармён Петрович придёт пои'сь, само'й надо − дак а кого сдашь-то? Сдать-то нечего, мало сдашь-то.

ПАРМЕ'НОВНА – *отч. О 11.*

Проходи суды', Авгу'ста Парменовна. А я лежу, в бане намылась, да упала на кровать, без памяти валяюсь; А'вгуста Парменовна, наверно, в городе.

ПАРМЕ'НЫЧ, ПАРМЁНЫЧ – *отч. О 20, О 3.*

Царьство небе'сно! Обо'е с Лекса'ндрой Парменычем – придут на' берег, он разгова'риват, разгова'риват; Я говорю [студентам]: «Подёмте к Лекса'н Парменычу». Пошли к Лекса'н Парменычу, там посидели, поговорили кое-чё, про рыбалку;

Александр Пармёныч всё ходит попивает: «Пойду попью»; А потом Надя-то идёт туда, заходит: «Лекса'ндр Пармёныч, вам телеграммка».

> ***Парме'нычев.*** *1.* Гутя говорила, у Нади есь в городе [алой], снох**и**-то их, Лекса'н Парменычевой жены…

ПА'РОВА – *фам. ЧР. 1.*

А она Надежде позвонила Костанти'новне: «Сходи, говорит, там это, к Зое Паровой, спроси у ей деньги, сто тысяч, сто рублей, она как должна' тёте Вере там!»

ПАРУНЬКА, ПАРУНЯ см. ПРАСКОВЬЯ.

ПАРФЕ'НТЬИЧ – *отч. О 2.*

Она в Ала'евой была, вышла там вза'муж. Как она туды' попала, ничё не знаю. Мо'жеть, и говорила, я забыла. А у ей мужука' бык забо'л [забодал]. Она осталась овдова'. ~ А потом Ефим Парфентьич её привозил, говорят. Ну я не видала, а Ефим Парфентьич, гыт, привозил [в Вершинино].

ПАША см. ПАВЕЛ.

ПАШЕНИ'ЧНИКОВ – *фам.* (*произносит [шн]* и *[чн]*). *3.* < *Пшеничников.*

□ *А.А. Пшеничников – в 1970-е гг. судья Томского районного народного суда.*

А теперь Пашенишников это, судил, а теперь человека убьют – ничё не будет; И судья тода' это был, Пашеничников.

ПАШЕНЬКА, ПАШКА см. ПАВЕЛ.

ПЕГА'С – *имя муж., полн., устар. НО 2.*

А тут это кото'ры на берегу дом**а** были – ши'бко на берегу были, – пожар был, они сгорели. Вот и строились: вот Владимир Прокофьич был, Пегас Васильич был был – ши'бко на берегу были.

> *Пега'сьев.* *16.* Од**и**н наш деревенскый, тоже пьяница – он пьёт, не рабо'тат, ничё, дак… Сашка Пегасьев; Есь не работают. Вон Саша Пегасьев не работают, а живут; Палаге'я Сергевна, Вера Палкина зде'шна, Маня, моя «подруга», изде'шна, Маня Пегасьева [по имени мужа] зде'шна…; Он пойдёт, одма'ныват, тоже просит – «я тебе достану, могу…» – Вася Пегасьев давал ему, еш**о** там… ну, дав**а**ли деньги [в долг]; А эта говорила, как её... Анька Пегасьева. Андрей, гыт, в военном госпитале, гыт, лежит, гыт.

ПЕГА'СИК, ПЕГА'СКА – *прозв. от имени прадеда Пегас. 1, 1.*

Сашка Пегасик называют его. И он от пьёт, и пьёт, и не рабо'тат, ничё;

Гутя вон, вишь, сколько плах опять напёрьли, где-то взяли, и этот, Сашка Пегаска – где взял? за бутылку [в]он сколько, не видал?; А Ваня рыбу до'был ~. А это… до'были, с Пегаской, рыбу.

ПЕЛАГЕЯ см. ПАЛАГЕЯ.

ПЕТЕНЬКА см. ПЁТР.

ПЕ'ТЛИНА – *фам. 8.*

Петлина-то забега'т Танька: «Здрасьте, тётя Вера!» Я говорю: «Здравствуй». Я говорю: «Таня, ты не видала, Коля тут у вас не был?»; Сестра там-ка, и брат, у Петлина, а он ездит там, проезжа'т, и гостит там по месяцу; Таньки-то не было Петлиной тут. А то он всегда ходил. Ранди'нской. Петлина [в девичестве], а счас Ранди'нска [по мужу].

ПЁТР, ПЁТРА, ПЕТРО' – *имя муж., полн. О 31, НО 5, НО 26.*

Пётр Михалыч женился. Поехал куды'-то к бабе, в Красноярск уехал; Я говорю: «Ну как, чё?» – «Дак от ездили на совет, тётя Вера ~. У Петра... у Пети больша'... ма'ленька квартира, больши' дети»;

Надо же это, у Гути-то один брат с тридцать восьмого был Лексе'й, Пётра был с сорок шестого, а этот с двадцать четвёртого – все при'мерли!; На нашем [доме] пожар остановился. [Считает сгоревшие дома:] Наш – двенадцать… Трифон Афанасьичев – тринадцать, Михал Гаврилычев – четырнадцать, сельсоветскый дом был – пятнадцать, тут Пётра Михалыч…

Пётра Дими'трич – семнадцать…;

Я говорю: «А Петро-то был у вас?»; У Тани… Наташин муж, Борис, а у его ба'ушка. А у ей отец-то… сын-то… Петро, Пётр Иваныч – это Шура ходила тут ~, дак её брат; А тоже остались-то – их много было. Осталась Василиса. Шура, Татьяна, Михаил, Петро, Галя – пять человек; А это, Петро, Лекса'ндры Степановнин – тоже тянул-тянул, гыт… ~ Но'нче ходил ешо [в больницу] – чё его заставило потти' в больницу?; В.П. Ну как твой Петро? К.В. Петро мой заболел.

> ***Пётров.*** *5.* Тут она, у отца, где Владимир Петровича живёт… Надя-то, Пётрова. Ну Володька, Пётров-то; Сашу не знашь? А… Володи зять, Пётрова, Ирка-то, за Де'мчуковым Сашкой.

► **Пе'тенька** – *квалит., ласк. ДО 8.* Всё умирали как-то [дети]. ~ У меня с какого, тридцатого году? Мальчик был, в тридцать втором Петенька тоже мальчик был…; */ в зн. ирон.-неодобр.* Он [сын племянника] туды' забрёл. Да и… та'мо-ка лёг, да и уснул. А время, гыт, одиннадцать часов было. Ну Петеньке-то можно было, недалёко, так-то бы – взял бы забежал, сказал: «Не теряйте, что он у меня». А они потеряли, искали его ходили.

► **Петру'шенька** – *квалит., пренебр. Н 4.* А Гутя вчара' говорила: этот Петрушенька-то берёт у Ли'ды спирт, и всё тоже под пенсию берёт. Тоже пьяница какой; Петрушенька – отец Де'нкин-то, а По'люшка – мачеха.

► **Пе'тька** – *неполн. О 39.* А это, у Петьки-то жена живёт тут-ка, как у зятя с дочерью, в это, Владимир Прокофьичевом дому'; Галя запила, да, гыт, как её Петька избил, – дак и магазин был закрытый; Кото'ры говорят, что он [ребёнок] в Петьку… это Петькой зовут этого… отца-то.

> ***Пе'тькин.*** *3.* Они прие'зжи, это Ягоди'нцевы-то. А Петькина дочка, Света, за ём [замужем]; А эта Надежда Петровна, как тётка будто бы, это… ну… Петькина сестра – плед купила ему такой, ну, метра полтора, гыт, так… ну небольшой.

► **Пе'тя** – *неполн. О 30.* Говорю: «Петя, ты его помнишь?»; Галя тоже, она же не работает, Таня не работает, Петя рабо'тат, не получа'т. А как жить-то?

> ***Пе'тин.*** *2.* А.П. Катя, соседка, она у Гали берёт тут [молоко]. В.П. У Петиной? А.П. Сухаре'вской, ага.

□ *Почитаемый христианами св. апостол Пётр.*

ПЕТРЫ-ПАВЛЫ, хрононим → ИОСС, ч. 3.

*ПЕТРОВ ♦ ПЕТРОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ПЕТРА'К (в. *Петрака'*) – *прозв. от фам. Петраков. 3.*

Петраков сидит, и он – пьяны' в дым! Я говорю: «Коля, ступай домой!» – на Петрака-то я; А Петрак, гыт, тоже всё хвора'т, хвора'т.

ПЕТРАКО'В *(также мн.)* – *фам. 13.*

У меня тоже де-то там ху'денька ножовка. Тут Филипповна мне подарила. А её надо наточить. Взял этот… как его, Петраков – ничё не наточил так!; Где-то бензин взяли, у Петраковых; [Здесь родня есь у Нины Даниловны?] Ну племянник счас, Петраков-то… Мышкин он.

ПЕТРО'ВА – *фам. 5.*

Е'то знашь, кто. Вальки Петровой муж. Как его зовут? Вадим, Вадим…

ПЕТРО'ВИЧ – *отч. О 31.*

Она [говорит мужу]: «Знашь что, Геннадий Петрович? Давай, гыт, ходи таскай всё. А я буду, чё в холодильник накладёшь – я из холодильника буду брать и варить»; И заезжают, у их грабли эти ко'нны, на коне... Егор Петрович, это брат её, загреба'т, Анна Петровна на стог сразу. И тут давай Пётр Иваныч метать, там ешо кто-то был, м**ы**-то бе'гам все; Евг**е**ний Петрович был здесь [ирон. о трёхлетнем ребёнке, смеётся]. ~ Женька-то наш.

> *Петро'вичев.* *1.* А то придётся Таню опе'ть просить. Владимир Петровичеву-то Таню. Он**а** мне ставила [уколы].

ПЕТРО'ВНА (р. *Петро'вне*) – *отч. О 367.*

Слушай, Маре'я Петровна, как там Маруся Ермолаева?; Катя… Катерина Петровна получила [пенсию], пятьсот…; Петровна, подай-ка мне там пирожок с чем-нибудь!; Петровне тоже – как брат [болеет], конешно, жалко; Останься, Петровна, ночуй!; А у Катерине Петровне духовка, наверно, печь?

Петро'внин. *9.* А мне давала Катя от А'нни Петровнина, от эта от, семя, прошлого'д ешо давала; А вот брат А'нне Петровнин был, Егор Петрович, да это… ну там еш**о** там были: Анна Петровна, отец и'хный. Они домётывают. А туча уж идёт чёрна-чёрна; А у этого… у брата-то Петровниного много детей-то?

ПЕТРО'ВСКИЙ – *фам. 1.*

Сено метали. Сметали они с Петровским?

ПЕТРУШЕНЬКА, ПЕТЬКА, ПЕТЯ см. ПЁТР.

ПИРОЖКО'ВА *(также мн.) – фам. 2.*

А тут Пирожкова пришла. Потом эта пришла, как её, Косола'пиха пришли; А тут… жили где (ну вы не зна'те где) Лихачёвы живут, жили, Пирожковы фамилия. А его-то звали Витька, а её Тамара.

ПЛЕХА'НОВ – *фам. 1.*

В.П. О'споди, Михаил-то че'ич он? А.В. Просы'гин. В.П. Нет. А.В. А, я'зви его… В.П. Плеханов ли.

ПОДЛЮ'ГА, ПОДЛЮ'КА – *прозв., неодобр., неосв. 2, 1.*

♣ В.П. Долго, с са'мой осени жил [пёс]. И вот… кто-то съел. Едят, Судилко'вски едят, говорят, эти едят, как его… Подлюга ли как ли зовут этого… скажи, дак я скажу. С.Н. Подлюка. В.П. Как? С.Н. Подлюка. В.П. Подлюка? Ну этого… как его зовут? Как его… Как его, фамилия-то. С.Н. Сапры'кин. В.П. Сапры'гин, от ишь чё. А его прозвали Подлю… Подлюга зов**у**т. [За что?] Дак а кто ё знат, не знаю. А они тоже собак едят.

ПОЖИДА'ЕВЫ, *мн. – фам. 4.*

Дальше кто там [живёт]? Пожидаевы, это не наши [не коренные жители], Шеболту'н – не наши; А до Гали только уж только рядом тут, дошли до Пожидаевых мы с ей; А кубоме'тра, продавали Пожидаевы – пятьдесят пять тысяч кубоме'тра. Вот каки' дрова дороги'!

ПОЛЕНЬКА см. ПАЛАГЕЯ.

ПОЛИКА'Р – *имя муж., полн. НО 1.*

Ну тебе дедушка Поликар-то он чуж-чужени'ный.

ПОЛИКА'РПОВНА – *отч. О 3.*

Хохлу'ша, Опры'шко Настаси'я Поликарповна [вторая жена отца]; Настасья Поликарповна была. Мы её ба'ушкой звали; Она не ала'евска была, кака'-то… украинка, ну, там прие'зжа была.

ПОЛИ'НА (р. *Поли'не*) – *имя жен., полн. О 5.*

А ба'ушка как у Полине Степановне? Ничё [здоровьем]?; Во'льге отпуск дали, на месяц. Мальчик заболел – прям это, вот эта племянница, у ей сестра, Полина Степанна, а у ей дочка, Ольга; Потом – тут одна от эта Лида, на берегу-то живёт, Гончарова, а у ей сестра была Полина, она умерла, в марьте она умерла; / *при именовании Пелагеи. 3.* Пойдёте по молоко-то?

Ну, идите, куды'. [Напротив двухэтажки?] Не напро'ти, а по пу…[ти] рядом. ~ Низенькый такой [дом]. Полина Миха'ловна; Полина Михална подарила; ♣ А потом Миша Василисин приходит: «Я, гыт, у Полине» – он её [Пелагею] Полиной зовёт. От который да'йче был у меня-то, пошёл. Говорит: «Я у Полине был, она, гыт, болеет».

► **По'люшка** – *квалит., неодобр. НО 1.* Петрушенька – отец Де'нкин-то, а По'люшка – мачеха.

► **По'ля** – *неполн. О 1.* А отец-то женился. И взял эту Полю. А она в Ключах живёт, за стенкой – ты был в Ключах-то у их? Ну, вот за стенкой она там живёт, это Полина.

ПОЛУМУЖИ'ЧКА – *прозв. по внешнему виду и поведению. 10.*

А.Н. А кто зде'шни изломал ноги? В.П. Да эта, Полумужичка-то эта, как её зовут-то? Ольга Шлёнкина; ♣ Полумужичка она. [И ещё есть?] Там друга'. ~ Та молода', ребёнка родила. Тоже Полумужичкой зовут её всё. Ну родила; Пьёт эта Полумужичка-то, ши'бко пьёт! Матерится, как мужик! Брюхо го'ло, пуп выставит ходит, брюши'но большо'… Никуды'шна; А я чё-то там копаюсь, в огороде – идёт здесь как Полумужичка. ~ И в штанах ходит, так от как вроде бы и жэншына… Полумужичка настоя'шша. Матери-ится!

См. также ПОЛУМУЖИЧКА в ПСДЯЛ, т. 3.

ПОЛЮХА, см. ПАЛАГЕЯ, ПОЛЮШКА, ПОЛЯ см. ПАЛАГЕЯ, ПОЛИНА.

ПОПО'ВА – *фам. 4.*

Ешо тут, была Варвара Попова – ты, поди, слыхала? Дочка у ей была в городе, тоже пила-пила-пила; Ну это я знаю, Шуру-то, а потом к Варваре-то ходил к Поповой, и Катю как вроде Ласточкину [сватал].

ПОРО'СИН – *фам. 1.*

А у этой хоро-оший мужик, Поросин Володя тоже… Муж Володя, сын Володя, это, зять Володя, мнук Володя, племянник Володя… кто ешо-то? Всё Володи.

ПО'ЧТА – *прозв. по роду занятий. 2.*

♣ Эту Татьяна Почта зовут. Она на почте двадцать лет проработала. Татьяна Васильевна кото'ры зовут, ну и Почта. «Кака'?» – «Да Почта» – так назовут.

ПРАСКО'ВЬЯ – *имя жен., полн., устар. О 26.*

И теперь тоже, приехала суда' и заболела – ну она, наверно, болела. Ну приехала, пришла суды'. А отцэ'дова её Дуся, это Витькина от мать, Дуся Петровна-то, Прасковьи Петровны сестра-то – на тележке её увезла, до этого, до остановки; А тя'тя шести ли семи лет остались это… сиро'ткими остались. Хрёсна моя была тётка Прасковья – ей было только три годика, дяде Ване было пять лет, а тя'те было семь лет.

> ***Праско'вьин.*** *1.* А там хре'сница у меня была, сноха её, Прасковьина-то.

► **Па'на** (р. *Па'ни,* д. *Па'ны*) – *неполн. О 74.* Колина мать-то, Валькина – была Поля. А та Пана была, родны' сёстры, да от Лиза ешо. Три сестры их было; Бе'гат везде. ~ Глядишь, она уж там! Я говорю [укоризненным тоном]: «Пана, Пана! Сорок пять градусов… Тридцать пять градусов мороз!» Она: «Нет, тридцать один!»; А он, видно, к Паны там, зашёл, к тётке; И вот она это, Пани Кузиной сестра, Дуся, Иван Лексе'ич – вот они в э'тим дому' живут.

> ***Па'нин.*** *8.* И вот и… вот этот Егор Петрович, самый Панин брат-то, Прасковьи Петровнин брат – он на войне погиб; В Заго'рска их отправили, Панину сестру, Дусю, от эта, кото'ра Прасковья Пе…[тровна], её сестру отправили, да там много их отправили.

► **Пару'нька** – *неполн. ЧР. О 3.* А отец тоже сердитый был, Трифон Иваныч... Он вы'дет: «Маринка, Парунька, марш домой!»; Она по тёсу бегат: «Эх-тириле'х, у нас поминки будут! Эх-тириле'х, у нас поминки будут!» − ребятишкам, играют же ребятишки-то. А кто-то там выска'зыватся: «Ой! Парунька-Парунька! Ешо хватит тебе горя с этими поми'нкими!» − осталась [сирота], ба'ушка их ро'стила.

► **Пару'ня** – *неполн. О 5.* [Вы фартук на другую сторону надели.] Ну, чтобы не замарать. Как Паруня Лекса'н Гавриловнина: всё чтобы не замарать, на левой стороне носила.

□ *Почитаемая христианами св. мученица Параскева.*

♦ ПРАСКОВЬИ ГРЯЗНЫ', хрониним → ПСДЯЛ, т. 1.

ПРИЛУ'ЦКИЙ – *фам. 1*

Прилуцкий щас Андрей. Я говорю: «Андрюша, я говорю, ты почита'шь мать, дак это… тебе бог счастье пошлёт».

ПРИМАКО'В – *фам. 1.*

□ *Е.М. Примаков – политический и государственный дея-*

тель. Министр иностранных дел РФ (1996–1998), Председатель Правительства РФ (1998–1999).

А Примакову-то знашь, сколько лет?

ПРОКО'ФИЙ (р. в соч. с отч. *Проко'фий*) – *имя муж., полн., устар. О 48.*

Сёдня у меня тя'тенька именинник... царьство небе'сно! Прокофий Иваныч; Сердитый был [отец], строгий, ох, сердитый был. Я и то говорю: «Ты, однако, − Коле говорю, − ты однако в дедушку Прокофия». Какой-то кричит ши'бко; Ульяна Афанасьевна [подражает её речи]: «Ты, Веру'нька, пошто' не идёшь за Стёпку-то Прокофий Микола'ичева?»; Дедушка Прокофий говорил, на Николая… это, тя'тя мой. Гыт, это: «Да что такое? Напился де-то свалился, и в людя'х спит! Ну кому нужо'н пьяный человек?»; А лёля [о крёстной] придёт, царьство небе'сно ей, придёт к нам да и: «Ну, Прокофий, я не знаю, чё делать»; Вот Анна Петровна-то была ~. А мы с ей поминали, а она гыт: «А я думаю, неужели тя'тя не заедет к дяде Прокофию? А он заехал, поехали там»; Николай Прокофьич это делал, Прокофий Семёныча [сын?]… Владимир Прокофьича брат; ♣ Нет, у нас [в семье] таких не было [устаревших имён]. Ну, Прокофий, правда – оно тоже како'-то немо'дно имя тако'. [Коля хотел так внука назвать.] Ага. Я говорю: «О'споди! Зачем?»

► **Про'нька** – *неполн. О 2.* ♣ Как назовут [ребёнка]? Коля-то но'нче сидел да говорит: «Пронькой назв**а**ть. Я скажу так, чтобы Пронькой назвали. Мальчишка родится». ~ [Пронька, а полностью?] Прокофий. Теперь не дают.

► **Про'нюшка** – *квалит., пренебр. НО 1.* Нет, у нас своих-то не было нишшых, деревенских-то. А каки'-то прие'зжи были: Пронюшка тут был, потом Василий Иванович был какой-то, это я помню, и это…

► **Про'ня** – *неполн. ЧР. О 1.* ♣ И вот я помню в город поедут, дак: «Отец, купи, – скажет [мать], – Проня, купи (отца-то Прокофием звали), – дак скажет палочки или две купи дрожжей».

ПРОКО'ФЬЕВНА – *отч. О 202.*

Я говорю: «Мария Прокофьевна, – говорю, – там зубной врач-то у вас рабо'тат?»; А он пришёл [изображает]: «Здра-астье, Вера Прокофьевна!» Я говорю: «Здра-астье, Иван Николаич! [смеётся]. Садись», – говорю; Я за ворота'ми, отгребаю. «Здоро'во, Прокофьевна!»

Я говорю: «Здоро'во»; ♣ Её [сестру] Прокофьевна там [в семье мужа] звали больше; Она гыт: «У нас... та − Ефимовной всё звали, а я, гыт, вышла [замуж] − меня Листра'тьевна, а Прокофьевну − мы её все сами Прокофьевна, и так все: «Прокофьевна, наша Прокофьевна». Так и звали».

> ***Прокофьевнин.*** *2.* А она говорит это: «Да, это Николаев, гыт, сын. Прокофьевниного брата, гыт, сын-то»; Иван Лекса'ндрыч сидел, тут это который Васили'се Прокофьевнин-то [муж]. А я к Ивану-то, я говорю: «Ой!» Мне так плохо сделалось, плохо.

ПРОКО'ФЬИЧ – *отч. О 121.*

Ольгу Иванну брал [замуж] Николай Прокофьич, это Владимира Прокофьича брат, а он – краси'вы они были-то… ну, хоро'ши; ♣ А у моёго мужа был Сергей Прокофьич, Макар Прокофьич, Авдотья Прокофьевна, Анна Прокофьевна, Прасковья Прокофьевна, Василиса Прокофьевна… кто ешо-то? Ешо, семь человек было у их [детей]. Ну чё, это, Степан, вот и семь человек. ~ И тот у нас зять, у Лены [сестры], тоже муж Лекса'ндр Прокофьич был. Ну, он чужой, ну всё равно Прокофьич был. Соберёмся гулять, дак тут всё Прокофьичи. Тут эти, Николай Прокофьич был, Владимир Прокофьич, Степан Прокофьич, это…

> ***Проко'фьичев.*** *5.* А это, у Петьки-то жена живёт тут-ка, как у зятя с дочерью, в это, Владимир Прокофьичевом дому'; Тоже Сергей Прокофьичева, это, Матрёнина свекровь – и тоже всё время про свои болезни [говорит].

□ *Почитаемый христианами св. великомученик Прокофий.*

*ПРОКОФЬЕВ ♦ ПРОКОФЬЕВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ПРОНЬКА, ПРОНЮШКА, ПРОНЯ см. ПРОКОФИЙ.

ПРОСИНЬЯ см. АПРОСИНЬЯ.

ПУЗА'НОВ – *фам., неосв. 1.*

♣ А это [на фото]… Мишин друг. Пуза… Пузанов ли как ли его фамилия.

ПЫ'КИНА – *фам. 2.*

А е'то, ты помнишь, там жила в войну Валя Пыкина?

Р

РАИ'ЗА, РАИ'СА – *имя жен., полн. НО 36, О 3.*

Опе'ть молоко ташшышь? Прямо беда с тобой, Раиза Васильевна; А мне-то это Раиза.

Рая, Маркова, принесла [молоко];

Мать-то ничё, в могуте', Раиса-то, она бы его обихо'дила, всё равно.

> ***Раи'зин.*** *2.* И Маша-то умерла, Раизина-то.

► **Ра'енька** – *квалит., ласк. О 3.* А Раенька ешо принесла подследники мне связала, следочки это…; [о трагической смерти односельчанки:] Хоть бы т**а**к умерла, Раенька, т**а**к бы, похворала да умерла… [По-человечески.] По-человечески бы, а то надо же!

► **Ра'йка** – *неполн. О 27.* Ну, а потом Галя приходит ко мне, да и говорит это… «Коля, гыт, Полин хочет Назарову Райку брать замуж»; ♣ Приходит ко мне, Орлова. ~ [Изображает:] «Маруся Ермолаева плоха'!» Я говорю: «А чё с ей?» − «Да хвора'т! И Райке телеграмму отбили», − она така' полуи'мка, всех так [зовёт «полуименем» − Райка и т.п.]; Раю – много называют «Райка». А ей от шеися'т будет, тридцать четвёртого года она, ей шеися'т будет в августе… Да кака'… Но'нче Зойка сидит: «Пойду к Райке, пойду…» – да раз сказала, два сказала: «Пойду к Райке». Ну она всё равно авторитетом по'льзоватся, а вишь как, привыкли, видно. [Рая, Райка – вроде бы одно.] Ну она пожила'. Шеися'т лет будет – кака' Райка? А я говорю это… Это Зойка пьянчужка. А я говорю: «Кака' Райка-то? Кака' Райка-то?» Я говорю: «О'споди, уж ба'ушка сколько раз, да прабабушка, я говорю, и всё кака'-то «Райка». Кака' Райка-то она?» Ну, она говорит, это: «Так привыкла». Я говорю: «Да чё привыкла-то? Ну Раи'за можно назвать, ли Рая».

> ***Ра'йкин.*** *1.* И он суды', ездит, и дрова, гыт, резал, Физа гыт, приезжали изрезали, искололи все… Гыт, мо… молоденький мальчишка – «Я, гыт, не знаю, ра'зе Пашка [сын] Людки Райкиной?» – говорит. Я говорю: «Да ты чё?»

► **Ра'я** – *неполн. О 808.* Рая говорит, что лу'чче посуды нету подарков; Валя наша [ходит], к Рае кода' приезжа'т, а Рая всегда по'тчеват их, они хо'дют туды'; Я говорю: «Рая, а ты за'втре будешь дома?»; На улицу надо выпускать [кур]. Ты не выпуска'шь, Рая?; Лена пришла: «Тётя Рая зво'нит, так и так».

> ***Ра'ин.*** *36.* А Мише связала Люда, Раина дочка – хоро-оший венок связала!; В военном госпитале это, мнук Раин.

РАМИ'ЛЬ – *имя муж., полн. 28.*

Рамиль-то не приехал?; Эта, Нина Михална, татарочка здесь – напро'ти Физе живут. Она… у ей муж Рамиль, девочка… как же её зовут? Гулька ли как ли они её

зовут; ♣ Татарин тоже рабо'тат, этот Рамиль-то. Костя ли Рамиль его зовут.

РАНДИ'НСКАЯ *(также мн.) – фам. 14.*

Ага, она [односельчанка]: «Вот жёлочь свинну' надо. Я пойду счас к Рандинским…» – а тут жили, где от счас переулок, где Анна… жила Анна Петровна туды' переулок – они т**а**м жили; ♣ Ну, где-то Новый год встречали, поди, не одни же они, всё равно. Наш-то [о племяннике] чё-то не ходил, наверно, Таньки-то не было Петлиной тут. А то он всегда ходил. Рандинской. Петлина, а счас Рандинска.

РАССО'ЛИХА – *прозв. от фам. Рассолова. 14.*

От Нина… **э**ту хоронили, как её, Андревну, и Рассолихе такой же купили гроб, везли, крышку-то я видела; ♣ Рассолиха – тоже Анна Григорьевна, тоже «Рассолиха» зовут.

РАССО'ЛОВ *(также ж. и мн.) – фам. 8.*

Чё-то разъезжают Рассоловы сёдня? Витька ездит, и Рассолиху возит, то ли… на машине на и'хной; А он**а** понесла к Свете, Рассоловой. А я: «Надя, продай один мн**е** хоть!» Я говорю: «Продай мне, порошочка [для побелки] три хоть!»

РАЯ см. РАИЗА.

РЕ'ЙГАН – *фам. 1.*

□ *Р. Рейган – президент США (1981–1989).*

А щас где-то самолёт разбился, ну и америка'нски вроде там сделали, Америка. А е'тот, Рейган-то гыт, соболезнование уносит.

РЕМИ'ЛЫЧ – *отч. О? НО? 6.*

От Иван Лексе'ич, а отец был у его Лексе'й Иваныч. А у отца отец был Иван Ремилыч, я его помню, он какой-то мале'нько ненормальненькый был; ♣ А у их был отец – Лексе'й Иваныч, а у Лексе'й Иваныча был отец Иван Ремилыч. Иван Ремилыч, худо' имя.

РЕ'ПИНА – *фам. 3.*

Н.Н. А Машка Михеева… это, «Михеева»! В.П. Репина? Н.Н. Якушева; А Катя же одна не поедет. Не-ет! Это кто-нибудь ешо. Может, там подруги-то, у ей много подруг-то. Мо'жеть, и Воронова была? Они тоже дру'жут. И эта… кото'ра… как её? Репина, ли чё ли? – тоже дружит она, с ей дру'жна.

РИ'ММА – *имя жен., полн. О 2.*

Он в Яр переехал. А там така' эта, чувашка, Римма её зовут. Она ешо нам сродни'… ну не сродни', сва'тти дочь.

РИТА см. *МАРГАРИТА.

РО'БЕРТ – *имя муж., полн. О 4.*

Идут два – тут были Бла'уз, фамилия у их была, латыши были, здоро'вы-здоро'вы были, прямо под потолок. Сильно высо'ки были. А они идут, два брата, Иван и Роберт, а Коля-то идёт с имя'; Ну, в больницу поехал потом-то, Лазарь достраивал мне [дом], после'дне. Ну уж, один тут-ка… Роберт ли кто ли, хто чё-то делал.

РОГО'ЗИН *(также мн.) – фам. 4.*

Наш вот Колька Рогозин уехал, потом Ю'ричевы уехали туды' [за границу] – хва'лются: ши'бко хорошо!; Катя – гуляли, видно – ну, это в первый день, наверно, Па'ски, да Поля гыт: «Я прямо… зво'нют: и Рогозины, и Лида Калинина там ли кто ли, Валя, и Валя золовка, и отсэ'дова-то все, гыт, зво'нют ~»; Т.В. А кто тогда был управляюшшым-то этим, директором? В.П. Рогозин, наверно.

РОЖКО' – *фам. ЧР. < Крошко'.*

♣ Гутя, поди, в город уехала. ~ А называю [приезжающего из города знакомого] – я всё время «Крошко'». А она «Рожко».

РОЖКО'ВА – *фам. 54.*

А прошлого'д Зойка принесла мне Рожкова − не знаю, сколько, расса'динков десять, наверно, принесла; Гутя, приходит: «Ты не видала? Не была, гыт, ни Орлова, ни эта… ни Зойка? у меня, гыт, тут, Рожкова?» – Рожкова у ей фамилия; Зоя её зовут, Рожкова.

РО'ЗА – *имя жен., полн. О 5.*

Ну, Сашка, наверно [расходится]. А он привёл, Розой звали, хоро'ша гыт така'. Я не знаю, не видала. А он говорит: «Папка, ты скажи Розе, пусь она уходит, гыт».

РОМА'Н – *имя муж., полн. О 13.*

Роман продаёт, от самогонку продаёт; Роману припёр, ягнёнка; Договорились с татарином, тут закупал [мясо]. Ну он здесь жил, Роман.

РОМА'ННА, РОМА'НОВНА – *отч. О 4, О 2.*

Стали говорить, а Клавдия Романна Михал Степаныча – ты не помнишь, здорову'чий мужик был, де Ласточкин живёт? Ну и вот они: «О, мы купим у вас [корову], Степан, купим, купим»;

Это… А Лариса Романовна, устраивала всё в дом это, отдыха-то туды', в Шта'мовску-то туды'.

РОМА'НОВ *(также мн.) – фам. 6.*

Ну, клась-то [печку] может

там хоть кто там-ка, дак надо ешо мастера. То ли Романов мастер то ли кто, Витька ли, молодой; Гаврила смеялся: «А вот Романова-то, Романова-то поставили, врача!» А он после е'того пошёл кузнецом, Романов-то, сняли с работы, кузнецом пошёл; А тут прям край [деревни] ~ – там Чу'кченкины, Изотовы, Романовы – и все пенсане'ры! Егоровы и… все, все!

□ *А.А. Романов – в 1995 г. командующий федеральными войсками на территории Чечни, тяжело раненный в Грозном.*

Н.Н. Я сёдня утром смотрел этот, генерал… генерал-полковник, генерал-лейтенант ли… В.П. А этот, как его, Романов-то, живой ли нет – чё-то про него не поминают. ~ Наверно, по'мер.

РОМАНОВНА см. РОМАННА.

РО'ТОР – *прозв. 1.*

Ю.Н. Мы столкнули его с осины, «москвич», опять объехали эту осину и попёрли. А этот племянник ~ он не пил, – ну мале'нько выпил, Кольки Ротора-то… В.П. Ну-ну. И Колька Ротор ездил тут?

РУБЦО'В – *фам. 2.*

И с одним мужем пожила… ну, она не с мужем, принесла ребёнка, однако, нагуляла де-то. Не знаю. Рубцов у ей, Игорь.

РУМЯ'НЦЕВА – *фам. 1.*

Я в выходной день – Мишеньку взяла, да ба'ушку нашу, эта была старушка, да Марина, Румянцева.

РУСЛА'Н – *имя муж., полн. О 2.*

А у их квартира в городе. Ну а там сын жил, Руслан. А он здорову-учий такой мужик-то!

РЫ'ЖАЯ – *прозв. по внешности, уничиж. 2.*

А там Халина сидит, да Манька эта Рыжа, да Дубоно'сиха, да Нинка Данилина… и Фи'за туды' ходит всё сидеть; Еленка-то была на свадьбе. У Маньки Рыжей. Гуляла.

РЫЖУ'ХА – *прозв. по внешности, уничиж. 2.*

Ну и он это… пошли к ему. А он, гыт, обрадовался, ставит на стол, – а Рыжухи-то не было дома. ~ [Она разве рыжая?] А ты чё, не видала? Она ши'бко ры'жа. Нет, нет, ры'жа она. Ши'бко ры'жа. У ней и лицо как пол – ты не заметила ра'зе? Как от эти… ши'бко пятна. А волосы тоже кра'сны, тоже как пол, красне'. Кра-асны, кра'-сны!; А Валя-то пошла, ли я

поехала. На машине-то, заехали, туды' поехали, посмотрели, заехали – там Рыжуха как раз сидит.

С

СА'ВА – *имя полн., воспринимается ошибочно как женское, окказ. 5.*

А я не знаю, кода', я думаю, тридцатого я [сентября родилась], т**а**к-то – «Вера, Надежда, Любовь»… Ешо Соф… Сава, однако, там [дочери]; [Недавно ваши именины были?] Да, да. Са… Сава. Ешо Сава там, передавали по радио: Вера, Надежда, Любовь, Сава. [Софья.] Софья? Да? У-у, а я думала «Сава». Чёто я слыхала, передают, радио-то. Вера. Надежда, Любовь и мать Софья, ага?

САВАСТЬЯ'Н – *имя муж., полн. НО 4.*

Это, свёкор был, Савастьян Измайлыч, я его помню-то, рыжий с бородой был.

> Савастья'нов. *1.* А это… там у Савастьяновых смет**а**ли тут-ка всё, приехали, время, гыт, пять – они поужинали вроде, поели – и на Ела'ни у их сено готово.

САВАСТЬЯ'НОВНА – *отч. НО 4.*

А у его был ешо брат, Иван Савастьяныч, да Лекса'ндра Савастьяновна ~, Фекти'ста Савастьяновна...

САВАСТЬЯ'НЫЧ, СЕВАСТЬЯ'НЫЧ – *отч. НО 28, О 5.*

Кака' мода [не одеваться после бани]? Вот так… давно-ошна пословица! Иван Савастьяныч говаривал: «Хоть летом, гыт, после бани, и то надо прикрываться»; А у ей был муж, Матвей Савастьяныч; Кузнецовы фамилия была у их. Матвей Савастьяныч, Иван Савастьяныч, Савастьян Измайлыч – всё помню!;

От Ивана Севастьяныча [дети]: Анна была, Агафья, Лекса'ндра – это трое. Григорий. Максим, Степан, Иван... это семь целовек, да сами двое – это девять целовек. Надо накорьмить; Ну, она калта'йска была, а вза'муж уходила суда', вместе со мной, ну, така' же, как я. ~ Таня и говорит: «Это кто у тебя был-то?» А я говорю: «Лиза, Ивана Севастьяныча сноха».

> Савастья'нычев. *3.* Возами [грибы] в город возили. Вот это-то, мы не возили, ну мало, продавали как-то, ну мало, и вот Иван Савастьянычевы – они пойдут, и вот это, берёсту надирают кру'пну, берёста больши', и целый воз наставят корзинок, берёстами покроют; Иван Сава-

стьяныч в этом дому жил – дом-то Иван Савастьянычев это…

САВЕ'ЛЬЕВНА – *отч. О 2.*

Он [брат] женился, моло'-деньку взял, сам молодой женился – лет двадцать б**ы**ло, наверно, тода' ему. Анна была, Савельевна. Хоро-оша баба, сми'рненька така'!

***САВИНЫ'Х,** фам.*

□ *А.Г. Савиных (1888–1963) – русский советский хирург-новатор, учёный. Работал в Томском государственном университете.*

САВИНЫХ, больница → ИОСС, ч. 3.

САВО'СЯ – *прозв. от фам. Савастьянов. ЧР. 6.*

Савося, гыт, точило взял. А он: «Чё они там растаскывают всё?»; ♣ Много тут всё равно про'звишшев. Александр Николаич это – бригадир, хороший мужик, не пьюшшый, ничё – Савося его пошто'-то зовут.

> ***Саво'син.*** *3.* ♣ В.П. Она говорит: «У старых сердце – прямо лучше молодых. Лу'чче, чем у меня. От эта Настасья Николавна, Лекса'ндра Николаича мать… Савосина – от так от называет, прозвишшэ его – «Савосина». М.П. Савохин? Савосин? В.П. «Савосина мать – дак у ей сердце лу'чче моего, кого там! У меня како' сердце…»

САЛМА'НОВЫ – *фам. 2.*

Ну вот бык у Салмановых уже две ли три недели нету – ушшы'тывать будут [с пастухов], восемь овечек нету.

САМОВА'Р, САМОВА'РЧИК – *прозв. по особенностям комплекции. 1, 1.*

♣ В.П. А тут идного Чайник зовут. А Илью от это Раина [мужа], ну, м**а**ло его зовут, ну называют – Самовар. П.М. Самоварчик, однако. В.П. Самоварчик тоже. [Почему?] П.М. А он как самовар будет такой же: он низенькый, он толстый… А.П. Он небольшой, маленькый, его… зовут его, «двухведёрный, гыт, самовар».

САНЬКА[1], САНЯ[1] см. АЛЕКСАНДР.

САНЬКА[2], САНЯ[2] см. АЛЕКСАНДРА[2].

САПЕ'ГИН – *фам. 1.*

А у нас Пашенька... – вот я тоже помню! – Сапегин был, поди слыхала ты, говорят... Он здесь жил. И украл он у кого-то, овечек где-то.

САПРЫ'ГИН *(также ж.)* – *фам., неосв. 3.*

«Ну зачем от она приняла? –

это Поля мне говорит, – зачем она приняла? И знала она его прекрасно», Сапрыгин Николай. Её и так зовут «Валька Сапрыгина».

СА'РА (р. *Са'ре*) – *имя жен., полн. устар. О 9? неполн. от Сарафима Н 9?*

А это… напро'ти Поли Каря'кины жили… Сара была – Гришина мать там, Лю'дына мать была… И вот она это… тоже у их, брат у ей был, у Саре; Свою бабу бросил, взял в Лариной каку'-то там Сару привёз, потом эту Сару пожил-пожил, бросил ~; Сара, Катери'не Васильевнина племянница, она с двадцать девятого году – давным-давно, лет десять ли больше хрома'т.

САРАФИ'МА (д. *Сарафи'ме*), **САРАФИ'МЕ** (в., т. *Сарафи'ме*), **СЕРАФИ'МА** – *имя жен., полн. НО 2, НО 5, О 4.*

Т.В. То фиктивный брак. Ф.Г. Как это? Т.В. Ну, как бы вза'муж выходят за городского, а… и берут справку. В.П. Ну, так у нас тут эта, тода' Сарафима; А у меня в войну парень жил. Ну он мало тут жил… к Сарафиме Гавриловне всё ходил;

И Сарафиме приезжала но'нче – ну я не видала её, Гутя видела её тоже, гыт, постарела; За ём была от Ми'трия Михалыча сестра пе'рва-то, а потом уж Сарафиме Гавриловна; Взял Сарафиме [замуж] – тут война началась; А он с Сарафиме-то спутался. Всё бегал… она всё бегала его караулила;

А кода' он приехал домой, ему-то жена, Серафима Гавриловна, оставила один дом, в котором живут-то они счас. А корову, скотину, всё-всё-всё… только стены оставила – как-то не продала.

САША[1], САШЕНЬКА, САШКА[1] см. АЛЕКСАНДР.

САША[2], САШКА[2] см. АЛЕКСАНДРА[2].

СВЕТЛА'НА – *имя жен., полн. О 11.*

Я говорю: «О'споди, Светлана Петровна, как вы делали-то её [капусту]?» А она гыт: «От так. А я тебе рецепт напишу»; А эта приве… принесла… как вроде бы хренодёр бы. Светлана Петровна, принесла – он такой во'стрый!

► **Све'та** (д. *Све'ты*) – *неполн. О 81.* И травочки в чай-то им рвёт, Света – она хоро'ша така', сорок четвёртого году она; Девочку роди'ла. Света [назвали]. Или Юля? Света, однако; Она пришла, я говорю: «Продай хоть, Надя, два [пакета краски для побелки]». Она: «Нет, я понесла Светы Рассоловой, ну там… тебе один только уступлю».

> ***Све'тын.*** *3.* Ну, это, Светын муж-то. Халтуриной; И девочка-то ходит – эта т**а**, Светына-то девочка ходит, как к отцу-то.

► **Све'тка** – *неполн. О 12.* У того тоже – сколько [детей]? Шесь ли… Вовка, Витька, Пашка, Ленка, Анька, Светка – шесь, наверно, детей; А Светка взяла, у Тани взяла сахар, итоварила свой – ну, они записывают же, – а второй раз подошла, опе'ть у Гали взяла. Два раз отоварилась Светка эта.

> ***Све'ткин.*** *1.* А.В. Слушай, а у них это… малышка-то, этой… В.П. Светкин.

СВИСТУНО'В – *фам. 2.*

♣ Филонов, ешо его племянник… [поправляется:] его дядя, он племянник. А приезжал какой-то Свистунов. Он гыт: «Как у вас такой Филонов – профилонили, а у ~ Свистунов гыт – просвистели», ну уполномоченный ругал.

СГИ'БНЕВА *(также мн.) – фам. 10.*

А у их там продавец вот эта, в промтоварном магазине, Сгибнева, она тоже, она депутат; И он**а** умерла. Ну и вот, на её место там-ка одна пошла, Сгибнева Лида, а на Ли'дыно место – она кладовшшыком была…; Свадьба тут была у Сгибневых; Раз брала, по'мочь изде'лала – чё, друз**е**й много. Борины, и Сгибневы – все! Друзья.

СЕВАСТЬЯНЫЧ см. САВАСТЬЯНЫЧ.

СЕЙФУ'ЛИХА – *прозв. 2. = Сефулиха.*

В.П. А Таня Сивохина Варваре продала [картошку] по двадцать пять. ~ М.Л. Кака' Варвара? В.П. Да вот Сейфулиха; А эта, Сейфулиха (вы зна'те её) ~ ослепла совсем.

СЕКЛЕТИ'НЬЯ – *имя жен., полн., устар. НО 3.*

У ей [мамы] кума была, Васильева [Василия, брата В.П.] хрёсна, Секлетинья Гавриловна; Вот они другой раз посидят да пойдут: «Да кума Секлетинья, да посиди, посиди, я же и чай я свежий заварила, да всё да… Да посиди, да…»

СЕЛЁДКА – *прозв. по особенностям комплекции, шутл. ЧР. 2.*

♣ Он [муж] тако-ой [басом] мушшы'на, соли-идный, здороовый! А она вот така'. Он её Селёдкой зовёт. То-оненька, то'ненька, ши'бко то'ненька! Высо'кенька, с тебя будет, ну то'ньше. Ши'бко то'нка! А он… «Селёдка», говорит. А она гыт: «Зато мо'дна».

СЕЛИФО'Н – *имя муж., полн., устар. НО 3.*

[О дедах и бабушке односельчанина:] Он-то был дедушка Селифон Иваныч, а она-то, пошто' я забыла?; ♣ А тут каки' имена, дак даже я дак выговорить не могу. [У вас тоже были: Селифон…] Селифон… Селифон Иваныч был, надо же!

> ***Селифо'нов.*** *1.* Кто тут был? Только Селифоновы, Алекса'н Гавриловна, Виктор – вот эти стали строиться, до Пети Василисиного [дома] были как вроде бы.

СЕЛИФО'НОВНА – *отч. НО 5.*

[Кея родня Гуте?] Ну, сро'дна сестра Иван Васильича [мужа]. Ольга Селифоновна была… Нет, не сро'дна.

СЕЛИФО'НЫЧ – *отч. НО 6.*

Нет, не сро'дна [сестра], она племянница, наверно. Ольга Селифоновна была и Василий Селифоныч; Он бригадиром был. И потом его на войну-то взяли, уже в сорок третьем году. ~ Ну и поставили Василий Селифоныча, Гутиного свёкора.

СЕМА'ГИН *(также ж.),* **СЕМА'ХИН** *(также ж. и мн.) – фам., неосв. 3, 3.*

♣ В.П. А Серёга разошёлся с этой с Валей-то. П.М. Семагин? В.П. Семагин. Семагин ли Семахин…; Чё-нибудь Алёшку [внука] станет [ругать свекровь, не любящая невестку] – как у их… о'споди, фамилия-то? забыла. Семахина ли Семагина она. Марина-то, это отцо'ва-то родня, отец-то да всё. А она на его: «От, поро'дишка Семахиных!» – т**а**к на его.

***СЕМА'ШКО** – *фам.*

□ *Н.А. Семашко – врач, государственный деятель, один из организаторов системы здравоохранения в СССР.*

СЕМАШКО, больница → ИОСС, ч. 3.

***СЕМЁН** – *имя муж., полн.*

► **Сенька –** *неполн. В прец. 3.*

ПО СЕНЬКЕ ШАПКА, ПО ЯДРЁНЕ МАТЕРИ КОЛПАК.

□ *Почитаемый христианами св. Симеон столпник.*

*СЕМЁНОВ ♦ СЕМЁНОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

СЕМЁНЫЧ – *отч. О 7.*

Тя'тя у нас всегда праздновал [именины]. Прокофий Семёныч был тут-ка у его, рядом сосед. И они гуляли всё. Даже гул**я**ли с ём, праздновали; Ну от один какой-то уступа'л [по радио], дак я подумала – ра'зе есь, нет ли? Брусьянин Иван Семёныч. В

То'мским. Ну, я думала, может, у Брусьянина брат есь?
> ***Семёнычев.*** *2.* Аксинья говорит, я говорю: вот это Прокофий Семёнычев дом был, и мы ходили в огород всегда ка'жный день же ходили, в день по два раз: поливали, и пололи, и подбивали, всё там огороды были.

СЁМУШКИН *(также ж.) – фам. 6.*

А у Толи, это Толя Сёмушкин – ты его, однако, знашь, Колин сро'дный брат – Лиза, Лизавета Егоровна [мать]; [В]он Лиза Сёмушкина сколь получа'т [пенсию].

СЕНЬКА см. *СЕМЁН.

СЕПЮ'РОВ *(также ж). – фам. 7.*

А этот-то пришёл, от Сепюров-то. Ну я подумала, что он там, в Чечне-то был; И выпили помаленьку, дак Сепюров всё-то ешо в больнице лежит; Ну, дак они, гыт, отказали Сепюровой-то, совсем?; Вчара' Сепюрова Галя была, я за ворота'ми сижу, она подошла ко мне.

СЕРАФИМА см. САРАФИМА.

СЕРГЕ'ВНА – *отч. О 17.*

Ну и потом я это… приходит Людмила Сергевна, учительница. В переулке тут живёт, напро'ти Физы подальше туды'.

СЕРГЕ'ИЧ – *отч. О 50.*

А Павел-то Сергеич всё рабо'тат там?

СЕРГЕ'Й – *муж., полн. О 652.*

Давай, Сергей, садись; Я не знаю, Сергей да'йче говорил, что операцию предлагают ей. Голову долбить; Это, Рая-то, вишь кака': «Ты знашь чё, Сергей? Мы тебе невесту найдём, бабу другу' найдём»; А Сергей Прокофьич говаривал: «Я, гыт, завалил карто'шки окучивал, а мне, гыт, говорит тётка Арина: «Ты чё, Сергей, де'лашь-то?»; ♣ Сергеев много; Я говорю: «Коля, как его… Серьгей, ты меня свози – привыкла, т**а**к Сергеем зову его [подростка, сына племянника], не зову ни Серёжка, ни Серёжа, – Серьгей, говорю, ты меня свози на это, на карто'шки, на мотоцикле».
> ***Серге'ев.*** *3.* Степан подъехал на коне в кошеве', а… кошева'-то, конь-то его, а кошева'-то Сергеева была запряжёна, у его-то не было; Приду на базу, к бригадиру: «Ну куда, запрягай… Ваську, Кири'лева – т**а**к называли… конь был, здоровый, гнедой кони'на! – Мишку Сергеева… Запрягай, скажет, Мишку моёго» – Сергей был бригадиром.

► **Серёга** – *неполн. О 14.* Вот Серёге по четыре пары [носков] в зиму связывала; Серёга наш мале'нько поработал – пиися'т тысяч получил; Она [мать] бе'дна ночью его ходила искала. А он ушёл. Там один… Сергей тоже – он к Серёге ушёл. Да там подпили; А я сижу да говорю: «Серёга, ба'ушка-то краси'ва? хоро'ша?», ага. А он: «Ничё, чё, хоро'ша».

> ***Серёгин.*** *1.* А теперь Аня как бумагу-то сделали, Аксиньин дом-то купили половину-то, на Елену сделали, как Еленина. А е'тот [дом] как уж… Серёгин.

► **Серёжа** – *неполн. О 127.* А Серёжа говорит: «А… баба, мало дров будет. Там кубоме'тры две ли три будет»; Вера-то Палкина не бува'т в городе, не бува'т у вас? Ни разу не была? Как у её Серёжа-то тут, ты не видал после?; Чай пить садитесь! Серёжа, садись! Карто'шки, селёдочка…; Вчара' ему говорила: «Ты, Серёжа, это, маму слушай, да помогай ей, она больна' така'»; Я говорю: «Серёжа! Ты посмотри, говорю, нет ли молочка?» – «А, посмотрю».

> ***Серёжин.*** *3.* Е'та, Нина, Серёжина тёшша-то, чё-то… как-то попала в колесо, ли куды' ли там… ну, в телегу, де-то изувечила ногу; [Это чья машина стоит во дворе?] Серёжина. [Какого Серёжи?] Да нашего, Коленькиного.

► **Серёженька** – *квалит., ласк. О 4.* Серёженька-то ко'ньцил, девять классов, и поехал туды', в Богашёву; И это… потом она карто'шки натолкла, и молока полила, и масла приташшыла ~. И масло это всё скла'ла: «Ешь, ешь, сы'ночка, ешь, сынок, Серёженька! ешь»; / *в зн. ирон.-неодобр.* Она пришла, чекота'лка-то, я сказала: «Обокрали меня, Серёженька твой».

► **Серёжка** – *неполн. О 52.* Хороший он, Серёжка. Работяшшый, всё де'лат!; А я… у Сивохиных свадьба была, я пошла туды'. А они на… приглашали меня, женился Серёжка; Ну он там складывал [дрова], а тут с этого, Красноярска Серёжка, да наш-то Сергей, да Крошко' Володя поколол, да Дима колол; У меня палец заболел, а надо было носки Серёжке маленькому [связать].

> ***Серёжкин.*** *1.* Она Серёжкину мать просит, чтобы та пособи'ла выжить их, кватера'нтов. А то вдруг штраф?

СЕРЕ'БРЕННИКОВ *(также ж. и мн.) – фам. 7.*

Они гыт, бродили, Серебренников, Ермаков ~; Андрея сёдня провожают [в армию], Серебренникова; В.П. А милицию кто позвонил? Н.Л. Наверно, сам. Нет? В.П. Нет, наверно, Серебренниковы.

СЕРЁГА, СЕРЁЖА, СЕРЁЖКА см. СЕРГЕЙ.

СЕРКО'ВА – *фам. 2.*

А я у этой брала [краску], к Па'ске, у Надьки Серковой − за пакетик три тыся… тысячу итдала!

СЕФУ'ЛИНА *(также мн.)* – *фам. 4.*

[Это кто?] А кото'ра коров пасёт, Сефулина; А я у Сефулиной взяла три банки; Я говорю: «Дойди до Сефулиных, посту'кайся, там они закрыты» – на замок всё закрываются.

СЕФУ'ЛИХА – *прозв. от фам. Сефулина. 26.*

А тут Варвара была у нас, Сефулиха – она и сеча'с… ну ей сеча'с лет тридцать, наверно. Да мать, Валя. Матери-то лет пиися'т, наверно, шесь, либо как от так, только на пенсию пошла недавно, больна' така'; А Сефулиха взяла корзиночку [помидоров] у меня, три килограмма − даже больше было.

> ***Сефу'лихин.*** *5.* Пришёл Сефулихин мужичонка, привёз её из больницы… глаз, операцию делали.

***СИБИ'РЦЕВ** – *фам.*

□ *Г.Е. Сибирцев – томский врач (1875–1952), более 30 лет был заведующим Томской больницей для заразных больных.*

СИБИРЦЕВА, больница → ИОСС, ч. 3.

СИВО'ХИН *(также ж. и мн.)* – *фам. 196.*

Вот это, Анькина сестра, купили машину, за двенадцать миллионов у Сивохина Серёжки; Ну у Сивохина-то ничё не уташшыли, так-то говорят?; От это, Таня была Сивохина здесь, и вязала – вязала ить она тода'?

СИДОР см. ИСИДОР.

СИДОРЕ'НКО (р. *Сидоре'нки*) – *фам. 2.*

□ *Б.Н. Сидоренко – в 1960-е гг. директор совхоза «Томский», директор Томской государственной сельскохозяйственной станции, депутат Верховного Совета СССР.*

Давно я не держу [корову]. Не знаю, сколько не держу. Дак как итобра'ли, знаешь, кода'? Кода' от Сидоренко-то был, совхоз был хороший, у всех итобра'ли. И я так не стала; Н.Н. Не, а тоже с сердцем чё-то. В.П. Пошто'? Рак у его был. Н.Н. Почему? В.П. У Сидоренки-то? Рак.

СИДОРЕНКИ, учреждение → ИОСС, ч. 3.

СИ'ДОРИХА – *прозв. от фам. Сидорова. 1.*

Померла' тут одна – ты её не знаешь, Сидориха, Тася. Тоже ей пиися'т с чем-то лет, пять ли сколько ли.

СИ'ДОРОВ *(также ж.)* – *фам. 10.*

А хоронили – Лёшу-то хоронили от, Сидорова, и он там и подпил, видно; А третий сын Тамару взял, от эта кото'ра прие'зжа, Тамара-то. Сидорова она, фамилия счас у ей.

СИМА, СИМОЧКА, СИНА, СИНКА, СИНОЧКА см. АКСИНЬЯ.

СИНИ'ЦЫН – *фам. 4.*

Хоро-оший парень… как его... Синицын? Синицын Егор Станиславич ли кто ли. Я говорю: молодой такой, да синпати'чный, да нарядный… де-то трагически по'мер он [сообщается в газете].

СКОРНИЧЕ'НКО *(муж.),* **СКОРНИЧЕ'НКИНА,** *ж.* – *фам. 1, 6. < Скорниченко.*

В.П. «Приезжий» он сказал, ага? «Я приезжий». Я говорю: «Отку'дова?» Он: «С Бату'рина». Ну от приезжий он и есь, дак пошто' фамилия-то у его така'? Т.В. Какая? В.П. Скорниченко-то. Т.В. Ну, я… Я не знаю, мо'же быть, это и Любин муж;

А тут эти, Катя-то гуляли – о'бщем, приехала Скорниченкина, там с какой-то это… как же её-то? Забыла я, как фамилия. ~ Маша, Маша Скорниченкина; От уходила бе**л**енька, – как её замешша'т она, Воронову – бе'ленька уходила, от она бату'рска! И Скорниченкина она.

***ВЯЧЕСЛА'В?** – *имя муж., полн.*

► **Сла'ва** – *неполн. О 9.* Вскоре так, придут: «Тётя Вера, займи нам денег». Я говорю: «О'споди, да каки' у меня деньги, Слава, – говорю, – никаких денег у меня нет, каки' у меня деньги?»; Я говорю: «А зачем пошла туды'-то? Ну ко… неужели я пойду Славу проведать, как он живёт там?»

► **Сла'вка** – *неполн. О 23.* А я вчара' говорю: «Чё, Ольгу Лима'сов бил, говорю, Славка ли чё ли?»; Ты сменял бы её. [В]он, у Славки тёлка хоро'ша, купили бы.

> ***Сла'вкин.*** *2.* Людка ли Любка ли её зовут, этого, Славкина жена.

► **Сла'вочка** – *квалит., пренебр. НО 1.* А Славочка-то так у Лиды не был?

СЛЕПО'Й КРО'ЛИК – *прозв. человека, который носит очки, уничиж. ЧР. 2.*

Ну, своих-то [кровных родственников] она не ши'бко руга'т. Марину [невестку] руга'т да… Володю [зятя] руга'т… Пашу [зятя] «Слепой кролик».

СОКОЛО'ВА – *фам. 1.*

В.П. Оделся в гражда'нску одёжу и говорит: «У вас нет ничего спиртного выпить продать?» А она: «Есть», ну и выта'скиват бутылку. М.А. А какой? В.П. К Тане, к Соколовой.

СОЛДАТЕ'НКО (мн. *Солдате'нки*) – *фам. ЧР. 2.*

Дак я… Она гыт: «Я на полторы тысячи – тут Солдатенки купили, Солдатенко купили у меня [грибов]. Трёхлитро'ва».

СОНЬКА, СОНЯ см. СОФЬЯ.

СОПЛЯ'К – *прозв. по физиологическим особенностям. 1.*

♣ Его звали Костя Сопляк. А это… всё под носом мо'кро у его было.

СО'ФЬЯ – *имя жен., полн.*

► **Со'нька** – *неполн. 4.* Татарка тут-ка одна, Сонька. Там с краю живёт, как идёшь-то. Она давала миллион семь сот, за это, за коня.

► **Со'ня** – *неполн. О 4.* Чё он, всю жись будет тут у Сони прислу'жничать?; А там ешо кто-то брал [покупал дрова]… Однако, эта брала… Соня, однако; Вот их три татарки было: Соня, да Галя, да вот она.

□ *Почитаемая христианами св. мученица София, мать Веры, Надежды и Любови.*

ВЕРА, НАДЕЖДА, ЛЮБОВЬ, СОФЬЯ, хрононим → ИОСС, ч. 3.

СПАСИТЕЛЬ, библионим → ПСДЯЛ, т. 4.

***СТА'ЛИН** – *фам.*

□ *Псевдоним И.В. Джугашвили – государственного и политического деятеля, с конца 1920-х – начала 1930-х до 1953 г. руководившего Советским государством.*

СТАЛИНА КЛУБ → ИОСС, ч. 3.

***СТАНИСЛА'В?** – *имя муж., полн.*

► **Ста'сик** – *неполн., детск. О 16.* Приезжал на каникулы-то, в праздники был тут, мальчишка-то, Стасик; И е'то я жалела, что он разошёлся. А он мальчика-то [сына] ши'бко жале'т. Стасика-то; В.П. Ой, столько народу было вчара'! Я не знаю, видно, этот… Стасик был [на покосе], Наде'жде Петровнин-то… П.М. А он большой уж мальчик-то? В.П. Большой такой, хороший. Ну с Сергея будет он [ростом], поди выше ли… такой будет.

► **Ста'ся** – *неполн. О 1.* Новый год стреча'ть [пошла]. А там Галя была со своим… Стасей… с Владиком.

СТАНИСЛА'ВИЧ – *отч. НО 1.*

Хоро-оший парень… как его... Синицын? Синицын Егор Станиславич ли кто ли. Я говорю: молодой такой, да синпати'чный, да нарядный… де-то трагически по'мер он [сообщается в газете].

СТЕПА'Н – *имя муж., полн. О 208.*

У нас корова была – две было коровы, и мы хотели тоже продавать, со Степаном [мужем] ешо жили; Она-то моя подруга была. ~ А мы после пожара у них жили. Она: «Ой, Вера, айда'те к нам! Степан, Степан! Айда'те к нам! Вера, пойдёмте к нам!»; Степан Прокофьич по'мер, мой «любимчик» [о бывшем муже].

> ***Степа'нов.*** *20.* И наших которых вот увозили. Степанов [мужа] брат был, они его увезли туды', расстреливать, в Косого'рову; Нюра вза'муж шла, Степанова племянница; Всё было: пальто Степаново было, сапоги были хро'мовы у меня были, ботинки – раньше ить мода-то была ботинки, с галошами, туфли с галошами были – всё у меня было. Всё уташшыли.

► **Стёпа** – *неполн. О 10.* Захожу к ей, а говорю: «А это, Стёпа-то де?» − «А он, – говорит, – к себе пошёл»; А Таня Сивохина пришла ко мне, заходит так: «А я к дяде Стёпе иду» – он ей родной дядя; А хлеб не поставил [на стол]. Потом а Коля ли кто ли там: «Дядя Стёпа, а хлеба нету».

► **Степа'нка** – *неполн. ЧР. Н 1.* А тут подруга там была, Лекса'ндра... вот э'тим дому, Иван Савастья'ныча, де Таня живёт. Она приходит: «Подём к нам». Я говорю: «А чё?» – «А там Степанка пришёл, меня послал по тебя».

► **Стёпка** – *неполн. ЧР. О 5.* [Теперь говорят: «Парень с девушкой дружат». А раньше как говорили?] «Играли». А то скажут «дра'знют». «Её кем дра'знют?» ~ Ну от, как бы сказали – Веру, ли Верку ли там… «Со Стёпкой. Она с ём, гыт, это… дра'знют или…» ♣ Агроном, его так «Стёпка Агроном» и звали.

► **Стёпочка** – *квалит., ласк. О 1.* Это Стёпочка – это у этой был [сын], у Капитоли'не Ива'новне.

СТЕПАНИ'ДА – *имя жен., полн., устар. О 5.*

В люди так кода' пойдёшь, в праздник, мне всё ба'ушка Степанида, царство небе'сно, − Лёнькина ба'ушка [заплетала косы]. Не ба'ушка, а прабабушка даже; Иван

Ми'трич был мамин отец, а ба'ушка была Степанида Ивановна. Это ба'ушка, мамина мать.
> ***Степани'дин.*** *2.* Не он коня-то заводил в клуб? ~ Или этот ли, брат ли Степанидин?
► **Сте'ша** – *неполн. О 7.* Стеша пришла даже заплакала, говорит; А Халина пришла к ей. Она лежит, она её там подымала ли чё ли, говорит. Ну и гыт, «позвони сходи, Стеша».

СТЕПА'ННА, СТЕПА'НОВНА – *отч. О 44, О 52.*

Там Полина Степановна была, Л**и**да Степанна...; Марья Степанна была, мать-то, а Михаил Степаныч был, брат; И Лекса'ндра Степанна была у меня, доктор-то наша, врач-то [о фельдшере] − и он**а** была пришла; Ну, сворачивать де в переулок, де Лекса'ндра Степанна-то;

А к Лекса'ндре Степановне [бывшему фельдшеру] позвонили – та тоже не пошла, гыт, «я болею»; Говорила вчера Степановна-то, что две ножки объела крыса [у курицы].
> ***Степа'новнин.*** *2.* Ну а это… Лекса'ндры Степановнин Петро', гыт, тоже заболел, болеет и болеет, ну всё дома, дома – видно, врача вызывали; Как его, Лекса'ндра Иванович был, Елизаве'те Степановнин муж, он расстрелянный был.

СТЕПА'НОВСКИЙ – *прозв. по месту проживания. 2.*

♣ У меня племянник тоже на Степановке жил, с тридцать четвёртого году [рождения]. ~ Ну, Лена приезжа'т ко мне, сестра-то: «У Коли, гыт, губа заболела, у Степановского» − так его зв**а**ли, он Вершинин же. У племянник как бра'тнин. «Губа заболела, гыт».

СТЕПА'НЫЧ – *отч. О 51.*

Приходила Ане укол поставила, побежала к Лазарю Степанычу, она ему ставит уколы-то; Теперь вот Илья Степаныч косил, вот Раин-то, ота'ву, второй раз, вторичный укос – хоро'ша, гыт.
> ***Степа'нычев.*** *4.* Ну и вот он дом-то хлопочет, а говорят что как он… Михал Степанычев как сын.

СТЁПКА см. СТЕПАН.

СТЕПНО'В *(также ж. и мн.) – фам. 3.*

Врач говорит: «Ты чё, Степнов, комиссию не проходишь? Тебе же группу дадут, втору'»; В.П. Вчар'а… третёвни приехали Валя… не соврать бы. П.М. Валя б**ы**ли здесь, с Геной? В.П. Не-ет, это Валя т**а**, Степнова; Ну и это… гляжу, заявляются. Эти, Степновы.

СТЁПОЧКА см. СТЕПАН.
СТЕША см. СТЕПАНИДА.

СТРИ'ГИН – *фам., неосв. 5.*

♣ В.П. Его Костей зовут? Ну я знаю, Стригин ли как ли его? А.М. Серёжка, Стригин!

СТРУ'ЕВА – *фам. 1.*

А тут присла'ла [письмо] эта… как её, де Миша-то жил. Струева, Лизавета Дими'тревна, из городу. Много, много написала! «Как живёшь, да как чё да… как огород, садила ли нет ли?..»

СУДИЛКО'ВСКИЙ *(также ж. и мн.) – фам. 65.*

В.П. А Гали-то чё-то не видать. А.П. Каку'? В.П. Да Судилковску-то; Гутя идёт [изображает]: «Судилковских бы наняла бы, наняла бы…» – я без её не знаю, кого нанять, не нанять мне!; Судилковска пришла ко мне на днях…; А это, говорит, к Поле пришли – Галя Судилковска… нет, Зоя. К Поле. «Тётя Поля, продай молока!»
> ***Судилко'вский.*** *3.* Коля! А эти Судилковски карто'шки-то хоро'-ши.

СУЛИ'ХА – *имя жен., мифоним. В прец. 2.*

Сули'ха Недава'ся родна' сестра [поговорка]. Посулила – не дала. Родна' сестра – а та не даёт. А эта посулила, да не дала. Посулила. Вот раньше Катерина Владимирова была – ну чё бы её ни спроси, она обязательно не откажет. Сулиха. Сколько раз она: «Ой, я тебе луку дам, дам, дам!» ~ Ну хоть чё так посулит и не дас. # СУЛИ'ХА НЕДА'ВАСЯ РОДНА' СЕСТРА.

СУ'ХАРЕВСКАЯ – *фам. 1.*

Как эта, Галя, Сухаревска. Прошлого'д пришла к Поле. «Поля, продай нам картошки на семя нам».

СЫЧЁВ *(также ж.) – фам. 25.*

А сёдня, гыт, рыбу там до'был – это **о**н говорил. К**о**ля пришёл туды', Сычёв – к ему на рыбалку; А кода', это, он мне говорит: «Вот, я у Сычёва ночевал»; Этот приедет, я'рскый парень-то, Иван Сычёв, придёт да это… посидят тутка, покурит да уедет; [Фронтовиков мало осталось.] Угу. У нас только прие'зжи счас, а… участник войны, ну этот с Я'ру, Сычёв, де-то там живёт ~; Ну а у кого они [пилы] под отчётом? У этой же наверно, Сычёвой была, она же кладовшыца была.

Т

ТАИ'ЗА, ТАИ'СЬЯ – *имя жен., полн. НО 19, О 4.*

А чё-то Лена говорила: «Таиза Фило'нова получила пятьсот» – она неужели пятьсот получа'т?; Я говорю: «Физа говорила, что, гыт, Таиза… у Таизы купила»;

А от это, Ве'ре Палкиной мать, да Таисье Никулиной мать это, Фило'новой-то, да Надежда-то; [В]стали – она [грудная девочка] мёртва. ~ Ну, вместе клали, ага. Задавили. Таисья была; А это, прие'зжа она. У ей тут внучка учительницей, дочь была учительницей, Таисья Николаевна, директор школы была.

► **Та'йка** – *неполн. О 2.* Кто у них домовни'чат-то? Наверно, Тайка. Таиза-то, Никулина… это, Фило'нова; Шшучку принёс [односельчанин]. ~ То ли с собой наверно хотел он взять на поля туды', а Тайке [жене] наверно скажет «с собой возьму», а сам занёс мне. «Налей кружечку опохмелиться».

► **Та'ська** – *неполн. О 6.* А он это… эту… а у той-то, у хохлу'шки-то, у Таськи, по'мер муж.

► **Та'ся** – *неполн. О 19.* Померла' тут одна – ты её не знаешь, Си'дориха, Тася. Тоже ей пиися'т с чем-то лет, пять ли сколько ли; У их там много народу копало [картошку]: эти Марковы каки'-то − Валентина Маркова, Тася кака'-то... или дочь, или кто ли?

> ***Та'син.*** Они взяли да и сменялись. Тасину эту квартиру-то, она перешла как к ему туды' в каменный дом, а он перешёл это, Саша, Андреянов, с женой-то, перешли туда.

► **Та'я** – *неполн. О 4.* Ну и это, Физа-то говорит: «Я купила [ягоду]». Я говорю: «У кого?» Она гыт: «У Таи Комаровой»; Ягоду крутить хо'чем, Надя принесла. Комарова. ~ Физа гыт: «Купила я у Таи» – она назвала Таю. Я думала, правда она у Таи купила.

> ***Та'ин.*** *1.* В.П. Там ешо Анна. К.В. Тётя Нюра. В.П. А ешо? К.В. Тётя Тая. В.П. Да, Таина. У их четверо были [детей]. А они приехали, воспитывали их.

ТАМА'РА (р. *Тама'ре*) – *имя жен., полн. О 71.*

Она какого году, Тамара? Она не с вашей Тамарой [ровесница]?; А у Тамаре трое детей; Тамара Изотова была да сказывала мне.

> ***Тама'рин.*** *3.* А бойкый это зять, Сергей-то, Тамарин [муж].

► **Тама'рка** – *неполн. О 3.* Она вчара' ждала – Виктора ждала, и Володя должо'н приехать, Вовка, говорит, и Тамарка – никого нету.

► **То'ма** – *неполн. О 2.* Я говорю: «Тома, купи, не пошшытай за труднось, я говорю, купи мне [конфет]!»; Ну, ладно, Томе привет там передай!

► **То'мка**. – *неполн. О 2.* В.П. А куды' она звонила? Н.Н. И к Вовке, и к Томке. В.П. Ну, у Томки нет телефона, и у Вовки, однако, нет телефона.

► **То'мочка** – *квалит., ласк. О 5.* Она сорок восьмого года тоже. Как Томочка [дочь] ваша; ♣ «А я к в**а**м пришла, пенсане'ры. По три' тысячи, говорит, денег, гыт, давайте». На… собирали на Восьмое марта. Седьмого марта к двум часам в клуб. Я говорю: «Тамара… Томочка», − я т**а**к назвала, говорю: «Томочка, я никуды' не хожу, никого… не кушаю, не пляшу, и никого не ем, ничё. И, говорю, деньги давать я не буду. Потому что я не хожу».

ТАНЕЧКА, ТАНЁШКА, ТАНЬКА, ТАНЬЧИШКА, ТАНЬША, ТАНЮШКА, ТАНЯ см. ТАТЬЯНА.

ТАРАНЕ'НКИН, *м. (также ж. и мн.)*, **ТАРАНЕНКО** *(муж. и жен.),* **ТАРАНЕ'НКОВА,** *ж. – фам. 4, 2, 2. < Тараненко.*

Ката'тся, Валя-то говорит, с этим, как его, с Тараненкиным; Я Марине-то сказала… ну, Тараненкиной-то… Она гыт: «А тебе надо, баб Вера, дрова?» Я говорю: «Да надо бы. Почём?»; Ну она [соцработник] должна нос**и**ть там, хлеб, там всё…. – много. [Аня?] Не-ет! Марина. Марина, Березо'вска-то эта, Тараненкина; И **э**ти тоже прие'зжи, Тараненкины-то;

Ну, а я от… вчара' письмо пришло, что… как вроде у нас одна там-ка… Березо'вска ли Тараненко у ей фамилия, Марина, нигде не рабо'тат – она взялась за старыми ухаживать за этими, за нами за всеми; Ф.Г. Его же ведь ударили по но'су-то? В.П. Ну. А я забыла, кто. Счас не помню. Не е'тот, как его… не Тараненко?;

У нас это тут… ходит это за стару'хими… это, Зою-то помнишь, Тараненкову, Зою-то?

ТАСЬКА, ТАСЯ см. ТАИЗА.

ТАТЬЯ'НА (р. *Татья'не*) – *имя жен., полн. О 801.*

Думаю, пойду я до Татьяне. Нет, я упаду. Упаду, не дотти' мне; Эта… её тоже Татьяной зовут. Татьяна Иванна, ли чё ли она, ли Николавна; А Татьяна-то эта Васильевна тоже, давно седа' уж она; А Татьяне-то говорю, я говорю: «Татьяна! Таня, ты, – говорю, – всё равно же на'ймываесся – пособи мне побелить?»; А от давления ничё-то нет, Татьяна Лексе'вна, ми'ленька моя! У них-то [в фельшерском пункте].

> ***Татья'нин.*** *10.* Татьянина мать, Татьяне Григорьевне. «Ой,

Вера, отбе'гашь!» – всё поминаю её; Чё мне с Татьяниными дрожжами делать? Надо убирать из холодильника.

► **Та'нечка** – *квалит., ласк. О 20.* Подрубала юбку Танечка, моя соседка; И вот они это… Лизавета их ро'стила. «Танечка, Танечка, да Игорёк там», да у ей прям всё…; Танечка, сбегай! Вылей ему там [псу еду]; */ в зн. ирон.-неодобр.* А мать-то приходила в сельсовет и говорит: «Мо'жеть, Сашка дом будет продавать, вы ему не разрешайте продавать, не давайте. ~ Я, гыт, не гля Танечки [его новой жены] покупала, я гля внучат покупала, гыт, а не гля Танечки этой» – тоже не ндра'вится ей, Танечка-то, матери-то; П.М. Ой, Вера, а я клубки не могу найти. Вера, наверно, хто-нибу'дь, телефон звонил, они у меня лежали на комоде. ~ В.П. Ну, это вся'ка ходит шваль-то звонить. Это, поди, Танечка звонила.

> ***Та'нечкин.*** *1.* А она продавцом работала, мать-то её, Танечкина-то.

► **Танёшка** – *квалит., друж. Н 4.* А потом возила Танёшка её в город; Кто мне сказал-то? Да Танёшка, однако, Вовкина: «Были они» [в доме].

► **Та'нька** – *неполн. О 94.* И эта… тут ешо одна, Борина Танька. Тоже, вышла только [замуж], мале'нько поживут и родят; Ну Танька-то, она так-то… безвре'дна; Вчара' Георгий говорит: «Танька может его [бывшего мужа], гыт, взять к себе». Татьяна Михална-то, жена-то его [бывшая].

> ***Та'нькин.*** *3.* А я говорю, Иркето – она здоро-ова така'! С вас будет, така'. Дочке-то, Танькиной-то. Ну она хоро'ша со мной-то. А я говорю: «Ну, привет там матери передай»; У ей брат Танькин, по'мер-то.

► **Та'ньчишка** – *квалит., неодобр. Н 1.* А он заявился, до е'того-то, а Таньчишка-то приехала туды' к Волошиным, а он пришёл весь облитый, мокрый – в чём дело, я прямо не знаю.

► **Та'ньша** – *неполн. ЧР. Н 1.* «Таньша! Давай попоём» [говорил муж]. И вот и начина'т: «Любила меня мать уважала…»

► **Та'нюшка** – *квалит., пренебр. Н 2.* ♣ Татьяна Антонна… ну «Та'нюшка» не зовут же: «Татьяна Антоновна!»

► **Таню'шка** – *квалит., друж. О 2.* А таё выжили дети-то. Там дети были уж. А… Таню'шка Иван Савастьяныча; Идёт, а до е'того Гутя говорит: «Чё-то Таню'шка туды', гыт, прямо бежала, торопится, и с ребяти'шкими с обоими, и Лёнька за имя' бежит»; «Виктор пришёл, гыт, к нам». А я, гыт, говорю: «Таню'шка там». Ну, он пошёл туды'.

► **Та'ня** (р. *Та'не*) – *неполн.*

О 1194. А Таня работала за начальника почты; Я говорю: «Таня, ты мне не дашь тележку?»; А Таня гыт: «А я глажу [тюлевые шторы]. Скрозь тряпки глажу, и так, гыт»; Ну и Таня-то ездила, Татьяна Васильевна из городу ехала, а е'та не знаю где села, ехала; А у меня… эта дала, Таня Васильевна, грушо'вку дала, – я посеяла, посадила да… Ане дала да себе; А Таня пришла, котика мне навя'ливат. Татьяна Васильевна.

> ***Та'нин.*** *31.* Лексе'ю сшила юбку я, от этому [указывает на соседний дом], Таниному мужу-то, она у'зка, матерьял-то был узкый так… ну, от така'; Я не знаю, сколько лет они приехали суда'. С Па'рбига, ли чё ли. Ну, Танина свекровь.

□ *Почитаемая христианами св. мученица Татиана.*

♦ ТАТЬЯНИН ДЕНЬ → ПСДЯЛ, т. 1.

ТАЯ см. ТАИЗА.

ТЕ'НЧИК – *фам. 2. < Сенчик.*

□ *М.М. Сенчик – депутат Думы Томского района.*

Ну и вот, приехали суды', и приехал – Тенчик фамилия его, Максим Максимыч. Он как в районо. Ну тут приехали с ём. А она обраш… – он депутат же, Тенчик-то, райво'нный, – она к ему обрашшалась. Кода' у ей землю итобрали, игород-то там, стали на дачи давать...

ТИМОФЕ'ВНА, ТИМОФЕ'ЕВНА – *отч. О 1, О 4.*

Ну Катерина Тимофеевна побежала куды'-то. Идёт – плачет-пла**ч**ет, ревёт. Ой! Она чё… Катерина Тимофевна-то бежит куды'-то: «Ой!» Я говорю: «Ты куда, тётка Катерина?» – «Лексе'й-то умер!»

♣ А е'то, у нас от, вдову та'мока были, дак не называли, по и'мю, а только по отчеству. Вот называют там «Антоновна» – Лизавета Антоновна – «Антоновна», «Тимофевна», «Якимовна», сно'хи если, – «Александровна»…

ТИМОФЕ'ИЧ – *отч. О 3.*

У их дача тут-ка ~. Здоровый такой, седой. Здоровый, Николай Тимофеич, а от фамилию-то… [забыла].

ТИРЮШКА см. КИРЮШКА**.**

ТИ'ХОН – *фам. 4.*

♣ У нас только от две фамилии раньше – от я помню это… Иван Савастья'ныч в этом дому жил – дом-то Иван Савастья'нычев это… Кузнецовы фамилия была у их. ~ И там от ~ Физа Васильевна-то – Тихон был какой-то, это фамилия Тихон. И от их

Тихоновы звали. Миха'л Егорьич, Василий Егорьич был. Больше не было никаких фамилий, всё Вершинины были. [Фамилия Тихон была?] Тихон. Ну Тихоновы они так звали. Тихон какой-то там был.

ТИ'ХОНОВ *(также ж. и мн.) – прозв. по фамилии Тихон. 12.*

Ну, много было, не запомнишь. «Тоболяки'» звали. Миха'л Егорьич вот был, Тихонов Павел, пошто'-то «Тоболя'к» звали; «Половина [дров] Физе Васильевне свалили Тихоновой, а половина вам». Я говорю: «Ну ладно, спасибо»; К Физе-то сходили бы... Васильевне-то, Тихоновой; Собрали за месяц (Физа собира'т Тихонова) тысчу двести сорок три рубля двоим [пастухам]; ♣ У нас только от две фамилии раньше – от я помню это… Иван Савастья'ныч в этом дому' жил – дом-то Иван Савастья'нычев это… Кузнецовы фамилия была у их. ~ И там от ~ Физа Васильевна-то – Тихон был какой-то, это фамилия Тихон. И от их Тихоновы звали. Михал Егорьич, Василий Егорьич был. Больше не было никаких фамилий, всё Вершинины были. [Фамилия Тихон была?] Тихон. Ну Тихоновы они так звали. Тихон какой-то там был.

ТИ'ХОНОВНА – *отч. О 22.*

А тут Аксинья Тихоновна была у нас, Борисова мать-то это.

ТИ'ХОНЫЧ – *отч. О 6.*

Вот она только проговорит – пришла к нашим, опе'ть говорит: «Тамара приезжала, Николай Тихоныча [вдова], тарелку изломала у нас, собирала там – чё-то берёт, чё собира'т…»; Я сч**а**с говорю: я с Мишенькой в больнице лежала, у меня поросёнок захворал, Григорий Тихоныч – царьство ему небе'сно! – он заколол тут…

ТОБОЛЯ'К *(также мн. Тоболяки') – прозв. 2.*

♣ Ну, много было [прозвищ], не запомнишь. «Тоболяки» звали. Миха'л Егорьич вот был, Тихонов Павел, пошто'-то «Тоболяк» звали.

ТОЛЕНЬКА, ТОЛИК, ТОЛЬКА, ТОЛЯ, ТОЛЯНА см. АНАТОЛИЙ.

ТОМА, ТОМКА, ТОМОЧКА см. ТАМАРА.

ТОНЯ, *ТОНЬКА, ТОНЕЧКА см. *АНТОНИНА.

ТО'ЩИЙ – *прозв. по особенностям комплекции. ЧР. 4.*

♣ Высокий, он высочу'шшый, худенькый так. А Елена-то наша [смеётся], сестра-то моя говорит: «Этот Тошшый Володя-то ездит к вам? Вера, к тебе ездит Тошшый Володя?». «Тошшый» его

зовёт. Я говорю: «О'споди, какой Тошшый?»

См. также ПСДЯЛ, т. 4.

ТРЕНЬКА см. ТРИФОН.

ТРЕТЬЯКО'В *(также ж.) – фам. 2.*

А это, мать-то за другого уходила, он Третьяков, мужик-то был; Вот эта Лида Третьякова, она-то Третьякова, Ива'нова сестра она, Лида – Тоня была, Тоня у их утонула, а это Ивана, дак…

ТРИ'КИН – *фам. 1.*

И там ешо один, распутный, Трикин, да ешо Филю'шин.

ТРИ'ФОН (р. в соч. с отч. *Три'фон) – имя муж., полн., устар. О 4.*

Пару'ня с Мариной вы'дут под берег – это мы... на' берег ли тамка – а отец тоже сердитый был, Трифон Иваныч... Он вы'дет: «Маринка, Пару'нька, марш домой!»; От это до Сергей Прокофьича [дома] дошёл он [пожар], до Трифон Афанасьича... Ну тут большой промежуток был.

► **Тре'нька** ♦ БЕЗЗУБЫЙ ТРЕНЬКА → ПСДЯЛ, т. 1.

ТРИ'ФОНЫЧ – *отч. О 9.*

А потом раз, да два! Вот, у этого, у Лекса'ндра Трифоныча. В ограде, суды', видно, стреляли; А я это, иду оттэ'дова, а Лекса'ндра Трифоныч ~ идёт настре'чу мне.

***ТРОФИ'М** – *имя муж. полн.*

***Тро'шенька** – *квалит., пренебр.*

> ***Тро'шенькин.*** *1.* А здесь [в Вершинино была] Дарьюшка Трошенькина. А как величали, не знаю.

ТРОФИ'МЫЧ – *отч. О 2.*

А кода' пошла по моги'лкам-то – а у Михаила Трофимыча, как туды' пойдёшь, а у их там-ка на скамеечке прибита [клеёнка], на лавочке, на столике така'.

*ТРОШЕНЬКА см. *ТРОФИМ.

ТУ'ШИНОВ – *фам. 2.*

В.П. Да вон каки' дороги'. Коля, так не видишь, нигде этого Тушиного? Н.Н. Да вот, я говорю, тода от раз увидал, и то он… ме'льком.

У

УВА'РЬИЧ – *отч. НО 1.*

А втора' ба'ушка у его [односельчанина] была Анна Ивановна, мать Лизаве'те Анто'новне, Анна Ивановна. А отец был, дедушка, Антон Уварьич. Я его хорошо помню.

УЗЮМ, УЗЮМИНКА см. ИЗЮМ.

УЛИ'ТА – *имя жен., полн., устар. О 1.*

Ки'рик и Улита будет грозный праздник. Не забыть бы! Улиты будут именинники и ваш бы Киречка был.

► **Ули'тка** – *неполн. О 1.* ♣ Тапе'рь никто не зовёт Улиткой. Настей зовут, Верой называют.

□ *Почитаемая христианами св. мученица Улита (Иулитта).*

♦ КИРИК И УЛИТА, *хрононим* → ПСДЯЛ, т. 2.

УЛЬЯ'НА – *имя жен., полн., устар./нов. О 10.*

Как Ульяна Осиповна, рядом был**а** старуха у нас, а я'рска женшына – она умерла… но'нче ли прошлого'д ли она умерла. Она старьше меня тоже была, шестого го'ду. Рядом жила с Яшей с нашим; ♣ В.П. А е'ти ешо в садик хо'дют, две-то. Пого'дки. Улька да Анька. Ульяной дали имя. А.П. По ба'ушке. В.П. По ба'ушке, ага. От тут рядом со мной, де дашники-то живут, дак это... ба'ушка была, Ульяна, Осиповна. А это, кажется ничё так, «Ульяна Осиповна» была. А это, они дали по ба'ушке тоже. Ульяна Васильевна.

► **У'лька** – *неполн. О 4.* А е'ти ешо в садик хо'дют, две-то. Пого'дки. Улька да Анька. Ульяной дали имя; Четыре [дочери] у него. Погодки. Это… Улька у его после'дня-то, однако, Анька – я знаю, что Анютка-то была, Анька-то, а там ешо Улька…

► **Улья'нушка** – *квалит., пренебр. НО 2.* Пана Кузина мыла [покойников], при мне вот – Ульянушку, дак она всё «Святы' бог», так всё цитала, цитала… это рядом моя соседка. / *пренебр.-неодобр.* [Передаёт речь матери:] «Я приду, гыт, к Ульяне Осиповне, она трёт» – ну подумай-ка! перелом тереть! ~ «Молчи, терпи, терпи! – ну кого терпеть? – От вывих, от тут вывих!» А… перелом. Она приехала [в больницу] – «Перелом, гыт, это. Большой». Гипс нало'жили. А то всё бы ей руку Ульянушка тёрла. > ***Улья'нушкин.*** *2.* Одна Дуся, это Кольки Ульянушкина была это… жена, Уртамова… Дуся. Она тоже в годах, ну тоже бе'гат; Вот, де Ульянушкин дом. Они жили, де Анна Григорьевна жила, жили…

УЛЬЯ'НОВ – *фам. ЧР. 1.*

□ *Ульянов – настоящая фамилия В.И. Ленина.*

♣ А где-то передали [по радио], я прослушала: «В каки'м-то городе стоял это, Владимир Ильич Ленин

Ульянов» – так сказали. А счас его убирают, убрали уже. И там заделывают фундамент и будут строить це'рькву.

УОЛГА см. ВОЛА.

УРТА'МОВ *(также ж. и мн.) – фам. 29.*

А Физа говорит: «У тебя Вася был, гыт, Уртамов»; Лена, значит с Колпаковым с этим, Михаилом, и Толя с этой, с Тамарой, и ешо один, Уртамов был парнишка та'мо-ка с имя'. В клубе; Л.И. Тётка Матрёна была, дак и'хны дети – это кто? Тётка Матрёна… В.П. Матрёна Уртамова?; А это Уртамовых свадьба была, а он пошёл на свадьбу, Андрей-то; Ну, вот Васька Уртамов был, рядом жили, Евгения Уртамова – ла'рински. Они же ла'рински; А я хотела, Надя-то шли, а мы с этой стоим, с Уртамовой, с Галей, и Надя… Оттэ'дова Уртамова-то шла, Галя, эта, Евгеньина, а эта отсэ'дова, Надя.

УСТИ'НЬЯ – *имя жен., полн., устар. О 29.*

Устинья прих**о**дит ко мне. «Кума, знашь чё? В Кола'ровой брагу, гыт, выливают, в Батуриной, гыт, прямо всё…»; А тут Устинья Лаврентьевна была, така' на смеху', да ну… ху'денька така', задры'пана; А я сказала, пообешша'лась от: двадцать девятого января Устинье Григорьевне будет память, ей будет семнадцать лет [со дня смерти]. «Вот я тода', – говорю, – приду к тебе».

> ***Усти'ньин.*** *5.* Лёнька сёдня, это, роди'лся. Устиньин, этот, Макаров [сын Устиньи и Макара].

Ф

***ФАИНА** – имя жен., полн.*

► **Фа'нька** – *неполн. О 1.* А бабочка-то эта приехала, баба-то, – как-то её назвала она там… Ольга ли, Манька ли, Фанька ли, Санька ли, Ванька ли…

ФАЛАЛЕ'ЕВ *(также ж. и мн.) – фам. 50.*

Таня тоже у нас − она прямо никуды'шна стала, племянница. Вы её не зна'те. А'ли зна'те? Фалалеева, в городе они живут. А он директор железнодорожный техникум, Фалалеев Валерий Михалыч; А Андрей Фалалеев – Танин это [сын]… Фалалеев – ты его видывала, нет? Ну как платье моё. От чёрный дак чёрный! Усы чёрны, волосья чёрны, от смолёны, цыга'н и цыга'н!; Таня приезжа'т, Фалалеева, племянница моя: «Тётя Вера, у тебя не будет карто'шек? На се'мя нам».

ФАЛАЛЕ'ИХА (р. *Фалале'ихе*) – *прозв. от фам. Фалалеева. 10.*

Ты не съездишь туды', к Фалалеихе? Увёз бы кастрюльку там; У меня капуста, она впрозелень кака'-то, нехоро'ша – а там хоро'ша у Фалалеихи; Фалалеиха дала мне трёхлитро'ву банку.

ФАНАСИЙ см. АФАНАСИЙ.

ФАНАСЬИЧ см. АФАНАСИЧ.

ФАТЯ см. ФЕКТИСТА.

ФЕДО'СЬЯ – *имя жен., полн., устар. О 2.*

Федосья Васильевна чё-то меня стала ругать, свекровь-то… Ну чё-то, может, говорить стала, он: «Чё тебе! Чё я, Михал Яковлевич? ~ Буду тебе баб менять?»

► **Федо'сьюшк**а – *квалит., неодобр. НО 6.* Федосьюшка, моя свекровь, гыт, накопит я'иц, в подпо'лья поставит – раньше вс**е** курицы держали; Свадьба-то у меня был**а**. Ну, вечерок там делали, кого там? Ну и это…у Федосьюшки-то [матери мужа] избушка ма'ленька была, они у меня [делали]; ♣ А они, Федосьюшка, свекровь-то мою – Федосьюшкой называю её! Худого-то она мне ничё не делала, а из-за Степана [ушедшего из семьи] так зов**у**.

ФЕДУ'ЛЬЕВНА – *отч. НО 1.*

А у Коли [брата] была [крёстная] Агафья Гавриловна, а у меня Прасковья Иванна, а у Ле'не [сестры] Вера Фед**у**льевна, у Ню'ре [второй сестры] Марья Васильевна…

ФЕДЬКА, ФЕДЯ см. ФЁДОР.

ФЕКТИ'СТА – *имя жен., полн. НО 13.*

Фектиста Купидо'новна померла'; У нас одна баба – даже тётка была, моёму мужу… Ну, и дядя он был. Она хлеб состряпала – корки по себе, мякиш по себе… ~ А так хоро-ошенька была, Фектиста Капи-до'новна; Ну, Фектиста, она сми'рна была.

> ***Фекти'стин.*** *1.* А у ей все по двадцать [рублей банку молока] берут, это – Василисина берёт, Юля Фектистина [дочь Фектисты] берёт – все по двадцать берут.

► **Фа'тя** – *неполн. Н 3.* Тоже наша дереве'нска, в городе жила – Фатя. Тоже умерла. Тридцать четвёртого го'ду; Уехала Фатя его жена, и так и живут с дочерью; А Фатя-то эта постира'т, дак как во'рон пролетел, крылом задел − чёрно бельё-то.

ФЕНЯ см. АГРАФЕНА.

ФЁДОР – *имя муж., полн. О 37.*

Фёдор Васильич тоже, как его

ранило, так он приехал домой после госпиталя.
> ***Фёдоров.*** *2.* Гыт: «Отдай пиньжа'к, Фёдоров».
► **Фе'дька** – *неполн. О 8.* Двадцать семо'го го'ду он [рождения], Федька-то.
> ***Фе'дькин.*** *2.* Она Фёдькина, видно, хрёсна. Нет! Так уж она. Мне кажется, что дак она никака' не хрёсна Федьке.
► **Фе'дя** – *неполн. О 41.* Тоже у ей [односельчанки] сынок – с какого же он был? Двадцать третьего го'ду. Погиб на войне, Федя; Я если куплю [мёд], то у Феди, он никода' не обма'ныват.
> ***Фе'дин.*** *2.* А Гутя говорила, сноха, гыт, Федина здесь, гыт, Вера.

ФЁДОРОВНА – *отч. О 13.*
А это… у Ивана был Владимир Прокофьич – ты помнила, нет его? Владимир Прокофьич, Катерина Фёдоровна были [его родители]; Нина-то, как её… Фёдоровна, она говорит. Год Сашеньке, царьство небе'сно ему.

ФЁДОРЫЧ – *отч. О 34.*
Тоже всё ходил ко мне. А... Иван Фёдорыч. А он... де-то ему лет се'мьдесять, наверно. Он умер; Он здорову'чий такой был, Павел Фёдорыч, Зайко'в; Внук это Костанти'н Фёдорыча.
> ***Фёдорычев.*** *2.* Эти, к Рае пришли, ли к Мише Костиному там, Костанти'н Фёдорычев сын-то, − пришли Ермаковы.

ФЁКЛА – *имя жен., полн., устар. О 2.*
А я поехала в город-то хватилась, а платок-то – ой, худой. А Фёкла Михална – «Я, гыт, и то говорю: «Кума-то платок грязный надела». / *Употр. для ирон.-неодобр. называния любой женщины.* А она ходит к ему. А она говорит... В окошко заглянула. Она говорит: «Юра, вон опе'ть Фёкла пришла твоя» [смеётся].

ФЕНЯ см. АГРАФЕНА.
ФИЗА, ФИЗКА, ФИЗОНЬКА см. АНФИЗА.

ФИЛИ'ППОВНА – *отч. О 45.*
Филипповна была, дак она всё: «Ты уж мне накопи ведёрко золы, накопи»; Ну дом-то наш, Филипповна! Он же наш! Мы это, мы же его делали-то; ♣ Я вот Филипповну всё, она Авдоке'я Филипповна, а я «Авдоке'я» не звала. А Филипповной всё звала.
> ***Филипповнин.*** *3.* Только шешна'дцатого июля приедет эта, Филипповнина дочь.

ФИЛО'НИХА – *прозв. от фам. Филонова. 1.*

Кто ешо тут таки'? «Филониха» – Таи'за Филонова зовут.

ФИЛО'НОВ *(также ж.) – фам. 7.*

Лексе'й Лексе'ич он. По фамилии Филонов. Безногый-то вот здесь рабо'тат, в Томске на радио-то; А кто, Филонов ли чё ли ездит, чистит [дорогу]?; А чё-то Лена говорила: «Таи'за Филонова получила пятьсот [рублей]» – она неужели пятьсот получа'т?; ♣ А наш деревенский Филонов, Коля говорит, увёз её; Филонов, ешо его племянник… [поправляется:] его дядя, он племянник. А приезжал какой-то Свистунов. Он гыт: «Как у вас такой Филонов – профилонили, а у ~ Свистунов гыт – просвистели», ну уполномоченный ругал.

ФИЛЮ'ШИН *(также ж. и мн.) – фам. 6.*

А Филюшин ли чё ли женится?; Да по улице его, да туды' да суды', к Филюшиным ходили, к Димке…; Тут-ка Филюшина есь старуха, она четырнадцатого году – давно-о так тоже склонилась ходила!

ФИНОСЕ'Й – *имя муж., полн., устар. О? НО? 1.*

А он [брат] женился в двадцать девятом. И его… тя'тя сразу его отделил, в эту половину. Ну, она [изба] была не отстроена. ~ Финосей уж какой-то был плотник, я помню, он всё отстраивал: рамы изделал, косяки изде'лал ~.

ФОМА' – *имя муж., полн., устар. О 1.*

А она вза'муж вышла, Аксинья-то, какой-то был там… вое'нны каки'-то были, она вза'муж вышла за… Фомой звали парня, мужука'-то этого.

ФОМИ'Ч – *отч. О 1.*

А она уходила суды' [замуж], вышла, это вот Кузя был, помнишь? Кузьма Фомич, а у ей там Пана сестра.

***ФРОЛ** – *имя муж., полн.*

□ *Почитаемый христианами св. мученик.*

*ФРОЛОВ ♦ ФРОЛОВ ДЕНЬ → ПСДЯЛ, т. 1.

ФРОЛО'В – *фам. 1.*

Кто пасёт их [коров], Юрка Фролов? И Балабанов?

Х

ХАВРО'НЬЯ – *имя жен., полн., устар. НО 2.*

♣ А тя'тя… у их была Хавронья Николавна мать, Иван Николаич отец – вот они двою'-

родны. Какие имена-то были: Хавронья Николавна…

ХА'ЛИНА – *фам. 7.*

А Халина пришла к ей [больной]. Она лежит, она её там подымала ли чё ли, говорит.

ХАЛТУ'РИН *(также мн.) – фам. 10.*

Пётр Михалыч на войне был, и всё он, тоже – вот это, Халтурин; А, я пошла гостей проводила, тут были Халтурины ~. Света это, Халтурина, с Пятого были; А этой… кото'ра Люба была, Халтурина сноха-то – а ей трёхко'мнатну квартиру дали.

ХАМИ'ТОВ *(также ж. и мн.) – фам. 12.*

Чё-то вызывал директор его, Хамитов приезжал; Кто тебе сказал-то, Хамитова?; А у этого, у Хамитовых-то кака' тележка была? Ты не знашь, бе'ла?

ХАРЛА'МИХА – *прозв. по фам. Харламова. 5.*

А тут Харламиха – прие'зжи они – пятнадцатого году, а там четырнадцатого году − тоже прие'зжи все; Вот как Харламиха умерла, так бы умереть славно.

ХАРЛА'МОВА *(также мн.) – фам. 13.*

А это… Здесь Харламова, и привезла дочка Харламова привезла дублёнку; А на моги'лки Физа поехали, Василий Егорьича-то, туды' – Вера Палкина, да ешо там, Харламовы одни, – поехали за поросятами ~.

ХИ'ТРАЯ – *прозв. по поведению, неодобр. 1.*

Она [односельчанка] всё время укру'чиватся всяко, её так и звали Хитрой.

ХИ'ТРЫЙ – *прозв. 1.*

♣ Владимира Прокофьича вот Хитрым звали.

ХОМЯКО'В – *фам. 1.*

Его не избрали директором. Выбрали Хомякова.

ХОХЛУ'ШКА – *прозв. по национальности. 5.*

А у той-то, у Хохлушки-то, у Таськи, по'мер муж; От эта Хохлушка приехала, эта Гришко' – с Колей в ряд-то живут, дак она это, истопит печку, и стря'пат в ей [хлеб], пекёт. ~ Хохлушка пекла, у ей больша' была печка така' же…; Она взяла и палкой ударила, овечку, Хохлушка, Катя-то.

См. также ХОХЛУШКА в ПСДЯЛ, т. 4.

ХОХРЯКО'ВА – *фам. 1.*

На Яру тоже мужичо'нка итрави'лся, выпил какой-то спирт,

тоже итрави'лся; а баба его в сельсовете рабо'тат, ры'жа така' – поди, ты видывала её, наверно? Катей зовут, Хохрякова.

ХРА'ПОВ *(также ж. и мн.) – фам. 33.*

Бык здесь был боду'чий, мужуко'в катал: от Васю Карякина да, Сашу Храпова да, кого-то ешо; В.П. А этот Володька… не Володька, а Храпов, я за ворота'ми сидела – два раз пропёр, таки' то'лсты бревна, каки'-то ста'ры. М.Д. Володька Хр**а**пов? В.П. Нет, этот, Храпов… Толька!; Хотели в двенадцать хоронить, а Храпов уехал по пи'хту, гыт, чё-то нету долго.

ХРИСТИ'НА (р. *Христи'не*), **ХРИСТИ'НЯ** – *имя жен., полн. НО 1, НО 3.*

Мы покупали у ба'ушки Христине, де счас Че'чина живёт, коровку – дак ни один день чтобы не ходили по её туды', всё ходила я, всё ходила!;

♣ Дак тоже, а у их дети – Христиня да Никита. Я говорю: имена-то каки' дают! Худы'; Я говорю: «Как назвали? Поди, всё равно назвали». – «Ну хотели Настей назвать, а потом кто-то ей сказал: «Назовите Христиня». Она родила'сь как раз на Па'ске. Как раз на Па'ске, Христов день. «Раз она родилась на Па'ске, то Христиня». Я говорю: «О'споди! Не лу'чче ~ выдумали: Христиня!»

ХРИСТО'С (зв. *Христе'*) – *имя, библионим. Чаще в прец.*
О 9.

□ *Иисус Христос – центральная фигура в христанстве, основатель этой мировой религии.*

А сцяс вот Вознесенье быват, Христов день. Исус Христос спустился с неба. А Вознесенье – он уже возня'лся под небеса потом и ушёл; [читает молитву:] «Поймали меня жиды, надели на меня пе'тлю, сами шли через мос, меня вели через грязь болото, маяли меня, мучили – карапи'вой, шипи'шником, боярышником, распия'ли Христа допоя'шшэго»; Рожество' просла'вют – «Рожество' славим Христе Боже наш» – просла'вют его, пропоют ~; А это… пошёл Исус Христос. И попросил под окошком: «Сотворите ми'лостинку ради Христа истинного!» – под окошко подошёл; И это, ходил, гыт, странник какой-то, – это раньше мама всё говорила, – попросил ми'лостинку. ~ А он какой-то был такой… ну, как вроде Исус Христос. Ну и гыт, он прогневался, три года, гыт, не было хлеба.

♦ **ХРИСТО'С СО МНО'Й.** *Употр. при указании на отсут-*

ствие у говорящего каких-л. возможных болезней, несчастных случаев. Д 1. А я-то век прожила, и тоже нигде, Христос со мной, ничё не сломала, нигде – везде побывала работала. А тут упала и спину сломала тоже.

♦ ХРИСТОС С ТОБОЙ! → ПСДЯЛ, т. 4.

/\ <Осподи,> баслови Христос <на отдых> → ПСДЯЛ, т. 1.

/\ Христос воскрес! → ПСДЯЛ, т. 1.

> ***Христо'в.*** *В том числе в прец. 2.* Я говорю: «Ты меня гля Па'ски Христовой, говорю, так расстроила, я говорю, Зоя, я прям не рада»; «Все дре'ва на купали на распятье Христово, руки-ноги прибили гвоздями, бог копьём припадо'ша, харха'ша, плева'ша…» [из молитвы].

♦ РОЖЕСТВО ХРИСТОВО → ПСДЯЛ, т. 3.

♦ ХРИСТОВ ДЕНЬ → ПСДЯЛ, т. 1. # ДОРОГО ЯИЧКО К ХРИСТОВУ ДНЮ.

ХРОМО'Й – *прозв. по физическому недостатку. 8.*

Они молоко отда'ли, Ивану, Хромому от этому, Ивану – Катя, ты-то знашь; Пошли они корову покупать здесь. У Вани от этого Хромого, у Вани, у сестры; На могилку ходила, я'иц накрасила, кра'сна бутылочка была, мне тут давали – ну нехоро'ша, ну горя мало, всё равно. Коля ходил, да Ваня Хромой-то безногий, ну ешо там мужики были – много было народу.

См. также ХРОМОЙ в ПСДЯЛ, т. 4.

ХРУЩЁВ – *фам. 1.*

□ *Н.С. Хрущев – политический деятель, руководивший СССР в 1953–1964 гг.*

А кода'… Хрушшов-то итобра'ли, тода'… совхоз-то нача'л-ся, коров-то итобра'ли. В шеися't первом, наверно; И Брежнев был ни при чём, и Хрушшов, мне кажется. А просто жись была така' ешо.

ХУСЕ'ЙН, ХУСЕ'ЙНЫЙ *(произносит [сэ], реже [се]) – имя муж., полн. 4, 1.*

Тамара светы' делала, а она пошла продавать светы', а никто не берёт, денег-то нету. ~ «Дай зайду, дескать, туды'», это к Хусэйна-то жене зашла – ну, она, гыт, взяла на пятнадцать тысяч; «Ничё мы теперь, так ничё не скажем. А мы до'говор заключили с Шыла'мовым. И… с Хусейном. До'говор заключили на дрова. От как будут возить, так привезут»; Хусэйн-то недавно привёз, двое детей, жену – хорошенька така' жена; ♣ А у чуре'ков-то этот Хусэйн, ли как ли их там зовут там. Они там поставили машину, карто'шки повезли туды' [в Чечню], как

закупили здесь, чтобы дальше везти, а оттэ'дова хотели лук привезти;

А она [родственница] приходила ко мне: «Тёть Вера, дай денег». ~ [Просит] один Хусейный, который управля'т там. ~ А я грю: «А я его не знаю». А она говорит: «Ну ты мн**е** даёшь-то».

► **Хусе'йка** – *неполн., окказ.? 1.* Не приехал Хусэйка-то?

Ц

ЦЫГАНКО'ВА – *фам. 1.*

Надька Цыганкова за ём была [замужем].

Ч

ЧА'ЙНИК – *прозв. 4.*

А Илью зовут Чайник… [поправляется] Самовар! А там другого зовут мужука' Чайник – вот Нато'лий… Васильич ли чё ли, не знаю, приезжий, его Чайником зовут.

ЧА'Я – *имя жен., полн.? 1.*

♣ Она тут в садике рабо'тат… татарочка. А она.. Я говорю… Как-то её Чая зовут, по-русски Зоя. А величать не знаю как-то её, ну… по-татарски**.**

ЧЕРЁМУШКИНЫ – *фам. 3.*

На Киевской ли куды'? Там это Черёмушкины жили, это фамилия их была – Черёмушкины; Этот, где Черёмушкины жили, это кака' улица, Тверска'?

ЧЕРЕПА'НОВ – *фам. 3.*

Я счас говорила про Черепанова-то с Катей!; Был как раз... Черепанов-то [инспектор энергонадзора]. Дак она тут, Катя-то пригодилась, да и он-то… половину изде'лали [скидку за электричество].

ЧЕРНИ'ЛЬЩИКОВА – *фам. 1.*

И поехали в **Я**р они дружить там. ~ А девочка-то Кати Чернильщиковой внучка – кака'? чья она?

ЧЕРНОМЫ'ДИН, ЧЕРНОМЫ'РДИН – *фам., неосв. 1, 1.*

□ *В.С. Черномырдин – государственный деятель, в 1992–1998 гг. возглавлявший правительство РФ.*

Нет, однако, присылали [поздравительные открытки]. А чё, Ельцин почём знат? Мно-огих там присылал Ельцин, да это… Тане… кто же Татьяне-то присылал? Да одн**а**ко, Ельцин. Ли Черномыдин ли;

Я говорю: взял бы да ушёл [Ельцин с поста президента], такой больной. ~ А всё равно

сидит. Больше-то везде Черномырдин ездит.

ЧЕРТИ'ЛИН *(произносит [р] и [рь]; также мн.) – фам. 13.*

А я на лавочке… Чертилин подошёл ко мне. Сел. «Ой, как неохота стариться!» − сразу говорит; Ну, тут Черьтилина – хоро-оша корова! нетель и корова. Больши' таки' ходили; Пришли, она там ешо позвала [гостей] – Чертилины, да сами, да этот… Юра тут был, да Борис, она...

ЧЕ'ЧИН *(также ж. и мн.) – фам. 9.*

Ну а эта вза'муж вышла, Света-то, гыт, за этого, за Чечина – правда ли нет ли?; Мы покупали у ба'ушки Христи'не, де счас Чечина живёт, коровку – дак ни один день чтобы не ходили по её туды', всё ходила я, всё ходила!; Чечины на большом базаре по двадцать пять отдавали [картошку].

ЧЕШУ'ИН *(также мн.) – фам. 15.*

У Ивана-то Чешуина [сын] – один-то в арьмии, Васька, а Димка-то тоже на Пя'то почтовом, в арьмии служит Васька; Ну и Чешуин-то говорит, что «я знаю, твой покос где, после скосим»; Ванька-то, это Анин брат, Чешуин – слыхала? У его два сына: Вася и Дима.

ЧИ'РИЙ – *прозв. 1.*

♣ Этих вот, Николая Васильича, Чи'рьева порода звали, пошто'-то Чирий.

> ***Чи'рьев.*** *1.* ♣ Этих вот, Николая Васильича, Чирьева порода звали, пошто'-то Чирий.

ЧИРО'К – *прозв. 6.*

Она, гыт, сказала, наверно. Гордею-то она сказала, на Чирка-то. Говорит это: «Коров-то счас ешо, гыт, не угоняют...»; В.П. Ну. Ну сети-то никто у тебя не сняли? А.М. Нет, нет. Хотел этот… В.П. Ну, Чирок. ♣ Вот Иван Степаныч был Волошин – их пошто'-то Чирком звали, Чирок. Я не знаю, пошто'. И дети были у Николая Степаныча – Иван Степаныча брат – тоже Мишка Чирок, называли тоже «Чирок». [Это птица?] Ну, уточка.

ЧУ'КЧЕНКИНА *(также мн.) – фам. 3.*

И так никто, как я звала, гыт, Лиду, Юлю, гыт, Чукченкину Шуру – прямо они гыт никто не поехали; А баб, гыт, мало было. Тут, гыт – то ли их не приглашали ли чё ли… Евде'ния, гыт, домой шли все, и не пошли видно, Галька, и Чукченкины – все, гыт, домой ушли.

ЧУМА'К – *фам. 3.*

□ *А.В. Чумак – телеведущий,*

журналист, в конце 1980-х – начале1990-х гг. выступавший с сеансами целительства на телевидении.

А я пошла в магазин… а у меня же нога болит ши'бко… А это… там говорит… одна женшына говорит… говорит это… «Ой, − говорю, – нога болит – стоять не могу даже»… А она говорит: «А ты пошто' не полечишься у Чумака-то? Чумак-то, − говорит, − хорошо лечит». ~ А тепе'рича и Чумака не будет. По радио-то я раз только слышала… так… А он по теливи'зеру-то так мало… Десять минут, поди… И то не было.

Ш

ШАЛА'МОВ *(произносит [ша] и [шы]; также мн.) – фам. 16.* □ *Г.С. Шаламов – председатель совхоза? управляющий? в с. Вершинино.*

А это… Шаламов был тут председатель, он колхо'зу был, а потом его убрали когда, а поставили этого… как его, счас вспомню; Который дрова-то мне привёз, Шаламов-то… управляюшшым был; А он у Шаламова мале'нько поработал та'мо-ка, заработал да и принёс мне [деньги]; Шыламов был у нас, управляюшшым. А я говорю это: «Валя, позвони Шаламову. Он дрова возит продаёт, по сколько он?»; Ну пусть Шаламов чужой человек, приезжий, но свои деревенски-то были!

> ***Шала'мов.*** *1.* [Затопляет печку:] Гли, каки' дрова! Шыламовы это.

ША'ЛИН – *фам. 1.*

В.П. А она говорит это… Я взяла да полила ей [браги]. Она гыт: «Хоро'ша». «Убрать, – я говорю, – надо». А она говорит: «Вон, идут! Милиция». А они идут. Миша Костин идёт, да забыла кто, Шалин, да милиционер. Л.И. Шалина-то я помню. Танька Шалина у нас училась.

ШАМИ'ЛЬ – *имя муж., полн. 6.*

А та'мо-ка Зоин сын, Шамиль, он де-то попал в Красноярске… там в Красноярске, в области, гыт, попал, − а его куды'-то ешо осудили да куды'-то перевели далёко, восемь лет дали; Там Шамиль краси-ивый татарин, красивый!; Она приедет: «Мне Шамиль [сын] дал тридцать тысяч, Шамиль дал шеися't тысяч».

ШВЕД – *фам. 12.*

А эта Катя, Швед, Ольгина мать – она моя племянница тоже, се'стрина дочка; А у нас это, Швед-то, Михаил-то – родня же там, судья да прокурор да всё там кто-то, юрист какой-то, я думаю:

ну, всё равно они меня защища'т. Если чё уж, суд будет…; А от Швед-то похоронен близко, тут памятник, гыт, хороший.

ШЕБОЛТУ'Н *(мн. Шеболтуны') – фам. 11. < Шабалту'н.*

Он... это, сказывал, Шеболтун-то тоже продаю**т**, Шеболтуны-то, это вино, а ему одну воду про'дали; И он гыт: «Я дал… во'куня два, ли чё ли, дал, да кого-то ешо дал, карася, да ешо...». И велел ему продать, на бутылки на полторы. Ну а он, гыт, пошёл этим, Шеболтунам про'дал; Прие'зжи, Шеболтуны-то живут, фамилия их. [Они давно у вас живут.] Ну давно, а всё равно, незде'шни.

> ***Шеболтуно'в.*** *1.* Ему Лима'сову нахвалили. Он тут с ей познакомился, с Лима'совой. ~ Потом опе'ть эту, Шеболтунову тёшшу – ли кто ли она? Шеболтун-то кто живёт тут-ка? Мать её ли его ли. Не знаю.

ШЕВАДРА'ДЗЕ, ШЕВАНДРА'ДЗЕ *– фам., неосв. 1, 1. < Шеварднадзе.*

□ *Э.А. Шеварднадзе – политический и государственный деятель, министр иностранных дел СССР (1985–1990).*

♣ От и… Шевандрадзе – от я ра'зе… я не могу выговорить! Нука, выговори! Шевар… вишь, я не могу выговорить. [Да зачем он вам нужен.] Ну всё равно, не нужен, ну выговорить-то всё равно надо − я не могу! Кому-то я говорю: «Шевадрадзе» − Колька хохочет надо мной! Понять-то можно.

ШИ'МИНА *– фам. 1.*

А тут-то уж они лезо'м, сами залезли, правда сами они, она сама. И подруг всяких-разных присылали суды', буγа'хтера тоже присылала, и Вальку от эту, Владимирову, и Валька там кака'-то была… Шимина ли кака' ли фамилия у ей, буγа'хтер, и та приходила…

ШЛЁНКИНА *– фам. 3.*

Нет, я вышла закрываться – она идёт. Ольга Шлёнкина да… Бабы тут были у меня; Шлёнкина продавала тот раз ходила, я у ей купила [грибы].

ШМАЧКО'В *(также ж.) – фам. 4.*

Потом это. Вася этот, с которым Зоя Васильевна подружилась с Василием-то. Шмачков его фамилия была. ~ А Вася этот хотел жениться на этой Шуре Шмачковой-то. ~ Он гармонист был, плясун такой, Горьковской области он был, этот Шмачков-то, Вася-то.

ШМЕЛЁВ *(также мн.) – фам. 3.*

Ленинградских пусти**л**а на кварте'ру [в войну]. ~ Ну, счас передают всё: «Владимир Шмелёв, да Виктор Шмелёв» − я думаю: не они ли? Кода' по радио передают. Думаю, мо'жеть они. Шмелёвы фамилия была у их.

***ШТА'МОВ,** *фам.*

□ *Я.З. Штамов, первый директор (1922–1929 гг.) Томского областного физиотерапевтического института.*

ШТАМОВА, больница → ИОСС, ч. 3.

ШУРА[1], ШУРИК, ШУРКА[1] см. АЛЕКСАНДР.

ШУРА[2], ШУРКА[2], ШУРОЧКА см. АЛЕКСАНДРА[2].

Щ

ЩУ'КИН *(также ж.) – фам. 5.*

А у их мать была Тоня. От этой Тани Шшукиной тётка; В.П. У нас кода' совхоз-то нача'лся, у нас у всех отобрали коров. М.А. Давно-о! В.П. Один ли двое ли не сдали только. Шшукин да кто ешо-то?

Э

***ЭДУАРД** – *имя муж., полн.*

► **Э'дик** – *неполн. О 6.* Я ей говорила, я говорю: «Ты чё, с Эдиком, говорят, сходисся, ли чё ли?»; ♣ А он [муж] гыт: «Давай, Минькой дадим… дадим [ребёнку имя] Минька, Михаилом давай?» Я говорю: «Мне чё-то не гля'нется. Мишка, Мишка, Минька, Михаил». – «А чё, тебе Эдика надо?» – он на меня говорит.

*ЭЛИЗАРОВ см. *ИЛИЗАРОВ.

***ЭМИЛИЯ?** – *имя жен., полн.*

► **Ми'ля** – *неполн. О 1.* Т.В. Ну вот как раз вот этот – они приехали с Норильска. ~ И вот они живут в отцо'вским дому. Где вот эта, Миля жила, со своим… Миля, знаешь это, Ва'гинова сестра? У моста'. ~ В.П. Венами'нова жена? Н.Н. Я не знаю. В.П. Венаминова жена, ага? Миля-то?

Ю

Ю'ЛИЯ – *имя жен., полн. О 1.*

Кирилл один в деревне тоже был, де вон Николай… Так вроде бы ничё [звучит]… Юлия Кирилловна…

► **Ю'лечка** – *квалит., ласк. О 1.* [Пересказывает газетную статью:] Юра, тот убежал в школу, а Юлечка-то [изображает]: «Ой! Де мама? Де мама? Де мама? Маму хочу…»

► **Ю'лька** – *неполн. О 3.* Гутина мну'чка была здесь – ну, у Гути. Он [мальчик] к ей приходил. Подра'лись вчара' чё-то. А он её ударил, Юльку. А он драчун! Он **Ю**льку ударил, а она ег**о** ударила.

► **Ю'люшка** – *квалит., пренебр. НО 3.* Юлюшка шла поросёнка кормить к Иван Иванычу. Тут дошла, а он стрельбу-то открыл; Дак у меня жила Таська на кварте'ре секретарь сельсовета, у ней было два ребёнка, два мальчика, Витька да Вовка... Мать была Юлюшка… И это… вакуи'рованны, жили.

► **Ю'ля** – *неполн. О 18.* Еленой зовут дочку. А втору' Юля зовут дочку; А за себя [соцработник] оставила семи… восьмиклассницу, Юлю. ~ Ну и это, прихо…. приходит эта Юля-то ко мне: «Чё делать?» Я говорю: «Ну давай, пособи черёмуху побрать»; Ленинградских пуст**и**ла на кварте'ру. ~ Дочка бо-ойка така' была! Секлетарём сельсовета работала. А ба'ушка дома, ба'ушка Юля, умерла, тапе'рь давно уж.

Ю'РИЙ – *имя муж., полн. О 16.* Я тот раз болела, воспаление, как обратилась к врачу-то, он сразу сказал, Юрий Ефимыч-то: «Девка, да у тебя же воспаление лёгких, гыт!»

► **Ю'р**а (д. *Ю'ры*) – *неполн. О 422.* Давай, Юра, садись, угошшайся; У Юры-то формовка – хоро-ошенька така' тоже, тёмнокори'чнева; Юра нынче говорит: «А чё Геннадий-то ду'мат? Крышу-то не… не де'лат»; И ехать надо на работу этому… Юры; В.П. Физа туд**ы** уехала, на Пятый, гыт. ~ А.П. К Маше туда она? В.П. Нет. К Юры.

> ***Ю'рин.*** *4.* Ну, де-то до пиися'т, ешо нету ему пиися'т – тоже по'мер. Юрин свояк; А эта говорила, Марина наша, Юрина [жена], говорит это: «Тесто завели – баба Вера, ты как стря'пашь-то?»

► **Ю'рик** – *квалит., ласк. ЧР. О 3.* Она говорит: «Юрка [о сыне] пришёл, я, гыт, попросила его, Юрика попросила ~».

► **Ю'рка** – *неполн. О 125.* Вовке дала, Юрке, Коле… потом это, Вале, Ге'ны, Андрею – ш**е**сь сот отдала [племянникам]. Ш**е**сь сот тысяч; Каки'-то солдаты шли – Юрка не был в отпуске? Этот, Мурзи'нцев, на празднике? Три солдата; У Юрки мать-то тоже Аллой зовут.

> ***Ю'ркин.*** *3.* Юркина свадьба была; А эта собрала, Марина-то, собрала кое-чё там, да и… Юр-

кины рубахи маловаты ~ отдала отцу-то ~.

► **Ю'рочка** – *квалит., ласк. О 14.* Ой! Ладно, что, Юрочка, сами живы' остались [при аварии], невредимы никто; Юрочка говорит: «Я тебя свезу, тёть Вера, туды' свожу, на свой участок».

Ю'РИЧЕВ *(также ж. и мн.) – фам. 7.*

Пришли мы на суд. Лекса'ндр Ив**а**ныч судить, **Ю**ричев и еш**о** забыла кто-то…; И Юричева, гыт, видела: она пришла с двумя девчо'нкими, всё, свитры собрала там, все собрала, постели, пододеяльники – всё, гыт, собрала, уташшыла; Наш вот Колька Рогозин уехал, потом Юричевы уехали туды' [за границу] – хва'лются: ши'бко хорошо! ~ живут. Там, видно, работают.

ЮРКА, ЮРОЧКА см. ЮРИЙ.

Ю'РЬЕВНА – *отч. О 1.*

Валя там [на свадьбе] поделала дело'в! «Вот, гыт, тебе, Алла Юрьевна, сундучок, чтобы не любил тебя чужой мужичок! Вот тебе веник − не проси у свекровки денег».

Я

***ЯБЛОКОВ,** *фам.*

□ *Д.Д. Яблоков (1896–1993) – известный томский врач и учёный.*

ЯБЛОКОВ, больница → ИОСС, ч. 3.

ЯГА см. БАБА-ЯГА.

ЯГОДИ'НЦЕВ *(также ж. и мн.) – фам. 10.*

Таня за её сыном. Гриша Ягодинцев; А в избушку они пустили кватера'нтов. Здесь одне' были, Ягодинцевы – они пустили их, в избушку; Ягодинцева умерла.

ЯКИ'МОВНА, *отч. О 7.*

А эта женшына-то вчара' была, Татьяна Якимовна-то эта, дак говорит: «Ой, кака' нехоро'ша!»; ♣ А е'то, у нас от, вдову та'мо-ка были, дак не называли, по и'мю, а только по отчеству. Вот называют там «Антоновна» – Лизавета Антоновна – «Антоновна», «Тимофеевна», «Якимовна», сно'хи если, – «Александровна»…; Её зовут Татьяна Якимовна. А она Татьяна Акы'… Акыновна. ~ А её зовут здесь всё Татьяна Якимовна. Ну, Якимовна. А она не Якимовна тоже, вишь, а…

Я'КОВ, *имя муж., полн. О 60.*

Яков вчара' был у меня – я'рскый, Яков, брат двоюродный; Якову чёрный матерьял купили [на гроб], ну простой, чёрный.

► **Я'ша** – *неполн. О 13.* А Яша лежал [в больнице], брат… ну, Колин, Ани… Валин брат, двоюродный – дык… двадцать миллионов, сказали, операцию; А е'то, племянница, она тоже там, Ко'нева, она у вас де-то та'мо-ка рабо'тат, она кандидат высших наук, тоже гра'мотна, хороший муж такой у ей, – она гыт: «Дядя Яша, расскажи!» – она тоже везде была, там за границей.

Я'КОВЛЕВ – *фам.? < от Яков? 1.*

Кто же играл? Василий Яковлев играл… наверно, в Яру. Василий ши'бко играл, потом устал, Митя его сменил, пошёл, гыт, по гармонь.

Я'КОВЛЕВИЧ – *отч. О 10.*

Это от к Коле ходит Михаил Яковлевич, пьяница тоже; А ты слыхал, у е'того, Михаил Яковлевича-то Женька был.

> ***Я'ковлевичев.*** *2.* А Коля Михаил Яковлевичев – пиися'т он третьего году. А кода' у его день рожденья, я не знаю.

Я'КОВЛЕВНА – *отч. О 7.*

Марья Яковлевна. Ну она-то не верши'нинска, с А'синой, а он вершининскый.

ЯЦЕ'НКО – *фам. 1.*

Васька был у меня, на квартире жил, Яценко – Галю взял [замуж], Каря'кину.

ЯША см. ЯКОВ.

Часть 2
ТОПОНИМЫ

В раздел «Топонимы» включены названия государств и их отдельных регионов, областей и входящих в них районов, городов, деревень, сёл, посёлков, а также улиц, площадей, переулков и частей этих населенных пунктов, наименования морей, рек, проток, озер, болот, возвышенностей, участков сельскохозяйственного назначения – всего около 300 номинаций географических объектов. Единицы идиолектной топонимической системы отражаются безотносительно к сфере их распространенности (наименования официальные и неофициальные, известные широкому кругу носителей русского языка и территориально ограниченному коллективу представителей местного говора), частотности употребления, степени освоенности онимов.

Наряду с собственно топонимами в словаре представлены прилагательные, образованные от названий городов и деревень: *ленинградский, томский, магадаевский* и т.п. Оттопонимические образования от названий государств (*российский/росе'йский, германский, французский, японский*…), вошедшие в базовый «Полный словарь…» вслед за МАС, для системности представления этой группы слов даются через отсылки, за исключением нескольких единиц из новых материалов (*индийский, китайский, литовский*).

Структура раздела

Порядок расположения онимов в данном разделе словаря – алфавитный.

Неоднословные номинации типа *Красный Яр* (деревня), *Чёрная Речка* (деревня), *Южный Сахалин* (часть острова), как и

в ПСДЯЛ, даются на входящее в его состав знаменательное слово, наиболее близкое к началу алфавита:

КРА'СНЫЙ ЯР.
[РЕЧКА] ЧЁРНАЯ РЕ'ЧКА.
[САХАЛИН] **Ю'ЖНЫЙ САХАЛИ'Н**[1]**.**

На остальные знаменательные слова даются отсылочные статьи:

ЧЁРНАЯ РЕЧКА см. РЕЧКА.

ЮЖНЫЙ САХАЛИН см. САХАЛИН.

Топонимы, в состав которых входят служебная и знаменательная части речи, поданы на знаменательный элемент:

[ИСТОК**] ЗА ИСТО'КОМ.**

Омонимы (номинирующие разные объекты при совпадении звуковой оболочки) отражаются в отдельных словарных статьях с верхним цифровым индексом:

БАСАНДА'ЙКА[1]**.** *Посёлок в окрестностях Томска.*
БАСАНДА'ЙКА[2]**.** *Деревня, где находится одноимённая железнодорожная станция.*

Структура словарной статьи

Словарная статья включает следующие компоненты:

1. Заглавное слово в исходной словарной форме, с его формальными вариантами. Формальные варианты топонимов – единицы, имеющие незначительные различия звуковой оболочке при семантическом тождестве, – также ранжируются по алфавиту:

АРМЕ'НИЯ
КРАСНОЯ'РСК, КРАСНОЯ'РСКА
ПО'ДБОР, ПО'ДБОРОМ

Апеллятив, обозначающий вид географического объекта, в заглавие словарной статьи в большинстве случаев не выносился: опускались слова *улица, переулок, река, озеро, город.* В то же время если топоним в речи диалектоносителя употребляется только в словосочетании с наименованием объекта (*Иркутский*

[1] Для иллюстрирования отдельных принципов подачи материала словарные статьи приводятся в сокращенном виде или в виде фрагментов.

тракт, Кузнечный взвоз, Набережная Ушайки, Приморский край, Кемеровская область, Чёрное море, Парме'ново озеро…), такие случаи в зоне заглавия представлены как целостные словосочетания; второй компонент при этом полужирным шрифтом не выделяется.

Оттопонимические прилагательные даны в словарных статьях после соответствующих топонимов:

КУРЛЕ'К. *Деревня в Томской области, расположенная напротив Вершинино на другом берегу Томи.*

Курле'ковский.

Если в дискурсе В.П. Вершининой зафиксировано производное от топонима прилагательное, но не отмечен сам топоним, он приводится в заглавии словарной статьи со знаком реконструкции *:

***УСТЬ-Я'МЫ.** *Старое название деревни Усть-Сосновка?*

Усть-я'мский.

Номинации типа *Ларинская елань, Ярска'я Елань, Ела'нна гора, Вершининский остров, Елань за Лариной* и т.п. даются после соответствующих прилагательных или существительных с выделением полужирным шрифтом. В них можно предположить еще не до конца завершенное развитие ономастической семантики:

ЕЛА'НЬ. *Возвышенное место среди леса в окрестностях Вершинино.*

Ла'ринская Елань. Ярска'я Елань. Елань за Ла'ринской, Елань на Ярско'м.

***Ела'нный.* Ела'нна гора.**

2. Сведения о произносительных особенностях онима:

ОДЕ'ССА (*произносит [де] и [дэ]*).

Они представляют факультативную зону.

3. Сведения о нелитературных и вариативных особенностях словоизменения топонима в идиолекте:

БЕРЛИ'Н (р. *Берли'на, Берли'ну*).

ВАРЮ'ХИНА (р. и п. *Варю'хиной*, в. *Варю'хину*).

4. Пометы о функционировании топонима в идиолекте языковой личности.

Спектр представленных в этой части ономастикона функциональных помет достаточно узок, что связано с особенностя-

ми употребления данной группы онимов в дискурсивной практике диалектной языковой личности.

Для топонимов, не закрепленных в официальной номенклатуре городских и сельских населенных пунктов, давалась помета «неофициальное»:

ПСИХ, **ПСИ'ХА.** *Неофиц. Район Томска, где расположена психиатрическая больница.*

ПОЧТО'ВЫЙ, ПЯ'ТО, ПЯ'ТО ПОЧТО'ВЫЙ, ПЯ'ТЫЙ, ПЯ'ТЫЙ ПОЧТО'ВЫЙ. *Неофиц. Закрытый город вблизи от Томска.*

Помета о неполной освоенности топонима («неосвоенное») ставится, если в речи информанта наблюдается искажённое произношение имени собственного, маркёры неуверенности *ли как ли, как кака' ли* и под., скрытые проявления метаязыкового сознания (смех, усмешка) и др.:

ФЕГУЛЬДЕ'Т, ФЕКУЛЬТЕ'Т. *Неосв. Деревня на севере Томской области.*

[А первая семья у него в Томске?] Нет. Фегульдет ли Фекультет [смешок] ли там де-то, на севере.

ОПЕКЛЕ'НКО, ПИЦЕ'НКО, ЭПИЦЕ'НКО. *Неосв. Улица в Томске.*

Опекленко, ли кака' ли улица… ну, та'мо-ка… ну, рядом с Южной тут живут де-то они. Они всё мне писали, адрес был, «ты заходи»; А она живёт на… тут де-то, на Южной, Эпи... как улица? Эпиценко ли Пиценко ли.

Пометы «новое» и «устаревающее» даются с учетом показаний метаязыкового сознания информанта, содержащих противопоставление «раньше/теперь»; на устаревание топонима могут также указывать сужение сферы его употребления до речевого жанра воспоминаний, преимущественное использование в контекстах глаголов речи в прошедшем времени (*звали, называли* и т.п.):

СЕ'ВЕРСК. *Нов. Закрытый город вблизи от Томска, ранее неофициально называвшийся Почтовым или Пятым почтовым.*

Потому что она не прописана в городе, на Пятом-то, в Северским теперь зовут. Она же в Томске прописана. А живёт там всё время.

САДО'ВАЯ. *Устар. Улица в Вершинино.*

А там на улице, Садова улица была, звали, Победа счас зовут. [Там сады?] Ну, там сады, много было садов. А у нас тут не было нигде, ни у кого; А вот это Садова улица, где Катерина Васильевна жила, Садова была. Там много садов было, как сеча'с вот здесь. А у нас как-то мало тут было.

К редким для топонимии функциональным пометам следует отнести «в чужой речи» (ЧР) и «в прецедентном тексте» (в прец.). Первая из них маркирует лексические единицы, зафиксированные в речи информанта только при цитировании чужих высказываний, вторая – онимы, отмеченные в составе общеизвестных в той или иной культуре текстов:

ЛИТВА'. *ЧР. Одна из частей территории Советского Союза.*

Я говорю: «Володя, посмотри, каки' конфеты, чьи?» А он посмотрел: не по-нашему написано, всё, не по-русски. А он это: «Литва. Лито'вски».

ИРУСАЛИ'М, РУСАЛИ'М. *В прец. Город.*

[Читает молитву:] Начина'тся молитва, сон Пресвятой Боγоро'дицы. Ма'ти Маре'я, де спала ночава'ла? В городе Ирусалиме, во по'льческой церькви, в алтаре на престоле; Дли'нна [молитва] – мама учила: «Начина'тся молитва, сон Пресвятой Боγородицы, ма'ти Мария, де спала ночавала? В городе Русалим, во по'льческой церькви, в алтаре на престоле.

5. Сведения о семантике топонимов. Сложная задача репрезентации в словаре «наивной географии» диалектной языковой личности решалась с опорой на многолетнее включённое наблюдение над информантом с учётом его дискурсивной практики, словарного запаса и зафиксированных метатекстовых высказываний.

Исходя из принципа отражения семантики топонима с позиций рядового носителя языка, сведения об этимологии топонима не приводились как неизвестные диалектоносителю.

В связи с тем, что представления рядового говорящего в отношении отдельных объектов существенно различаются, комментарий в зоне толкования может быть достаточно детальным или бедным, «опустошенным», возможны значительные отличия от характеристики топонима, принятой в научной географической номенклатуре.

Степень развёрнутости зоны толкования определялась характером знаний языковой личности о том или ином географическом объекте. При семантизации топонима могли находить отражение:

– вид географического объекта;

– его соотнесённость с другими объектами;

– мотивировочные признаки названия (в случае их осознания диалектоносителем);

– разнообразные периферийные представления носителя языка о статусе номинируемого объекта, его отличительных признаках, связанных с тем или иным наименованием событиях и т.д.

Обязательным компонентом является только указание на вид географического объекта, прочие факультативны.

Указание вида объекта давалось, исходя из объёма лексикона рядового говорящего. В качестве основных единиц для наименования объектов используются *государство* (как политическая организация общества, занимающая определённую территорию), *город, деревня, посёлок, район, улица, переулок, площадь, проспект, море, река, речка, протока, болото, участок земли*. Родовые наименования *союзная республика, субъект Российской Федерации, административно-территориальная единица, регион* и под. не употреблялись в словаре, поскольку такие единицы в словарном запасе диалектоносителя не отмечены.

Несмотря на то, что ряд населённых пунктов среднеобского региона в справочниках назван сёлами, в словаре не производилось разграничение на сёла и деревни. Все крестьянские селения обозначены родовым компонентом *деревня:* лексема *село* низкочастотна в речи В.П. Вершининой; населённые пункты, официально носившие статус села (*Вершинино, Варюхино, Коларово* и др.), называются ею деревнями независимо от величины и наличия церкви; соотносится с этим пониманием и традиционная грамматическая форма женского рода (*Верши'нина, Варю'хина, Кола'рова* и под.). Указание на район внутри области давалось только в тех случаях, если оно упоминается в контекстах.

Соотнесённость данного географического объекта с другими реконструировалась на основании дискурсивных данных.

При названиях государств соотнесение с единицами более высокого порядка (Европа/Азия, континент) не указывается в связи с отсутствием таких знаний у диалектоносителя. Большинство топонимов этой группы являются семантически опустошёнными:

АМЕ'РИКА. Государство.

ИРА'К. Государство.

При названиях городов степень конкретизации может быть различной – от общего указания на тип объекта до сведений о нахождении в той или иной стране или на какой-либо части её территории:

СЕМИПАЛА'ТИНСК. *Город.*

УЛА'Н-УДЭ'. *Город.*

ЛЕНИНГРА'Д. *Город в России.*

УССУРИ'ЙСК. *Город в Приморском крае.*

Небольшие города Томской и Кемеровской области обычно соотносятся информантом с официальными названиями областей:

ЮРГА'. *Город в Кемеровской области.*

А'СИНА, А'СИНО. *Город в Томской области.*

Для внутригородских топонимов (как правило, находящихся в Томске) указывается вид урбанонима и город:

НИКИ'ТИНА. *Улица в Томске.*

РЕВОЛЮ'ЦИИ ПЛОЩАДЬ. *Площадь в Томске.*

КАШТА'К. *Район Томска.*

Сельские микротопонимы соотносятся с деревней, на территории которой расположены географические объекты, – обычно с родным для информанта Вершининским поселением. При микротопонимах, обозначающих объекты внутри населённого пункта, конкретизация осуществляется через указание на вид объекта (часть села, улица), за его пределами – через указание на расположение земельных участков, отличающихся рельефом и сельскохозяйственным предназначением, по отношению к деревне:

ГОРЁВКА. *Часть деревни Вершинино.*

ПОБЕ'ДА[1]**.** *Улица в Вершинино.*

ГРЯЗНУ'ШКИ. *Болотистый участок местности в окрестностях Вершинино.*

Существование того или иного географического объекта, его наименование или статус указываются на момент сбора материала.

Специфика ряда топонимов в лексиконе В.П. Вершининой проявляется в одноимённости обозначения той или иной территории – улицы, неофициального названия района – и объекта, располагающегося на этой территории. Если контексты демонстрировали нерасчленённое употребление, подразумевающее одновременно и топоним, и топообъект, это отражается в зоне семантизации:

ДЕРЖИ'НКА, ДЗЕРЖИ'НКА. *Район Томска, примыкающий к площади и улице Дзержинского, с расположенным там базаром.*

Развитие дополнительных семантических оттенков фиксировалось со знаком словоупотребления /:

МОСКВА'. *Город, столица России.* / *О радиопередачах из Москвы.*

При наличии у рядового носителя языка иных устойчивых представлений, создающих образ географического объекта, они включаются в зону толкования со знаком □ в виде комментария:

БЕРЛИ'Н. *Город, столица Германии.*

□ *Взятие Берлина советскими войсками в 1945 г. осознаётся как окончательная победа России в Великой Отечественной войне.*

ЧАЖЕМТО'. *Деревня в Томской области.*

□ *Место расположения одноимённого санатория с лечением грязями и минеральной водой.*

ЧЕРНО'ПЫЛЬ. *Город в Советском Союзе.*

□ *Место, где в 1986 г. произошла крупная промышленная авария.*

В семантику наименований ликвидированных населённых пунктов входит также компонент «исчезнувший»:

СМОКОТИНА', СМОКОТНИНА'. *Исчезнувшая деревня в Томской области, располагавшаяся напротив Вершинино на другом берегу Томи.*

Оттопонимические прилагательные с общим значением отношения даются при соответствующих топонимах без толкования:

Кита'йский. Там всё вое'нны – де-то у китайской границы были, близко; То ли оно [мыло] китайско, то ли како'-то.

В качестве регулярного оттенка значения таких прилагательных выделялся ЛСВ «живущий (живший) в том или ином населённом пункте», реализующийся чаще в субстантивированном употреблении как «житель, уроженец этого населённого пункта».

Калта'йский. *Житель, уроженец Калтая.* Пе'рва жена [у брата] была калтайска у него, с Калта'ю; А на ту-то сторону [реки] не перейдёшь, де калтайски. Те [жители] калтайски называются. Напро'ти Калта'й.

Курле'ковский. *Житель, уроженец Курлека; живущий в Курлеке.* Курлековскый клал мне печку, парень из Курле'ка, а он [брат В.П.] посмотрел, – Николай-то не клал же. И с ём… посмотрел и стал клась; «А курлековска Галя взяла, гыт, балалайку да давай играть».

6. Справочные сведения. В тех случаях, когда форма топонимов в лексиконе диалектоносителя отличается от официальной или имеет варианты, после зоны толкования со знаком < указывается официальное наименование:

БЕЛИ'НСКАЯ. *Улица в Томске. < Белинского.*

А'СИНА, **А'СИНО.** *Город в Томской области. < Асино.*

НОВОКУЗНЕ'ЦК, **НОВОКУЗНЕ'ЦКА.** *Город в Кемеровской области. < Новокузнецк.*

Для ряда топонимов отмечено расхождение в родовом понятии: переулок может называться улицей, село – деревней, край – областью и т.п. Нормативная отнесенность также отмечается после знака <:

БАТЕНКО'ВА, **БАТЕНКО'ВСКА.** *Улица в Томске. < пер. Ба'тенькова.*

Словарная статья содержит, кроме того, сведения о числе зафиксированных в текстах словоупотреблений топонима. Данные устной речи не всегда позволяют однозначно определить начальную форму имени собственного. Это касается случаев типа *Арзама'с/Арзама'з* (наряду с примерами *с Арзамазу* и *во Арзамасе* в контекстах представлена слабая позиция *Арзамас(з?) город*), *Магада'ева / Магада'ево* (на форму женского рода указывают примеры *в Магадаевой живёт,* среднего – *пойти*

до [о]становки, далёко туды', в Магадаево-то; в Магада'еве жила; контекст *Магадаева(о?) знашь где?* не дает возможности однозначной интерпретации; следует учесть и вероятность частично пересекающихся парадигм склонения таких единиц). В подобных случаях для формальных вариантов давалась суммарная статистика:

АРЗАМА'З, **АРЗАМА'С.** *Город в России. < Арзамас. Σ 9.*

МАГАДА'ЕВА, МАГАДА'ЕВО. *Деревня в Томской области. Σ 17. < Магада'ево.*

У топонимов и оттопонимических прилагательных количество словоупотреблений, поданных со знаками / и /\, отдельно не подсчитывалось, входя в общую статистику.

7. Иллюстративная зона. Широкое включение контекстов должно дать пользователям словаря представление о характере употребления топонимов в речи носителя традиционной народно-речевой культуры.

Основной массив контекстов репрезентирует спонтанную речь диалектной языковой личности; его дополняют показания метаязыкового сознания, отражающие рефлексию говорящего относительно наличия местного топонима, мотивов называния, замены одного обозначения другим и т.д. Иллюстрации с метатекстовыми компонентами отделены от контекстов, представляющих спонтанную речь, знаком ♣:

ПОБЕ'ДА[1]. *Нов. Улица в Вершинино.< ул. Победы.*

Вот эта Рая-то, она живёт на той улице счас, на Победе; ♣ Там Садо'ва улица была, звали. «Победа» счас зовут. Пожар был, деревня горела в двадцать третьем году, ~ этот Василий Иванович сгорел, т**а**к обгорел. После его увидали там, обгорел. Победа горела, а он всё там жил, на той улице. И он сгорел.

Как и в предыдущем разделе ономастикона, при наличии нескольких формальных вариантов топонима контексты с ними подаются в том порядке, в каком онимы представлены в заглавной зоне словарной статьи. Иллюстрации с разными вариантами выделены в отдельные абзацы:

КРИВУ'ЛЬКА, КРИУ'ЛЬКА. *Небольшая извилина реки Томи в окрестностях Вершинино. 2, 4.*

А сёдня, гыт, рыбу там до'был – это **о**н говорил. К**о**ля пришёл туды', Сычёв – к ему на рыбалку. Или в Кривульку, или куды', наверно, в Кривульку;

Река Томь идёт, а там как вроде Криулька называ'тся, а там Мысок остался; Оно как во'зеро, вроде бы вода заходит – Криулька; А Шура Викторова говорит − вчара' они опе'ть копали, у Криульки, там на Криульке тут, у их, копали, дак я говорю: «Много накопали?»

Высказывания с контактным употреблением разных формальных вариантов подаются после примеров с изолированно употребляющимися вариантами в самостоятельном абзаце. Таким же образом приводятся формы типа *Магадаева(о?).*

8. Отсылочные статьи даются:

а) к соответствующим статьям ПСДЯЛ, если отражаемые в ономастиконе единицы носят пограничный характер между онимами и апеллятивами, а некоторые контексты нельзя однозначно интерпретировать:

ЕЛА'НЬ. *Возвышенное место среди леса в окрестностях Вершинино*.

См. также ПСДЯЛ, т. 1;

б) к вариантам, отличающимся начальным звуковым комплексом от первого звена вариантного ряда:

РУСАЛИМ см. ИРУСАЛИМ;

АНДИЖАН см. АДИНЖАН;

в) к оттопонимическим прилагательным и совпадающим с топонимами по форме существительным, включённым в «Полный словарь диалектной языковой личности»:

БОЛГАРСКИЙ → ПСДЯЛ, т. 1.

ЧЕРНОПЫЛЬ *2. Участник ликвидации чернобыльской аварии*. → ПСДЯЛ, т. 4;

г) отсылки могут также указывать на связи онимов, включённых в разные части ономастикона:

БАКТИ'Н, **БАХТИ'Н**. *Район Томска, в котором расположено кладбище.*

БАКТИН, БАХТИН, кладбище → ИОСС, ч. 3;

д) отсылочные статьи даны также для топонимов, включающих два знаменательных слова (см. выше).

А

АБАКА'Н. *Город. 3.*

Пошто'-то тихо говорит это… [радио]. ~ А сёдня это… как стали тут говорить – Кемерово да всё, как называют-то? Кемерово, Барнаул, Абакан да… и тут всё слушала; Переговоры-то бывают [по радио], Кемерово, да Абакан да, это, Барнаул да, всё, в пятницу.

АДИНЖА'Н (в. *Адинжа'н*), **АНДИЖА'Н.** *Город. < Андижан. 1, 1.*

Она ездила в да'льны рейсы всё, Валя-то. В Адинжан ездила, в Москву ездила; Тут побли'жности ездит [проводница], в Белый Яр да в Андижан.

АКАДЕ'МГОРОДО'К. *Район Томска. 1.*

А.П. Это как вот на толкучку ехать, как щас де толкучка, дак вот туда, в полугоре' там. Мичу'рински. В.П. Академгородок туды'.

АЛА'ЕВА (в. *Ала'еву*, п. *Ала'евой*), **АЛА'ЕВО.** *Деревня в Кемеровской области. 8, 1.*

А потом приходит моя подруга с Алаевой, да говорит ~: «Верунька, а у тебя у печки, гли-ка, серёжка лежит»; Введеньёв день был. ~ А у нас раньше он был престольный праздник, гуляли. Тут гуляли, и в Алаевой гуляли, и всё везде; А потом она вышла в Алаеву. Тут дети-то и повалили у неё;

А Лекса'ндра в Алаево вза'муж вышла.

Ала'евский. *Житель, уроженец Алаево. 3.* Марья Яковлевна. ~ Она алаевска, конечно, не наша, ну наверно… шеися'т лет, поди, тут прожила. С тридцатого го'ду она здесь. Даже больше шеися'т лет; Она алаевска была, Раи'за-то Васильевна, а уходила вза'муж в тридцатом году.

АЛТА'ЙСКАЯ. *Улица в Томске. 4.*

А живут они на Алтайской. Алтайска тридцать три, квартира се'мьдесять с чем-то. Адрес записали – «Может, наду'машь

[продать дом]»?; Отпевали кода', я ездила та'мо-ка [в церковь]. В То'мским. На Алтайской.

АЛТА'ЙСКИЙ КРАЙ. *Часть территории России. 1.*

А тут стали возить картошку, это… с Алтайского краю да… не знаю, откэ'дова, из Ке'меровой да… Прямо везут, гыт, россыпью – ты не видала?

АМЕ'РИКА. *Государство. 5.*

Но'нче передавали [по радио], врач какой-то... Он это, и в Америке был, и у его там друг хороший в Америке, он ездит – он живёт в Москве; Как, гыт… петух – из Америки петух пришёл, слыхали? Некдо'т. Говорит, пришёл – ну, в Советский Союз-то. И обратно вернулся.

Мерика'нский. *5.* А я эту баночку распечатала, кото'ру говорили, я думала, сок-то там, кита'йска-то кака'-то была. ~ [Она не китайская.] Кита'йска! Ну от это… как его… сыр-то, да всё – кита'йско! [Американское?] Мериканско, я сама спутала, мериканско. Ага, ага, мериканска. /\ мериканский плуг. *Устар. Плуг с деталями из стали?* [Была соха американка?] Мериканскый плуг был, я слыхала. [Какой?] Ну… как вроде больше деревянного там всё было. Отвалки-то, конешно, желе'зны, наверно, были. А я и не помню, какой он был. А говорили: «Мериканскый, гыт, плуг».

АМЕРИКАНСКИ, *жители Америки.* → ПСДЯЛ, т. 1.

АНДИЖАН см. АДИНЖАН.

АРЗ, А'РЗА (в. *А'РЗу,* д. и п. *АРЗе,* т. *А'РЗой*). *Неофиц. Район Томска и одноимённая остановка общественного транспорта. < АРЗ. Σ 20.*

А рабо'тат де-то тут, за Линией, где Пси'ха, дак налево туды'; Близко тут, с АРЗом да с Линией рядом; До Первого Томска доеду. А там – на одиннадцатый [автобус]… там так и перейти недалёчко, а он идёт до АРЗа…;

В Томске, за АРЗой туды' живут, де истано'вка «Линия», они там живут. Моя сестра там жила; Либо на этой продашь, на больши'м базаре, на рынке-то на этой, де… Дак пешком идёшь. Ты знашь куды'? Де Елена-то живёт, АРЗа-то. Ну туды', на Пси'ху, пешком шли; Она же в Томске прописана. А живёт там [на Почтовом] всё время. ~ А получа'т она [пенсию] на АРЗе; Где истано'вка АРЗа, там за АРЗой они живут.

АРЗАМА'З (р. *Арзама'зу*), **АРЗАМА'С.** *Город в России. < Арзамас. Σ 9.*

Машину-то отцову пригнали оттэ'дова, с Арзамазу-то;

А они жили во Арзамасе;

Переводилась [племянница], Арзамаз(с?) город, а он закрытый был.

АРМЕ'НИЯ *(произносит [рь]). Одна из частей территории Советского Союза. 1.*

Из Арьмении они, всё чёрны больше [о нерусских студентах стройотряда].

АРТЁМА. *Улица в Томске. 1.*

Она рабо'тат в этой… как тебе сказать… в магазине в хозяйственном, чуть, однако, не заведуюшшым, на это, на Первом То'мским – Артёма ли чё ли, туды'.

А'СИНА (р. *А'синой,* в. *А'сину*, п. *А'синой*), **А'СИНО.** *Город в Томской области. < Асино. Σ 16.*

Она взяла да в Асиной да купила дом!; В Октя'брьску приехали, все навалили с Асиной, дополна' наехали;

Геночка-то ить в Асино поехал тоже; Дак от сватья хотела стать на очередь − «адрес её узна'ю, добьюсь, гыт» − она в Асине;

Двадцать… девять, ли восемь ли тысяч, и… от Томска до Асина(о?), а та'мо-ка ешо, та'мо-ка восемьдесят кило'метров.

А'СИНОВСКИЙ РАЙОН. *Один из районов Томской области. 4.*

У Маруси сына куды'-то перевели, в Асиновскый райво'н… туды', в А'сину перевели из тюрьмы; А у Ани мать – в Новониколаевке, Асиновского району ~.

Б

БАКТИ'Н (в. *Бакти'н,* п. *Бактине'*), **БАХТИ'Н** (в. *Бахти'н*, п. *Бахтине'*). *Неофиц. Район Томска, в котором расположено кладбище. 4, 5.*

Я у ей была. Она живёт на Бактине; Идёт развилина на Бактин одна, втора' на приборный завод; Исуди'ли его, сидит в тюрьме. ~ [Он в Томске?] В То'мским, ага. Пе'рво сидел [в колонии] на Бактине, а теперь сидит на этой, на Южной тут;

У меня подруга… не подруга, а Мишенька жил, знако'ма. Живёт на этой… Ивано'ва улица, на этой… на Бахтине туды', на Бахтин ехать надо. Ивано'вска, однако; Они жили в Наумовке, а переехала она к дочери в город Томск. Туды', на Бахтин.

БАКТИН, БАХТИН, кладбище → ИОСС, ч. 3.

БАКЧА'Р. *Деревня в Томской области. 1.*

Облепиху [собирают] – четыре тысячи килограмм. Дорога'-то она кака'! Это, за килограмм четыре тысячи – собрать только де-то там. В Бакчаре ли де ли.

БА'ННЫЙ. *Переулок в Томске. 2.*

А у нас знако'ма была… врач была знако'ма. Ну и говорит это… Ну, тут на Бели'нской, шесь они жили. А называли Банный переулок его. Бели'нска так, тут Банный переулок звали. Ага. Ну, они тут жили, наши-то, и она там была, Марья Михална.

БАРА'БИНКА, БРА'БИНКА. *Деревня в Томской области. 3, 1. < Барабинка.*

А свекровка приехала из Барабинки; Девочка у их утонула. ~ Утонула она в Барабинке;

А она за другого вышла, за татарина, в Брабинке, а… пять лет мальчику этому, Артуру.

БАРНАУ'Л. *Город в России. 4.*

А сёдня это… как стали тут говорить [по радио] – Кемерово да всё, как называют-то? Кемерово, Барнаул, Абакан да… и тут всё слушала.

Барнау'льский. *2.* А меня кто-то угостил, конфеты каки'-то барнаульски − таки' как по-старинному завёрнуты, така' не так что завёрнуты, а так, знашь как?

БАСАНДА'ЙКА[1]. *Посёлок в окрестностях Томска. 2б.*

Рая муку брали. В Басандайке, гыт, хоро'ша; Они пошли на автобус, автобуса уже не было, они поехали до Басандайки, там стояли-стояли, да и какой-то автобус шёл – не знаю, какой, машина ли? Они доехали до Бат**у**риной; А Валя уч**и**лась в Басандайке, она хорошо-о училась!; Мне охота к Серьгею было заехать ~. [Куда к Сергею?] На Басандайку, в лагерь.

Басанда'йский. *1.* /\ **Басандайская гора**. И он стал только по'д гору опускаться под Басандайску, так… ну, немножко… истановился, и лёг – как от так от [ничком] на траву лёг, вниз лицом.

БАСАНДА'ЙКА[2]. *Деревня, где находится одноимённая железнодорожная станция (ошибочно относится В.П. к Кемеровской области). 2. < станционный посёлок Басандайка Томской области.*

А Сашка тоже хорошо живёт. [Он где?] Басандайка Кемеровской области.

БАТЕНКО'ВА (р. и п. *Батенко'вой*), **БАТЕНКО'ВСКА.**

Улица в Томске. 7, 1. < пер. Ба'тенькова.

А там, где Батенкова, там был Старый собор; Старый собор был – ну старый, тот уж нехороший… на Батенковой, ага; В центре в са'мом тут-ка прям… Как улица-то, я всё забува'ю её? [Беленца'.] Бе'ленцева. Ну, де вот это… Ит Батенковой тут недалёко, де… близко тут, всё с Ле'ниной-то [с проспекта Ленина];

Батенковска [улица], де… По Ле'ниной едешь, и… Де магазин «Белочка», мо'жеть, видала? Напро'ти тут, недалёчко.

БАТУ'РИНА (в. *Бату'рину,* р., т. и п. *Бату'риной*), реже **БАТУ'РИНО.** *Деревня вблизи от Вершинино. < Батурино. Σ 125.*

О-ой, из Батуриной приезжали, ходили по' миру здесь; Много ши'бко [план страхования]. Я говорю: «Тебе надо в Батурину, в Батурину нихто' не идёт»; И из Батуриной были народ, из Верши'ниной, с Я'ру были, с Ярско'го [на празднике]; А ругаться станут – ой! Будут там ругаться – дак наверно, в Батуриной слыхать;

А одна старуха в Батурино умерла, а втора' старуха мне говорила; В Батурино ши'бко поют. А здесь нет;

Они тут схоронили, привезли из Батурино(а?) сюда.

Бату'ринский, бату'рский. *Житель, уроженец Батурино; живущий в Батурино. 5, 58.*

А как она уехала, а батуринский мужик приходит ко мне, он в Батуриной живёт; Ну он**а** была кандидат. Проголосовали Яр и батурински за неё, гыт;

А я думаю: и т**а**к негде, столько народу у них, и чужого – батурски были, я'рски были, вся'ки, я говорю, и **о**н там ночава'ть вздумал; Как эта батурска баба накупила обнов-то; Ну, Света, от это, от батурского-то [дочь], помнишь?

БАХТИН см. БАКТИН.

БЕЛИ'НСКАЯ (п. *Бели'нской*). *Улица в Томске. < Белинского. 6.*

У меня была знако'ма, врач – я говорила, наверно, тебе. ~ Они жили на Белинской, шесь, в городе; Ну и вот это, а он рабо'тат на Белинской, где на Пя'то почтовый пропускают.

БЕ'ЛЕНЦЕВА. *Неосв. Улица в Томске. < Беленца'. 1.*

А е'та – ба'ушка жила, отцова мать умерла, Катя-то осталась в кварте'ре. Ишь, как хорошо! В центре в са'мом тут-ка прям… Как улица-то, я всё забува'ю её? [Беленца'.] Беленцева. Ну, де вот это… Ит Батенко'вой тут недалёко, де… близко тут, всё с Ле'ниной-то.

БЕЛО'ВА (р. *Бело'вой,* в. *Бело'ву*), **БЕЛО'ВО.** *Город в Кемеровской области. < Белово. Σ 12.*

А у ей муж-то из Беловой. Станция Белово(а?). Они из Беловой это, они в Белову уехали, в гости, тода';

В.П. До'рого, до'рого! Ну они ешо в Белово, однако, звонили. Ну… ну на десять тысяч он наговорил. ~ В Белово, наверно, всё равно так же вызывают, заказывают. Е.Н. А это… Белово(а?) – это какая область? В.П. Ке'меровска.

БЕ'ЛОЕ ОЗЕРО**.** *Озеро в Томске. 8.*

А это… квартирку им дали. У Белого озера; Два сына у них. Один сын живёт тут-ка… около Белого озера.

БЕ'ЛЫЙ ЯР (п. *Бе'лом Я'ре, Бе'лом Яру'*). *Крупный посёлок в Томской области. 19.*

Она послала' посылку туды', в Белый Яр – далёко ли тут-ка? А письмо, гыт, идёт туды' три дня; «А в Белом Яру дак, – я говорю, – дак всё испортили». Крошко был там – от таки' от выросли, говорит, карто'вочки там – ну, [в]зошли, выросли ма'леньки… кака'-то роса упала чёрна, прям все почернели и пропали. И карто'шек совсем нету; А у Ины Васильевны сестра в Белом Яре… Ольга; А тут Крошко' от привозил мне, трёхлитро'ву банку [клюквы] принёс тоже. ~ В Белый Яр, однако, ездит; Тут побли'жности ездит [проводница], в Белый Яр да в Андижан.

БЕРЛИ'Н (*произносит [р] и [рь];* р. *Берли'на, Берли'ну*). *Город, столица Германии. 6.*

□ *Взятие Берлина советскими войсками в 1945 г. осознаётся как окончательная победа России над фашистской Германией в Великой Отечественной войне.*

А парень говорит: «Двадцать семь миллионов погибло – от Москвы до Берлина в четыре рядя' только накла'сь надо было гыт так»; Там, я слышала [по радио]: «От, года два уж, наверно, с конфетами чай не пил, – старичок говорит. – Пе'нзию мало получаю. Был раненый. Как с сорок первого году до сорок пятого прошёл до Берлину. Раненый был»; [А муж ваш долго воевал?] Ну, он сразу, после войны пришёл. Ну, война кончилась… в Берлине был.

БИЙСК. *Город в России. 1.*

А Лекса'ндра в Ала'ево вза'муж вышла – Анна куды'-то в Бату'рину уходила, потом чё-то опе'ть разошлась, куды'-то вы-

шла в Бийск, ли куды' ли она уехала с мужем.

БОБРО'ВКА. *Деревня в Томской области. 3.*

И поехали куды'-то… на работу там – у его [сына] много деревень было. А там небольши' деревушки, много деревень было. Прямо я… не совру сколько, не знаю, не буду врать счас. Ну много. Там Бобровка, Михайловка, там Наумовка, там кака'-то Надежда, там – ой, ну… много деревень было у его.

БОГАШЁВА (в. *Богашёву*, т. и п. *Богашёвой*), **БОГАШЁВО.** *Деревня в Томской области. < Богашёво. 27, 6.*

Ну де-то в Богашёвой ли де они тут, у их мичуринскый; Шишек-то нету но'нче в этой… как её… в Богашёвой? Второй год, прошлого'д совсем не было; Серёженька-то концил, девять классов, и поехал туды', в Богашёву;

В час он прилетает. На Богашёво, на аэропорт; А соседка тоже, на мичу'ринский ездит, в Богашёво;

У них в Богашёвой участок есь свой там, дача, угу. В Богашёво де-то там. Со'дят всё они там.

Богашёвский. *1.* **Богашёвский тракт.** А там объявили: на Ярско'е ехать, и ешо куды'-то. ~ А она не на тот автобус села, и поехала туды'. Ну, как в эту, как тебе сказать? По Богашёвскому тракту, туды' поехала.

*БОЛГАРИЯ, государство.

БОЛГАРСКИЙ → ПСДЯЛ, т. 1.

БРАБИНКА см. БАРАБИНКА.

БУРЯ'ТИЯ. *Часть территории России. 1.*

Лю'дын-то служит [сын], в арьмии – де-то в Бурятии, ли где.

В

ВАРЮ'ХИНА (р. и п. *Варю'хиной,* в. *Варю'хину*), **ВАРЮ'ХИНО.** *Деревня в Кемеровской области. < Варюхино. Σ 13.*

У его померла' пе'рва-то жена ~. Он с Варюхиной привёз; А это… тут сколько пожила, и в Варюхину уехала. ~ Там пожила сколько годо'в, в Варюхиной, потом в Яр вышла она вза'муж;

Она уехала в Варюхино, она варю'хинска была.

Варю'хинский. *Житель, уроженец Варюхино. 4.* Отец у ей вершининскый был, а мать варюхинска была; Она уехала в

Варюхино, она варюхинска была. К матери уехала в Варюхину.

ВЕРШИ'НИНА[1] (р. и т. *Верши'ниной,* в. *Верши'нину*), **ВЕРШИ'НИНО.** *Деревня в Томской области. Место проживания В.П. < Вершинино. Σ 43.*

Ну, Вершинина-то на славе была, на горе тут-ка да всё, да в центре, а там чё? Тут и река, и всё, а там-ка захолусье де-то; «Вы меня извините, Марья Михална, – говорю, – это вы?» Она гыт: «Я. А ты хто?» Я говорю: «А я Вера. С Вершининой, – говорю, – ездили кода'-то суды'»; И из Бату'риной были народ, из Вершининой, с Я'ру были, с Ярско'го; «Мне надо ехать, – говорит, в Вершинину, на Ярско'е. А я, – говорит, – неправильно села»; В Вершинину, домой привезла, к себе, в Вершинине они жили неподалёко; В Бату'риной с Вершининой совсем ра'зны… Речь-то ра'зна; ♣ Чё-то я слыхала так, вроде говорят, а не знаю. ~ А тут какой-то Вершинин был… Вершинин ли Вершина ли – и вот Вершининой [деревню] назвали.

А сам не собира'тся суды', гыт, а то: «Поеду, мама, к папке в деревню! В Вершинино поеду!» А тут, гыт, и не помина'т. Напугался, видно.

Верши'нинский. **Вершининский остров.** *2.* Кола'ровскый, Вершининскый востров. Там сено ставят на ём; [Этот остров никак не называется?] Остров, и всё, никак. Ну, Вершининскый остров так. *// Житель, уроженец Вершинино; живущий в Вершинино. 23.* Ну тапе'рь вершининских-то мало, так ста'ры только всё эти, старики тут остаются. А так мало; «А у меня, гыт, вершинински друзья есь»; В.Н. Женька на Серёгу походит. В.П. Не-ет, он в эту породу. В вершининску.

ВЕРШИНИНСКИЙ, сельсовет → ИОСС, ч. 3.

ВЕРШИ'НИНА[2] (п. *Верши'ниной*). *Улица в Томске. 4.*

А у матери трёхко'мнатна кварте'ра. На Вершининой, де от ваши живут; Помя'нут кода' там: «Вершинина улица», я думаю: Катерина Петровна… [там живёт]; Мама у ей в городе, живёт тут-ка, как вроде бы де? Как назвать, Вершинина ли чё ли? Ага. На улице. С Дзержи'нки близко, её видать даже, домик.

ВЛА'ДИВОСТО'К (р. *Владивосто'ку, Владивосто'ка*). *Город в России, в Приморском крае. 9.*

У нас сестра была в гостях, со Владивостоку, она гыт: «Я тебе пришлю, у нас без талонов са-

хар»; У меня сестра была со Владивостока, ты её, однако, видела; И счас, только кончил институт, его в арьмию забрали. Сразу. Ну, во Владивосток отправили; А этого парни'шка-то берут, тоже, Крошко'ва-то [сына], во вторьник. Тоже во Владивосток куды'-то туды', на восток.

ВО'ЙКОВА (п. *Во'йковой*). *Улица в Томске. 2.*

А Нина была Лексе'вна у меня – «Я, гыт, купила масло – на Войковой – Войкова, восемь». Ну я по радио слышу, всё время передают.

ВОСТО'К. *Территория на востоке России. < Дальний Восток. 12.*

Андрюша в армии служит. Ага. Где-то он далёко. Ага, на Востоке де-то, я забыла. На Востоке; Ню'ре, моёй сестры мну'ка, Витьку. Взяли, гыт, на Восток [служить]; В.П. Она [родственница]: «Я бы пропуск тебе выхлопотала, всё бы, гыт, это…» М.А. Это кто звал, Шура? В.П. Шура. На Востоке тоже.

[ВТОРОЙ] **ВТОРА' ТО'МСКА, ВТОРО' ТОМСК, ВТОРО' ТО'МСКА** (в. *Втору' То'мска, Втору' То'мску,* п. *Второ' Томска, Втору' То'мске, Вторы' Томске, Вторы' То'мским, Вторы'м Томске*). *Район Томска, прилегающий к вокзалу Томск-2. Σ 14.*

Потом погна-али туды', на это... на Втору Томску. Пошли мы пешком. На поезд. А там клуб Сталина был, на Первом… на Вторы Томским… И их туды'…; Это, потом – сколько там, к вечеру, на Второ Томск-то, погнали всех. И мы шли, пешком. Райенкома'т на Второ Томска. Там клуб Сталина, был это, – счас не знаю, как он… на Вторы Томским; Нюра у нас тоже похоронена на Вторым Томске; А потом нас отправили всех, мы пошли вместе, на Пе'рву… на Втору' То'мска. Мы пришли, а Елена на Втору Томске жила; Они живут знашь где? Как тебе рассказать… Де казармы-то были раньше, это на Вторым Томским-то там, да казармы-то были, дак вот тут де-то.

Г

ГЕО'РГЕВКА. *Деревня в Томской области. < Георгиевка. 2.*

Родственники были жили в Наумовке у него, в Георгевке, отец с матерью. А он «в городе уж, гыт, я».

ГЕРМА'НИЯ. *Государство. 8.*

Здесь, один-то рабо'тат на вах-

те, а другой-то как вроде в арьмии был, он в Германии был. А его чё-то оттэ'да, кода' войска-то вывели, и его чё-то оттэ'дова пошевелили; Наши-то ислободи'ли Германию-то, его взяли там уж, он [двоюродный брат] после довоёвывал; Забыла, какой город, на букву «фэ» это там, в Германии-то [о службе внука в армии].

ЗА ПОБЕДУ ЗА ГЕРМАНИЮ → ИОСС, ч. 3.

ГЕРМАНСКИЙ /\ германская война → ПСДЯЛ, т. 1.

ГОРА'. *Неофиц. Часть деревни Ярское. 1.*

А я говорю: «У вас де там в Яру-то дача, далёко? Где? – говорю. – Я там кое-которых знаю». А он гыт: «На Горе. Никулин там, Яков Лексе'ич» – это брат-то [мой], который по'мер.

ГОРЁВКА. *Неофиц. Устар. Часть деревни Вершинино. 9.*

Улицу… там тот край всё звали «Татары». А нас «Горёвка». ~ [Горёвкой в вашем детстве назвали уже?] Ну да. [Почему Горёвка?] А вот не знаю, пошто'. А там Татарскый край, Татары. А Горёвка не знаю, чё. [Горевали? Или горели?] Не знаю. Горёвка. «Горёвски, гыт, идут». Ли «пойдёмте в Горёвку», ли «в Татары пойдёмте», ли кода' на Горку – тут от, де Кузя жили, дак тут «на Горке» так звали; Наша Горёвка была, наш вот этот край, Горёвка. До горки.

Горёвский. *Житель Горёвки. 3.* Горёвка. «Горёвски, гыт, идут»; [А почему называется Горёвка?] А я вот не знаю. Горёвка. «Вон горёвски идут», «чё-то горёвских сёдня нету» – так и скажут. А чем отличалась, не знаю.

ГО'РКА. Чаще /\ на Горке. *Неофиц. Устар. Часть деревни Вершинино, расположенная на возвышенности. 26.*

Она пришла домой-то, у свекрови жила на Горке тут-ка. И вздумала стира'ться; Раньше от пожары были, де от Кузя-то жил, Пана Кузина раньше помнишь, де они жили? На Горке-то; Они там хорошо на Горке живут, де… де Василиса, дак ешо через дом туды' дальше, Иван Лекса'ндрыч, тут на Горке…; Наша Горёвка была, наш вот этот край, Горёвка. До горки. А на горке уж Горка, Горкой называли. Ну вот где Физа живёт, туды' подальше так мале'нько; А в том краю Татары, а тут – На горке. Де Кузя-то жили, дак… «На горке» так звали, «На горке». И собирались все. Мы в Горёвке на своей, а там Садо'ва там где, около дома, как уж приют какой-то был,

а-а… там на Горке, там собирались, а в тем краю тоже.

ГОРОД, о Томске → ПСДЯЛ, т. 1.

ГО'РЬКОВ (р. *Го'рькова*). *Город в России. < Горький. 1.*

Вот этот [платок] ишь какой красивый. Знашь, откэ'дова? С Горькова прислали. Племянница, а у ей там свекровка; Не ездили они в Горьков-то, я говорю: «Поди, одна ездила?» Она гыт: «Нет. Из-за сена-то всё, гыт, и не едем».

Го'рьковский. *Житель, уроженец Горького. 2.* «Пока ешо не ездили», видно, собираются ехать. [Куда?] Видно, собираются ехать. В Горьков. [Родня там?] А он горьковскый. У его там сёстры да, брат был.

ГРО'ЗНЫЙ. *Город в Чечне. 1.*

А это… а щас там в э'тим, в Грозном ли где ли, в Чечне-то, тоже взрыв какой-то получился. Одиннадцать человек убили, шес[т]ьдесят ранили.

ГРЯЗНУ'ШКИ (т. *Грязну'шками*). *Болотистый участок местности в окрестностях Вершинино. 2.*

В.П. У Вальки тут покос, где эти…? Н.Н. Где грязь месить, ага. В.П. Где Грязнушки. Ага? Н.Н. Ну. В.П. За Грязнушкими тут, ага?

Д

ДЕРЖИ'НКА *(*в. *Держи'нку,* п. *Держи'нке),* **ДЗЕРЖИ'НКА** (р. *Дзержи'нки*). *Неофиц. Район Томска, примыкающий к площади и улице Дзержинского, с расположенным там базаром. 7, 2.*

Она ушла к дочери ли к кому ли, на Держинку; А тут, все… все суды', на большой [базар] попась трудно, а тут на автобусе приедут – раз! на Пе'рво То'мским счас, ли на Южной ли, на Держинке… ну тут дополна';

Мама у ей в городе, живёт тут-ка, как вроде бы де? Как назвать, Вершинина ли чё ли? Ага. На улице. С Дзержинки близко, её видать даже, домик; У меня была знако'ма в городе ~ где вот Дзержинка, они жили тут, под магазином.

Е

ЕЛА'НЬ (в. *Ела'нь*, п. *Ела'ни*). *Возвышенное место среди леса в окрестностях Вершинино. 61.*

На Елани растёт [зверобой];

Он, гыт, далёко ушёл [за грибами], туды', а там нет ничё, на Елани-то; А Аксинья ездила с ём по грыбы'-то, на коне они ездили, на Елань; А потом она тут ст**а**ла садить [картошку], дак от э'дак от, как-то вот так повела… а он ро-овненько со'дит [ряды]! А он: «Ой, ты куды'… тётя Гутя! Ты, пожалуй, так на Елань – ей. ~ – Ты, тётя Гутя, пожалуй, так на Елань уйдёшь!»; [А Елань – в сторону Ярского?] Не-ет, туды' в лес. В лес, через лес. Туды' вот поедешь туды'… ну вот, как счас… где сказать-то? Не доезжала до последней остановки там? И т**а**к туды' дорога пойдёт в лес, через лес: пе'рва пойдёт сосновый лес, а там дальше бере'зник пойдёт, и там Елань называ'тся. И там на' гору так, и там степь така', больша'. Ну, там и лога' тоже есь, и всё есь, и бере'зник есь, вся'ки; От косим, на Елани там, там это Елань называ'тся, косим все, это, поедем кода'... А это, ры… эти, грузди. Грузди всё; По двадцать мешков накладывала овса! Даже верёвкой привязывала. А у нас там Елань − от как идёшь это, туды' – «на Елань» называ'тся, гора там; Елань – поля за лесом у нас.

Ла'ринская Елань. Ярска'я Елань. Елань за Ла'ринской, Елань на Ярско'м. Там бере'зник был на Елани на Ларинской; Два пая было [у семьи В.П.]: Ярска' Елань называлась... ну, она там, видно, как вроде бы к Я'ру принадлежала, а потом чё-то отда'ли нашим ли как, там чё-то было. Ну вот Ярска' Елань – «на Ярско'й Елани», так и звали, а тут от по Ларино... по ларинской дороге. ~ На Кузнецовой, на Ни'жном, По'дбором, за Чистым, на Ярско'й Елани – шесь паи'в было; Теперь Елань за Ла'ринской, потом Елань на Ярско'м называли у Клюквенного болота ~.

Ела'нный. *1.* **Ела'нна гора.** И вот мне надо потти' домой, как вроде на дорогу-то я вышла, а я вдаль. Да рысью бегу да всё! Подбегаю к Еланной горы – да о'споди… «Ой! Я куды' пришла-то?»

См. также ЕЛАНЬ в ПСДЯЛ, т. 1.

ЕЛИЗА'РОВА (п. *Елиза'ровой*). *Улица в Томске. 2.*

Он двухко'мнатну-то отда'л сыну. Де… а сын-то жил в одной комнате здесь, на Елизаровой-то тут, на Пе'рво То'мском-то – они его Андрею отда'ли; Коля ездил-ездил, потом на Елизаровой купили [лекарство], заказали, да Ольга привезла мне.

Ж

ЖИНТО'МИР. *Неосв. Город. < Житомир. 1.*

♣ А откэ'дова же они [конфеты]? На букву «жэ». Жинтомир ли кто там.

З

ЗАВА'РЗИНА (п. *Зава'рзиной*). *Деревня в Томской области. < Заварзино. 4.*

Р.В. В Мирном, поди, квартира? В.П. Нет, однако, в Заварзиной; Выстроили в Заварзиной дачу.

ЗАГО'РСКА (в. *Заго'рска*). *Город в России, в Подмосковье. < Загорск. 2.*

А у меня там знако'ма, она… даже сродни мне. Из этого вот дому. Катя. Она ма-ало жила тоже! А это… в деревне. Всё в городе жила. А работала она на заводе. О'споди… в Подмосковье, какой там ешо город-то? Де-то… Загорска. В Загорска их отправили.

ЗЕЛЕДЕ'ЕВА (р. *Зеледе'евой*). *Деревня в Кемеровской области. < Зеледеево. 1.*

А.В. Она домой-то как поехала, через Яшкино? В.П. А… нет, она гыт это, до Зеледеевой хотел её довезти, зять-то.

ЗОНА'ЛЬНАЯ (в. *Зона'льну,* п. *Зона'льной*). *Посёлок в окрестностях Томска. < Зональная Станция (Зональный). 30.*

А Паше дали квартиру – както дают всё прям, беда! А дали на Зональной, двухко'мнатну; А семёрка-то ходили на Зональну раньше-то, а туды'-то не знаю, докэ'дова он [автобус] ходил.

ЗЫРЯ'НКА. *Деревня в Томской области. 2.*

Здесь отец у его утонул, у Васи, на днях. В Зырянке он жил. Поехали на рыбалку. А кака' там река-то? Я не знаю, в Зырянке-то; В.П. А где это, Катя, Зырянка-то? далёко? М.П. Далёко! Сто кило'метров.

ЗО'РКАЛЬЦЕВА (в. *Зо'ркальцеву*). *Деревня в Томской области. 1.*

А Кусурбе'й-то уехал в Зоркальцеву, это уж там рабо'тат.

И

ИВАНО'ВСКАЯ. *Неосв.? Улица в Томске. < ул. Ивано'вского. 5.*

У меня подруга… не подруга, а Мишенька жил, знако'ма. Живёт на этой… Ивано'ва улица, на этой… на Бахтине' туды', на

Бахти'н ехать надо. Ивановска, однако. Не Ивано'ва, Ивановска. Мне кажется, Ивановска улица. Забыла я.

***ИНДИЯ** – *государство.*

Инди'йский. /\ индийский чай. *1.* В.П. А Ми'трий Михалыч гыт, ши'бко хороший [чай], хвалит. М.А. Это вот таки' печатки? В.П. Да, индийский. М.А. Написано индийский. В.П. А он, гыт, как труха там.

ИПА'ТОВА (р. *Ипа'товой*). *Деревня в Томской области. 1. < Ипатово.*

Она [односельчанка] с этой, с Ипатовой. Ну, всю… всю жись здесь [в Вершинино] прожила.

Ипа'товский. *Житель, уроженец Ипатово. 1.* А, Пелагея Сергевна. Она ипатовска. В городе [живёт зимой], ага. Поди, уж приехала, наверно, счас.

ИРА'К. *Государство. 1.*

Ну, это где-то, гыт… как война начиналась где-то та'мо-ка… в Ираке ли где ли. Там война начиналась, они, гыт, по'мочь от войны. А война перестала там. Они разослали вот по таким. Ну, всем почти давали, многим давали [гуманитарную помощь].

ИРКУ'ТСКИЙ ТРАКТ (п. *Иркy'тским, Иркy'тском тракте*). *Улица в Томске. 14.*

Её сын увозил, говорит, по Иркутскому тракту туды' куды'-то к магазину − дак там тоже дорого продала она, гыт [огурцы]; Он, наверно, у матери в городе, де-то там по Иркутскому тракту квартира там... двух-ко'мнатна, однако... ли трёх ли; А он**и** живут, где мост от тут де… как тебе сказать-то? Чё там? завод шариковый, где Шарики-то… На Иркутским. На Иркутским тракте, и это... Ну и вот, недалёко тут, Рабо'ча улица; Ну про'дали за пиися't миллионов свою квартиру. А на Иркутском тракте купили – ну там, около приборного, далёко.

ИРУСАЛИ'М, РУСАЛИ'М. *В прец. Город. < Иерусалим. 1, 1.*

[Читает молитву:] «Начина'тся молитва, сон Пресвятой Боγоро'дицы. Ма'ти Маре'я, де спала ночава'ла? В городе Ирусалиме, во по'льческой церькви, в алтаре на престоле»; Дли'нна [молитва] – мама учила: «Начина'тся молитва, сон Пресвятой Боγородицы, ма'ти Мария, де спала ночава'ла? В городе Русалим, во по'льческой церькви, в алтаре на престоле».

[ИСТОК] **ЗА ИСТО'КОМ.** *Неофиц. Старый район Томска вблизи реки Томи. 8.*

Я не знаю, де они живут. А гараж у их за этой… ну, там… За Истоком де-то; [У нас кондитерский За Истоком]. За Истоком? Там Шура-то эта моя, на Татарской живёт, недалёко туды'.

***ИТАЛИЯ** – *государство.*

ТАЛЬЯНСКИЙ → ПСДЯЛ, т. 4.

К

КАЗА'НКА. *Деревня в Томской области, расположенная по трассе между Томском и Вершинино. 12.*

А дом-то никого ешо не строят щас. Ну, лес возят, кто-то сказал мне вчера. То ли Таня, то ли Гутя. С Басандайки. Нет, с Казанки; Прода'с, а наза'втре опе'ть туды', по черёмуху по эту, на во'стров. Не на этот остров, а там, перед Кола'ровой… этой, Казанкой во'стров-то; Кода' больша' вода – до Казанки всё, и тут всё затопит; Они картошку хотели обрабатывать поехать окучивать, в Казанку; А он говорит: «А вам на Ярско'е надо? – Да, на Ярско'е». Он гыт: «Возьмите мне билет. ~ До Казанки, гыт».

***Каза'нский*. Казанский остров.** *1.* [Этот остров никак не называется?] Остров, и всё, никак. Ну, Вершининскый остров так. А там Казанскый остров, дальше там. // *Житель, уроженец Казанки. 1.* И я пи'вки ставила это, и банки ставила. [Здесь?] **У**-у. Я ставила, в городе, на это, на Татарской, татарка кака'-то ставила. А тя'те ставили – всё казански ездили, ходили ставили.

***КАЗА'НЬ** – *город.*

КАЗАНСКАЯ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

[КАЗАРМЫ] **КРА'СНЫЕ КАЗА'РМЫ.** *Территория военного городка в Томске. 1.*

В.П. [вспоминает об отправке односельчан на фронт в 1941 г.] Потом погна-али туды', на это... на Втору' То'мску. Пошли мы пешком. На поезд. А там клуб Сталина был, на Первом… на Вторы' То'мским… И их туды'… Н.Н. Почему, эти, Красны казармы-то были, где подшипниковый завод же? В.П. Ну и потом это… Да при чём Красны казармы-то? Дак их в клуб Сталина завели всех и загнали туды' как… собак.

КАЗАХСТА'Н. *Государство, территориально близкое к России. 2.*

А тут приехали… с Казахстана или отку'дова они [соседи];

Потом она и говорит: «Витя уехал с женшыной. У женшыны ребёнок, и он сошёлся с ей уехал. В Казахстан».

КАЛТА'Й (р. *Калта'ю*). *Деревня в Томской области, расположенная напротив Вершинино на другом берегу Томи. 14.*

А из городу тоже... позвонили [о пожаре], а они поехали да в Калтай уехали. Да из Калтаю да опе'ть суды' пока ехали, а чё, ждёт?; А вот летом-то у нас высыха-ат это, пересыха'т [река]. Идёшь, но'ги не помочишь. А на ту-то сторону не перейдёшь, де калта'йски. Те калта'йски называются. Напро'ти Калтай; Вася тоже с Геной поехали – в Калтай, ли куды' ли они, в Курле'к ли, за грибами; П.М. Ну там улицы широ'ки, не как здесь, там у-у-у! Там прямо сильно широ'ка улица, Вера, асфальт… В.П. Как в Калтае. П.М. Да. В.П. В Калтае-то широ'ки улицы, больши'.

Калта'йский. *Житель, уроженец Калтая. 7.* Пе'рва жена [у брата] была калтайска у него, с Калта'ю; А на ту-то сторону [реки] не перейдёшь, де калтайски. Те калтайски называются. Напро'ти Калтай.

КА'МЕННАЯ, КА'МЕНСКАЯ. *Неосв. Улица в Томске. < Каменская. 1, 3.*

А он живёт на Ка'мен… в Ка'менск или Ка'мен, кака' ли… Знашь, де? Де остановка – «Красноя'рска», кода' ехать на Пси'ху… остановка «Красноя'рска»… «Бетонный завод» там… Вот, от тут. ~ А квартира в То'мским, на Каменской-то на этой; В город приехали жить, а у их там сестра была в городе, на Каменной этой улице… Камен… Камен… Ка'менска ли как ли? Ну, там туды', на А'РЗу едешь кода'. Ага, я знаю, я у их была, раза два была. ~ Ну, де Красноя'рска [улица] – там остановка «Красноя'рска», а там улица Каменска.

КАНДИ'НКА. *Деревня в Томской области. 4.*

«Пятый день сёдня Кольки нету». Я говорю: «О'споди, дак он где? Может, куда-нибудь уехал, в Кандинку, мо'жеть, уехал?»

Канди'нский. *Житель, уроженец Кандинки. 1.* Здесь прие'зжи были кандински, Зоя была…

КАПИТА'НОВКА. *Небольшая речка, ручей в окрестностях Вершинино. 3.*

А Лампе'я, гыт, самогонку гнали, в Капитановке, где эта вода-то бежит там – больша-а така' яма! А е'то... выгнали [самогонку] да тода' сказали: «Про-

кофий Иваныч!» – ну, потеря-лась кобыла, не может найти. «А там чья-то кобыла в Капитановке».

КАРАБА'Х. *Территория на юге Советского Союза. 1.*

□ *Место, где в начале 1990-х гг. шли военные действия.*

В.П. Ну и вот и поехали они [односельчане], повезли карто'шки туды' [продавать], как к чуре'кам. ~ А там война. И их там не пускают, спрятали машину и сами прячут там и не выпускают их. ~ М.А. ~ Там война. Кто кого попало. В.П. В Карабахе ли где ли там идёт это…

КАРГАНДА'. *Неосв. Город. < Караганда. 1.*

А это…. он там женился… Кар... Карганда ли де ли, де-то он там, отбывал-то [тюремный срок].

КАРГАСО'К. *Деревня в Томской области. 4.*

Хлеб, гыт, сто рублей будет. Де-то в Каргаске ли где, по радио передавали – тридцать девять; А сын уехал в Каргасок, ли куда ли он… куда-то уехал. А… его отправили, по работе.

КАШТА'К. *Неофиц. Район Томска. 12.*

Он на Каштаке живёт-то; Трёхко'мнатна квартира была, и это... да хоро'ша така'! На Каштаке.

КЕ'МЕРОВА (р. и п. *Ке'меровой,* в. *Ке'мерову*), **КЕ'МЕРОВО.** *Город недалеко от Томска. < Кемерово. Σ 18.*

Мну'чка де-то есь в Кемеровой, ну она от кого-то тоже осталась, видно, сиротка, ли как ли; А Фекти'сте дочь тут живёт, мну'чка, правнук, наверно, ей уж.... ~ Ну, она де-то жила, в Кемеровой жила, Новокузне'цка, а теперь приехала суда'; Он в шахте работал, в Кемеровой; А теперь съездит в Кемерову, в Ке'меровску область куды'-то, в Юргу', чё-то купит там каки'-то колёса, и всё… и но'нче двадцать тысяч он сразу, в барыше остался!; А у ей внучка, в Кемеровой – ну так уж не так бы далёко так-то;

Так жалко Андрея, что далёко-то. [Купчикова взяли?] Он в Кемерово служит, давно. Угу;

А сёдня это… как стали тут говорить – Кемерово(а?) да всё, как называют-то? Кемерово(а?), Барнаул, Абакан да… и тут всё слушала [радио].

КЕ'МЕРОВСКАЯ ОБЛАСТЬ. *Область, территориально близкая к Томской. 43.*

Вот с кем-то связалась, тут-ка приезжий был, жил у сестры тут жил, Кемеровской области, из Прокопьевска, – она с ём связалась; А в Юрге', например, Кемеровской области – там водка была дороже, чем… он де-то т**а**к брал; Она картошку продаёт: «Берите картошку, берите, хоро'ша картошка! С Кемеровской области». А она говорит это: «А вы с какой деревни там?» – «С Кемеровской области», – гыт. – «А деревня-то кака'?» Она говорит: «Усть-Сосновка».

КИ'ЕВСКАЯ. *Улица в Томске. 1.*

Вверьх туды' [по улице Лебедева]… это… кака' улица там была? О'споди… На Киевской ли куды'?

КИРГИ'ЗКА. *Речка в Томске и его окрестностях. < Малая Киргизка? 2.*

Где-то топит Киргизка кака'-то [река] разыгралась да, вся'ки тут речки, и… топит [пересказывает радиопередачу]; ♣ Ф.Г. А пошто' она [речка] Киргизка? В.П. А кто ё знат. Ф.Г. Киргизы жили на ей? В.П. Угу. Киргизы, наверно. Киргизка она.

КИ'СЛОВА (р. *Ки'словой*), **КИ'СЛОВКА.** *Деревня в Томской области. < Кисловка. 3, 2.*

Она из Кисловой деревни;

А.П. Вобшэ' у них же отец погиб, матери же должны' кака'-то по'мочь оказать они. Вот квартира такая у них плоха'. В.П. А чё они, дом будут строить ей новый? Вон в Кисловке стро'ют, отпра'вют туды', пусь едет Мотя живёт; Она, однако, из Кисловки была.

КИТА'Й. *Государство. 7.* Андрюша пришёл. Едет мать его, Аня… Аганя ли она, я всё Аганей зову, – она едет в Китай, по путёвке; А это, в Китае едят зме'ев-то.

Кита'йский. *5.* Там всё вое'нны – де-то у китайской границы были, близко; Хозя'йственно [мыло] дьве пеця'тки получила и этого… как его… тувале'тного, по' три на талон. Ма'леньки таки' печаточки. То ли оно китайско, то ли како'-то; А я эту баночку распечатала, кото'ру говорили, я думала, сок-то там, китайска-то кака'-то была. А там кака' прелесь-то: там были груши, очи'шшены – сла'дки да хоро'ши прям, ой, хоро'ши, хоро'ши! /\ **китайская война.** *Об участии Красной армии в войне между Китаем и Японией (1937 г.) на стороне Китая. 2.* А его [мужа] взяли на войну на китайску; А тода' – китайска, ли чё ли, кака'-то войни'шка ма'ленька была.

КЛЮ'КВЕННОЕ БОЛОТО. *Болото в окрестностях Вершинино. 13.*

Клюквенно болото есь. Клюква растёт на ём. Оно небольшо'; ♣ Ну у нас вот называется: Клюквенно болото. Клюква там родится: Клюквенно болото называют.

КЛЮЧИ'. *Посёлок в окрестностях Томска. 21.*

А она в Ключах живёт, за стенкой, ты был в Ключах-то у их?; Они в Ключах жили. Ну и там у их огородик был, всё было та'мо-ка.

КО'БЫСОВА. Обычно /\ на Ко'бысовой. *Участок местности в окрестностях Вершинино. 4.*

Это назывался По'дбор, теперь на Ни'жном – это уж чё, сколько полей… Кузнецово, на Кобысовой… ~ Покосы были. Сеяли и покосы были.

КОЖЕ'ВНИКОВА (п. *Коже'вниковой*), **КОЖЕ'ВНИКОВО.** *Деревня в Томской области. < Кожевниково. 4, 1.*

А передавали по радио, в Кожевниковой рожь ши'бко хоро'ша, ~ луга заливало водой; Карто'шки садили, сосед-то, в Кожевниковой, даль таку'!;

Где-то это ребятишек, Поля говорит... Где? В Кожевниково, ли чё ли – пять ребятишек поймал чё-то, убивал, гад какой-то ходит.

КОЖЕ'ВНИКОВСКИЙ РАЙОН. *Один из районов Томской области. 1.*

А я слышала, в газете, гыт: Кола'рово(а?), Казанка, Бату'рина, Вершинино(а?), всё появился [колорадский жук]. Даже в Кожевниковском райво'не.

КОЛА'РОВА (р., т., п. *Кола'ровой*, в. *Кола'рову*), **КОЛА'РОВО.** *Деревня в Томской области, расположенная по трассе между Томском и Вершинино. < Коларово. Σ 54.*

А в Коларовой-то я была в церькви. Гена возил; Ну ладно, теперь Нато'лий подъезжа'м, поехали – они там за Коларовой, на Ела'ни тут-ка, на дороге сидят. И **о**н ничё не может изде'лать со своей машиной;

В Коларово вышла? Наверно, хоронить кого-нибудь;

«Ты, гыт, увези кота, де-нибу'дь в деревне оставь его там». Ну он в Коларове ~. «Я его в Коларову гыт отправил, с Виктором».

Кола'ровский. Сели в автобус, коларовский. *1.* **Коларовска гора.** *1.* На коне ехала. А колесо спало. А он её – попёрла кобыла

ли конь-то. Под Коларовску гору. **Коларовский остров** *1.* Коларовскый, Вершининскый во'стров. Там сено ставят на ём. // *Житель, уроженец Коларово; живущий в Коларово. 3.* Она вышла вза'муж за коларовского; А мать у его коларовска. Они смокоти'нски были, а это, в Коларовой как-то там родня у их, сёстры ли кто ли были в Коларовой, сестра была; У меня семя, морковки – то ли закрывать его, то ли чё ли. ~ А Таня гыт: «А я коларовску женшыну видела, ~ она гыт, надо… ну, может, пять их оставить в морковке са'мо гла'вно».

КОЛЕВА'НЬ (п. *Колева'не*). *Посёлок в Новосибирской области. < Колывань. 2.*

Да, брат ешо по'мер но'нче у ей. Ага, четвёртого сорок дён было. Там, в этим… в Колеване. [В Колывани?] Да-да.

***КОЛОРАДО,** штат США.

***Колорадский.** ♦ КОЛОРАДСКИЙ ЖУК → ПСДЯЛ, т. 1.

КОМСОМО'ЛЬСКАЯ (п. *Комсомо'льской*). = *Комсомольский проспект. < пр. Комсомольский. 1.*

С сыном живёт. Она на Комсомольской. Тоже не знаю, де.

КОМСОМО'ЛЬСКИЙ ПРОСПЕКТ. *Улица в Томске. 4.*

Новосиби'рска улица-то у их. Ну, выедут и, наверно, туды', влево, на Комсомольскый, проспект-то. Уезжают-то они, к Комсомольскому; Пришли мы на Комсомольский. А народу маало-мало. «С пяти будут давать [спиртное]», а давали с двух.

КОНЁВА (в. *Конёву,* п. *Конёвой*), **КОНЁВО.** *Исчезнувшая деревня в Томской области. 3, 1.*

Мы купили дом, хоро-оший, в Конёвой, а потом это… ~ А потом эту избушонку-то ст**а**ли продавать; Степан съездил, в эту, в Конёву, купил там дом;

А он купил, где Николай Васильичев дом-то, Степан съездил в Конёво, купил, там продавали дома'.

КОРО'ВЬЯ КОСА'**.** *Часть Вершининского острова. = Мысок?*

Н.Н. Ёлки, опять его с**е**ять отправили! Щас к Илюхе Маркову ходил туда, на Коровью ко'су. В.П. Ну. Н.Н. Там Тольке Андрееву косит. В.П. На Коровью ко'су? Тольке Андрееву? Н.Н. Ага, от тут на Мыске.

КОСОГО'РОВА (р. и п. *Косого'ровой*, в. *Косого'рову*), **КОСОГО'РОВО?** *Деревня в Ке-*

меровской области. < Косогорово. Σ 26.

Витька в Косогоровой был, а там кедрач… и там речка, не знаю, кака' она… Кака' там речка-то? А это… «Ой, гыт, какой там воздух чистый!» А там и вовсе: ни машин, никого нету, ничё. Да кедрач да всё, да хорошо. Ши'бко хорошо, гыт; У нас у Якова жена с Косогоровой; Ну тут мало расстреливали [в Гражданскую войну]: подальше, в Косогоровой – там расстреливали. И наших которых вот увозили. Степанов [мужа] брат был, они его увезли туды', расстреливать, в Косогорову;

«Ты, гыт, это, парень! Довези, гыт, это…» – Косогорова(о?), а там… как же её называют-то? Косогорова(о?)… Пашко'ва(о?)! «До Пашко'вой, парень, довези!»

Косого'ровский. *Житель, уроженец Косогорово. 5.* А потом это, косогоровски недавно привозили [мёд], тоже по шесь, у нас продавали; А косогоровски – видно, мать с сыном приезжали.

[КОШЕВОГО] **ОЛЕ'Г КОШЕВО'ГО** (д. и п. *Олег Кошевого*), **ОЛЕ'ГА КОШЕВО'ГО.** *Улица в Томске. 3, 4.*

А туды' же далеко потти', до це'рьквы-то, к Марусе далёко! Она как раз от по Олег Кошевого-то на углу живёт; А Маруся живёт, это, где больница… вот это, Олег Кошевого, на Олег Кошевого, де'тска больница;

А так пойдёшь по Олега Кошевого-то, а на Сибирской на уголке-**е** живёт, шла'кобло'чный дом у ей, на уголке, двухквартирный.

КРА'СКИНА (п. *Кра'скиной*). *Посёлок в Приморском крае. < Краскино. 1.*

Она [двоюродная сестра] одна живёт. Она живёт в этой… в Краскиной.

КРАСНОАРМЕ'ЙСКАЯ. *Улица в Томске. 8.*

Слыхала, она как рассказывала про это… там, была у этой, в больнице-то? ~ [В какой больнице?] Ну, по кожным-то. На Красноармейской. Она стояла только, вот тут как доехать ит остановки; И зашёл дяденька туды' – Красноармейска, шеися'т. Ну и вот там каки'-то машинки привезёны из-за границы, это всё прям аппараты каки'-то, и они всё проверяют: и не'рвну систему, и всё сердце, и всё и, нервы и, и там… ну, всё-всё-всё проверяют; У нашей деревенской тоже муж погиб на фронте, ей дали квартиру напротив горбольницы на Красноармейской.

КРАСНОДА'Р. *Город в России. 3.*

У нас старушка здесь была, Мотя, это… У ей пять детей. Один уехал − давно-о уж! Он тридцать первого го'ду, парень первый у ей − уехал. В Краснодар ли чё ли, куды'-то…; Маруся Де'мешева уехала она тут – ну, в Павлодар ли в Краснодар ли, куды'-то не знаю, куды' она... куды'-то уехала; Куды'-то отправили [из мест заключения]. В Павлодар ли в Краснодар ли, куды'-то далёко отправили, на стройку. Расконвоировали, видно, и… на работу, там надо работать, отправили.

КРАСНОЯ'РСК (п. *Красноя'рским, Красноя'рском*, *Красноя'рске*), **КРАСНОЯ'РСКА** (в. *Красноя'рска,* редко *Красноя'рску*). *Город в России. < Красноярск. 44, 16.*

Ишь, каку' тоже открыточку прислали наши мне, из Красноярска; А один в Красноярске сын живёт. Учился кода' он, кончил, его отправили в Красноярск как отрабатывать, те года-то; У нас та'мо-ка племянник, у сестры тоже, сын, в Красноярском; Один сын в Красноярским живёт, все гра'мотны; Володя ездил туды', на рыбалку, Витька ездил, с Красноярска;

А она собира'тся в Красноярска; Валя сгребла'сь да в Красноярску улетела.

Красноя'рский. *2. Живущий в Красноярске.* «Там, тётя Вера, дрова не кололи, пусь не колют: Сергей приедет, этот, красноярский, будет колоть»; У меня хорошее [салат], вот этот раз Наташа − прям баночку распечатали, она прям… почти всё съела. [Какая?] Да… эта, красноярска-то.

КРАСНОЯ'РСКАЯ ОБЛАСТЬ. *= Красноярский край. < Красноярский край. 2.*

Она ездила, он де-то в Красноярской области… его там поймали, он уехал.

КРАСНОЯ'РСКИЙ КРАЙ (п. *Красноя'рским крае*). *Обширная территория, прилегающая к Красноярску. 3.*

Ездила она [соседка] к сыну – у ей сын посадили де-то в Красноярским… Красноярский край, куды' там, де – не знаю. От она ездила с дочерью туды' к нему.

КРАСНЫЕ КАЗАРМЫ см. КАЗАРМЫ.

КРА'СНЫЙ ЯР. *Крупный посёлок в Томской области. 1.*

У их [знакомых] дом в Белый... в Белый Яр, не Красный Яр, а в Белый Яр. Далеко'.

Е'здют туды', у их там родня ли знако'мы ли там, родня даже есь.

КРИВУ'ЛЬКА, КРИУ'ЛЬКА. *Небольшая извилина реки Томи в окрестностях Вершинино. 2, 4.*

А сёдня, гыт, рыбу там до'был – это **о**н говорил. К**о**ля пришёл туды', Сычёв – к ему на рыбалку. Или в Кривульку, или куды', наверно, в Кривульку;

Река Томь идёт, а там как вроде Криулька называ'тся, а там Мысок остался; Оно как во'зеро, вроде бы вода заходит – Криулька; А Шура Викторова говорит – вчара' они опе'ть копали, у Криульки, там на Криульке тут, у их, копали, дак я говорю: «Много накопали?»

КУ'БА. *Государство. 2.*

А у ей дочка, Алла. Они уезжали в Кубу, на Кубу. И пробыли там где-то… на два года, наверно. У ей два мальчика, с мужем. Так вот, она мне открыточку прислала, а не пишет, приехала она нет ли. ~ До двенадцати лет всё на работу там не берут, не принимают. ~ Двенадцать лет исполнится ребёнку, тода' пожалста, работай. Белютни' платить фермер не будет платить тебе.

КУБА'НЬ. *Часть территории России. 4.*

А тут у нас был парень – и в тюрьм**е** сидел, и матер**и**лся, и вино п**и**л… А уехал куды'-то на Кубань ~. Ну, о'бшэм, на Кубань они попали. Дак он там попом сеча'с!

КУЗНЕЦО'ВА (р. и п. *Кузнецо'вой*), **КУЗНЕЦО'ВО.** *Участок местности в окрестностях Вершинино. 6, 1.*

Ну, щас там стройка, а тут всё до Кузнецовой эти, пасут, пастбишша; На Кузнецовой там пасли; А у меня сколько раз, сколько раз [выкапывали картошку]. Прямо на Кузнецовой тут тоже кто-то копал, половину сколько выкопали; От де тут «Мечта» [профилакторий] была, дак тут тя'тин пай был, «На Кузнецовой» звали. На Кузнецовой, на Ни'жном, за Чи'стым – от сколько, всё это были, земли. На Кузнецовой, на Ни'жном, По'дбором. За Чистым, на Ярско'й Ела'ни, на Ла'ринской Ела'ни – шесь паи'в было;

♣ Де ко'мплес, это всё Кузнецово было. Называлось пошто'-то так, не знаю.

КУЗНЕ'ЧНЫЙ ВЗВОЗ. *Улица в Томске. 2.* Искала-искала Крошко'в адрес, и так вспомнила. Кузнечный звоз шесь.

КУЛА'ГИНА. *Улица в Томске. 1.*

Улица Кулагина, Елизавета-то жила, счас спо'мнила.

КУЛТЫ'К (д. *Кулытку',* в. *Культы'к,* п. *Култыке', Култуке'*). *Участок местности в окрестностях Вершинино. 21.*

В.П. А ты тут ходил-то? А я думала, ты в Култык ходил. Н.Н. Пошто', суда'. Я здесь хочу пе'рво выкосить, а… В.П. А я думала, пе'рво в Култыке бы [косить]; А она уж не целико'ва была земля. А мне дали в Култуке. Тут – не в само'м Култыке, ну туды', к Култыку. Я посадила – там от таки' [мелкие] были карто'вочки; Он её – машина «запорожец», он её увезёт, в Култык там, кило'метра три, наверно, он её итвезёт туды', она косит, он к вечеру приедет ~; ♣ В Култыке. Место пошто'-то «Култык» называют. ~ В Култуке таки' кули'жки, кули'ги; Белоголо'вник. ~ В Култыке его много. [Это где?] По Я'рской дороге; [А что такое култык?] Ну култык это… желудок… у человека, ну и у скотины желудочек, а вот кода' назовут «култык». А у нас ешо есь такой – от Ела'нь, На' луг поехали, и Култык называют. [А почему так называют? На желудок похож?] Не знаю, Култык, ага, култык. Култык – из-за того что поля за лесом, где-то в култычке'; Кули'ги таки' там, как-то лес, лес, а потом выйдешь – там поляна. А потом опе'ть лес, а потом опе'ть поляна. Култык его называют за то.

См. также КУЛТЫК в ПСДЯЛ, т. 2.

КУРЛЕ'К (р. *Курле'ку, Курле'ка*). *Деревня в Томской области, расположенная напротив Вершинино на другом берегу Томи. 35.*

А он работал шшэтоводом, в колхозе. А это… он в Курлек убежал, от своей Палаге'и-то; А у их зять, Галин муж – ты Галю-то не видывала? В Курлеке; А там стояла женшына с Курлеку. Она говорит: «Вы откуда?» Я говорю: «С Верши'ниной». – «У, гыт, соседи». – «А вы откуда?» – «А я с Курлеку». Я говорю: «Ну, соседи, только что через реку, а мы, говорю, с Верши'ниной»; Галя приезжа'т к ей [к матери в Вершинино]. Галя – от этот раз… на мя'гким автобусе проехала – во'семисять два рубля, от Курлеку до Томска; Вася тоже с Геной поехали – в Калтай, ли куды' ли они, в Курлек ли, за грибами.

Курле'ковский. *Житель, уроженец Курлека; живущий в Курлеке. 3.* Курлековскый клал мне печку, парень из Курлека, а он [брат В.П.] посмотрел – Николай-то не клал же. И с ём… посмотрел и стал клась; «А курлековска Галя взяла, гыт, балалайку да давай играть».

Л

ЛАЗО'. *Улица в Томске. 7.*

Учится де-то там – на Лазо, ли де-то он учится; У вас деньги-то на Лазо только там [сданы в банк], или нет? Нет? А у нас-то на Лазо; Ну, мо'же быть, четвёртый, ли какой ли... не знаю, какой этаж. На Лазо, [дом] два.

ЛА'РИНА (р. и п. *Ла'риной,* в. *Ла'рину*), редко **ЛА'РИНО.** *Исчезнувшая деревня вблизи от Вершинино. < Ларино. Σ 32.*

А там кило'метров шесь-семь – там Ларина(о?) была деревня, там Ларина(о?). Там она была, вот у его [племянника] де-то на ларинских полях [покос]. [Там сейчас ничего нет?] Ничё нету. Ну, там каки'-то, хо'чут кого-то строить как вроде бы... [А изб не осталось?] Не-ет, никого не осталось, каки' там!.. Там дома все в Вершининой сло'жены, у которых были дак. Были дома – и в город сосвози'ли, и суды' много, здесь домов. ~ [А когда Ларина исчезла?] Ну, где-то после тридцатых. Ну, кого тридцатых? после сороковых; Ну, Ларина-то в яме была, нет, там… [нехорошо было]. А там как гора кака-то така', и всё камни каки'-то там, как скалы каки'-то, камни, в Лариной-то, стена така'. А тут речка, красиво по деревне переходила речка. Была, ну тоже там, я сколько раз была, это, мы сено косили. У нас как-то не хватало сена в этом… У нас был пай у тя'ти – больше бере'знику было, это, а косить сено мало. Дак он покупал в Лариной. Косили мы там. Лога-**а**-лога, помню, косили всё. И там ночевала в Лариной ездили, там-ка мы ночуем. Косили всегда. Ико'нов носили туда. ~ И вот в Ларину понесут ико'нов. Несёшь ико'нов туды' ходили, я ходила. К празднику раз ездила туды', на какой-то праздник, не знаю, в Лариной была. [У вас там родня была?] Ну, вот к Матрёниным приезжали; В Лариной само'й-то не сеют уж;

Они поехали в Ларино туды' сено убирать, там и так дополна' было [людей].

Ла'ринский. *8.* Домов, наверно, семь тут-ка ларинских, привезёны с Лариной. **Ларинская гора. Ларинская дорога.** Два пая было: Ярска' ела'нь называлась... ~ А тут от по Ларино… по Ларинской дороге. Дак она не Ларина, наша. Ларина… это… «На Ларинской» горе. На Ларинской, так звали. **Елань за Ларинской, Ларинская елань** см. ЕЛАНЬ. // *Житель, уроженец Ларино. 7.* Ну, вот Васька Уртамов был, рядом жили, Евгения

Уртамова – ларински. Они же ларински.

ЛЕ'БЕДЕВА (в. *Ле'бедеву,* п. *Ле'бедевой*). *Улица в Томске. 9.*

А у ей сын один, младший, запил. Они его устроили на Лебедева. Там Лебедева четыре ли чё ли, лечат от водки-то; Я не знаю вот какой, дом-то я не знаю, как называется, дом-то, а он стоял на Ники'тиной у их тут-ка был, Ники'тину захватил, Лебедеву туды'. У меня там знакомый тоже живёт, мале'нько ешо родня даже; Она живёт на Лебедевой, де горбольница…

ЛЕ'НИНА[1] (р., д., п. *Ле'ниной*). *Улица в Томске. < пр. Ленина. 6.*

Т**а**к бы ехали по Лениной – долго ли к тебе завернуть бы?; Ит Батенко'вой тут недалёко, де… близко тут, всё с Лениной-то; А он, ты не знашь, в какой больнице лежит? На Лениной, ага?

ЛЕНИНА[2]**.** *Площадь в Томске. 3.*

Он говорит, что его поймали на улице − может быть, и правда так, − на Лениной будто бы его поймали, де-то, плошшадь Ленина, и т**а**к его избили, изрезали, всего испоха'били ~… Ой, лежал как плас!

ЛЕНИНГРА'Д. *Город в России. 3.*

А у ей сын де-то далёко, в Ленинграде ли где ли, Юрка, а дочка-то тут-ка, в Томске.

Ленингра'дский. *Житель Ленинграда. 2.* Ленинградских пусти**л**а на кварте'ру [в войну]; У меня ленинградски жили, ба'ушка там одна, оттэ'дова, секлета'рь сельсовета, она устроилась ко мне…

ЛЕ'НИНСК-КУЗНЕ'ЦКА (в. *Ле'нинск-Кузне'цка*). *Город в Кемеровской области. < Ленинск-Кузнецкий. 2.*

В.П. Она съездила в Новокузне'цка ли куды' ли там. Н.Н. В Ленинск-Кузнецк. В.П. Ленинск-Кузнецка. А Нина Васильевна-то куды' уехала? Тоже, однако, в Ленинск-Кузнецка, ли в Но'вокузнецка ли.

ЛИ'НИЯ. *Неофиц. название района и официальное название остановки общественного транспорта в Томске. 6.*

А рабо'тат де-то тут, за Линией, где Пси'ха, дак налево туды'; Близко тут, с АРЗом да с Линией рядом; Почту носили, телеграммы. Носили, ну, много они обслуживали: и до Пси'ху до Линии, однако, туды', и там по этой по А'РЗе всё; В Томске, за А'РЗой туды' живут, де истанов-

ка «Линия», они там живут. Моя сестра там жила.

ЛИТВА'. *ЧР. Одна из частей территории Советского Союза. 1.*

Я говорю: «Володя, посмотри, каки' конфеты, чьи?» А он посмотрел: не по-нашему написано, всё, не по-русски. А он это: «Литва. Лито'вски».

Лито'вский. *ЧР. 1.* Я говорю: «Володя, посмотри, каки' конфеты, чьи?» А он посмотрел: не по-нашему написано, всё, не по-русски. А он это: «Литва. Литовски».

ЛО'СКУТОВА (р., т. и п. *Ло'скутовой,* в. *Ло'скутову*), редко **ЛО'СКУТОВО.** *Деревня в окрестностях Томска. < Лоскутово. 67, 3.*

□ *Место расположения районной поликлиники и больницы.*

В Лоскутовой где ли у их мичу'ринскый-то; Там подруга у меня в Магада'евой – за Лоскутовой, туды' под горку там она живёт…; Почты у их тоже нету, надо в Лоскутову потти' там; Потом это, её ночью-то хватило опе'ть, приступ-то. Они её уторта'ли в больницу, в Лоскутову; Вчара' по путе' заехали, с Лоскутовой [усмехается], попроведовали;

У нас эта райо'нна больница в Лоскутово, а та уж как областна', гля сельских-то [в Тимирязево]; Елену в больницу завозили взадь-вперёд, и с ребёнком, сколько раз возили там, а в больницу ездили там – в Тимирязево, везде, и в Богашёво туды' это в Лоскутово возил её всё время – сколько раз Генка всё возил!; В Магадаево... не в Магадаево, а в Лоскутове они живут.

ЛУГ (обычно /\ на Лугу'). *Участок местности в окрестностях Вершинино. 12.*

А на Лугу, если там, у нас По'дбором – как в Яр едешь, там вышка была, дак там, эти были, рыжики да эти, волнушечки. Ну, там лесочек такой сосновый, в лесочке; Весной всё пасли там, а тут на Лугу, на Ела'ни, у их там поляна была – дак там у их кто-то спахал, какой-то… не знаю, кто, арендатор какой, ли кто; А вот на Ни'жно пойдёшь, ну где Мочи'шше так туды' пойдёшь ли поедешь ли, там называлось это на' Луг поедешь, на Ни'жно. На' луг. «Луг» там назывался, на Лугу.

См. также ЛУГ в ПСДЯЛ, т. 2.

ЛУГОВА'Я. *Улица в Томске. 2.*

Даже сёдня передавали, по две' с половиной тысячи де-то

[продают масло]. Улица Луговая. Где она? Луговая улица, я тоже не знаю, где она.

ЛУГОВО'Е. *Озеро в окрестностях Вершинино. 7.*

Они по' два взяли, а мы-то по ряду взяли прошли пропололи, и поехали Володины карто'шки посмотреть там, туды' как к я'рскому мостику к этому, к Луговому, я всё и видала. Столько там остолблёно, столь остолблёно всё! И всё е'то дачи, и всё дачи; Пошёл к мостику, тут к Луговому, просить, чтобы увезли карто'шки, машину перехватить; ♣ Эти поля-то – луга, и вот озеро Лугово.

ЛУЧА'НОВА (в. *Луча'нову,* п. *Луча'новой*), **ЛУЧА'НОВО.** *Деревня в Томской области. < Лучаново. Σ 13.*

Ехали через Лучанову. Там они… в Ло'скутовой где ли у их мичу'ринскый-то; Ушли на работу мы: Степан уехал в Лучанову, по конба'йну, а я ушла тоже, на поля; У нас шишку бьют в Яру'. Здесь мало. В Лучановой шишки, в Сура'новой, в Петухо'вой;

В Лучаново пойдёшь, и там вышка стояла; Тоже Степан на полях был где-то, в Лучанове, а я тоже на полях там, дома была.

М

МАГАДА'ЕВА (п. *Магада'евой*), реже **МАГАДА'ЕВО.** *Деревня в Томской области. Σ 17. < Магада'ево.*

Там подруга у меня в Магадаевой – за Ло'скутовой, туды' под горку там она живёт…;

А там кило'метра два пойти до [о]становки, далёко туды', в Магадаево-то; У меня подруга-то, кото'ру убили, в Магадаеве-то жила;

Там кедровник, по'д гору туды', Магадаево(а?) там. Там только дачи – ху-уденьки домишки! ма-аленьки избушонки!

Магада'евский. *Житель, уроженец Магадаево. 1.* Была у меня подруга, Ко'лчина – эта, магадаевска.

МАКУ'ШИНА (в. *Маку'шину*). *Улица в Томске.* 5.

Вылечили её и отправили в детдом её увезли, на Макушину. Тут от на Макушина была, в детдоме.

МАЛИ'НОВКА. *Деревня в Томской области. 3.*

Тут от со Светлой девочка ушла в Малиновку, у ба'ушки жила. ~ [Мать] поехала проведать, а она с пятнадцатого июля её нету. В газете она − читала, наверно?

МАРИИ'НСК, МАРИИ'НСКА (в. *Марии'нска*). *Город в Кемеровской области. < Мариинск. 1, 1.*

А тут совсем не пойдут [в армию]: Андрюшка Ку'пчик вернулся – поехал знашь куды'? В Мариинска, из Мариинска вернулся.

МЕРИКАНСКИЙ см. АМЕРИКА.

МИНА'ЕВА (п. *Мина'евой*). *Деревня в Томской области. 1. < Минаевка.*

Что ты! Праздновали. У нас была у тя'ти… у ма'ми сестра, там за Косого'ровой, в Минаевой была, они всегда приезжали, ка'жный Петров день!

Мина'евский. *Житель, уроженец Минаевой. 1.* Пе'рво сватал меня из чужой деревни, минаевский был.

МИНСК. *Неосв. Город. 1.*

В.П. А Коля говорит, что он на Чукотке служит, а поехал – де, он, в Минске, ли куды'? Н.Н. В Омске.

МИ'РНЫЙ. *Посёлок в окрестностях Томска. 1.*

У ей же мать была – де-то в Мирном, ли где ли? Я прям забыла, какой там посёлок. Ну, как… как от городу до н**а**с, и так от городу до н**и**х, столько же, кило'метров тридцать.

МИХА'ЙЛОВКА. *Деревня в Томской области. 2.*

А там небольши' деревушки, много деревень было. Прямо я… не совру сколько, не знаю, не буду врать счас. Ну много. Там Бобровка, Михайловка, там Наумовка, там кака'-то Надежда, там – ой, ну… много деревень было у его [работающего сына].

МОКРУ'ШИНА. *Улица в Томске. 2.*

А счас она – адрес-то писала – у дочери, Мокрушина, а Мокрушина – это на выезде.

МОЛОДЁЖНЫЙ. *Посёлок в Томской области. 3.*

У Олега машина, дык… А он дружит с какой-то там девкой – в Молодёжном де-то, Молодёжный, я не знаю, де она, ну Молодёжный, эта девка-то, рабо'тат на рези'нке она. И он туды' уезжал, к ей.

МОЛЧА'НОВСКИЙ РАЙОН. *Один из районов Томской области. 2.*

В.П. А где Сафроновка, не знаю. Однако, Кожевн… Кожевниковского району, однако. Н.Н. Пошто'. Молчановского есь. В.П. Ли Молчановского? Н.Н. Мол-

чановского. Вон это, Серебренников-то с Сафроновки.

МОСКВА'. *Город, столица России. 42.*

Но'нче передавали, врач какой-то... Он это, и в Америке был, и у его там друг хороший в Америке, он ездит – он живёт в Москве; А наш-то [о брате]: ветеран труда был… ой! чё он только… у его сколь наград было – не сошшыта'шь! И медали ра'зны были, и всё-всё, и в Москву **е**здил на сельскохозя'йственну выставку…; Счас семнадцать с половиной тысяч [стоит билет] до Москвы – ш**у**тка дурна'!; Песни пели, концерт по заявкам – это отку'дова поют-то? то ли с Москвы, то ли отку'дова, Катя? / *О радиопередачах из Москвы.* Пошто'-то тихо говорит это… [радио]. Ночью так вертю' его. И Москва поёт, это, там проздравля'ют, «Добрый человек», всё слушаю…; В.П. Концерт. А.П. Концерт был, ага. В.П. Угу. Проздравля'ли. Я и Москву слушаю, и тут…

Моско'вский. *2.* Я думаю: чё тако'-то, радио так рано говорит? Ну, слушаю лежу, слушаю… передают: «Московско время три часа».

МОСКОВСКИЕ, сорт помидоров → ИОСС, ч. 3.

МОСКОВСКИЙ [ТРАКТ] (п. *Моско'вским*). *Улица в Томске. 1.*

Утром встал, обратно поехал в город. Приехал, а там – где-то на Московским, видно, пошёл в магазин-то.

МОХОВО'Е БОЛОТО. *Болото в окрестностях Вершинино. 1.*

Клю'квенно болото есь. Клюква растёт на ём. Оно небольшо'. Мохово болото есть.

МОЧИ'ЩЕ (д. *Мочи'щу,* т. *Мочи'щем*). *Озеро в Вершинино. 23.*

А только бы под горку спуститься, где мы туды' ходим, к Мочишшу-то, ты знашь, де – Харламовы та'мо-ка живут туды', да Настасья Иванна там, да все – ей бы только туды' спуститься ба, она – как к Мочишшу идёт, последний дом тут направо, – мать там её живёт; А у них у Корниловых сколько-то много соток, потом за Мочишшем туды' – а картошка-то хоро'ша была, он говорит; Иван Лексе'ич от умер – знашь, заикался? на той улице жил. Там где к Мочишшу; Мочишше – у нас во'зеро. В деревне, где клуб – а вниз туды'; Мочишше – весной с реки вода его затопля'т; ♣ «Мочишшше» – тоже не знаю – чё он, в чесь чё [названо]? Мочишшше.

МЫС (п. *Мысу'*). *Выступающая каменистая часть Вершининского острова. 5.*

Мыс – это остров. На Мысу на е'тим ничё нет, ши'бко не растёт трава. Как вроде бы там камень да чё-то такое. Он длинный, вытянутый, а востров всё растёт, а на Мысу ничё; Река Томь идёт, а там как вроде Криу'лька называ'тся, а там Мысок остался. Мыс называ'тся.

См также МЫС в ПСДЯЛ, т. 2.

МЫСО'К (п. *Мыске'*). *Идущая от берега Томи низкая и узкая полоса земли в окрестностях Вершинино, затопляемая в половодье. Используется как покос. 14.*

А Мысок – вверьх по Томи, выделился как бы вверх. Туды' реки нет. Он к реке не относится. Когда пойдёт вода больша', его затопля'т. Ну, Мысок затопило, трава хоро'ша будет там, всё говорят; И на Мыске косили с Колькой Аникиным; Но'нче сенокос ши'бко плохой. Ешо много, гыт, на Мыске не кошено; А покоса-то не было всё – «Кода' дадут, кода' дадут?» А ему дали, да по'здо уж, на Мыске; От это Мысок называтся... от это от, Мысок… не на вострову', а от этот там. А туды, вишь, разли'вно идёт, туды', вода-то идёт, Криву'лька-то туды'.

См. также МЫСОК в ПСДЯЛ, т. 2.

Н

НА'БЕРЕЖНАЯ УША'ЙКИ. *Улица в Томске. 1.*

Ну, а потом мы проводили своих-то, были в райенкома'те, здесь Набережная Ушайки, а потом нас отправили всех, мы пошли вместе, на Пе'рву… на Втору' То'мска.

НАДЕ'ЖДА. *Деревня в Томской области. 2.*

Мишенькины деревни все [попали в зону радиации], он работал там. Надежда, Петровка, эта, Георгиевка, ой, много, много деревень!

НАРЫ'М. *Деревня в Томской области. 5.*

□ *Место ссылки в период сталинских репрессий.*

Н.Н. Он же видишь, Степан Гаврилыч-то раскулаченный был. В.П. Ну. Н.Н. У него кода' отобрали-то [дом]. И куда-то сосл**а**ли же его, по-моему. В.П. В Нарым; А их со… по линии эНКаВэДэ' собрали, и сослали. А это… В Нарым, ага.

НАУ'МОВКА. *Деревня в Томской области. 27.*

В Наумовке работал [сын]. Его послали туды' работать; У его [сына] много деревень было. А там небольши' деревушки, много деревень было. Прямо я… не совру сколько, не знаю, не буду врать счас. Ну много. Там Бобровка, Михайловка, там Наумовка, там кака'-то Надежда, там – ой, ну… много деревень было у его; Ей надо было ехать в Наумовку, женшыне, а она уехала на Ярско'е.

НАХИ'МОВА (п. *Нахи'мовой*). *Улица в Томске*. 6.

Направленье было у его, де вот... на Нахимовой там больница эта... Нахимова, три; А теперь гыт это в трамвпу'нкт-то не принимают, на Нахимова-то.

НАХИМОВА, больница → ИОСС, ч. 3.

НЕСТОЯ'НО ОЗЕРО. *Неосв. Озеро в окрестностях Томска, рядом с посёлком Тимирязево. < Нестояново. 1.*

Знаю я Тимирязево. Мы с Мишенькой лежали там в больнице долго. ~ Валя у нас там лежала, в санатории она там. Ну я ходила туда. И там озеро, Нестояно чё ли? [Нестояново.] Ага. Вот оно там только тропка, по той тропке я переходила. А туды' не видать. Где-то глубо'ко оно сильно. А вода в ём, наверно, плохая, зелёна така' она, засто'йна.

НИВЕРСИТЕ'ТСКАЯ РОЩА, **УНИВЕРСИТЕ'ТСКАЯ** РОЩА. *Территория с деревьями и постройками вокруг Томского госуниверситета. < Университетская роща. 2, 1.*

В.П. А на её там бандит напал. ~ А.Н. А она шла каким-то там лесом, вроде. В.П. В этой, Ниверситетской рошше. У нас там жили Александра, тётка моя жила ~;

Это всё вот в этой, в Университетской рошше тут было-то. Рядом почти с бараком тут, сюды' пониже.

НИ'ЖНО. Обычно /\ на Ни'жно, на Ни'жном. *Участок местности в окрестностях Вершинино. 14.*

А вот на Нижно пойдёшь, ну где Мочи'шше так туды' пойдёшь ли поедешь ли, там называлось это «на' Луг» поедешь, на Нижно. На' луг. Луг там назывался, На лугу. И там назывался это Сере'дний, на Сере'днем – у нас не было пая на Сере'днем, а на Нижном был и По'дбором, называли; А на Нижном – там это «на Нижном» [был пай]; На Кузнецовой, на Нижном, за Чистым – от сколько, всё это были, земли. На Кузнецовой, на Ниж-

ном, По'дбором. За Чистым, на Ярско'й Ела'ни, на Ла'ринской Ела'ни – шесь паи'в было; Теперь Ела'нь за Ла'ринской, потом Ела'нь на Ярско'м называли у Клюквенного болота, ~ а теперь на Нижном – это уж чё, сколько полей; ♣ Нижно – ни'зко место.

НИКИ'ТИНА (в. *Ники'тину,* п. *Ники'тиной*). *Улица в Томске. 3.*

Она взяла да позвонила, это на Никитину-то; Я не знаю вот какой, дом-то я не знаю, как называется, дом-то, а он стоял на Никитиной у их тут-ка был, Никитину захватил, Лебедеву туды'. У меня там знакомый тоже живёт, мале'нько ешо родня даже.

НИКОЛА'ЕВКА, НОВОНИКОЛА'ЕВКА. *Деревня в Асиновском районе Томской области. < Новониколаевка. 12, 3.*

Она [жена племянника] Асиновского райо'ну, деревня Николаевка, вот они там жили. А приехала суды', училась она, на практику приехала суды'; Наша звонила, Маша ли чё ли – на новоселье заказывать, они дом выстроили с Игорем-то… в А'синой-то там это, Николаевке… на новоселье заказывают;

А у Ани мать – в Новониколаевке, Асиновского райо'ну; Она в А'сине. А сватья-то там недалёко, в Николаевке, Новониколаевка.

НОВОКУЗНЕ'ЦК (р. *Новокузне'цку*, п. *Новокузне'цким*), **НОВОКУЗНЕ'ЦКА** (в. *Новокузне'цка*). *Город в Кемеровской области. < Новокузнецк. 4, 6.*

А щас уехала в Новокузнецк. Подруга у ей кака'-то там; Она живёт в э'тим… Ну, Ке'меровска о'блась, как она живёт-то? В Новокузнецким; А он, говорит, с Новокузнецку, он откэ'дова-то оттэ'да;

А это… ехать надо, в Ке'меровску облась, там де-то в Новокузнецка; Ну, она де-то жила, в Ке'меровой жила, Новокузнецка, а теперь приехала суда'.

НОВОНИКОЛАЕВКА см. НИКОЛАЕВКА.

НОВОСИБИ'РСК (п. *Новосиби'рским, Новосиби'рском*), **НОВОСИБИ'РСКА** (в. *Новосиби'рска*). *Город недалеко от Томска. < Новосибирск. 19, 4.*

Гутя поехала в Новосибирск сёдня с зятем, с дочерью; А тепе'рича она и с тем разошлась. Опе'ть какого-то пожилого мужика взяла. С Новосибирска; Де-то за Новосибирском ли где ли,

мать у его; А второй в Новосибирским сын живёт; Кто ё знат, у ней сестра в Новосибирским, брат в Новосибирским был, сестра в городе у ей [т.е. в Томске] – откэ'дова они, я не знаю; А у Гути дополна' [родни], и Олег такой боγатый, приехал с этого, с Новосибирска-то Олег-то у ей, племянник-то, боγатый; А сёдня передавали в Новосибирске дож или град. Слыхала ты?;

Везде ездит – и в Новосибирска, и в Юргу е'здют всё везде, туды' всё покупают и продают.

НОВОСИБИ'РСКАЯ. *Улица в Томске. 12.*

Я говорю: «К Елене заедемте, к Тане? Они же по путе' живут». Та на Новосибирской, а Таня живёт… как бы тебе сказать?; Они живут на Новосибирской улице в городе, это за Вторы' То'мским туды'; А Валя-то живёт на улице – Новосибирска улица. Недавно построили дом – вот они другой год они живут, ли третий ли?

НОВОСТРО'ЙКА, НО'ВУСТРО'ЙКА. *Улица в деревне Богашёво. 2, 2.*

Я пошла к Васе позвонила, Вася Уртамов тут жил рядом с нами парень. Я пошла к ему – а он живёт на Новостройке там, в Богашёвой;

Я говорю: «Где ты у тебя, там живёшь?» Он говорит: «Как пойдёшь, приедешь, у магазина сойдёшь, и так дорога будет, так и иди по этой дороге, к нам туды' на Новустройку».

О

ОБРУ'Б. *Улица в Томске. 3.*

Ну, там передают по радио, что всё дешевле, на Обрубе какой-то магазин назва'тся.

ОБЬ. *Большая река в Сибири. 2.*

Они и нельму поймали там, большу-учу таку', гыт, нельмину поймали, куды'-то ездили на Обь.

ОДЕ'ССА (*произносит [де] и [дэ]*). *Город. 2, 2.*

Он сам растёт, и бельмо растёт. А сколь ему было уж тода', не знаю. Ну и это… поехал Володя его повёз, в Одессу поехали; А кода' побольше стал, тоже… и в Одэссу два раза ездили. Та'мо-ка ему операцию сделали, велели…

ОКТЯ'БРЬСКАЯ. *Улица в Томске. 1.*

Лена как-то меня звала, тут баня была… как она? Гро'мова ли кака'? Вот в этой была бане я, потом ешо была, де-то на Ок-

тябрьской там баня была ли где ли, – тоже была я в бане там.

ОКТЯ'БРЬСКОЕ, ОКТЯ'БРЬСКАЯ? *Деревня в Томской области и больница в ней. < Октябрьское. 3.*

А счас он в больнице лежит. В этой… о'споди, в Октябрьском; То в Ло'скутову клали [в больницу], то, как её? В Тимиря'зеву. А сейчас это, в этой… в Октябрьской он.

ОЛЕГ КОШЕВОГО, ОЛЕГА КОШЕВОГО см. КОШЕВОГО.

ОМСК (п. *О'мским*), **О'МСКА** (в. *О'мска*). *Город в России. < Омск. 6, 1.*

Витька приехал у их домой. Он... мальчишка на Чукотке служит, а... это, она [мать] его вызвала на Новый год, сама. А... он прилетел до Омска. В Омским, однако, он... или де ли он сидел? Нет, не в Омским. Де-то сидел. Коля гыт: «Он пошто' с Чукотки да на Омск?» А у их там знако'мы, ли родня ли кака'-то. Ну, а он... они ему гыт: «Поезжай до Омска» – и он семь суток просидел!;

В.П. А Коля говорит, что он на Чукотке служит, а поехал – де, он, в Минске, ли куды'? Н.Н. В Омске. В.П. В Омска. А он гыт, а это, вот, у их не по путе', так и ехал. Наверно, дал деньги-то, он не' был в Омске-то.

ОПЕКЛЕ'НКО, ПИЦЕ'НКО, ЭПИЦЕ'НКО. *Неосв. Улица в Томске. < Осипенко. 1.*

Опекленко, ли кака' ли улица… ну, та'мо-ка… ну, рядом с Южной тут живут де-то они. Они всё мне писали, адрес был, «ты заходи»;

А она живёт на… тут де-то, на Южной, Эпи... как улица? Эпиценко ли Пиценко ли.

ОТКАРА' (в. *Откару',* п. *Откаре'*). *Деревня в Кемеровской области. < Иткара. 4.*

Он [отец] поехал на Откару' кобылу купил там, на Откаре.

П

ПАВЛОДА'Р. *Город. 6.*

Куды'-то отправили [сына односельчанки]. В Павлодар ли в Краснодар ли, куды'-то далёко отправили, на стройку. Расконвоировали, видно, и… на работу, там надо работать, отправили; Маруся Де'мешева уехала она тут – ну, в Павлодар ли в Краснодар ли, куды'-то не знаю, куды' она... куды'-то уехала [в Казахстан]; А счас уехала она, в Павлодар уехала, к сыну.

ПАНЬКО'ВА. *Протока Томи около деревни Калтай. 3.*

Томь одна, а там-ка Панькова – рукав такой, протока, Паньковой лёд прошёл, по Светлой.

ПА'РБИГ, ПА'РБИКА (р. *Па'рбики*). *Деревня на севере Томской области. < Па'рбиг. 4, 2.*

Я не знаю, сколько лет они приехали суда'. С Парбига, ли чё ли. Ну, Танина свекровь. ~ [И Физа из Парбига?] Угу. Я не знаю, она откэ'дова. Ну в Парбиге она была;

А Физа-то с Парбики приехала от эта-то.

ПАРМЕ'НОВО ОЗЕРО (*произносит [рь]*). *Озеро в окрестностях Вершинино. 2.*

Там уж лугово' – Парьменово озеро.

ПАШКО'ВА (р. *Пашко'вой,* в. *Пашко'ву*), **ПАШКО'ВО?** *Деревня в Кемеровской области. Σ 9.*

Она [односельчанка] была при… при… привозна' откэ'дова-то. Говорили, из Пашковой её привезли; «До Пашковой, парень, довези!» ~ Ну пошто' поедет в Пашкову ночью?;

Была у меня от эта Изотова, Тамара – здесь живёт, в краю она. Они прие'зжи… я не знаю, из Пашкова(о?), ли чё ли они?

ПЕРВОМА'ЙКА. *Деревня в Томской области. 1.*

Поехала, Михаи'лова жена. Поехала туды', в Первомайку-то.

ПЕ'РВОМА'ЙСКИЙ РАЙОН. *Один из районов Томской области. 4.*

Ну хор**о**ша квартирка была [у родственницы]. ~ И это, продала, и уехала де-то в Первомайский район, и там дом куп**и**ла; В.П. Эта поехала куды'-то… куды' она поехала-то? В Первомайскый, ли чё ли, район?.. Н.Н. В Молчановский.

ПЕ'РВОМА'ЙСКОЕ (п. *Первома'йским*). *Деревня в Томской области. 2.*

И Катя приехала оттэ'дова. Да к Рае поехала, она там… и т**а**м хотела продать дом-то, у их там. Де-то… де, в Первомайским, ли де ли? Ну она хотела продать там; Его пе'рва-то жена и выгнала. А после, кода' женился с Валей-то, она приезжала, звала его. Не поехал чё-то. [Она в Томске?] Нет. Де-то… в Первомайским, ли где ли там.

[ПЕРВЫЙ] **ПЕ'РВО ТОМСК** (в. *Пе'рво Томск,* п. *Пе'рво То'мским*), **ПЕ'РВЫЙ ТОМСК** (п. *Пе'рвом То'мским*). *Район в Томске, прилегающий к железнодорожному вокзалу*

Томск-1 и автовокзалу, с небольшим рынком. 16, 11.

Они же на Перво Томским живут, тут-ка за… де это… Ну, вот… как на Южной где-то; А тут, все… все суды', на большой [базар] попась трудно, а тут на автобусе приедут – раз! на Перво Томским счас, ли на Южной ли, на Держи'нке… ну тут дополна';

А у сына квартира была. Вот где... у Первого Томска, где-то близко тут;

Я кое-чё продажу соберу и уеду до' свету с им. Приеду – никого-о нет на базаре на Первом Томским… Ну и на большой возил базар кода', ну больше на Перво Томск.

ПЕРЕЛИ'В, ПЕРЕЛИ'ВЫ. *Участок местности в окрестностях Вершинино, затопляемый в половодье. 3, 1.*

Ю.Н. А де перевернулся? В.П. А около Перелива. Ю.Н. Около Перелива? В.П. У Перелива они доехали; Поехали тут-ка, а не доезжая Я'ру, «Перелив» называ'тся – они там перевернулись;

♣ Всё топит, а дорогу-то топит [в половодье], всегда. От Бату'риной там, «Переливы» де это называ'тся, как мостик там был – т**а**м топит и…

См. также ПЕРЕЛИВ в ПСДЯЛ, т. 3.

ПЕТЕРБУ'РГ. *Город в России. 1.*

А где-то… в Петербурге, ли где-то… слыхала, поди? Говорит, это. Суд был, а на суд, гыт, ни один вкладчик не пришёл. Ну дак вот присудили там как вроде, по миллиону уплатить каждому вкладчику. Ну не у нас. Это вот на днях передавали [по радио], позавчара'.

ПЕТРО'ВКА. *Деревня в Томской области. 1.*

Мишенькины деревни все [попали в зону радиации], он работал там. Надежда, Петровка, эта, Георгиевка, ой, много, много деревень!

ПЕТУХО'ВА (в. *Петухо'ву*, п. *Петухо'вой*). *Деревня в Томской области. < Петухово. 5.*

А там объявили: на Ярско'е ехать, и ешо куды'-то. Куды' же ешо-то? То ли в Луча'нову, ли куды'-то, в Петухову ли там…; У нас шишку бьют в Яру'. Здесь мало. В Луча'новой шишки, в Сура'новой, в Петуховой; А она, гыт, в Петуховой живёт, эта баба-то его;

ПИРОГО'ВА (п. *Пирого'вой*). *Улица в Томске. 2.*

Де-то на Пироговой они жили, ли на Советской ли де-то тут-ка; Я слыхала, на Пироговой прода-

ют вся'ки… саженцы продают, и эти, удобрения вся'ки продают – ну, куды' пойдёшь?

ПИЦЕНКО см. ОПЕКЛЕНКО.

ПОБЕ'ДА[1]. *Нов. Улица в Вершинино. < ул. Победы. 7.*

Вот эта Рая-то, она живёт на той улице счас, на Победе; ♣ Там Садо'ва улица была, звали. «Победа» счас зовут. Пожар был, деревня горела в двадцать третьем году, ~ этот Василий Иванович сгорел, т**а**к обгорел. После его увидали там, обгорел. Победа горела, а он всё там жил, на той улице. И он сгорел.

ПОБЕ'ДА[2]. *Улица в Томске. < ул. Победы. 1.*

Они же вместе живут, а счас квартиру-то разменяли: Филипповна пишет «номер десять», а Света пишет «номер восемь». А это, я говорю: у их ста'ра [квартира] была «Победа, десять», а это она т**а**к написала, видно, постарому, забыла.

ПОБЕ'ДА[3]. *Деревня в Томской области. 1.*

Приезжаю, доезжаю до Первого Томска-то, иду, в очередь стоят в кассу-то. Я мол это: «Кто тут крайный на Ярско'е?» Ну, Победа, то-другое, кто куды'.

ПОВА'РНИШНОЕ БОЛОТО. *Болото в окрестностях Вершинино. 14.*

Я говорю: «Свози меня, на Поварнишно болото». Там осока растёт – я говорю: «Я пожну, снопа два нажну – покроем карто'шки»; За Поварнишно она куды'-нибудь тут, де-нибу'дь залезла. Ну и гыт, «пришлось мне обратно идти, куды' я шла-то. Дорог-то много, я не должна бы заблудиться». А это… заблудилась она, то'ко виду не подаёт; Есть [болотистые места], но мало. Есть. Ну, у нас вот Поварнишно, там вот пойдёшь, дак и утонуть можно. Оно выгорело нынче. Ны'нешни года выгорело, всё сгорело; У нас растёт там на Поварнишном болоте багульник; От Поварнишно болото называлось – мы пойдём туды', от Василий, я, и… это, Николай. Это, смородина... ки'слица, кра'сна смородина – ой, от така' прям, да сла'дка така'! Ведра'ми набирали, всё ведра'ми набирали; [А не знаете, почему называется Поварнишно болото?] Нет. Поварнишно, так его зовут.

ПО'ДБОР, ПО'ДБОРОМ. *Участок местности в окрестностях Вершинино. 17, 6.*

♣ Теперь Елань за Ларинской, потом Ела'нь на Ярско'м называли у Клюквенного болота, потом

Подбор… ~ А там бор я'рский, и под бо'ром, так Подбором называлось; А та'мо-ка Подбор. Место около, под бо'ром. Недалёко от леса поля. Вот Подбор; Ну, от к Яру подъезжать, а там лес. Подбор так называют его;

А на Лугу, если там, у нас Подбором – как в Яр едешь, там вышка была, дак там, эти были, рыжики да эти, волнушечки. Ну, там лесочек такой сосновый, в лесочке. [А где калина была?] Вот тут от, выйдешь там. Особенно кило'метра, наверно, четыре, там «Подбором» называлось, мы всё Подбором брали; Подбором – бор был, а рядом поля и так называют; А там пай был Подбором. Как к Яру туды'… ну, к лесу подъез...[жать], не доезжа' – «Подбором» звали.

ПОДМОСКО'ВЬЕ. *Обширная территория, примыкающая к Москве. 5.*

Мама у ей уехала. Она – брат у ей, в Подмосковье, она уехала туды' к ему; Дядя-то ничё в Москве-то там, в Подмосковье? Пишет, ага?; А у меня там знако'ма, она… даже сродни мне. Из этого вот дому. Катя. Она ма-ало жила тоже! А это… в деревне. Всё в городе жила. А работала она на заводе. О'споди… в Подмосковье, какой там ешо город-то? Де-то… Заго'рска. В Заго'рска их отправили, Панину сестру, Дусю.

ПОЛО'Е. *Озеро в окрестностях Вершинино. 2.*

Полое – большо' тако' [озеро], дли'нно, оно не высыха'т.

ПОЛОМО'ШНА (в. *Поломо'шну*). *Деревня в Кемеровской области. < Поломошное. 1.*

Они из городу приехали, спеца'льно, а счас из городу, той стороной и на Поломошну, там, гыт, через реку… тода' уж в Ленинскый совхоз.

ПОЧТО'ВЫЙ, ПЯ'ТО, ПЯ'ТО ПОЧТО'ВЫЙ, ПЯ'ТЫЙ, ПЯ'ТЫЙ ПОЧТО'ВЫЙ. *Неофиц. Закрытый город вблизи от Томска. 9, 1, 43, 113, 33.*

«А ей с Почтового, гыт, всё во'зют, она в магазин-то не ходит». А кого с Почтового? И это, но'нче Маруся-то была тут-ка – крыле'ц у меня: «Ой, ты де это краску-то берёшь? Мне попросила бы с Почтового» – сроду я на Почтовом никаку' краску не брала. [ирон.:] Привезли бы мне с Почтового бы!;

А она уехала, а потом… дочь – у ей дочь и сын – а дочь её на Пято была;

Это мне Лена купила на Пято почтовом; А Лена учится на Пято почтовом на повара;

Они уехали на Пятый, квартиры не было, ~ а когда на Пятый подали заявление, а им там скоро дали квартиру; Я же на Пятый ездила но'нче, сказывала?; Я говорю: «Кто меня туды' пропустит, на Пятый-то?»; Потому что она не прописана в городе, на Пятом-то, в Се'верским теперь зовут. Она же в Томске прописана. А живёт там всё время; А её увозили на Пятый, и она там жила, водилась;

А Тамара вышла вза'муж, на Пятый почтовый; У нас Андрей женится, свадьба. Берёт с Пятого почтового девушку там; Приезжа'т домой [дочь племянника], а тут приехали вербовать как раз с Пятого почтового, кулинарный.

ПРИМО'РСКИЙ КРАЙ**.** *Обширная территория на востоке России. 5.*

Она [двоюродная сестра] Приморский край там, в Уссурийске, близко [живёт]… Селёдку хоро'шу присылала копчёну…; У меня пять братове'й двоюродных погибло. А это… их же здесь нету. Два брата в Москве жили, один в Приморским крае, а тут в Ярско'м; Она одна живёт. Она живёт в этой… в Кра'скиной. Посёлок Кра'скиной там. Сёдня, я всё слушаю [радио]… Она: «Кода', Вера, будут передавать… там "Приморскый край…"» А… как она? На'бережна, побережье ли там, её-то передают – от температура.

ПРИРЕ'ЗКА (в. *Прире'зку*). *Участок местности в окрестностях Вершинино. 1.*

Это, наверно, кило'метров шесь, семь туда на Прирезку идёшь… уедешь ли. А оттэдова попро'сисся, сено грести, да пешком оттэдова ~.

ПРОКО'ПЬЕВСК, ПРОКО'ФЬЕВСК (р. *Проко'фьевска*). *Город в Кемеровской области. < Прокопьевск. 2, 2.*

Тут-ка приезжий был, жил у сестры тут жил, Кемеровской области, из Прокопьевска; Я говорю: «А Петро'-то был у вас?» Она гыт: «Нет, он в Прокопьевск уехал»;

А здесь была председателем сельсовета жэншына присла'на… Откуда она приехала? Говорят, с Прокофьевска она приехала, а жила в То'мским больше, ли де ли она… И у ей пошто'-то приехал из Прокофьевска брат суды', Петя.

ПСИХ (р. *Пси'ху*), **ПСИ'ХА** (в. *Пси'ху,* п. *Пси'хе*). *Неофиц. Район Томска, где расположена психиатрическая больница. 1, 37.*

Поцьту носили – телеграммы.

Носили, ну много они обслуживали: Каштa'к обслуживали, и до Психу до Линии, однако, туды';

Трёхко'мнатну получили, на Психе. И вот она щас на Психе живёт, девятиэтажка; А то он [автобус] пошёл туды' вон – на Психу пораньше; Либо на этой продашь, на больши'м базаре, на рынке-то на этой, де… Дак пешком идёшь. Ты знашь куды'? Де Елена-то живёт, А'РЗа-то. Ну туды, на Психу, пешком шли.

ПУТЕВО'Й. *Переулок? проезд? в Томске. 1.*

В.П. Я говорю: «К Елене заедемте, к Тане? Они же по путе' живут». Та на Новосибирской, а Таня живёт… как бы тебе сказать? Как, Коля? Н.Н. Путевой. В.П. Путевой ра'зе тут-ка? Н.Н. Ну, около ДОСА'Фа-то. В.П. Де мос этот, на Шариках. По Иркутскому тракту, и это… о'споди, я забыла.

ПУ'ШКИНА (п. *Пу'шкина, Пу'шкиной*). *Улица в Томске. 4.*

Тюрьма-то та'мо-ка, на Пушкина; Ну где-то он был далёко. А счас в То'мским перевели. Сидит на Пушкиной, в тюрьме.

ПЯТО, ПЯТО ПОЧТОВЫЙ, ПЯТЫЙ, ПЯТЫЙ ПОЧТОВЫЙ см. ПОЧТОВЫЙ.

Р

РАБО'ЧАЯ. *Улица в Томске. 7.*

Они живут Рабочая… не знаю, сколько, девять, однако; А он**и** живут, где мост от тут де… как тебе сказать-то? Чё там? завод шариковый, где Шарики-то… На Ирку'тским. На Ирку'тским тракте, и это... Ну и вот, недалёко тут, Рабоча улица.

РАССВЕ'Т. *Деревня в Томской области. 1.*

Всем-всем! И Нюре… этой, Вале, и Наде, и Мишке – Мишке даже посылала… как' деревня-то там была? О'споди… Рассвет. Нет. Кака'-то деревня была, в Асиновском райво'не. Я ему переводом послала' сто рублей – ну, всем разослала'.

РЕВОЛЮ'ЦИИ ПЛОЩАДЬ. *Площадь в Томске. 3.*

Ну а его по блату, там знакомый врач у его, увезли и поло'жили в больницу к этому, на плошшадь Революции, медниститут поло'жили, а он всё равно ничё не пьёт, не ес…; А в Томске был Н**о**вый собор ши'бко красивый был, и Старый собор был. Старый собор где Батенко'ва [был], а Новый собор где плошшадь счас Революции. Помню, я даже бува'ла там, молода' была.

[РЕЧКА] **СУХА'Я РЕ'ЧКА.** *Пересыхающая протока Томи на окраине деревни Вершинино. 1.*

Бегали [на Троицу] к Сухой речке, туды', де ко'нплекс – веночки вили да… [Что с ними делали?] В реку пускали. Если утонет, дак умрёшь.

[РЕЧКА] **ЧЁРНАЯ РЕ'ЧКА.** *Деревня в Томской области. 6.*

А мать приехала, татаркина-то мать-то, откэ'дова-то… Она в городе живёт, в Чёрной Речке, однако, живёт; Какой-то мужик, парень. Ну, он курле'ковскый – а где же он живёт-то? То ли в Чёрной Речке ли где ли, де-то там живёт он; А кто-то говорил мне… Маруся, кажется, в Чёрну Речку продают [капусту] по рубь семьдесят.

РОСЕ'Я (в. *Росе'ю*), **РОССИ'Я.** *Государство, осознаваемое в противоположность другим как своё. ЧР? 1, 1.*

А кото'ры говорят, что это... Ты слыхала, поди? По радио передавали. Что, дескать, это... как их называют-то, эти? [Путчисты?] Пучи'сты-то эти. Вот этот, дяденька там один говорит [по радио]: «Хорошо, правильно делали они. Они, гыт, за мир, за Росею»;

Собира'тся она ехать, ну от тоже, поди… ходила обрашшалась там, как нашшот этого же… Ну как у ей бесплатно, билет-то. Ну по России, а туды' тоже надо, за границу как вроде бы уж тапе'рь, ехать [в Казахстан] – а там надо доплачивать.

РОСЕЙСКИЙ, РОССИЙСКИЙ → ПСДЯЛ, т. 3.

РУСАЛИМ см. ИРУСАЛИМ.

РЫ'БАЛОВО. *Деревня в Томской области. 5.*

Я не знаю... а это, Манька, кото'ра со Степаном жила – ездила то ли в Рыбалово, то ли в Светлый, куды'-то ездили они; Этот, пасынок-то её женился. Взял с тре… тремя детя'ми. Один в школу ходит – из Рыбалово ли де ли она? бабочка-то.

С

САДО'ВАЯ. *Устар. Улица в Вершинино. 7.*

♣ А там на улице, Садова улица была, звали, Победа счас зовут. [Там сады?] Ну, там сады, много было садов. А у нас тут не было нигде, ни у кого; А вот это Садова улица, где Катерина Васильевна жила, Садова была. Там много садов было, как сеча'с вот здесь. А у нас как-то мало тут было.

САФРО'НОВКА. *Деревня в Томской области. 5.*

Друг у него, везде друзья… в Сафроновке. А где Сафроновка, не знаю. Однако, Кожевн… Кожевниковского райо'ну, однако. Н.Н. Пошто'. Молчановского есь; Уехала в Сафроновку, картошку копать да огребать с этим…

САХАЛИ'Н. *Остров на востоке России. 5.*

В воскресенье его, в воскресенье уже они в два часа ночи они уже на самолёте на Сахалин угнали. Всё; Ему нигде не повезло, я'зви тебя, если правда на Сахалин-то: далёко же! Да ху'до. А это, все же побли'жности слу'жут [в армии].

[САХАЛИН] **Ю'ЖНЫЙ САХАЛИ'Н.** *Часть острова Сахалин. 2.*

Р.В. Сутки с ём [сыном, служащим в армии] пробыла, она рассказывала. [Валя?] Да, на Восток куда-то, он где-то далеко' служит. В.П. На Южном… Р.В. На острове. В.П. На каки'м-то Сахалине. На Южном ли... Р.В. Там он где-то, на острову'. В.П. На каки'м-то острове. Дак она там паромом плыла, на самолёте летела час, и поездом, и всяко.

СВЕ'ТЛАЯ[1]. *Протока Томи около деревни Калтай. 1.*

А там-ка Панько'ва рукав такой, протока. Панько'вой лёд прошёл, по Светлой.

СВЕ'ТЛАЯ[2], СВЕ'ТЛЫЙ. *Посёлок в окрестностях Томска. < Светлый. 2, 6.*

А два сына, один живёт... однако, в этой, в Светлой, а другой-то там, видно; Тут от со Светлой девочка ушла в Малиновку, у ба'ушки жила;

Я не знаю... а это, Манька, кото'ра со Степаном жила – ездила то ли в Ры'балово, то ли в Светлый, куды'-то ездили они; Валентина Ивановна. Сейчас увезла ее дочь в Светлый, в Светлый; А это… [с]час в газете было, позавчара': девочка потерялась. Она как вроде бы… в Светлом должна жить, ли где ли?.. А уехала в Малиновку, к ба'ушке.

СВЕЧНО'Й (п. *Свечны'м, Свечно'м*). *Посёлок на окраине Томска. 2.*

А Лена эта приезжала, она из городу – жила на Свечным; Р.В. Она, ну они не там живут, они живут на Свечным. В.П. На Свечном.

СЕ'ВЕРСК (п. *Се'верским*). *Нов. = Почтовый. 1.*

♣ Потому что она не прописана в городе, на Пятом-то, в Северским теперь зовут. Она же в Томске прописана. А живёт там всё время.

СЕМИЛУЖКИ'. *Деревня в Томской области. 6.*

Участок они взяли, де-то под Семилужками там, пятнадцать соток; Одна женшшына наругала мальчишку: «Чтоб тебя чёрт уташшыл…». Он убежал, заблудился. ~ Она говорит: «Если найдётся, на себе в Семилужки понесу». Вот она, это бабочка, взяла его и понесла в Семилужки за батюшкой Мико'лой.

СЕМИПАЛА'ТИНСК. *Город. 5.*

А это Лида, вот туды' с Мотей в ряд живёт, туды' дом-то на' берег туда. [Она местная?] Не-ет. Из Семипалатинска; Ну, они тоже прие'зжи. С Семипалатинска ли чё ли они приехали.

СЕННА'Я КУРЬЯ'**.** *Старое непроточное русло Томи. 1.*

По реке Сенна курья та'мо-ка.

СЕРЕ'ДНИЙ. Обычно /\ на Середнем. *Устар.? Участок местности в окрестностях Вершинино. 6.*

«Луг» там назывался, На лугу. И там назывался это Середний, на Середнем – у нас не было пая на Середнем, а на Ни'жном был и По'дбором, называли.

СИБИ'РСКАЯ. *Улица в Томске. 16.*

А мне надо к Марусе уехать, я уж решила: к Марусе я уеду. На эту, на Сибирску; Они этот дом-то про'дали, да чё-то ешо-то скопили, да в городе куп**и**ли дом. На Сибирской; А по Сибирской кака' ходит сейчас машина? Раньше там четвёрка, ра-аньше ходила.

СИБИ'РЬ. *Обширная часть территории России с холодным климатом; в прошлом – место ссылки. 2.*

[А ссыльные здесь жили?] Помню, конешно, австрийцы каки'-то были здесь. А так я не знаю ши'бко никого. Ну, говорили, что в Сибирь ссылали; Шура, Марусина сестра, дак она: «Ой, в Сибири только пельмени и делают».

СИ'НИЙ УТЁС. *Посёлок в Томской области, расположенный по трассе между Томском и Вершинино. 3.*

А первый раз разбивали… [Лёд?] Лёд, ага. С самолёта. Ну, гыт, если ши'бко там… вот тут… там… напро'ти Казанки ли Кола'ровой, там били де-то… дак

от, на Синем Утёсе окна даже улётывали; На пенсии, а всё рабо'тат. А'гентом, штраховы'м. ~ Бату'рино, Верши'нино и Яр у него, однако. А то у него Синий Утёс был, Каза'нка, Кола'рово…

СИНИЙ УТЁС, санаторий → ИОСС, ч. 3.

СМОКОТИНА' (п. *Смокотино'й*), **СМОКОТНИНА'** (р. и п. *Смокотнино'й*). *Исчезнувшая деревня в Томской области, располагавшаяся напротив Вершинино на другом берегу Томи. < Смоко'тино. 1, 5.*

А он женился, взял это [замуж из] Смокотиной тоже бабочку;

Ну, ра'зе мало деревень?.. Вот Смокотнина кака' была хоро'ша деревушка, де вот Поля-то [жила]? – тоже её раскуро'чили так всю, расташшыли кто куды' чё. Переехали в Канди'нку всё больше, дома' перевезли кто свои. А… Смокотниной не стало чё-то. Хоро'ши дома' были, двухэта'жны там были – я помню, раза два-три там бува'ла. В Смокотниной. На свадьбе гуляла ездила там, ешо чё-то я была, на переезды ездили. Она за рекой. Недалёко. Ну, там как тайга была, сосновый бор.

Смокоти'нский, смокотни'нский. *Житель, уроженец Смокотино. 1, 1.*

Они смокотински были, а это, в Кола'ровой как-то там родня у их, сёстры ли кто ли были в Кола'ровой, сестра была;

А та баба смокотнинска была, Валина, Колина мать.

СОВЕ'ТСКАЯ[1]. *Улица в Томске. 6.*

Ну ей хорошо: она ит Тама'ре вышла, на Советской тут-ка – а маршрутка стоит; А чё-то на Советской ли де ли тоже, гыт, дом сгорел недавно. От проводки, ага?

СОВЕ'ТСКАЯ[2]. *Улица в Вершинино. 4.*

Ходила Анька туды'. А она, у их газета выписана, а у их Со… это, ну, Советска, как это… сорок, а она сорок шесь. Лёньке кладёт газеты и'хны; [Валя здесь не живёт.] Ну а мы прописали: сорок, Советска, сорок.

СОВЕ'ТСКИЙ СОЮ'З. *В прец. Государство. 1.*

Как, гыт… петух – из Америки петух пришёл, слыхали? Некдо'т. Говорит, пришёл – ну, в Советский Союз-то. И обратно вернулся. «А ты чё обратно?» – «А я там не знаю, как петь. Всё время, гыт, часы перевёртывают, перевёртывают, подвёртывают, да убавляют да прибавляют. Я не знаю, как и петь».

СО'ЛНЕЧНАЯ (*произносит [шн]*). *Улица в городе Северске. 1.*

Я говорю: «Володя… Юра, я говорю: потти'-то не могу ши'бко». – «Ну, мы на автобус, гыт, вот Солнешной дойдём, да туды', гыт, на автобус, гыт. Ну, а там близко, гыт, автобус от нас».

СОСНО'ВКА. = *Усть-Сосновка. 3.*

Там домов тридцать на улице, в Сосновке-то этой; А он [племянник] в Кемеровской области, но тут не так далеко… в Сосновке… совхоз «Ленинский». Ну, ско'ко тут кило'метров?; А у меня вон Нюра – это сестра-то кото'ра. Она живёт в Сосновке.

СО'ЧИ. *Город на юге России, куророт. 8.*

В Сочи ездила она. Третий раз в Сочи ездила; Ураган в Сочи был, снесло всего. Много бедствий; Татьяне Лексе'вне племянница, она жила… где же она жила-то? Или в Сочи… или нет ли. Забыла, де она жила. Ну, де-то… далёко; Гутя у ней, Валя, Саша [дети]… кто ешо-то? Вася... Вася в Сочи живёт. А тут хто? больше никого?

СОЮЗ см. СОВЕТСКИЙ СОЮЗ.

СТЕПА'НОВКА. *Неофиц. Один из районов Томска. 39.*

Я была в городе, а там знако'мы тоже, ну наши дереве'нски были, они переехали на Степановке живут; На Степановке дом построил хороший, двухквартирный у их там дом; Нынче Надежда Костанти'новна там одна – это директор школы была, говорит: «Тёть Вера, поедем по черёмуху!» На Степановку.

СТЕПАНОВСКИЙ, прозвище → ИОСС, ч. 1.

СТЕПАНОВСКИЙ, совхоз → ИОСС, ч. 3.

СТРАШНО'Е (р. *Страшно'го*). *Участок местности в окрестностях Вершинино, где первоначально было озеро, потом образовалось болото. 7.*

Татарскый ко'лок был де-то вот, мы звали «Страшно'». Там огород, де счас дачи стро'ют. ~ [Там] поле да ко'лки; И.А. Пласти'на [участок земли?] больша', где были парники-то. Всё затопило, вода была, стояла. В.П. Прям до Страшного? Я там за игурца'ми хаживала; Как в Яр-то поедешь тут-ка, де… ит Страшного-то де счас е'здют – туды' всё топило. ♣ [Почему называют «Страшно'»?] Страшно' там, гыт, это... как его? хто-то... тонул, ли чё ли, чё-то тако'. Чё-

то жили там люди, Клю'квенно болото – дак там родится клюква. А от это не знаю, как, пошто'. Страшно' болото.

СТРЕЖЕВО'Е. *Город в Томской области. < Стрежевой. 4.*

А де-то, там сколь округов-то, один округ совсем не голосовали, и в Стрежевом не голосовали...; А у ей сестра, она рабо'тат на вахте там, в Стрежевом; А вот это… ле'чут эти… почки от эти – всё как-то камни дробят – ну тоже это только молодым. ~ [В Стрежевом есть аппарат дробить камни.] Стрежево далёко? [Часа два самолётом.] У-у!

СУГДА'К, СУЙЗА'К, СУЛЗА'К. *Неосв. Деревня на севере Томской области. < Сулза'т? 1, 1, 2.*

А Гена уехал за ягодой куды'-то ли на рыбалку ли куды'-то… в Сугдак ли куды' ли, на север, и Володя уехал…;

Потом опе'ть Володя какой-то был. Наш Володя ездит, в Суйзак ли куды' ли там – опе'ть с тем [мужчиной] познакомилась, опе'ть т**о**же Володя. Она туды' с ём всё… бросил он. Потом познакомилась она, от Олег-то [сын] у ей – это, наверно, после, с Володькой Су… Сулзак… Сулзак-то этот, после.

СУ'ЙГА. *Деревня в Томской? Кемеровской? области. 15.*

А, её унесла Маруся Де'мешева эту газету. Ты, поди, видала. Где-то Суйга, Томского райо'ну… Суйга, да, Суйга. В Суйге приняла [мужчину]… четверо детей у неё; Ну а… кода' на пенсию пойти, Васеня написала – они де-то в Суйге жили, а какой райво'н, кака' облась, не знаю. Суйга. Ну не так далёко; А я вот не знаю, откуда они [три сестры]. Всё деревню Суйгу поминают.

СУЙЗАК, СУЛЗАК см. СУГДАК.

СУРА'НОВА (п. *Сура'новой*). **СУРА'НОВО?** *Деревня в Кемеровской области, где был одноимённый разъезд. < Сурново. Σ 3.*

У нас шишку бьют в Яру'. Здесь мало. В Луча'новой шишки, в Сурановой, в Петухо'вой;

[Она приезжая?] Прие'зжи. Из Суранова(о?). Недалёко тут.

Сура'новский. *1.* В.П. В конце войн**ы** взяли его? Он не от-сэ'дова взятый-то? Г.Д. Отку'дова? В.П. Он… Сурановскый де-то разъезд был, они ить уезжали, он оттэ'дова взятый был. // *Житель, уроженец Сурново. 1.* [Она приезжая?] Прие'зжи. Из Суранова(о?). Недалёко тут. Сурановски.

СУХАЯ РЕЧКА см. РЕЧКА.

Т

ТАЙГА'. *Город в Кемеровской области и одноимённая железнодорожная станция в нём. 3.*

Она поездом. Там Ленинскый совхоз, она в Ленинскый совхоз, а там тода' на поезд, там переся'дка, де-то пересела в Тайге ли чё ли, да в город-то приехала; Пове'шался, в Тайге, живут станция Тайга.

ТАЛЬЯНСКИЙ см. *ИТАЛИЯ.

ТАТА'РСКАЯ. *Улица в Томске. 4.*

На Татарской, двадцать девять она живёт. Недалёко, по'д гору спу'стисся, и тут близко. Двухэтажный дом; И я пи'вки ставила это, и банки ставила. [Здесь?] **У**-у. Я ставила, в городе, на это, на Татарской, татарка кака'-то ставила; [У нас кондитерский За Истоком.] За Истоком? Там Шура-то эта моя, на Татарской живёт, недалёко туды'.

ТАТА'РСКИЙ КО'ЛОК. *Устар. Участок местности в окрестностях Вершинино. 8.*

♣ Там каки'-то раньше говорили, что там татары жили, и Татарскый колок был де-то вот, мы звали «Страшно'». Там огород, де счас дачи стро'ют, называли там «Татарскый колок» был, говорят; Татарский колок – лес, татары приехали давно, годо'в триста уж и жили; [А татар здесь не было?] Нет. Как вроде бы… раньше де-то как вроде бы татары гыт были, там называ'тся «Татарскый колок» у нас, там в краю туды', – де Катя живёт, Андревна, внизу туды', дак Татарскый колок там назывался гыт, татары там жили. А так нет татар, не было; Чё-то я слыхала так, вроде говорят, а не знаю. А тут это, татары жили, и вот Татарскый колок назвали.

ТАТА'РСКИЙ КРАЙ. = *Татары. 1.*

А там Татарскый край, Татары.

ТАТА'РЫ. *Устар. Часть деревни Вершинино. 3.*

♣ Улицу… там тот край всё звали «Татары». ~ «В Татары пойдёмте»; А на горке уж Горка, Горкой называли. Ну вот где Физа живёт, туды' подальше так мале'нько. А там Татары. ~ [А почему «Татары»?] А там татары жили, там в краю, наверно, из-за то. Давно кода'-то татары жили.

ТВЕРСКА'Я. *Улица в Томске. 2.*

В.П. Этот, где Черёмушкины жили, это кака' улица, Тверска? Н.Н. Тверска. В.П. И Никитина.

А.П. Угол Никитиной и угол Тверской. В.П. Тверской, вот де этот дом стоит, клюшка-то эта, большой такой дом.

ТЁЛГА (п. *Тёлге*). *Неосв. Деревня на севере Томской области. < Кёнга? 2.*

Я не знаю, она [односельчанка] откэ'дова. Ну в Па'рбиге она была. Де-то какой-то Тёлга. В Тёлге.

ТИМИРЯ'ЗЕВА (р. *Тимиря'зевой,* в. *Тимиря'зеву*), **ТИМИРЯ'ЗЕВО.** *Деревня в окрестностях Томска. < Тимирязево, Тимирязевское. 32, 5.*

Раньше цистота была в лесу-то. Так от я в синато'рии бывала ходила – Валя там в синато'рии была, Мишенька у меня был в синато'рии, я это, ходили мы туды', в Тимирязевой – лес чистый-чистый!; У меня была знако'ма, врач – я говорила, наверно, тебе. В Тимирязевой; С Тимирязевой вызывали-то [скорую помощь]; Она [фельдшер] не могла давленье-то сгнать, вызвала из Тимирязевой приезжал врач; Она, гыт, в больнице лежит. То ли в Тимирязевой, то ли в областной ли де ли;

В Тимирязево, в самой? Знаю я Тимирязево. Мы с Мишенькой лежали там в больнице долго. [Там такой хороший воздух.] А лес-то какой красивый, да чистый-то какой.

ТОМСК (п. *То'мским, То'мске*), **ТО'МСКА** (в. *То'мска*). *Город в России; центр Томской области. 81, 2.*

Кода' они переехали суды', в Томск, всё накла'ла ей, це'лу корзину [посуды], большу'чу-большу'чу; А деду квартиру дали, в Томске; По области дож передали. А в Томске без оса'док. Ну а мы далёко ли от Томска-то?; А Сашка живёт в этой, как её, в городе, в Томским; Ну, там были ешо, там человек тринадцать-четырнадцать ли, сколь, пятнадцать из Томска; / *О радиопередачах из Томска.* Я по радио слышала, что волки де-то появились, много – ну это Томск говорил; Ну, я знаю, что семь часов время было, я прослушала это, Томск, погодку как передают, я всегда уж послушаю, говорю…;

А его увезли сразу в Томска. Поло'жили в больницу; Она сменяла где-то куды'-то там, на какой-то город там, да опе'ть выменяла там на Томска − вот сколько она тут… всё лето у ей было в ходьбе.

То'мский. *5.* Катя, а от календарь этот – какой он? Время-то како' [в нём]? Как не томско же; А Шура мне покупала [конфе-

ты], на'шенски, «Гусины лапки» – хоро'ши. Прям таки' рассы'пчаты, сла'теньки, хоро'ши. Томски; Песни пели, концерт по заявкам – это отку'дова поют-то? то ли с Москвы, то ли отку'дова, Катя? [Из Томска могут.] Нет, не томски. Нет, там всё проздравля'ют-то тех, прям… да'льных.

ВТОРА ТОМСКА, ВТОРО ТОМСК, ВТОРО ТО'МСКА см. ВТОРОЙ.

ПЕРВО ТОМСК, ПЕРВЫЙ ТОМСК см. ПЕРВЫЙ.

ТОМСК-СЕМЬ. = *Почтовый. 3.*

«А вы, – говорю, – из Томска, из го'роду Томска или с Пятого почтового, – говорю, – Томска-семь?» Они гыт: «С Томска-семь». Я говорю: «У меня там много родни»; И это, кака'-то кто-то пришёл, спрашиват, гут, эту: «Вы откуда?» – в горбольнице, в первой. Она: «С Томска-семь». – «А чё вы там де'лате?» – «Дак чё де'лам, сами знам. А вам уж не обязательно».

ТО'МСКАЯ ОБЛАСТЬ. *Область, центром которой является город Томск. 3.*

Ну и привязались к ему гыт один: «Где ты работал? Где как, где жил? Где, какой области?» Он гыт: «Томской, томич, гыт, я»; Передавали, по Томской области [появился колорадский жук], там, много-много областей; Восемь [градусов] по Томской области [передали по радио], в Томске.

ТО'МСКИЙ РАЙОН. *Один из районов Томской области. 1.*

Где-то Су'йга, Томского райо'ну…

ТОМЬ. *Река, на которой стоит город Томск. 14.*

[А за островом глубже река?] Ну конечно, там не пересыха'т. Там Томь. А это протока называ'тся; Трое утонули. А сёдня по радио передавали: «От, только са'нки остались… – по радио передавали, – от, горе, от, горе. Берегите детей, лёд тонкий», да там то да друго'… [Где они катались?] На Томи. На Томи; Н.Н. Обходной мост через город [строят]. В.П. Через Томь-то?

ТОРКМА' (п. *Торкмы'*). *Болото (ранее озеро) в окрестностях Вершинино и местность вокруг него. 10.*

Торкми'шно болото называлось, Торкма там. А счас ничё. Всё пересохло, всё высохло и ничё не стало; Вот у нас на Торкмы там, там Торкма – озеро, щас-то уже высохло всё. Там Торкми'шно болото.

ТОРКМИ'ШНО БОЛОТО. *Болото в окрестностях Вершинино. 6.*

Торкмишно болото называлось, Торкма' там. А счас ничё. Всё пересохло, всё высохло и ничё не стало; ♣ Вот у нас на Торкмы' там, там Торкма' – озеро, щас-то уж высохло всё. Там Торкмишино болото. ~ Торкма' – там рядом с Торкмо'й, дак Торкмишно болото и называют.

ТУГОЯ'КОВКА. *Речка в окрестностях Вершинино. 11.*

Речка Тугояковка проходит по Ела'ни, далёко она оттэ'дова идёт и всё Тугояковка; [А речка какая в Ларино?] А речка – Тугояковка ли кака' ли она так, речка проходила, ма'ленька; Кто-то говорил: но'нче, гыт, рыбачить ходил, на Тугояковку – дак воды нету, до земли, гыт, всё, лёд промёрз.

ТЮМЕ'НЬ. *Город в России. 1.*

Пашка де-то в Тюмени… не знаю, расходился с женой, суды' приезжал, всё сватал ходил баб.

У

УКРА'ЙНА (в. *Укра'йну*, п. *Укра'йне*, *Укра'йной*), **УКРАИ'НА.** *Государство. < Украи'на. 5, 2.*

Хочет к матери ездить... ехать ~. Туды' только доро'га сто'ит – бо'ле миллиона тоже. [Куда?] В это… где он там… я забыла. На Украйне… Забыла, какой-то; А они жили на Украйной; А тут они уехали с Игорем туды', на Украйну-то;

Тоже запился, уехал тоже на Украину, был хохол… Уехал, умер там; Она говорит, у его жена отке'дова-то прие'жжа – ну, с Украины, или отке'дова там. Дак это, ей здесь не климат.

УЛА'Н-УДЭ'. *Город. 6.*

И он этот, мальчик-то, вздумал жениться. Андрюша-то. ~ Де-то с Улан-Удэ ли каку' ли взял бабочку, Свету; А Фалалеев куды'-то в командировку ездил… долго, недели две, ездил далёко – в Улан-Удэ.

УНИВЕРСИТЕТСКАЯ РОЩА см. НИВЕРСИТЕТСКАЯ РОЩА.

У'СОВА. *Улица в Томске. 2.*

У всех же благоустро'енны: к Анне Петр**о**вне я всё ездила к Вале, благоустро'енна, у Т**а**ни там, у К**а**ти где бува'ла, у Люды на Усовой тут… у всех благоустро'енны квартиры; [На каком заводе она работает?] А я не знаю, как его называют. А от тут, на этой… как тебе сказать… ну, как это улица… Усова, Усова! Туды' где-то, завод тут.

УССУРИ'ЙСК (п. *Уссури'йским, Уссури'йске*), **УССУРИ'ЙСКА** (в. *Уссури'йска*). *Город в Приморском крае. < Уссурийск. 5, 1.*

Она [двоюродная сестра] Приморский край там, в Уссурийске, близко [живёт]… Селёдку хоро'шу присылала копчёну…; И от пожив**а**т она одна. А дочка-то у ей – два час**а** поездом ехать, в Уссурийске живёт; У ей там мну'чка да мнук, да дочь живёт ши'бко хорошо, в Уссурийским – она про тех написала мне;

Ну, «я ездила туды' в Уссурийска, и та'мо-ка мне надавали, да кое-как и привезла домой, да и так у меня всё есь да всё» – от тако' написала мне.

УСТЬ, У'СТЬЕ (*произносит [усь], [у'сье]*). *= Усть-Сосновка. 3, 1.*

А я говорю: так бы поехали кода' на Усь, к багажнику его привязали, бачок-то, да увезли бы;

Домов тридцать, наверно, есь у их, на Усье-то. Мало; Поехали они, это, туды', на Усье опе'ть, в Ленинскый совхоз, к Мише-то.

УСТЬ-СОСНО'ВКА. *Деревня в Яшкинском районе Кемеровской области. 53.*

А у нас и больше некому [послать телеграмму участнику войны], только Владимиру. Я хотела отбить телеграмму ему, она гыт: «Я итобью', адрес дай». Я говорю: «Какой адрес?» Ну не знашь, дак всё равно. Ке'меровска область, Яшкинский райво'н ~. Деревня Усть-Сосновка, Степно'ву Владимиру Петровичу; А она говорит это: «А вы с какой деревни там?» − «С Кемеровской области», − гыт. – «А деревня-то кака'?» Она говорит: «Усть-Сосновка»; Они на Усть-Сосновке живут, в Кемеровской области. Оно недалёко отцэ'дова. Ну, сколько тут? Кило'метров двадцать.

***УСТЬ-Я'МЫ.** *Старое название деревни Усть-Сосновка?*

Усть-я'мский. *Житель, уроженец Усть-Ям (Усть-Сосновки). 12.*

«Вот, – говорит, – это, там дядя Володя приехал». Я говорю: «Какой?» – «Усь-ямскый»; Как Володя наш говорил, усь-ямскый [о троих детях]: «А у меня, Вера, три мешка. Я не знаю, в который клась».

УТЁС см. СИНИЙ УТЁС.

УЧЕ'БНАЯ. *Улица в Томске. 1.*

А они де-то живут… Или она де-то на Учебной, ли де ли, там де-то живут.

УШАЙКА. *Небольшая река в Томске. 2.*

[А где военкомат был?] А тут от, на берегу Ушайки тут от; Какой-то был Колпаков, это военком-то, а мы все около военкомата бьёмся, мужиков-то туды' в ограду запустили, на Ушайке-то как раз, а мы-то тут за ворота'ми все – ой!..

НАБЕРЕЖНАЯ УШАЙКИ см. НАБЕРЕЖНАЯ.

Ф

ФЕГУЛЬДЕ'Т, ФЕКУЛЬТЕ'Т. *Неосв. Деревня на севере Томской области. < Тегульдет. 1, 1.*

♣ [А первая семья у него в Томске?] Нет. Фегульдет ли Фекультет [смешок] ли… там де-то, на севере.

***ФИНЛЯ'НДИЯ,** *государство.*

ФИНСКИЙ /\ финская война → ПСДЯЛ, т. 4.

***ФРА'НЦИЯ,** *государство.*

ФРАНЦУЗСКИЙ → ПСДЯЛ, т. 4.

ФРУ'НЗЕ (*произносит [н] и [нь]*). *Проспект в Томске. 14.*

Они ушли знашь куды'? На Фрунзе ли где ли там этот как его… Гос… гос… страх-то там какой-то; На Фрунзе де-то она живёт; Ему дали квартирку одну комнату на Фрунзе, где Дом книги.

Ч

ЧАЖЕМТО'. *Деревня в Томской области. 5.*

□ *Место расположения одноимённого санатория с лечением грязями и минеральной водой.*

А он уехал, отец-то, в Чажемто уехал. Он там, на лечение, Василий Лекса'ндрыч; Никуды' не поедешь отдыхать? [Куда?] Суды', в Чажемто можно. Всё говорят, ши'бко хорошо, хва'лют – ну наверно, тоже дорого; Дак говорит: «А у нас, это в Чажемто, от такой-то автобус едет, два раза в день».

ЧЕБОКСА'РЫ. *Нов. Одна из новых частей деревни Вершинино. 1.*

«Чебоксары» там зовут, там сколько настроили домов, сколько живут, и там, в тем краю – много.

ЧЕРЕМО'ШКИ (п. *Черемо'шкав*), **ЧЕРЕМО'ШНИКИ** (п. *Черемо'шникав, Черемо'шниках*). *Неофиц. Один из районов Томска. 1, 9.*

У Ва'ле двухко'мнатну [квартиру] дали на двух Черемошникав… на Черемошкав, двухко'мнатну дали;

Купили они домик – я ешо им деньги давала немножко всё, рублей сто ли двести ли… двести, однако. Они купили на Черемошниках; Дом свой име'т на Черемошниках; Тепе'рича это, а это, мужик-то женился, и эту квартиру-то, Валину-то квартиру двухко'мнатну, на Черемошниках де-то, перешёл туды'.

ЧЁРНАЯ РЕЧКА см. РЕЧКА.

ЧЕРНО'БЫЛЬ. = *Чернопыль в 1-ом зн. 3.*

А мой племянник родной, сестрин сын ~… А он ездил в Чернобыль, наверно, облучился. Худой-прехудой.

ЧЁРНОЕ МОРЕ. *Море на юге России. 6.*

Он ешо ездил туды', к Чёрному морю-то. Ну, по путёвке лечиться ездил, на леченье; Я говорю: «Ты кода' в отпуск пойдёшь?» А он гыт: «В августе, наверно, поеду отдыхать, гыт, к Чёрному морю»; Они как к Чёрному морю попали где-то. ~ Они были в тылу где-то [в войну].

ЧЕРНО'ПЫЛЬ *1.* (р. *Черно'пыля,* т. *Черно'пылем,* п. *Черно'пыле). Город в Советском Союзе. 23. < Чернобыль.*

□ *Место, где в 1986 г. произошла крупная промышленная авария.*

Ну а он тоже гыт итрофи'ровался там де-то, де он был-то? Я не знаю, де он был. Наверно… в Чернопыле-то не был; А наш [племянник] как был в этой, в Чернопыле, и он тоже как ветеран тепе'рича, ему удостоверение выдали, и всё…; Гришко' тоже как Володя: наш пяти'десятого, а тот сорок второго, го'ду. В Чернопыле был. От недавно по'мер; В.П. Володя с этим с Чернопылем связался к чёрту. А.П. Ага. Молодой тоже… здоровье себе подорвал; Дружил с девочкой, из Чернопыля приехали каки'-то – он с ей дружил; В Яру' там парень служил в арьмии, где-то недалёко где Чернопыль, отправляли в Чернопыль его. И он облучился; У Володи здоровья нету, в Чернопыле был тоже – худой такой!

2. Участник ликвидации чернобыльской аварии. → ПСДЯЛ, т. 4.

ЧЕРНОПЫЛЕВ → ПСДЯЛ, т. 4.

ЧЕРНЫ'Х. *Улица в Томске. < ул. Ивана Черных. 1.*

Открыточка пришла, а кто-то написал – не знаю, кто, Верши-

нины каки'-то из городу, улица Черных, а хто там у их, я-то не знаю.

ЧЕЧНЯ'. *Часть территории на юге России. 10.*

□ *В годы перестройки – место активных военных действий, направленных на отделение от России.*

В Чечню отправили [служить в армии]. Плакали, гыт… по телеви'зеру каза'ли, родители-то плачут; «В арьмию, гыт, я не пойду. Чё я пойду? На стройку в стройбат? Це'мент таскать на девятый этаж? ли в Чечню пойду? чтоб убили меня? Не пойду в арьмию!»; Передавали сёдня, и вчара' передавали: погибло в Чечне-то чё-то. Сколько всё… И фамилии называют… Девяносто миллионов выделили на похоро'ны, ли чё ли, на по'мочь. Родителям; Чё-то в Чечне мале'нько поти'хло. Уби'вство-то; А это… а щас там в э'тим, в Грозном ли где ли, в Чечне-то, тоже взрыв какой-то получился. Одиннадцать человек убили, шестьдесят ранили; Поди, это, Чечню-то ругают – они [чеченцы в селе], поди, злятся? Кода' ругают-то. Убежали оттэ'дова; В.П. Они [чеченцы], говорят, хоро'ши на платёж. ~ Г.Д. Ну, а куды' они денутся. В.П. Не знаю. Чечня дык Чечня и есь.

ЧИ'СТОЕ. *Болото (и ранее озеро?), впоследствии пересохшее, в окрестностях Вершинино. 5.*

[Чистое – это озеро?] А там озеро было, и всё там… [Чистое?] Ничё не было! [Озеро не называлось Чистое?] Нет! А там озеро было тако' ма'ленько, а теперь всё высохло, ничё нету. Мох там драли. От тут недалёко, болото тоже, Пова'рнишно. А там Чисто. Болото называют «Чисто болото». ~ А оно раньше вода была, а счас ничё нету. Всё высохло; ♣ Вот у нас болото, Чисто – такой чистый участок.

ЗА ЧИ'СТЫМ. *Местность вокруг Чистого болота. 8.* Раньше от едешь с полей, та'мо-ка с Ела'ни, называлась Ела'нь туды', в лес-то – едешь, а они [волки] За Чистым та'мо-ка воют-воют!; То далёко-предалёко тепе'рича… [заготавливать дрова]. Раньше-то За Чистым было; За Чистым называ'тся – как от де пе'рва остановка, туды' так, вправо; У нас у отца была [избушка на покосе], За Цистым было – так называ'тся место. И сцяс так называется. [Чистое – это озеро?] Нет, просто «За Цистым» так называют; На Кузнецо'вой, на Ни'жном, За Чистым – от сколько, всё это были, земли. На Кузнецовой, на Ни'жном, По'дбором. За Чистым, на Ярско'й Ела'ни, на Ла'ринской

ела'ни – шесь паи'в было. [За Чистым – лес или поляны?] Лес березник, и поляны есь таки'… А За Чистым называ'тся. ~ [Почему называется «За Чистым»?] А я не знаю.

ЧУКО'ТКА. *Часть территории России. 4.*

Витька приехал у их домой. Он... мальчишка на Чукотке служит, а... это, она [мать] его вызвала на Новый год, сама. А... он прилетел до Омска. В О'мским, однако, он... или де ли он сидел? Нет, не в О'мским. Де-то сидел. Коля гыт: «Он пошто' с Чукотки да на Омск?»

Ш

ША'РИКИ[2], ША'РИКИПОДШИ'ПНИКИ, ШАРИКОПОДШИ'ПНИКИ. *Неофиц. Район шарикоподшипникового завода в Томске и одноимённая остановка. 3, 2, 2.*

А Таня живёт… как бы тебе сказать? ~ Де мос этот, на Шариках. По Иркутскому тракту, и это… о'споди, я забыла, и как остановка, так туды' мале'нько;

От там наша племянница живёт. «Рабо'ча», как от проедешь Шарикиподшипники – туды', остановка-то;

В городе… знашь, де? Де это… ну, о'бшэм… как рассказать-то бы? Не знаю, кака' же там улица… Ну, на Шарикоподшипниках, там туды' за Шарики, далёко туды' ешо, вправо. Он жил там. ~ Далеко, ши'бко далеко. Вот от Шарикоподшипников вправо туды'.

ШАРИКИ[1], завод → ИОСС, ч. 3.

ШЕГА'РКА. *Старое название деревни Мельниково в Томской области. 1.*

А у вас в Шегарке какой дом, а'ли квартира? [Дом.] Какой, деревянный?

ШУМИ'ХА. *Возвышенность возле одноимённой речки в Томской области. 2.*

А он шо'фером рабо'тат. «А я тебя провожу, гыт, там» – до Шумихи, ли докэ'дова ли там. До Усь ли Сосновки; Тормоза-то не сработали, там гора така', «Шумиха» называ'тся, больша' она, дли'нна така', не так крута', а дли'нна, – он взял да и бросил. Они летели куды' попало, куды' хотели.

Э

ЭПИЦЕНКО см. ОПЕКЛЕНКО.

Ю

Ю'ЖНАЯ. *Неофиц. Район Томска с расположенным на нём рынком и одноимённой остановкой. 29.*

Р.В. Где она продавала-то? В.П. Да однако… бы'шно на Южной, она сказала; А тут, все… все суды', на большой [базар] попась трудно, а тут на автобусе приедут – раз! на Пе'рво То'мским счас, ли на Южной ли, на Держи'нке… ну тут дополна'; Зять у ей, а зять в То'мским живёт, на Южной де-то тут живёт; Тут бы доехал до Южной, да и на троле'бус, и слез тут.

ЮЖНЫЙ САХАЛИН см. САХАЛИН.

ЮРГА'. *Город в Кемеровской области. 14.*

А в Юрге, например, Кемеровской области – там водка была дороже, чем… он де-то т**а**к брал; Везде ездит – и в Новосиби'рска, и в Юргу е'здют всё везде, туды' всё покупают и продают.

Я

Я'КОВЛЕВА. *Улица в Томске. 2.*

А вы где в городе-то живёте? Знаю, знаю, где там Яковлева, знаю. У меня тут племянница живёт недалёко; А это... старушка-то... ну, прописана в своей квартире, в городе... На Яковлева ли где ли там.

***ЯПО'НИЯ** – *государство.*

ЯПОНСКИЙ /\ японская война → ПСДЯЛ, т. 4.

ЯР (р. *Я'ру,* п. *Яру'*), **ЯРСКО'Е.** *Деревня вблизи от Вершинино. 251, 35.*

У меня родня в Яру были; Как в Яр едешь, там вышка была, дак там, эти были, рыжики да эти, волнушечки. Ну, там лесочек такой сосновый, в лесочке; Ну одна у нас вышла в Яр, замуж, двадцать семо'го года она; А в Яру тоже была кака' красавица, це'рьква. Больша', двухэта'жна, здоро'ва была, хоро'ша. Была прям – идёшь, дак её видать везде было; У нас шишку бьют в Яру. Здесь мало;

А тут-ка ешо ближе, как от только по'д гору станешь спускаться, в Ярско'-то кода', ну, едешь тут-ка, направо – т**у**т всё стро'ются…; А там объявили: на Ярско'е ехать, и ешо куды'-то; У меня пять братове'й двоюродных погибло [на войне]. А это… их же здесь нету. Два брата в Москве жили, один в Примо'рским крае, а тут в Ярско'м. Яков Лексе'ич, тоже брат;

И из Бату'риной были народ, из Вершининой, с Яру были, с Ярско'го [на празднике]; Там у меня сестра, на Яру-то, в Ярско'м; Они уехали в Яр, в Ярско'м жили.

Елань на Ярском см. ЕЛАНЬ.

Я'рский. **Я'рская дорога.** *1.* [А где Культы'к?] А Культы'к – по ярской дороге. *// Житель, уроженец Ярского; живущий в Ярском. 61.* А е'то, пришла сестра, ну, ярска медсестра; А она с ярским каким-то шо'фером познакомилась; Яков вчара' был у меня − ярскый, Яков, брат двоюродный; А я думаю: и т**а**к негде, столько народу у них, и чужого – бату'рски были, ярски были, вся'ки, я говорю, и **о**н там ночава'ть вздумал; Он ярский сам-то, ну а баба-то зде'шна; Она гыт, на Яру купили, они. Ярски у их купили; И ярски были все, гыт, без жён [на празднике]; У нас мама-то ярска была; Мама-то ярска. С Я'ру; А у нас там… мама-то ярска была, там много ярских у нас были, родни; Да вот Ольга Шлёнкина ярска же. Незде'шна.

Ярско'й. *9.* **Ярска'я Елань** см. ЕЛАНЬ. *// Житель, уроженец Ярского; живущий в Ярском. 6.* Ну вот, её нахвалили ему. Ну, он чё-то опе'ть… Потом каку'-то ешо ярску', однако, опе'ть бабу там ему навя'лили… или она навя'лилась сама; А у нас там мама тоже была Никулина, фамилия. У их много там было Никулиных, ага. Она ярска' была.

БЕЛЫЙ ЯР см. БЕЛЫЙ.

КРАСНЫЙ ЯР см. КРАСНЫЙ.

Я'ШКИНО. *Большой посёлок в Кемеровской области. 2.*

А мыть – Валера где-то в Кемеровской области, ну там Яшкино, в Кемеровской области. Приезжа'т, гыт, через неделю, в две недели раз его моет, приезжает в бане, это, сын.

Я'ШКИНСКИЙ РАЙОН. *Один из районов Кемеровской области. 1.*

В.П. Я хотела отбить телеграмму ему, она гыт: «Я итобью', адрес дай». Я говорю: «Какой адрес?» Ну не знашь, дак всё равно. Ке'меровска область, Яшкинский райво'н ~… Деревня Усть-Сосновка, Степно'ву Владимиру Петровичу.

Часть 3

ПРОЧИЕ ИМЕНА СОБСТВЕННЫЕ

В данном разделе представлены периферийные в лексиконе диалектной языковой личности разряды онимов: клички животных, обозначения сортов конфет, наименования марок автомобилей и бытовой техники, учреждений, магазинов, остановок городского транспорта, названия радиопередач, телесериалов, песен и др. – в общей сложности около 200. Это самый малочисленный, низкочастотный и наиболее бедный в функциональном плане класс имен собственных.

Онимы даются в алфавитном порядке. Неоднословные номинации, состоящие из служебного и знаменательного слова, даются на знаменательную единицу:

[САД] **ВО САДУ' ЛИ,**

включающие несколько знаменательных слов – на ту из них, которая наиболее близка к началу алфавита:

[АРХАНГЕЛ] **МИХА'ЙЛА АРХА'НГЕЛ.**

БЕ'ЛЫЙ НАЛИ'В.

ДОРОГИ'Е МОИ' СТАРИКИ'.

[ЛЮБОВЬ] **ПЕ'РВАЯ ЛЮБО'ВЬ.**

ПИИСЯ'Т ПЯ'ТАЯ ШКО'ЛА.

Структура словарной статьи включает:

1) начальную форму онима (без кавычек). Факультативные элементы составных онимов приводятся в ломаных скобках:

ВЕ'РА, НАДЕ'ЖДА, ЛЮБО'ВЬ <, СО'ФЬЯ>;

2) диалектные особенности грамматики, в отдельных случаях – также произносительные особенности;

3) семантические и функциональные пометы: «ласкательное», «шутливое», «в чужой речи», «неосвоенное», «устаревающее»;

4) указание на денотативную соотнесенность;

5) при наличии отклонений от литературной нормы или формальных вариантов – нормативное соответствие со знаком <:

АДЕА'Л. *Сорт картофеля.* < *Идеал.*

6) сведения о числе отмеченных словоупотреблений онима;

7) зону контекстов. В метатекстовых иллюстрациях, маркируемых знаком ♣, рефлексии чаще всего подвергается нормативность употребляемой диалектоносителем формы слова:

Это у нас жёлта картошка… как её называют, адре'са, ли как ли?; А у меня календарь – «Мать и дитя», это... Ли «дитё» ли там.

Специфика последней части ономастикона заключается в большом количестве отсылочных статей к ПСДЯЛ. Отсылки давались к некоторым включённым по традиции в толковые словари именам собственным: названиям праздников, часто применяемых в быту лекарств, игр и т.д. Кроме того, ссылочные статьи указывают на нередкое употребление апеллятивной лексики в проприальном значении.

Как и в предыдущих разделах ономастикона, используются ссылки на его другие части.

Приводятся отсылки к вариантам, помещённым в одной словарной статье:

НАНСКАЯ см. АНСКАЯ.

БАХТИН см. БАКТИН.

Отсылки к знаменательным словам, входящим в составные наименования (БЕТОННЫЙ ЗАВОД, ТРОПИНКА МИЛАЯ и т.п.), в этом разделе ономастикона не давались.

А

АГДА'М. *Марка белого вина. 1.*

Гляжу – она летит, Татьяна. «Тётя Вера, так ничё не осталось хорошенького, а…» какой? «Агдам», ли чё ли… купила, бутылку. «Да Гутю, гыт, позовите, да выпейте».

АДЕА'Л. *Сорт картофеля. < Идеал. 4.*

А вот роза, адеал. Хоро'ша картошка; От эта гряда' у меня... ну там полгряды', наверно, посо'жено – шесь ве'дер, о'бчем, с того кр**а**ю посажено красных. «Адеал» были – от так**и** [крупные] садила!

АДЕЯ'ЛОЧКИ, мн. *ЧР. Ласк. к адеал. 1.*

В.П. Как она карто'шки-то называ'т? «Адеялочки», ли как ли? Н.Н. «Адея'л». Ну одна, мне кажется, там не «идеал», а «приирку'тска».

АДРЕ'ТА, АДРЕ'СА, АДРЭ'СА, АДРЭ'ССА. *Неосв. Сорт картофеля. < Адретта. 4, 1, 1, 3.*

Ну и Коля расплодили, а теперь Аня только их убира'т на еду-то, те-то. Угу, только их ишшет. [Какой это сорт?] Адрета. Адрета, адрета. Хоро'ши;

♣ Это у нас жёлта картошка… как её называют, адреса, ли как ли?;

Аня говорит, ага. «О'споди, жёлты каки'-то!» А теперь только ишшет их. Убира'т [выбирает], ага. [Это сорт адрэта]. А я думала, адрэса. Это Крошко' так мне сказал, я так и называла;

Вся'ки но'нче сорта. У меня была жёлта… как же её? Адрэсса. Картошка; ♣ Жёлтеньки всё убира'т [выбирает] карто'шки. Адрэсса ли как ли её зовут.

АЛЛОХОЛ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

АЛТА'ЙСКИЕ. *Сорт огурцов. < Алтайский ранний. 2.*

Просто, ну вот есть «вознико'вские», «нежинские», «нероси'мы», «алтайски», «скороспе'лы», каки'-то «новинки», вся'ки [огурцы].

АЛЬМАГЕ'ЛЬ. *Лекарственный препарат, назначаемый при болезнях желудка. 1.*

Пила тоже две бутылочки, это, альмагель ли, как её называют. Ох, оно как мне опротивело! А она ра'зна: кото'ра жёлта бутылочка, она кака'-то прия'тна така', а как от зелёна эта – это друго' чё-то. Ой, така' проти'вна, така' проти'вна!

АМЕРИКАНКА**,** сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 1.

АНАЛЬГИН, НАЛЬГИН, НАЛЬГИНА, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

А'НСКАЯ, НА'НСКАЯ. *Неосв. Сорт моркови. < Нанский. 6, 3.*

А вот пошто' морковь гниёт? Два года уже нет. А хорошая така' была. Така' красивая, така'. Ну, хорошая. Я ве'дер… ве'дер десять нарвала, накопала. Анская ли, нанская… ♣ [Племянница хвалилась:] «У меня морковь-то анска, анска» − анска её зовут-то? − «Анска, анска морковь».

АРТЕ'К. *Неосв. Пионерский лагерь на Чёрном море. 2.*

♣ У нас Серёжа в «Артеке» ли где ли, как их называют? У Чёрного моря где-то уехал как-то по путёвке.

[АРХАНГЕЛ] **МИХА'ЙЛА АРХА'НГЕЛ.** *День памяти Михаила архангела, отмечаемый православной церковью 21 (8) ноября. 1.*

Михайла… зовём «Михайлов день» – Мишенька у меня мени'нник, а там [в календаре] написано «Михайла архангел».

АСКАМОН, АФКАМОН, ЭСКАМОН, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

Б

БАКЧАРКА, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 1.

БАКТИ'Н (п. *Бактине'*), **БАХТИ'Н** (п. *Бахтине'*). *Кладбище, расположенное в одноимённом районе Томска. 5, 2.*

А Гутенька, та'мо-ка вот это, на Бактине хоро'нют-то, дак копают – копают кото'ры ничё, а где дак вода. Закрывают Бактин;

Де хоронили, на Бахтине? Теперь кладбишше всё там ешо?; Счас Бахтин скоро закроют, де-то отво'дют [новый участок].

БАКТИН, топоним → ИОСС, ч. 2.

БАЛБАРИ'С. *Сорт карамели. < Барбарис. 1.*

♣ Я говорю: «Мне это не надо,

а от это купи, конфе'точков купи». ~ Сосать таки', хоро'ши, они, арома'тны, хоро'ши. Бл... «Балбарис», ли как ли.

БАРНАУ'ЛЬСКИЕ. *Сорт помидоров. < Барнаульский консервный. 1.*

Помидоры в марте посадили… Но'нче они кру'пны, высо'ки − барнаульски.

БАХТИН см. БАКТИН.

БЕ'ЛКА, БЕЛКА-ТРИ. *Марка стиральной машины. 5, 1.*

У меня так**а** есь машинка, [в]он больша' «Белка»!; [А стиральную машину не хотите купить?] Две. «Малютка» есь, и така' «Белка». ~ «Белка»-то, она у меня «Белка-три». Дак тоже давно'шна-давно'шна куплена.

БЕЛОМО'Р. *Марка папирос. < Беломорканал. 1.*

А он [сын] не курил, только Урицкого курил «Беломор».

БЕ'ЛОЧКА. *Кондитерский магазин в Томске. 2.*

А в «Белочке»-то чё, чем торгуют? Там много отделов-то. Я бува'ла там – давно-о-давно; Батенко'вска [улица], де… По Ле'ниной едешь, и… Де магазин «Белочка», мо'жеть, видала? Напро'ти тут, недалёчко.

БЕЛЫЕ КАРТОШКИ, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 1.

БЕ'ЛЫЙ НАЛИ'В. *Сорт помидоров. 1.*

Вот задало'сь мне: она достала бинтик из карма'ну и привязала, белый налив. Как пометила.

БЕРЛИНКА, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 1.

БЕСАЛОЛ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

БЕТО'ННЫЙ ЗАВО'Д. *Остановка общественного транспорта в Томске. 1.*

А он живёт ~… Знашь, де? Де остановка – «Красноя'рска», кода' ехать на Пси'ху… остановка «Красноя'рска»… «Бетонный завод» там… Вот, от тут.

БИ'ОС. *Марка стирального порошка. 1.*

А там **е**сь у меня какой-то [порошок], давно'шный ешо есь. А у меня… «Биос», однако, есь.

БИРЮСА'. *Марка холодильника. 6.*

А правда, ты вот сказала, дак я думаю, − в газете-то всё время были − «Бирюса», «Бирюса», «Бирюса» всё… Морозилки эти, камеры… А теперь чё-то в газете и правда их не видать стало.

[БОГ] **СВЯТЫ' БОГ, СВЯ'ТЫ БО'ЖЕ.** *Молитва. 1, 1.*

Пана Кузина мыла [покойницу], при мне вот − Ульянушку, дак она всё «Святы' Бог», так всё цитала, цитала… это рядом моя соседка; Нет, её [землю] посыпают, так хре'стик на' хрес. Посыпают. И так: «Отче наш…» Нет, не «Отче наш» – «Свя'ты Боже» [читают при этом].

БОНБЕНЯ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

БОРНАЯ, вещество → ПСДЯЛ, т. 1.

БО'РЬКА. *Кличка быка. 1.*

♣ А у меня телёнок родился, а я его: «Борька». Два дня прошло, а это тёлка. Я давай её звать «Зорька».

БУРА'Н. *Марка снегохода. 1.*

А тут тепе'рича в этой, в Ла'риной – там никто не ходил, никто не ездил. А теперь е'здют туды', и там кака'-то избушка, кого-то ихраняют, и на «Буранах», гыт, е'здют, и всё…

В

ВА'СЕНЬКА. *Ласк к Вася. 2.*

А у меня Васенька потерялся, самый больной вопрос; А в феврале было, мороз. А Васенька-то мой ушёл да ушёл да и не вернулся, так де-то пропал, видно.

ВАСИ'ЛИЙ. *Кличка кота. 1.*

[К коту:] Чё, Василий?..

ВА'СЬКА[1]. *Кличка кота. 6.*

В.П. А у меня так нету, Гутенька, Васьки-то. А.П. Нету? В.П. Нету. А.П. Ну, где-нить бе'гат. В.П. Дак втору' неделю. Я думаю, собаки его…; А Васька у меня поест, и толчёнку, и таку' даже [варёную картошку] – вся'ку ел! Хороший кот был; А Ваську любила я того. Гла'вно, он уж и нигде-то не залезет, никуды'-то не залезет, чтобы на кровать, ли куды' – нет.

ВА'СЬКА[2]. *Кличка коня. 3.*

♣ Васька был это назывался, кличка была у коня, да Мишка, Сергей Прокофьичев Мишка, а Васька Кирилин; Приду на базу, к бригадиру: «Ну куда, запрягай… Ваську, Кири'лева» – т**а**к называли… конь был, здоровый, гнедой кони'на!

ВА'СЯ. *Кличка кота. 1.*

Люда у них там, Ксюша, Вася, Нина… [котята]. Пять штук.

ВЕ'РА. *Кличка овцы. 1.*

Она пошла по молочко, к тебе хотела, да к нашим пошла. Они ей не дали, нету, ягнят сося'т

там, народились. Вера, Надежда, Любовь, там трое!

ВЕ'РА, НАДЕ'ЖДА, ЛЮБО'ВЬ <, СО'ФЬЯ>. *День памяти св. Веры, Надежды, Любови и их матери Софии; отмечается православными 30 сентября. 2.*

«Вера, Надежда, Любовь, Софья» – в календаре. А от Катеринина дня нету, Введенья' нету – там много праздников нету; Видела там эту, почётну грамоту-то мне прислали? На день рожденья прислали. В сентябре, тридцатого сентября у меня день рожденья: Вера, Надежда, Любовь. Оне' и прислали мне.

ВЕРШИ'НИНСКИЙ СЕЛЬСОВЕТ. *Местный орган власти с центром в с. Вершинино. 1.*

Ничё нет, [если] книжка-то бы была, медаль-то не надо бы. [Можно поискать.] Ну это смогла бы сходить, сходила бы. Или позвони. Вершининский сельсовет.

ВЕРЬЯНКА, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

ВЕСЕ'ННИЕ. *Сорт помидоров. 1.*

Она привозила семена. Каки'-то хоро'ши привозила там: «моско'вски», да «новинка», каки'-то «осе'нни» там вся'ки, «весенни» да…

ВЕТЕРА'Н ТРУДА'. *Медаль, которой в СССР награждались трудящиеся за долголетний добросовестный труд. 6.*

Я всё время Николая [брата] жалею. Так работал, так работал, лет сорок, наверно, стажу у него, и в Москве был, «Ветеран труда» у него, у него и медаль; У Гути медаль есь «Ветеран труда».

ВИКТО'РИЯ[1]. *Сорт карамели. 5.*

Конфеты были «Виктория», очень хоро'ши, мя'коньки таки', с белой начинкой; Тоже сватья присла'ла тоже таки' же, только там… «Виктория», однако… ~ дак хоро'ши. Сла'дка, хоро'ша.

ВИКТОРИЯ[2], сорт земляники → ПСДЯЛ, т. 1.

ВИ'ЛКА. *Кличка собаки. 3.*

♣ Это Иван Лекса'ндрович говорил на Баянова, царьство небе'сно: «Как Матрёнина Вилка». У Матрёны собачонка была, так и эта, как Матрёнина Вилка. Собачонка была Вилка. Зубы выставит, так тут два зуба, а зубья вот э'даки.

ВИНОГРА'ДНЫЕ. *Сорт помидоров. 3.*

Она привозила семена. Каки'-то хоро'ши привозила там: «моско'вски», да «новинка», каки'-то «осе'нни» там вся'ки, «весе'нни» да… И каки'-то «виноградны»… Я думаю: да о'споди, ешо «виноградны» буду садить!

ВИШНЕВСКА, ВИШНЕВСКА МАЗЬ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

[ВОДА] **ЖИВА'Я ВОДА'**. *Книга об уринотерапии.*

Ноги не ходят, сахарный диабет чё-то там ши'бко большой – как их называют-то эти? Много ши'бко сахару-то. А… де-то книгу взяла «Живая вода» − хотела попить мочь. ~ Сла'дка, гыт, прямо сла'дка [моча]! От чё, какой у ей сахар.

ВО'ДНИКОВА, ВОДЯНА' БОЛЬНИЦА. *Неосв. Больница в Томске. < Томская больница водников. 1, 1.*

Она хлопотала, по блату выхлопотала, а… больница де-то там… речпорт, ли кака' ли… кака'-то там де-то больница… кака'-то водянна' ли… [Водников?] Водникова ли кака'-то – ну, де-то там де-то…

ВОЗНЕСЕНЬЕ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ВОЗНИКО'ВСКИЕ. *Сорт огурцов. < Вязниковские. 2.*

Просто, ну вот есть «возниковские», «нежинские», «нероси'мы, «алта'йски», «скороспе'лы», каки'-то «новинки», вся'ки [огурцы].

ВО'ЛГА. *Марка легкового автомобиля. 4.*

Ну и он на «Волге», ли чё ли, увезли её [односельчанку] на остановку туды'; А машину он этому отда'л, Володе, а Володя её про'дал, а себе счас купили. ~ Эту, «жигуль»… Нет, «Волгу». «Волгу» купили.

ВОСЕМНА'ДЦАТЫЙ ЗАВОД. *Томский радиотехнический завод (как оборонное предприятие имевший №18). 1.*

Вот на восемнадцатом заводе его баба была.

ВОСЬМОЕ МАРТА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

[ВЫСТАВКА] **СЕЛЬСКОХОЗЯ'ЙСТВЕННАЯ ВЫ'СТАВКА.** *Выставочный комплекс достижений народного хозяйства СССР в Москве.*

Он [брат] в Москву ездил на сельскохозяйственну выставку – в почёте был.

См. также ВЫСТАВКА и

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ в ПСДЯЛ, т. 1, 4.

Г

ГАИ, учреждение; автомобиль → ПСДЯЛ, т. 1.

[ГАРМОНЬ] **ИГРА'Й, ГАРМО'НЬ.** *Телепередача, посвящённая русской народной музыке. < Играй, гармонь любимая! 1.*

И ездили они, е'то, туды' в тея'тра. А потом они та'мо-ка… в это… как их, приезжали… «Играй гармонь»-то – как их? [Заволокины?] Заволокины были.

[ГЕРМАНИЯ] **ЗА ПОБЕ'ДУ <ЗА ГЕРМА'НИЮ>.** *Медаль, которой награждались участвовавшие на фронтах Великой Отечественной войны. < За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг. 2.*

Н.Н. Вот у отца, я помню, у него две было: «За доблестный труд» и «За победу над Германией». У отца были, две медали, это я хорошо… [помню]. В.П. Пошто' были «За победу»-то, он же не был на войне, каки' у его… От у Степана [мужа] было по… «За победу за Германию, победу».

[ГОД]

НОВЫЙ ГОД, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

СТАРИННЫЙ НОВЫЙ ГОД, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ГОРБУНО'К. *Кличка сказочного конька.*

Износился конёк… Горбунок [о себе].

ГОРОД, о Томске → ПСДЯЛ, т. 1.

ГОСОРФОНД, ГОССОРФОНД, ГОССОРТФОНД, ГОСТОРГФОНД, склад → ПСДЯЛ, т. 1.

ГОССТРА'Ф, ГОССТРА'Х (р. *Госстра'ху*), **СТРАХ.** *Неосв. Государственное учреждение, занимающееся страхованием. 1, 3, 2. < Госстрах.*

А они ушли туды', в этот, как его, Госстраф ли как ли его называют там… А чё-то каки'-то документы отдать; Н.Н. Она же как с Госстраха уходила [на пенсию]. В.П. Она сколько лет работала в Страхе-то? в Страхе-то э'тим, в Госстрахе-то?;

Они ушли знашь куды'? На Фруньзе ли где ли там этот как его… Гос… гос… страх-то там какой-то; А война в сорок первом началась. Ну кака' она работница? она училась. Ой! С этого, с Госстраху-то.

ГРО'МОВА БАНЯ. *Баня в Томске. 3.*

Лена как-то меня звала, тут баня была… как она? Громова ли кака'? Вот в этой была бане я, потом ешо была, де-то на Октябрьской там баня была ли где ли, – тоже была я в бане там; Возьмёт ведро картошечки – ма'ленько ведёрко капро'ново, там ешо чё-нибудь, и повезёт. [А где продаёт?] Она… однако, там, где Громова баня была. Она гыт, т**а**м всё, продавала, там лу'чче, гыт, берут.

ГРУШОВКА, ГРУШОВОЧКА, сорт помидоров → ПСДЯЛ, т. 1.

ГУСИ'НЫЕ ЛА'ПКИ. *Сорт карамели. 9.*

А эта… карамель «Гусины лапки» почём?; ♣ Я Марусе говорю, я говорю: «Купи мне конфет». Ку… «кури'ны»! [усмехается] Эти… как их называют-то? Лапки-то. «Гусины лапки»-то. А она купила мне, привезла – ну не поверишь, даже ниско'ль не сла'дки, ничё…

Д

ДВОРЕ'Ц СПО'РТА, **ДВОРЕ'Ц СПО'РТУ.** *Зрелищно-торговый комплекс в Томске. 4, 1.*

А Валя пошла во Дворец спорта, Сашке чё-то, там подарки были [на новогоднем представлении] да чё;

Она работала сестрой-хозяйкой. Вот где это, Дворец спорту, здесь, в больнице, как её называют?

[ДЕНЬ]

ДЕНЬ КОНСТИТУЦИИ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДЕНЬ КРАСНОЙ АРМИИ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДЕНЬ МОЛОДЁЖИ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДЕНЬ ПОБЕДЫ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДЕНЬ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДЕНЬ ПРЕСТАРЕЛЫХ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДЕНЬ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДИМИТРЕВ (ДИМИТРИЕВ) ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДУХОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ЕГОРЬЕВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ИВАНОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ИЛЬИН ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

КАТЕРИНИН ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ЛЕКСЕЕВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

МИКОЛИН ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

МИТРЕВ (МИТРИЕВ) ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

МИХАЙЛОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

НИКОЛИН ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ПЕТРОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ПОКРОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ПРОКОФЬЕВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ПРОЩЁНЫЙ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

РОДИТЕЛЬСКИЙ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

СЕМЁНОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ТАТЬЯНИН ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

УСПЕНЬЕВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ФРОЛОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ХРИСТОВ ДЕНЬ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДЕСЕ'РТНЫЕ. *Сорт карамели. 5.*

А я это… Лена пошла, я говорю: «Купи мне конфе'точков, там…» Я говорю: «Только таки', это, "Десертны" таки' не покупай: ки'слы».

ДЕТМАЛЮТКА, учреждение → ПСДЯЛ, т. 1.

ДИМ, ДЫМ. *Неосв. Кличка собаки. < Бим. 2, 1.*

♣ З.Р. А собачка у ней «тяф-тяф-тяф!» ~ В.П. Дим, однако, Дим ли, Дым ли. Н.Н. Бим. Ну… Моего-то тода' с базы выташшыли, а Бимка-то сгорел и'хный. База когда сгорела.

ДИМЕДРОЛ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

ДИМИТРИЙ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ДИ'МКА. *ЧР. Неосв. Кличка собаки. < Бимка. 2.*

♣ В.П. Собачка сгорела [при пожаре], собачка с ём. Димка ли как ли они его звали. Ф.Г. Бимка! В.П. Димка, однако. Чё-то тако', не знаю, как [звали]. Ф.Г. Одно ухо чёрное. В.П. Угу, я знаю. Сгорел.

[ДИТЁ, ДИТЯ] **МАТЬ И ДИТЁ, МАТЬ И ДИТЯ'.** *Отрывной календарь, предназначенный для женщин с маленькими детьми. < Мать и дитя. 1, 1.*

♣ А у меня календарь – «Мать и дитя», это... ли «дитё» ли там.

[ДОБЛЕСТНЫЙ] **ЗА ДО'БЛЕСТНЫЙ ТРУД.** *Медаль, которой награждались после*

окончания Великой Отечественной войны труженики тыла. < За доблестный труд в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг. 5.

Справку дали там, в архиве, что это, была медаль, «За доблестный труд»; Наверно, в сорок третьем [наградили]. «За доблестный труд» [медаль].

ДО'БРЫЙ ЧЕЛОВЕ'К. *Радиопередача, утренний концерт по заявкам радиослушателей на радио России. < Здравствуй, добрый человек. 1.*

Это… кода' Москва-то передают это, «Добрый человек»-то – вот я их всё слушаю: поют, поют, поют – я всё лежу.

ДОМ КНИ'ГИ. *Остановка общественного транспорта у одноимённого книжного магазина. 3.*

У Кати [квартира] − де я говорила? − на Лазо, по-моему, а у Ольги де «Дом книги»; Она в городе, ага. Знашь, она где живёт? Где «Дом книги»; Ему дали квартирку одну комнату на Фрунзе, где «Дом книги».

ДОМОВО'ДСТВО. *Кулинарная книга. 1.*

«У нас книга "Домоводство"», а потом сожгла яйца, вынесла − «Вот, гыт, я по книге готовлю».

ДОМ УЧЁНЫХ. *Остановка общественного транспорта в Томске у одноимённого здания. 1.*

А на чем уезжа'шь из до'му? [На трамвае.] На транва'е? А-а. ~ Ну, а на транва'е доку'дова, до «Дома учёных» или туды'… где сходишь?

ДОРОГИ'Е МОИ' СТАРИКИ'. *Песня. 1.*

Да, Ми'трий Михалыч прожи'ли пиися'т лет, прошлого'д было. [Они отмечали?] Отмечали. По радио тоже пели, подарки им это… Да, пиися'т лет им было. Свадьба, однако, была – а мне не гля'нется эта песня, «Дорогие мои старики»-то, «я вас расцелую»-то. Мне чё-то она не гля'нется. Мужичо'нка какой-то поёт.

ДРУ'ЖБА (р. *Дру'жбе*). *Марка бензопилы. 28.*

Взял «Дружбу», завёл, всё скидал, шифер открыл, всё сделал, и всё изрезал, всё на дрова – ту ста'ру баню-то; Вот пойдёт де-нибудь, чё-нибудь изде'лат, то у «Дружбе» это, поточит цепи, то там че'рень кому-нибудь подточит, то лопату, то вилы, то чё-нибудь изде'лат, ему подадут, он вы'пет; Он хотел, чё-то там Таня сказала, «Дружбой» намораживать воду.

ДРУЖО'К. *Кличка собаки. 1.*

Собака Дружок кобели'шечка был, ла'стится. Он сытенький был, хороший.

ДЫМ см. ДИМ.

Е

ЕГОРИЙ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ЕГО'РКА. *Кличка коня. 1.*

Тут жеребёнок был – хороший, по второму году! Егорка звали всё.

Ж

ЖЁЛТЫЕ КАРТОШКИ, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 1.

ЖИГУЛЁВСКОЕ. *Сорт пива. 1.*

А бутылка у меня была из... «Жигулёвско» пиво было в ей.

ЖИГУЛИ'. *Марка легкового автомобиля. 3.*

Ну и они гыт это… подъезжа'т машина. Кака' там машина, не знаю. ~ [Легковая?] Легкова'. «Москвич» ли «жигули» ли, ли кто ли там.

З

ЗАПОРО'ЖИЦА. *Марка легкового автомобиля. < Запорожец. 8.*

А у Гены машина-то но'ва, ему дали это как выделили фронтовику «запорожицу»; А машинёнка-то у его худа', купил каку'-то… «запорожицу», ну она нехоро'ша была.

ЗАРНИЦА, ЗАРНИЧКА, звезда → ПСДЯЛ, т. 1.

ЗВЁЗДОЧКА, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

ЗВЕРОБО'Й. *Вид горькой настойки на травах. 2.*

И пива два яшшыка, водки два яшшыка, только я'шшыкими, да здесь «Зверобоя» сколько бутылок брала, однако, семнадцать ~…

ЗЕЛЁНКА, лекарство → ПСДЯЛ, т. 1.

ЗЕМЛЯ' НА'ША. *Радиопередача. < Своя земля? 1.*

Я вот так но'ччу не сплю – от в Москве-то пе... передают, како'-то пе… песню каку'… ну, у нас-то «Музыкальный сувенир», а там-то как называют, «Земля наша», ли чё ли? Как? В пять часов, в шесты'м.

[ЗИМА] ПРОВОДЫ ЗИМЫ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

*ЗИНГЕР, фирма.

ЗИНГЕРСКИЙ → ПСДЯЛ, т. 1.

[ЗНАМЯ] **КРА'СНОЕ ЗНА'МЯ.** *Областная газета, издаваемая в Томске*. 7.

В.П. Газету выписали нам, райсобес. Марусе Орловой да мне [смеётся, с газетой в руках]. Ну, всем… Н.А. Хоро'шу газету выписали. В.П. «Красное знамя»; А в газете «Красно знамя» [написали]: стоят, гыт, мушшыны с заводу с какого-то − они их там не беспе'чили тракторами.

ЗО'РЬКА. *Кличка коровы. 1.*

♣ А у меня телёнок родился, а я его: «Борька». Два дня прошло, а это тёлка. Я давай её звать «Зорька».

ЗУБРОВКА, водка → ПСДЯЛ, т. 1.

И

ИВАН КУПАЛА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

ИВАНОВСКАЯ РОСА → ПСДЯЛ, т. 2.

ИВЕРЬЯНКА, лекарство → ПСДЯЛ, т. 2.

ИЖ. *Марка мотоцикла. 2.*

Н.Н. «Давай, гыт, приезжай за мотоциклом». Я на тракторе попёр. В.П. «Урал» дали. Первый-то кто? «Иж» какой, ли кто ли? Н.Н. Ну первый-то «Иж Юпитер» они привезли мне.

[ИЗБУШКА] **ХИ'ТРА ИЗБУ'ШКА.** *Неодобр. Дом женщины, считавшейся в Вершинино хитрой, склонной к обману, распущенной. 1.*

Н.Н. А ниже-то... к Мочи'шшу и суда', избушка тут стояла. В.П. **Э**та избушка т**у**т стояла. ~ Ф.Г. Хитра избушка её звали. ~ [Почему «хитра избушка» звали?] В.П. Ну дак она чё? Хи'тра была, знашь кака' ~. Она была ш'ибко така'… ну… От она пришла к нашим. А тя'тя ста'реньки были… Она: «Дядя Прокофий, у тебя есь деньги? ~ Я десять ве'дер от тебе дам картошек – мне д**а**й десять рублей». Он дал ей десять рублей. Ба'ушка пойдёт покойница – она «счас, пойду сбегаю». Её оставит в избушке-то, сама убежит. И неизвестно, куды' убежит. Ба'ушка сидит-сидит да уйдёт. Сидит да сидит, уйдёт, от придёт – она опе'ть так же. От «хитра избушка»: хи'тра-то она была ши'бко кака'. А мужуко'в, дак там… в день, поди, пять да десять переменяла.

Все бегали… И всё укру'чивалась как-то, всё укру'чиватся.

ИЛЬЯ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

ИМА'ЛЯ. *ЧР. Кличка быка. 8.*

♣ Бычок у их… в декабре он роди'лся ли… в декабре. В декабре. «Ималя». «Ималя, Ималя, Ималя!» Она: «Ималя!» А я думала: «Валя!» – в огороде слушаю, там она его кричит. А я говорю: «А чё, Валя-то дома?» Она гыт: «Нету». ~ А я говорю: «Ты чё-то криче'ла Валю». Она гыт: «Я Ималю криче'ла». [Почему такое имя?] Не знаю, я говорю: «Ты де увидала-то, имя-то услыхала тако' – Ималя?» А она гыт: «А я по телеви'зеру». Ималя. Услышала.

ИХТИОЛОВА [МАЗЬ], лекарство → ПСДЯЛ, т. 2.

К

КАГОР, сорт вина → ПСДЯЛ, т. 2.

КАЗАНСКАЯ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

КамА'З. *Марка грузового автомобиля. 4.*

А там КамАЗы шли, да трактора', да выбили яму, а он полетел туды', дурачок, и залетел; И ездил в да'льный рейс. ~ И… на его налетел КамАЗ какой-то. Ну, и у его КамАЗ же был. И насмерть сразу разбился. / *О количестве чего-л., вмещающемся в кузов такого автомобиля.* Навозили навоз, сколько КамАЗов привезли.

КА'МЕННЫЙ МОСТ. *Мост через Ушайку в центре Томска. 3.*

А Коля Мотин – ну, он это, живёт от где… у Каменного мо'сту, де транва'й остана'вливатся…; И шла я вот, де Каменный мос, вот так помню, что я иду, ну сюды' на' гору вроде бы шла, и тут гроба' утаскывали, кака'-то канализация шла, копали, и утаскывали гроба'; А у меня выпал зуб ~. Думаю: я вставлю зуб этот. Ага. Пошла, записалась тут [в поликлинику] у Каменного моста.

КА'МЕННЫЙ МОСТ. *Чаще* /\ на Каменном мосту. *Стоматологическая поликлиника вблизи от одноимённого моста. 3.*

Ну, в город поехал бы – выдернул бы зуб. На Каменный мост поехал бы выдернул. Кто это говорил-то мне но'нче? Забыла. Я говорю: «Где дёргают-то?» − «На Каменном»; Выдер-

нули [зуб]. Шевелился там, качался! [На Каменном мосту?] Нет. Мы с Красноармейской де-то там. А Каменный мост там на ремонте был, зубопротезный.

[КАМЕНЬ] **ИЗ-ПОД КА'МНЯ, КА'МНЯ СЕ'РОГО.** *Песня. 1.*

А её [односельчанку] одноё заставили песни петь. Стари'нну песню. Вот она пела «Из-под камня, камня серого».

КАРОТЕЛЬКА, сорт моркови → ПСДЯЛ, т. 2.

КБО, предприятие → ПСДЯЛ, т. 2.

КИР, машина → ПСДЯЛ, т. 2.

КИРЗАВОД, предприятие → ПСДЯЛ, т. 2.

КИ'РОВЕЦ. *Тяжёлый колёсный трактор. 1.*

Рабо'тат. Где-то… на бульдозере ли чё ли… «Кировце» ли он?

КИРПИЧНЫЙ ЧАЙ, сорт чая → ПСДЯЛ, т. 2.

КИСЛОТА, лекарство → ПСДЯЛ, т. 2.

КОЗЁЛ, КОЗЁЛЬЧИК, КОЗЛИК, автомобиль. → ПСДЯЛ, т. 2.

[КОЛЕЧКО] **СРОНИ'ЛА КОЛЕ'ЧКО.** *Песня. 1.*

Давай и я песни, начинаю... А у Раи хоро... хороший голос-то, она там подтя'гыват, поём. «Сронила колечко» мы пели-то... Ну, вся'ки пели песни.

КОЛОКО'ЛЬЧИК. *Магазин в Томске. 1.*

В.П. А к Гале-то по путе' ехать, как вроде бы это… ~ кака' же это улица там-ка, я уж забыла. Н.Н. Ну, вот где «Колокольчик»-то этот. По болоту идёт кра'йня улица. В.П. Ну, где «Колокольчик» – во-он где, она далёко туды'! Далёко, я думала, близко.

КО'ЛОС. *Потребительское общество Томского райпотребсоюза. 2.*

Она работала это, как вроде бы в этим, от «Колоса» от сель-по-то [в столовой], а счас они не обслуживают; А счас нихто'… тапе'рь но'ва жись-то кака': нихто' не платит: ни «Колос» не платит, ни совхоз не платит, ни сельсовет, никто.

КОЛОСО'К. *Магазин в Томске. 1.*

Дак она поедет в город, на Пе'рво То'мским, – сядет к хлебному магазину, «Колосок», тут де-нибу'дь, зайдёт, сидит, гыт – дак ей дают [милостыню], и по пять, этих, сот, и по тысяче там, и по' две дают. Столь денег насобира'т! Много.

[КОММУНИСТИЧЕСКИЙ]

УДА'РНИК КОММУНИСТИ'ЧЕСКОГО ТРУДА'. *Удостоверяющий официальное почетное звание значок работника, показывающего повышенную производительность труда. 1.*

У него [брата] этот был, как его? о'споди! Орьден-то за это… «Ударьник коммунистического труда». У него же есь, там у его лежит.

КОРВАЛОЛ, КОРВАЛОЛЬЧИК, лекарство → ПСДЯЛ, т. 2.

КОРНЕ'Т (*произносит [нэ]*). *Кличка собаки. 4.*

А Корнэт [собака родственников] де-то бегал. А потом прибежал. Она: «Ой, красавец-то ты наш! Да красавец ты наш, пришёл…» [Кто?] Корнэт, собачонка. «Ой, красавец, да красавец…» ~ Аня хлеб даёт та'мо-ка ему – ой, как пришёл он, Корнэт! это, бегал долго. А этот пнул его…. Ну и это, пнул Коля, ли чё ли там – «Ты совсем одичал, ты совсем одичал! Ты чё это?» – прям ну скажи, как человека. Ой! Ну и подьте вы к чёрту с имя' вместе, с Корнэтами.

КО'СТЯ. *Кличка кота. 1.*

А так Кости [кота односельчанки] нету? Пропал.

КО'ФЕЙ СО СЛИ'ВКАМИ. *Сорт конфет. < Кофе со сливками. 4.*

Каки' же были конфеты-то? Ну, каки'-то десе'ртны. Кофей… кофей, однако, со сливкими, ли чё ли. Ну хоро'ши.

КП, пункт пропуска в Северск → ПСДЯЛ, т. 2.

КРА'СНАЯ ША'ПОЧКА. *Сорт конфет. 2.*

М.Л. Значит, у тебя день рождения было на днях? В.П. ~ Таня знашь ско'ко привезла? Мыло туале'тно... (я всем рассказываю), порошок, трусы, майку, три десятка я'иц ~, «Красну шапочку», «Птичье молоко». [Это конфеты так называются?] Угу, угу. Ну. «Красна шапочка» – конфеты.

КРАСНОГЛАЗКА, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 2.

КРАСНОЯ'РСКАЯ. *Остановка общественного транспорта в Томске. 4.*

Знашь, де [живёт]? Де остановка – «Красноярска», кода' ехать на Психу… остановка «Красноярска»… «Бетонный завод» там…

КРА'СНЫЙ СИБИРЯ'К. *Колхоз в Вершинино в 1930-е гг. 1.*

Колхоз был «Красный сибиряк».

КРИСТА'ЛЛ. *Марка стирального порошка. 2.*

Ой, Катя, чё было тут-ка! «Кристалл» был, я его пошто'-то не люблю, он не гля'нется мне как порошок, – а тут как собаки все хватали. Дак говорят, что не будет.

КСЮ'ША. *ЧР. Кличка кошки. 1.*

Люда у них там, Ксюша, Вася, Нина… [котята]. Пять штук.

Л

ЛАМПОЧКА, предприятие → ПСДЯЛ, т. 2.

ЛЕ'БЕДЬ. *Марка отбеливателя. 1.*

Да чё-то от не отбеливаются они [шторы]. Я уж пыталась всяко-разно. От отбеливатель… кажется, «Лебедь» ли чё ли – дак его надо прям го… до сто градусов, а шторы ра'зе будешь таки'… п**а**рить можно, с ём, ли в горя'чу воду.

ЛЕ'НИНСКИЙ. *Совхоз в Кемеровской области. 13.*

Сын у ей [сестры В.П.] живёт там, Ленинскый совхоз; А он в Кемеровской области, но тут не так далеко… в Сосновке… совхоз «Ленинский».

ЛИМО'ННОЕ. *Горькая настойка. < Лимонная. 4.*

«Лимонно» было две бутылки больши' таки' формы, краси'вы – Лёньчишке отдала.

ЛИНИЯ, остановка → ИОСС, ч. 2.

ЛОВУ'ШКА. *Радиопередача? 1.*

А это, всё про любовь-то всё, кака'-то там «Ловушка» да всё передают: «Вот, я любила, а он меня не любит».

ЛОНПАСЕ, МОМПАСЕ, сорт конфет → ПСДЯЛ, т. 2.

ЛОСК. *Марка стирального порошка. 3.*

А Валя мне брала «Лоск». Раза два ли три ли покупала, тут по' два пакета покупала.

ЛО'ТОС. *Марка стирального порошка. 1.*

Порошок четыре тысячи, Валя купила – такой пакетик, от такой от... ~ «Лотос» там написано. Она гыт: «Ты им стирала, нет?»

ЛЮБИ'ТЕЛЬСКАЯ. *Вид водки? Настойка? < Любительское. 2.*

Только «Любительска» есь

бутылка; У меня было вино, тако'… «Любительска».

ЛЮБО'ВЬ. *Кличка овцы. 1.*

Она пошла по молочко, к тебе хотела, да к нашим пошла. Они ей не дали, нету, ягнят сося't там, народились. Вера, Надежда, Любовь, там трое!

[ЛЮБОВЬ] **ПЕ'РВАЯ ЛЮБО'ВЬ.** *Телесериал. 1.*

Чё-то Физа не идёт. ~ А так вчар'а долго сидела, тут сидела, к Нине Даниловне пошла, кино смотреть «Перва любовь».

ЛЮ'ДА. *ЧР. Кличка кошки. 1.*

Люда у них там, Ксюша, Вася, Нина… [котята]. Пять штук.

М

МАЙ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

МА'ЙКА. *Кличка коровы.*

А.П. Одна корова, однако, мышьей шерсти была, и бык от эти хорошо ходили [в упряжи в войну]. В.П. Угу. Угу. Хорошо ходили, ага. Майка ли как ли её звали?

МА'ЙСКИЕ. *Сорт огурцов. 1.*

Ну, у Гути ~ како'-то семя но'во, я не знаю, како'. Она гыт, от такой долины', и вот в палец толшыны, то'неньки, ну вот поди как это, «майски» каки'-то огурцы, наверно, таки'. И зародышки счас от таки' долино'й. Ну, я его не люблю таки'. Ну, они, гыт, хоро'ши, солить хоро'ши, всё, ну эти как куплены, без семя каки'-то бывают, ну а… Ешо каки'-то у ей, вся'ки-ра'зны со'дит.

МАЛИ'НА СО СЛИ'ВКАМИ. *Сорт конфет. 1.*

А я это… Лена пошла, я говорю: «Купи мне конфе'точков, там…» Я говорю: «Только таки', это, "Десе'ртны" таки' не покупай: ки'слы. Не покупай». Я говорю: «Купи таки', каки'-нибудь мне. Это… есь та'мо-ка "Малина со сливкими", да все…»

МАЛЮ'ТКА. *Марка маленькой стиральной машины. 31.*

А в «Малютке»-то надо руками всё выжимать; «Малютка» − ну у меня-то давно'шна она уж… «Малютка» − она стоила тридцать восемь рублей; «Малютка» − она лёгонька, таскать её, я сама в баню уношу, стираю там.

МАРЕ'Я. *Бразильский телесериал. < Просто Мария. 1.*

Я Катю посылала к вам, говорю: «Ступай, посмотри там, "Марею"-то».

МАСКАРА'Д. *Сорт конфет. 2.*

По четыреста рублей были [конфеты]. А… «Маскарад».

МА'ША. *Кличка кошки. 3.*

[Мяукает кошка.] Чё, ешо надо? [Хватит тебе, Вася!] Маша это. Угу. Маша. Маша.

МАШИНТОВАРИЩЕСТВО, МАШИНОТОВАРИЩЕСТВО, организация → ПСДЯЛ, т. 2.

МЕДИНСТИТУТ, вуз → ПСДЯЛ, т. 2.

МЕЧТА'. *Санаторий-профилакторий вблизи Вершинина. 25.*

От де тут «Мечта» была, дак тут тя'тин пай был, «На Кузнецовой» звали; Там трафарет ли кто ли, как называют-то, делают греют – ну, на «Мечте», – дак а меня же надо возить; Приходила там буγа'хтер с «Мечты»; Ну она, вот видишь, она работала на «Мечте» там, не знаю, кем она работала, в профилактории там чё-то, не знаю; А Владимир там на «Мечте» дежурил, муж-то её.

МИКОЛА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 1.

[МИЛЫЙ] **ТРОПИ'НКА МИ'ЛАЯ.** *Песня. < Куда бежишь, тропинка милая. 3.*

А потом я говорю: «А от, нет, лу'чче "Тропинка милая, куды' ведёшь, куды' зовёшь"». Она гыт: «Ну [в]от». «Тропинка милая, куды' бежишь, куды' зовёшь. Ко… кого любила я, уж не догонишь, не вернёшь». Ну она там много [куплетов], песня-то. Ну а… я Вале-то говорю: «Ну вот "Тропинку милую" сп**о**йте мне» [по радио в честь юбилея]; Я говорю: «Вот эту [песню]». А потом думаю: «Валя, а знашь, каку' надо? "Тропинка милая"». ~ Я говорю: «Давай "Тропинку милую" закажи».

МИ'ШКА[1]. *Кличка коня. 4.*

Васька был это назывался, кличка была у коня, да Мишка, Сергей Прокофьичев Мишка, а Васька Кири'лин; Приду на базу, к бригадиру: «Ну куда, запрягай… ~ Мишку Сергеева… Запрягай, скажет, Мишку моёго» – Сергей был бригадиром.

МИ'ШКА[2]. *Кличка кота. 1.*

И у их кот был. ~ А она говорит: «Ты знашь чё, Ганя? Ты унеси там… – ну, Васька ли Мишка, ли кто ли там… – его на рынок, пойдёшь, дак унеси, на базар там, его».

[МОЛОКО] **ПТИ'ЧЬЕ МОЛОКО'[1].** *Сорт конфет с суфле в шоколаде. 8.*

Сидим, а он − конфеты тут да-

вали ветеранам войны, а «Я, гыт, мне дали коробку − како'-то "Молоко" называ'тся». Я говорю: «Дак "Птичье молоко", наверно»; Це'вошник. Ну тако' дерево. ~ А он пустой. У его как корочка сверьху от ~ , а там всё какой-то как мя'кош. ~ Сла'беньки там, как сердечко како'-то, сла'бенько. Как… [усмехается] «Птичье молоко», како'-то тако'. Тако' бе'ло там было.

[МОЛОКО] **ПТИ'ЧЬЕ МОЛОКО'[2].** *Торт с суфле. 2.*

Заказала, говорю: «Купи мне, Маша, торт там такой, "Птичье молоко" − хороший…»; А там торты' есь, «Птичье молоко», − ну там по заказу, Леночка брала.

МОРЯ'К. *Кличка собаки. 1.*

Иван дак собаку с собой кладёт [на кровать]. Здорову-учий! Моряк. «Пусь полежит».

МОСКВИ'Ч. *Марка легкового автомобиля. 15.*

Потом Володя меня увозил. ~ Ну, на «Москвиче», да це'ла машина людей, увозил картошку; Ну и они гыт это… подъезжа'т машина. Кака' там машина, не знаю. Они даже и номер машины не заметили. [Легковая?] Легкова'. «Москвич» ли «жигули» ли, ли кто ли там.

МОСКО'ВСКИЕ. *Сорт помидоров. 1.*

Она привозила семена. Каки'-то хоро'ши привозила там: «московски», да «новинка», каки'-то «осе'нни» там вся'ки, «весе'нни» да…

МОТЫ'ГА. *ЧР. Шутл. Прозвище собаки по кличке «Тяпка».*

♣ Тяпка [собака], а эта придёт, как её, Тонечка-то, те года, дак «Мотыга, Мотыга!» Они Тяпкой зовут, она Мотыгой.

МУЗЫКА'ЛЬНЫЙ СУВЕНИ'Р. *Томская радиопередача с поздравлениями по заявкам слушателей. 2.*

Я вот так но'ччу не сплю – от в Москве-то пе... передают, како'-то пе… песню каку'… ну, у нас-то «Музыкальный сувенир», а там-то как называют, «Земля наша», ли чё ли? Как? В пять часов, в шесты'м; А так песни передают, то девян**о**сто лет, то девян**о**сто даже три, в**о**семьдесять восемь, в**о**семисят пять, в**о**семьдесять лет – всё песни-то заказывают… проздравля'ют всё. Ага. «Музыкальный-то сувенир», я всё слушаю кода'.

МУ'СЯ. *Кличка кошки. 1.*

Муся! Черноно'са [о кошке]. Я уж её приласкаю, думаю: как-нибудь откормить бы её.

МУХТА'Р. *Кличка собаки. 2.*

Мотя пришла вчара' в огород с собакой, полетела [собака] де попало. Аня пришла тоже, с Мухтаром; Лает у вас там собачонка, видно, этот Мухтар-то, а я думала, этот.

Н

НАДЕ'ЖДА. *Кличка овцы. 1.*

Она пошла по молочко, к тебе хотела, да к нашим пошла. Они ей не дали, нету, ягнят сося'т там, народились. Вера, Надежда, Любовь, там трое!

НАНСКАЯ см. АНСКАЯ.

НАХИ'МОВА (в. *Нахи'мову,* п. *Нахи'мовой, Нахи'мове*). *Больница в Томске на одноимённой улице. 6.*

В Нахимовой лежали тут-ка [в больнице]; А кода' я с Мишенькой лежала, они… туда их перевели, в эту… в Нахимову; В Нахимове, горбольница третья, Мишенька у меня лежал.

[НАШ] **О'ТЧЕ НАШ.** *Молитва. 4.*

[Какие молитвы читали перед едой?] Да вот эту, каки'-то читали, я забыла. «Отче наш», и каку'-то ешо тоже; Наши-то [родители] втихаря' [молились], а они вслух всегда. Ну и, «Отче…» хыть «наш» начнут, ли каку'-нибудь молитву – прям вслух всё.

НЕ'ЖИНСКИЕ. *Сорт огурцов. 2.*

Просто, ну вот есть «возникo'вские», «нежинские», «нероси'мы», «алта'йски», «скороспе'лы», каки'-то «новинки», вся'ки [огурцы].

НЕРОСИ'МЫЕ. *Сорт огурцов. 12.*

Неросимы огурцы. У меня таки'. Они таки' до'лги да то'неньки. И таки' пупырёчки; Огурцы неросимы, краси'вы таки', дли'нны − маринуем их; Неросимы, они долго растут; ♣ Неросимы лучше всех, как вроде говорят. И вкусом они хоро'ши и растут до'лгеньки, то'неньки. Неросимы зовут, не знаю, почему.

НИБЭ', НИПЭ', НИДЭДЭПЭ', НИИПЭПЭ'. *Неосв. НИИПП, научно-исследовательский институт полупроводниковых приборов в Томске. 1, 1, 1, 1.*

♣ Она тут в э'тим краю де-то рабо'тат. Ни… ни… как она называ'т-то? НИБЭ, ли как ли, НИПЭ, как ли называют? ~ Она называ'т как-то… НИДЭДЭПЭ?

Как она называ'т-то его? НИИ ПЭПЭ ли? Чё-то такое.

НИ'ВА. *Марка легкового автомобиля. 2.*

И машина «Нива» у них была – он год, год ли два ли проездил; Всё выдергали, выломали [запоры в гараже], и машину угнали, «Ниву».

НИ'НА. *ЧР. Кличка кошки. 1.*

Люда у них там, Ксюша, Вася, Нина… [котята]. Пять штук.

НОВИНКА. *Сорт помидоров. 1.*

Она привозила семена [помидоров]. Каки'-то хоро'ши привозила там: «моско'вски», да «новинка», каки'-то «осе'нни» там вся'ки, «весе'нни» да…

НОВИ'НКИ. *Сорт огурцов. 1.*

Просто, ну вот есть «вознико'вские», «не'жинские», «нероси'мы», «алта'йски», «скороспе'лы», каки'-то «новинки», вся'ки [огурцы].

НО'ВЫЙ СОБОР. *Собор в Томске, выстроенный в начале XX в. на территории, с 1920 г. называвшейся площадью Революции. 4.*

А в Томске был Н**о**вый собор ши'бко красивый был, и Старый собор был. Старый собор где Батенко'ва, а Новый собор где плошшадь счас Революции; Называли «Новый собор». А там, где Батенко'ва, там был Старый собор.

НОМЕРА, игра → ПСДЯЛ, т. 2.

НОРСУЛФАЗОЛ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 2.

НОШПА, лекарство → ПСДЯЛ, т. 2.

[НОЯБРЬ] СЕДЬМОЕ НОЯБРЯ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

О

ОБЛАСТНА'Я БОЛЬНИЦА. *Больница в Томске, обслуживающая население Томской области. 6. < Томская областная клиническая больница.*

Аня поехала в областну больницу, рука-то у ей итказала; Поехали они это, а горбольницу, поехали, в пе'рву-то. А его там не при'няли. Говорит: «Поезжайте в эту, в областну. Серьёзный перелом».

См. также ОБЛАСТНОЙ в ПСДЯЛ, т. 2.

ОГОНЬКИ, игра → ПСДЯЛ, т. 2.

ОКА'. *Марка стирального порошка. 1.*

А Валя мне брала «Лоск». ~ А

ето… ешо какой-то… «Оку», однако…

ОКИЯ'Н. *Марка холодильника. < Океан. 2.*

Николаев был холодильник… забыла, какой у него-то был. Забыла. «Окиян», однако [«Ока»?] Нет, не «Ока». «Окиян», однако, у его был. И это… тоже чё-то вышел из стро'ю.

ОКТЯБРЬСКА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 2.

ОРС, учреждение → ПСДЯЛ, т. 2.

ОСЕ'ННИЕ. *Сорт помидоров. 1.*

Она привозила семена [помидоров]. Каки'-то хоро'ши привозила там: «моско'вски», да «новинка», каки'-то «осенни» там вся'ки, «весе'нни» да…

ОТЕ'ЧЕСТВЕННАЯ ВОЙНА. *Великая Отечественная война СССР против фашистской Германии в 1941–1945 гг. 2.*

У Фи'зе отец был, инвалид Отечественной войны, он квартиру им получил.

П

ПАСКА, ПАСХА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 3.

ПАШЕНИ'ЧНАЯ. *Марка водки. < Пшеничная. 1.*

Валя купила мне ли'тру белой, «Пашенична». Две восемь сот.

ПЕРВАЯ ГОРБОЛЬНИЦА. *Больница в Томске на ул. Рабочей. 1.*

Я-то заходила в палату, а он-то не ходил. Ну, узнал, чё, и всё, лежит. Забинтована. В горбольнице, первой.

ПЕ'РВАЯ ПОЛИКЛИНИКА, **ПЕ'РВЫЙ** ПОЛИКЛИ'НИК. *Поликлиника в Томске на ул. Ленина. 1, 1.*

Наталья Николавна-то [работает]. В это, в первой поликлинике;

Ешо в поликлинике, в первом, работали, я подошла, записываюсь: «Как фамилия?» – «Вершинина».

ПЕРЕКАТИ'-ПО'ЛЕ. *Песня. 1.*

А вот поют песню-то: «Перекати-поле».

ПЕРФОСФАТ, удобрение → ПСДЯЛ, т. 3.

ПЕРЦОВКА, марка водки → ПСДЯЛ, т. 3.

ПЕТАЛЬГИН, лекарство → ПСДЯЛ, т. 3.

ПЕТРОВКА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 3.

ПЕТРОПА'ВЛОВСКИЙ СОБОР. *Собор в Томске. 1.*

Петра-Павла… Петропавловский собор это… Петров день мы зовём.

ПЕТРЫ'-ПА'ВЛЫ. *День св. апостолов Петра и Павла, или Петров день. 1.*

А от Катеринина дня нету [в календаре], Введенья' нету – там много праздников нету. Петра-Павла… Петропавловский собор это… Петров день мы зовём. А там – «Петры'-Павлы», вот как.

ПИИСЯ'Т ПЯ'ТАЯ ШКО'ЛА. *Остановка общественного транспорта в Томске. 2.*

А у ей, как поедешь, где «Пиисят пята школа», туды' это, на Пси'ху едут туды', а там «Красноярская» остановка. Ну, на «Красноярской» можно сходить, на «Пиисят пятой школе» сходить, она тут между этих живёт, я забыла, какая улица.

ПИЛО'Т. *Сорт конфет. 1.*

А Аксинья купила мне конфет – на девять рублей. ~ Четыре килограмма: два килограмма карамели, два таких. «Пилот», наверно, да ешо каки'-то...

ПИРИМИДОН, лекарство → ПСДЯЛ, т. 3.

[ПОБЕДА[1]] ЗА ПОБЕДУ <ЗА ГЕРМАНИЮ> см. [ГЕРМАНИЯ].

ПОБЕДА[2], хрононим → ПСДЯЛ, т. 3.

ПОБЕ'ДА[3]. *Марка легкового автомобиля, выпускавшегося в 1940–1950-е гг. 2.*

Купила [автомобиль]. Полтора миллиона отдала. Она… «Победа». В обед сто лет. ~ Каку' чась купить, а де возьмёшь к её? Их же не выпускают теперь. ~ К этим, к «Победе».

ПОДГО'РНА. *Народный танец. 2.*

Плясали вот, например, «Подгорну», пляшут там и «Во саду ли» плясали, танцова'ли, ну вся'ки танцы; Это «Шапочку» раньше, «Подгорну»-то плясали – ну и кружком пляшет, и вприсядку, и всяко – ну, кто как сможет.

ПОДО'ЛЬСК. *Марка швейной машины. 1.*

[Зингеровская у вас машинка?] Нет, не стари'нна, така'. «Подольск».

[ПОЛИКЛИНИКА] **ЧЕТВЁРТАЯ ПОЛИКЛИ'НИКА.** *Остановка общественного транспорта в Томске. 2.*

«Четвёрта поликлиника»…

где Шарикиподши'пники – вот забыла, кака' там улица, вправо ~. Ну вот, «Четвёрта поликлиника»… [«Телецентр».] Не-ет. Дальше туды', о'споди, «Путепро'вод», ли как ли там…

ПОХОЛОДА'ЛО. *Песня. 1.*

Они давай эту песню петь. «Похолодало»-то, «вдруг черёмуха расцвела».

ПРИ'МА. *Марка сигарет. 1.*

Т**а**ня Сивохина продаёт по тысяче двести. Ну в магазине, гыт, были две тысячи двести. [А какие?] Да о'споди, «Прима».

ПРИМО'РЬЕ. *Марка стиральной машины. 1.*

У их «Малютка» машина хоро'ша, и от… «Приморье» машину Коля же купил там, привозили автолавка…

ПРО'ШКА. *ЧР. Кличка кота. 1.*

В.П. Что ты, тут без и'мя не будет! Вся'ки-ра'зны имена. Нина, дак… «Прошка» звала всё, своего котёнка, кота. Н.Н. Пронька.

ПУТЕПРО'ВОД. *Остановка общественного транспорта в Томске. 2.*

… Где Шарикиподши'пники – вот забыла, кака' там улица, вправо ~. Ну вот, «Четвёрта поликлиника»… [Телецентр.] Не-ет. Дальше туды', о'споди, «Путепровод», ли как ли там…; Н.Н. А в основном-то остановка, по-моему, «Путевой». В.П. Не-ет! Н.Н. Или «ДОСА'Ф». «Путепровод» ли. Чё-то вот тако'. В.П. Не-ет! «Путепровод»-то ближе, туды' это там дальше. Не-ет! Иркутский тракт там это…

Р

РАДОВНИЦА, РАДУНИЦА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 3.

РАЗЛУКА, игра → ПСДЯЛ, т. 3.

РАЙЛЕСХОЗ, предприятие → ПСДЯЛ, т. 3.

РА'МА. *Сорт маргарина. 1.*

[Эта сметана больше на масло похожа.] Ага. Или вот как «Рама» эта дак…

[РАНО] **У'ТРОМ Р'АНО.** *Песня. 1.*

Говорю: «Помнишь, мы с тобой работали, песни пели «Утром рано…» пели?»

РАФИК, машина → ПСДЯЛ, т. 3.

РЕЗИНКА, предприятие → ПСДЯЛ, т. 3.

РЕКО'РД. *Марка телевизора. 1.*

Ну и это... дак телеви'зер-то большу'чий был, «Рекорд» – телеви'зер уташшыли [воры], и это, стабилизатор уташшыли, шве'йну машину попёрли это.

РЕКС (*произносит [ре] и [рэ]*). *Кличка собаки.*

Убежал, гыт, Рэкс. Убежал, гыт, у их нету; В.П. М-м! Потерялся. Рекс-то. [Как его зовут?] Н.Н. Рэкс. Ну, его так с этой… именем и привезли.

РОГА'ТКА. *ЧР. Кличка овцы. 1.*

Н.Л. А она ешо же за овечками ходила… Како' пастбище-то было. В.П. Она ходила… По двадцать с ли'шным [овец] было. ~ Пойдёт всё, ишшэт… То «Рогатка», то там така', то сяка'… Вся'ки имена надают, и всё.

РОДИТЕЛЬСКАЯ СУББОТА, хрононим → ПСДЯЛ, т. 3.

РОДНИЧО'К. *Сорт огурцов. 1.*

А.П. Огурцов много было. Хоро'ши, наверно, семена каки'-нибудь. В.П. «Родничок»? Я кого-то я слыхала здесь, хоро'ши.

РОЖЕСТВО ХРИСТОВО, хрононим → ПСДЯЛ, т. 3.

РОЗА, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 3.

РО'ЗОЧКА. *ЧР. Бразильский телесериал. < Дикая Роза. 3.*

[Изображает речь односельчанки:] «"Розочку" я смотрю, всё "Розочку" я смотрю! ~ "Розочку"»… Да скоро! Минут пятнадцать ли двадцать идёт.

РУЛЬ. *ЧР. Кличка собаки. 3.*

А но'нче пришёл [мальчик]: «Баба, тебе надо собачку приобрести. ~ Залает – ты увидишь. У нас знашь какой Руль? – Руль зовут. Дал имя. – А у нас знашь какой Руль хороший. А кто идёт – он залает. ~ И тебе надо, охранять будет».

РУ'ССКАЯ. *Марка водки. 2.*

А они мне там, видно, купили – написано «Русска водка», ну, этикетка-то; Вот така'... «Русска» кака'-то. «Водка» написано.

РЫБКО'П. *Организация, в 1940-е гг. занимавшаяся торговым обслуживанием и снабжением рабочих и служащих рыбной промышленности в г. Томске и районах области. 2. < Рыбкооп, Томский рыболовецкий потребительский кооператив Томского областного союза потребительских обществ.*

А так ведь все везде бегали [меняя место работы]! И всё равно – то туды', то суды'… То

«Рыбкоп» какой-то был, ты не была в ём случайно? Т.В. Не-е! В.П. А это… то в «Рыбкоп» пойдут, то туда, то суда'…

С

САВИНЫ'Х. *Клиника в Томске. < Госпитальные клиники им. А.Г. Савиных при Томском мединституте. 5.*

Ну и вот, где это, Савиных, дак туды' где-то по'д гору у их гараж; «Не знаю, гыт, рак признали». Я говорю: о'споди! В больницу поло'жили, к Савины'м.

[САД] **ВО САДУ' ЛИ.** *Народный танец. 1.*

Плясали вот, например, «Подго'рну», пляшут там и «Во саду ли» плясали, танцова'ли, ну вся'ки танцы.

САЛЬПАН, лекарство → ПСДЯЛ, т. 4.

СА'РА. *Кличка кошки. 1.*

Я не люблю, кода' кы'ски на крова-ати, везде… не люблю. А кото'ры спят [с ними], Физа дак: «Ой, у меня там… Сара со мной, да всё».

САРА'ТОВ. *Марка холодильника. 2.*

Маленькый холодильник у ей… «Саратов», маленькый такой.

[СВЯТОЙ] СОРОКИ СВЯТЫ, хрононим → ПСДЯЛ, т. 4.

СЕЛЬСКОХОЗЯ'ЙСТВЕННЫЙ ТЕХНИКУМ. *Техникум в Томске.*

А он на подготовительный, в техникум поступа'т, сельскохозяйственный, на подготови'тельно та'мо-ка ходит.

См. также СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫЙ в ПСДЯЛ, т. 3.

СЕМНА'ДЦАТЫЙ ЛАГЕРЬ. *Исправительная колония в Томске. 1.*

А здесь как вроде построже. Вот, на Южной тут. Как его? Семнадцатый, ли какой ли. Лагерь какой-то тут-ка.

СИБИ'РЦЕВА (в. *Сиби'рцеву*). *Больница в Томске. < Детская инфекционная больница им. Г.Е. Сибирцева. 1.*

А девочку в больницу увезли. Её туды' поло'жили… зара'зна больница… в Сибирцеву, угу.

СИДОРЕ'НКИ. *Опытно-производственное хозяйство, возглавляемое Б.Н. Сидоренко. 1.*

А потом кода', стали тут совхоз, отделили нас – мы же были

как с ОПэХа' вместе… [Сидоренко?] Ага, ага. Сидоренки, мы там были, а потом нас отделили, наш совхоз-то.

СИ'МА. *Кличка кошки. 1.*

Две остались тапе'рь, кошка да кот. Сима осталась у их да это, Вася. [Сима – в честь Аксиньи?] Ага. Ага.

СИ'НИЙ УТЁС. *Санаторий рядом с одноимённым посёлком. 1.*

Заходят женшыны две. Они итдыхали на Синем Утёсе. «Можно к вам?»

СИНЯЯ КАРТОШКА, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 3.

СКОРОСПЕЛКА, сорт картофеля → ПСДЯЛ, т. 3.

СКОРОСПЕ'ЛЫЕ. *Сорт огурцов? 2.*

Ну вот есть «вознико'вские», «не'жинские», «нероси'мы», «алта'йски», «скороспелы», каки'-то «нови'нки», вся'ки [сорта огурцов].

См. также ПСДЯЛ, т. 4.

СНЕЖО'К. *Сорт конфет. 2.*

А тут Шура Викторова приехала – «Снежок» привезла. Я говорю: «Купи мне!» А чё-то одна попала как вроде рассыпчата хоро'ша, а друга' кислова'та; На' конфеточку. «Снежок». Катя, на!

СО'ЛНЕЧНЫЙ. *Сорт маргарина. 1.*

Анька купили [маргарин], я говорю: «Дайте мне одну пачку!» В тесто поло'жить его хорошо. Который хорший тоже. А этот не знаю, как он. «Солнечный» плохой он, ага?

СТА'ЛИНА КЛУБ. *Клуб в районе грузовой железнодорожной станции Томск-2. < Клуб железнодорожников им. Сталина. 6.*

[Вспоминает о начале войны в 1941 г.:] Пришли, в клубе Сталина там, в клуб Сталина всех загнали, как бара'ньев [отправляя на фронт].

СТА'РЫЙ СОБОР. *Собор в Томске, находившийся в начале XX в. на ул. Батенькова. 4.*

А в Томске был Новый собор ши'бко красивый был, и Старый собор был. Старый собор где Батенко'ва, а Новый собор где плошшадь счас Революции; Называли «Новый собор». А там, где Батенко'ва, там был Старый собор; Старый собор был – ну старый, тот уж нехороший… на Батенко'вой, ага.

СТЕПА'НОВСКИЙ СОВХОЗ. *Совхоз в посёлке Степановка (1960–1990-е гг. XX в.). 2.*

Карто'шки копали ешо, в сов-

хозе – в Степановским ли в каки'м ли они; Я говорю: передают на Степановке, совхоз Степановскый – та'мо-ка дяденька приехал на машине, забрали его, да капусту итобрали, да чё-то ему приписали, миллионов сколько-то.

СТОЛИ'ЧНАЯ, СТОЛИ'ЧНОЕ. *Марка водки. < Столичная. 1, 2.*

Вот эта была «Столична» у меня бутылка, распечатала – я ему тоже дала;

Я говорю: «Дак это в магазине есь вино. «Столично». Я говорю, по тысяче во'семьдесять.

СТРАХ см. ГОССТРАФ.

СТРЕПТОЦИДНАЯ ЭМУЛЬСИЯ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 4.

СТРИГУНО'ВСКИЙ. *Сорт лука. 1.*

Валя покупала, пакетик давала мне. «Стригуновский», однако, он.

СУВЕНИ'Р, СУВЕНИ'РЫ. *Радиопередача, в которой поздравления с днём рождения по просьбе слушателей сопровождались исполнением какой-либо песни. < Музыкальный сувенир. 3, 1.*

Старушке, «ба'ушке на'шей, ба'ушке, прабабушке и маме», передают: «Хоро'ша така' да сяка' да, нема'зана-суха'», передают песни-то вся'ки. Поздравления всё. «Сувенир»; Кончился «Сувенир»-то?; Я тоже в восемь встала, ну сидела. «Сувенир» стали петь, думаю: может, про кого знакомых? – ни про кого. Не слыхала;

Я люблю «Сувениры» это кода' поют, слушаю всё. Кода' дак лежу, кода' [в]стану, сяду там, слушаю.

Т

ТАЁЖНОЕ. *Марка водки. < Таёжная. 1.*

Гляжу, он назавтра утром прибега'т: «Выручай давай!» А мне жа-алко было, вино у меня было како'-то «Таёжно» – хоро'ше, кре'пко, водка. Кре'пко, сорок градусов. Я ему итдала.

ТЕТРАЦИКЛИН, лекарство → ПСДЯЛ, т. 4.

ТИГРОВАЯ МАЗЬ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 2.

ТИ'СИ. *Неосв. Томский инженерно-строительный институт. 2.*

♣ Оне' живут знашь где? Ой… как это, тут назвать-то? От как… пойдёшь на это, где это, ниститу'т-то, сельскохозяйствен-

ный ниститу'т-то от этот. ТИСИ ли как ли зовут-то?

ТОМТО'РГ. *Томская государственная розничная торговая организация? Организация в одноимённой заимке вблизи села Калтай Томского района? 4.*

А так ведь все везде бегали! И всё равно – то туды', то суды'… ~ то в «Рыбко'п» пойдут, то туда, то суда'… То «Томторг» был – Нюра [сестра] наша всё…; А я т**о**же хотела. Нюре стаж похлопотать. Я говорю: надо будет похлопотать, она тут работала, в «Томгорге» работала, да… Татьяна Лексе'вна же не откажет… [подтвердить это].

ТОПОЛЁК. *Сорт огурцов. 1.*

♣ Каки' названья только огурцам-то нету. И всё хоро'ши, гыт, но'вы сорта. ~ Какой-то… и «Тополёк»-то, ну и… не припомню всё. Вся'ки-ра'зны. Хоро'ши и скоро поспевают.

ТРОЙНОЙ ОДЕКОЛОН (ДЕКОЛОН), сорт одеколона → ПСДЯЛ, т. 4.

ТЯ'ПКА. *Кличка собаки. 3.*

♣ В.П. «Тяпка» у их, зовут они её, ну. Н.Н. Тяпка, Тяпка. Тяпнет – да и всё! В.П. Тяпка, а эта придёт, как её, Тонечка-то, те года, дак «Мотыга, Мотыга!» Они Тяпкой зовут, она Мотыгой.

У

УРА'Л. *Марка мотоцикла. 5.*

Н.Н. «Давай, гыт, приезжай за мотоциклом». Я на тракторе попёр. В.П. «Урал» дали. Первый-то кто? «Иж» какой, ли кто ли?

УРИ'ЦКОГО. *Табачная фабрика. < Табачная фабрика им. Урицкого. 1.*

А он [сын] не курил, только Урицкого курил «Беломор».

Ф

ФАМИЛЬНЫЙ ЧАЙ, вид чая → ПСДЯЛ, т. 4.

ФРЕ'СКА. *Сорт картофеля. 1. < Фреско.*

Вся'ки-ра'зны [сорта картошки]. Кака'-то есь «фреска». Коля же мне давал ведёрко тоже.

Х

ХИМКОМБИНА'Т (р. *химкомбина'ту*). *О Сибирском химическом комбинате в г. Северске. 2.*

Ну, де-то он рабо'тат, на э'тим… на химкомбинате; А у ей с химкомбинату приезжают, забирают всю [картошку] дорого.

Ц

ЦЕРУКАЛ, лекарство → ПСДЯЛ, т. 4.

ЦИТРО'Н. *Сорт конфет. 2.*

♣ А он конфеты мне [принёс]. ~ Ириски, и «Снежок», и каки'-то ешо та'мо-ка… «Цитрон»… «Цитрон», однако, ли как ли.

ЦУМ. *Универмаг в Томске. 1.*

А он идёт это, около ЦУМа-то, а подошёл парень, гыт: «Дай закурить».

Ч

ЧЕБУРА'ШКА. *Кресло-кровать или маленький диван с широкими подлокотниками и выкатным спальным местом. 2.*

Сами переташшыли туды', эту «чебурашку» туды' переташшыли, и кровать туды' переташшыли, а он остался здесь в комнате.

ЧИЖИКИ, игра → ПСДЯЛ, т. 4.

Ш

ША'ПОЧКА. *Народный танец. 1.*

Это «Шапочку» раньше, «Подго'рну»-то плясали – ну и кружком пляшет, и вприсядку, и всяко – ну, кто как сможет.

ША'РИК. *Кличка собаки. 7.*

Шарик, я говорю, меня укусил; Щас Шарику-то два ломтя больших отломила; А Шарик лает, Шарик лает! Я пошла смотреть огород, думаю: пойду я посмотрю.

ША'РИКИ[1], ША'РИКОВЫЙ ЗАВОД. *О Государственном подшипниковом заводе № 5 в Томске. 2, 1.*

М.П. Они, видать, нищё не зарабатывают. Николай, γовори'ть, корзинки это плетёт, такие… ну, знаешь, красивые. В.П. А он ра'зе там не рабо'тат? На Шариках? М.П. Как? В.П. Коля-то, на Шарикав-то не рабо'тат?; Чё там? Завод шариковый, где Шарики-то… на Ирку'тским [тракте].

См. также ШАРИКОВЫЙ в ПСДЯЛ, т. 4.

ШАРИКИ[2], район и остановка → ИОСС, ч. 2.

ШИ'ПЕР. *Неосв. Марка одеколона. < Шипр. 1.*

А они там деколо'н продавали – «Шипер» ли как?

ШТА'МОВСКА [БОЛЬНИЦА?]. *Лечебное и научное учреждение в Томске. < Томский институт физических методов лечения и курортологии; позднее Томский НИИ курортологии и физиотерапии. Неофициально – Штамовский институт. 1.*

А Лариса Романовна, устраивала всё в дом это, отдыха-то туды', в Штамовску-то туды'.

Э

ЭЛИЗА'РОВА АППАРАТ. *Устройство для лечения переломов. 1.*

Ему пе… ногу переломило, открытый перелом – у его так нога худа-а была! Он… как это… аппарат Элизарова носил, долго всё это там в больнице-то.

Ю

ЮБИЛЕ'ЙНЫЙ. *Магазин в Томске. 1.*

Я говорю: «Почём?» Она гыт: «Сто тридцать восемь». В «Юбилейном» брала [вино].

Ю'ЛЕЧКА. *ЧР. Ласк. к Юля[1]. 1.*

В.П. [шутл.-ирон.]: Ну, Лексе'й Макарьич тут разговаривал с Анной Васильевной. ~ [Изображает:] «Ой, дак она, ой, дак она опе'ть – Инночка, а это Юлечка?..» Н.Н. Яночка.

Ю'ЛЯ[1]. *ЧР. Кличка кошки. 1.*

А мне кошечку неохота. Аня: «Бери у нас!» Юля там, да вся'ки-ра'зны имена там.

Ю'ЛЯ[2]. *Кличка коровы. 1.*

«Это Колина корова?» Я говорю: Ага». [Как её зовут?] Юля.

Я

Я'БЛОКОВ? *Терапевтическое отделение клиник Томского мединститута, которое несколько десятилетий возглавлял Д.Д. Яблоков. 2.*

[Где вам аппендицит вырезали?] А тут-ка... Яблоков как раньше… тапе'рь ниститу'т называ'тся – напро'ти плошшади Революции. Степан ешо возил меня. Со Степаном жили, до войны было дело-то.

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ И ОБОЗНАЧЕНИЙ

в. – винительный падеж
В.П. – В.П. Вершинина
(инициалы других диалектоносителей даны без расшифровки)
д. – дательный падеж
детск. – детское
друж. – дружеское
ед. – единственное число
ж. – женский род
жен. – женское
зв. – звательная форма
зн. – значение
им. – именительный падеж
ИОСС – «Идиолектный ономастикон сибирского старожила»
ирон. – ироническое
квалит. – квалитатив
ласк. – ласкательное
м. – мужской род
мн. – множественное число
муж. – мужское
Н – народное
неодобр. – неодобрительное
неосв. – неосвоенное
неофиц. – неофициальное
неполн. – неполное
НО – народный вариант общерусского имени
нов. – новое
О – общерусское
окказ. – окказиональное
отч. – отчество

п. – предложный падеж
пер. – переулок
полн. – полное
пр. – проспект
пренебр. – пренебрежительное
прец. – прецедентный текст
прозв. – прозвище
ПСДЯЛ – «Полный словарь диалектной языковой личности»
р. – родительный падеж
св. – святой
см. –смотрите
соч. – сочетание
С.С. – случайный неизвестный собеседник
т. – творительный падеж, том
ул. – улица
употр. – употребляется
устар. – устаревающее
устар./нов. – устаревшее имя, входящее в активный обиход в конце XX в.
фам. – фамилия
ч. – часть
ЧР – употребление в чужой речи
► производная форма от полного имени
♦ фразеологизм
> производное от онима прилагательное
< нормативное соответствие
* реконструированная форма
/\ устойчивое нефразеологическое словосочетание
< > факультативные элементы составного онима
□ справка о носителе имени
~ пропуск части связного текста
# оним в составе пословицы или поговорки
♣ зона метатекстовых иллюстраций
→ отсылка
[…] реплики или пояснения диалектолога, опорное слово для поиска словосочетания
= то же, что
Σ суммарное число употреблений

Ильёв – иллюстрация относится к подчёркнутому слову
// оттенок значения
/ словоупотребление
а' гласный под ударением
а – эмфатическое ударение
? не установлено

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ 3

Ч а с т ь 1 . Антропонимы 11

Ч а с т ь 2 . Топонимы 202

Ч а с т ь 3 . Прочие имена собственные 271

Список условных сокращений и обозначений 304

Н а у ч н о е и з д а н и е

Идиолектный ономастикон

сибирского старожила

Редактор *Т.В. Зелева*
Оформление обложки *Е.В. Жалнин*
Компьютерная вёрстка *Г.П. Орловой*

Подписано в печать 15.12.2015 г.
Формат 60x84 1/16. Печ. л. 19,25; усл. печ. л. 17,9; уч.-изд. л. 17,7.
Тираж 100 экз. Заказ 1492

ООО «Издательство ТГУ», 634029, г. Томск, ул. Никитина, 4
Отпечатан на оборудовании Издательского Дома
Томского государственного университета,
634050, г. Томск, пр. Ленина, 36, тел. 8(382-2) 53-15-28; 52-98-49
http://publish.tsu.ru; e-mail; rio.tsu@mail.ru